







كلينتون والدولار



ميس • تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الوللق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٩

 الاقتصاد السمني: من الانكماش والعزلة الى التحرر الكامل. مراللطي والأجنبي

• تخصيص الاتصالات والطاقة والبني و قانون الاستثمار والحوافز اللحقة به عديلات قانونية لا تفرق بين المستثمر

ضحايا 'ميتش': ٢٤ الف قتيل ومفقود

أفانت التقنيرات الرسمية الأخيرة ان عند ضحايا الاعصار «ميتش» في أميركا الوسطى وصل إلى ٢٤ ألفاً بين قتيل ومفقود.

نتائج الانتخابات الاميركية

مجلس النواب

ىيموقراطيون

مستقلون

مجلس الشيوخ

نيموقراطيون

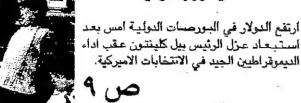
جعهريون

حكام الولايات

جمهوريون

نتائج لم تظهر بعد

بعد الانتخابات



AL HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13029



# الأميركيون عززوا مواقع حزبه في الانتخابات

■ اهدى الناخب الأميركي الرئيس بيل كلينتون انتصارا

تاريخيا مفاجئا في الانتخابات النصفية للكونغرس التي جرت

أولَّ منَّ امس. واظهَّرت النتيجة امتعاضَ غالبية الراي الغَّامُ من

اصرار الحرب الجمهوري على جعل فضيحة مونيكا غيت،

الجنسية القُضية الركيسية في الانتخابات، فيما اظهرت مقابلات مع الناخبين امام نقاط الاقتراع تركيزهم على قضايا

ورغم احتفاظ الجمهوريين بالسيطرة على الكونغرس فقد

كانت هذه المرة الأولى منذ ١٩٣٤ التي يستطيع فيها حرب

الرئيس كسب مقاعدً اضافية في الْكُونغرسُ في الْتَحْاباتُ

نصفية. نلك أن التقارير الأولية تشير الى أن الجمهوريين

خسروا ثمانية مقاعد في مجلس النواب، أي أن الفالبيَّة

الجمهورية تراجعت من ٢٦ الى ١٤ مقعداً. امّا في مجلس

الشيوخ فحافظ الديموقراطيون على مقاعهم الـ ٤٥ في مقابل

الكونفرس الذي يتهيأ للبدء بعملية عزلُ الرَّئيس. ومن شبهٌ

المؤكد الآن ان يبَّتَ الكونغرس القضية قبل نهاية السنة من دون

ان بنحي كلينتون عن المنصب. وقال رئيس الكتلة الديموقراطية

في مجلس النواب ريتشارد غيبهارت أن على الجمهوريين أن

يفُّهموا «الرسالة» التي وجهها الناخبون، ومؤداها «ان علينا

وجرى متزامناً مع الانتخابات الأشتراعية النصفية الاقتراع

على حاكمية عند من الولايات، من بينها كاليفورنيا، وهي الأكبر

والأغنى في الاتحاد. وجاء انتصار المرشح الديموقراطي غراي

تيفيز هنالة لينهي احتكار الجمهوريين لحاكميتها الذي استمر

التتمة في الصفحة (١)

الانتهاء من القضية (موَّنيكا غيت) في أسرع وقت ممكن،.

وتقدم النتيجة دعماً قوياً لكلينتون في مواجهته مع

مثل انظمة الضمان الصحي والاجتماعي والتعليم.

المقاعد الـ٥٥ نفسها التي كانت للغالبية الجمهورية.

🗖 واشنطن – حسن سندروسی

🗖 ىيى - راغده برغام 🗖 الرياض، القاهرة، - والجناة،

■ وأصل وزير النفاع الامسياركي وليام كوهين امس جولته الخليجية لاستطلاع الربود على امكان اللجوء الي القوة ضيد العُسراق بعسمسا لوقف تعساونه مع اللجنة الشاصة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشبامل الفسكومه واعتبر المسؤولون العرب النين التَّقَاهُمْ كُوهُ إِنْ أَنْ ثُمَّةً صَعُوبَةً فَى فَهُمُ الْوَقَفَ العراقي، وشيدوا على تغضيل الحّل السياسي الأزمة، فيما قدمت دول اعضاء في مجلس الأمن، بينها فرنسا وروسيا، تعنيلات على مشروع القرار البريطاني من لجل حمل بغداد على التراجع عن وقف تعاملها مع «اونسكوم». وكان كوهين أنتقل امس من الرياض الي الكويت والبحرين وقطر على أن يزور اليوم الامارات العربية وعمان وينتقل الى مصبر

الحياة، أن والمعرولين السعوليين اللغوا كوهين أستياءهم منَّ القَرار العراقي، لكنهم التنوا حرص الرياض على حل الأزمة بطريقة بيلوماسية تجنب المنطقة الآثار السلبية المُترتبة على ضرب العراق، أن اقتصادياً أو

عسن حصاري [] واشتطن – والحياة،

**■ ارتيس الوزراء** الاسراليلي ونسامين نتانياهو المس المرة الثالثة خلال يومين،

اجتماعا كان مقررا للتصويت

على منكرة واي ريفري ورهن عقد

الاجتماع بالحصول على تعهد

خطى قال مسؤولون اسرائيليون

انه يتسعلق بالجسدول الزمني

لاعتقال ٣٠ فلسطينيا تعتبرهم

البولة العبرية مطلوبين. وبدأت

واشتطن أمس بالوسساطة بين

الجانبين، فيما اعرب مسؤولون

اميركيون عن غضيهم لبطء

نتباني أهو في تنفيذ الاتفاق، والمانوا بالرئيس باسر عرفات

واكنت المصادر أن دالموقف السعودي من عدم السماح باستخدام اراضيه لضرب العراق ما زال ثابتاً ولم يتغير، على رغم أنَّ المسيَّثُ عن استخدام للقوة ما رأل مبكراً، لكن المصادر ذاتها اكدت أن المسؤولين السعوبيين ميرون ضرورة الضغط على العراق لاحترام تنفيذه الاتفاق بينه وبين الأمين العام للأمم المتصدة كوفي أنَّان في آلازمة الماضيية في شباط (فبرابر) الماضيء

روسيا وفرنسا تطالبان بتعديلات لشروع القرار البريطاني. . . وكوهين يواصل جولته على المنطقة

وبحسب مصادر خليجية لم يعرض كوهين على المسؤولين الخليجيين أي خطة معينة لضرب العراق. وقالت المصادر أن الخطط العسكرية الاميركية تبقى تقليديا في حوزة الاميركيين حصراً، وإن ما سعى كوهين الى معرفته، في جولته، هو استكثباف ربود للنطقة على قيام الولايات المتحدة بعملية

وأشار هذا المصبر آلي أن هناك تقبيراً بأنه فيحسال توجسينه الولايات للنحسدة ضبرية عُسُكرية للعراق فانها ستكون وضربة اعلامية اكثر منها ضربة حاسمة،.

ووصفت مصابر خليجية اخرى ربود الفعل التي تلقياها كوهين بأنهيا دافيضل من ربود الفعل الإخيرة، التي تلقاها مطلع السنة والتي سبقت زيارة الأمين العام للأمم المتحدة لبغداد وتوقيعه معها منكرة التفاهم، التي أنت الي

ويدا امس أن الأرمسية في

طريقها الى التسبوية، فبعد انَّ

أعلن عرفات في مؤتمر صحافي

في مستريد مع رئيس الحكوم

الأسبائية خوسي ماريا اثنار ان

السلطة الفلسطينية اوقيفت ١٢

مطلوبا من اصل الشَّلاثين وتعهد

بملاحقة البقية، توقع الامين العام

للحكومة الأسرائيلية دائى نافيه

مساء امس احراز دبعض التقدم

في غضون الساعات القبلة، لافتا

التي وجود معؤشرات الى امكان

علاج، هذه الازمة. كنذلك أصس

مكتب نتانياهو بيانا صحافيا

رحب بتصريحات عرفاته وجاء

فيه: دهذا ما نطليه تماما: تنفيذ

تفادي الضرية العسكرية. وتابعت للصادر أنّ الإجواء «افضل» من وجهة النظر الاميركية، لأن مستوى المعارضة للضربة العسكرية اقل مما كان، نظراً الى صعوبة النفاع عن موقف بغداد بقطع التعاون مع لجنة «اونسكوم» مما يمثل انتهاكاً لقرارات مسجلس الأمن ان تتسمكن دول المنطقة من

لكن هذه المُصابر اشارت الى ان قيادات المنطقة دفقنت الثقة بالاستراتيجية الاميركية القائمة على اربعة عناصر غير فأعلة هي: عرَّل العراق وضرب أستقراره وتجريده من السلاح المحظور كاملأ، والعقوبات، الى ذلك بعث الرئيس مبارك برسالة عاجلة

الى الرئيس صدام حسسان وقسال وزير الخَارجية المصري عمرو موسى أن الرسالة ارسلت عبر القنوات الديبلوماسية. وعلمت والصياة انها تُدعو الرئيس العراقي الي تجاوز هذه الإزمة لعدم زيادة المضاطر التي مِتْعَرِضُ لَهَا الشَّعِبِ العَرَاقِيِّ. واضاف مُوسيٍّ وإننا نتابع هذه الأزمة بقلق، ونطالب العراق بالتعاون مع الامم المتجدة للوصول الى حلء. وفي نيويورك تقدمت مجموعة من الدول الاعضباء في مجلس الامن، بينها روسيا

النِّمة في الصفحة (٦)

## الأمير سلطان: نتانياهو غيرموثوق به

🗖 شرم الشيخ – جيهان الحسيني

🗷 اكـد النائب الثــاني لرئيس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيسران الأمسيس سلطان بن عبدالعزيز ضرورة حل الخلافات الحدودية السعودية – اليمنية بالطرق الوبية، وأصف أرئيس الوزراء الاسترائيلي بنيسامين نتانياهو بأنه شخص غير موثوق به، وسُندُ على ضرورة تحقيق

التضامن العربي. وكان الأمير سلطان قام امس بجولة بحرية وتفقد المنشات السياحية الجنيدة في منطقة البحر الأحمر رافقه خلالها وزير النفاع المصري المشيير حسين طنطاوي والوفد المرافق له.

وسألت والحياة، الأمير سلطان عن تعليقه على إرجاء اسرائيل تنفيذ اتفاق ووأي بلانتيشن، فرد: انتانياهو شخص غير موثوق

وعن تصريصات نائب رئيس الوزراء السمني وزير الضارجية عبدالقائر باجمال بخصوص لحوء بلاده للتحكيم كحل أخبين في نزاع الحدود مع السعودية، قـآل: «هـُو حـر في رأيـه وسنبـحث هذا الموضوع مع اليسمنيين بكل الود والمحدةء

صنعاءه

التواصل مستمر

معالسعودية

■ أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أن «التواصل

مستمرء بين بلأده والسعوبية

لعالجة لللف الحدودى فيما شدد

وزير الخارجية عبدالقاس باحمال

على داستنفاد كل السبل بغرض

كأن الرئيس اليمنى يتحدث

ندى استقباله الرئيس الاريتري

اساياس اقورقي الذي وصل الى

عدن أمس في رُيآرة تستخرق ٣

أيام بعدما استعادت اليمن

سيانتها على جزر حنيش. (راجع

وعن الملف الحدودي بين اليمن

والسعوبية قال: وأنَّ التَّواصلَ

مستمر بيننا ويين الأشقاء في

الملكة العربية السعودية. وإن شاء الله يكتب للمحانثات الجارية

من جهة أخرى، قال باجمال

في حديث الى دالحياة، أجري معه

خُلال ريارته للقاهرة قُلْلُ أيام

ونامل بأن نصل الى أتفساق ودي

ومستقبل أحيالنًا ولحماية امننا وتجنباً لأي مشاكل لكن إذا لم

نصل الى اتفاق ودي فلا مناص

لنا ولا خسيار سنوى أن نحكم.

وسنبذل کل ما فی وسعنا من جهد

لاستنفاد كل ألسيل بغرض

الوضول لحل وديء.

الوصول آلى حل وديء

ص ۽ وه)

النجاحه

🛘 صنعاء، القاهرة –

في شان الخطة الامنية، وقالوا ان هنَّه التصريحات «تتعارض مع ما كانت الادارة الاميركية اعلنته قبل يوم ولحد من ان الفلسطينيين أوفوا بالتراماتهم وان الخطة الامنية تتوافق مع ما أتفق عليهم وفي واشنطن، عبر مسؤولون اميركيون عن اغتياظهم لبطء تنفيذ نتائياهو اتفاق واي ريفر،

واثنوا في الوقت نفسة على ما يبديه عُرَفات من «صبر لا يكاد يُصَدِّق، في التعامل مع ما يبدو أنه مــــحــاولة لـ وإهانة، الفلسطينيين. وشكا مسسؤول اميركي مَنْ أَنْ وَبِعْضُ مَا يَقُومُ بِهُ بيبي (نتانياهو) لا يتفق وروح (اُلْتَفَاقَ) واي ريفره.

الفلسطينيين الدكيتور صائب عبريقات أتهم نتانياهو امس

باتباع خطة «تقوم على تدسير الجدول الزمنى للاتفاق باعتباره الامر الجوهري فيه، مشيرا الى ان متعمير الجدول الزمني يعني تنصير الأتفاق، واشبار الي انّ «العقبات التي يخترعها نتانياهو لا تقتصر على مسالة الاعتقال بل تعبتها لتشمل قضايا اخرى مثل للعشظين والمطار ولليناء والممنر الآمن والشؤون الاقتصادية، ودعا مسؤولون فلسطينيون واشنطن البي التسدخل والضسغط علي نتأنياهو لالتزام ما وقع عليه. وانتقنوا تصريحات الناطق باسم

### وزارة الخارجية الاميركية جيمس صارم لكل رسالة وربت في الاتفاق

# الجمع الفقهي الاسلامي اختتم اجتماعاته: تحريم استخدام الهندسة الوراثية 'بدعوى تحسين السلالة البشرية'

📜 🗀 الرياض – تركى الدخيل

🔳 اختتم مجلس للجمع الفقهي الاسلامي التابع لرابطة العالم الإسلامي امس اجتماعات بورته الـ ١٥ في محة المكرمة، برئاسة رئيس للولس الشبيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز

للفتى العام للمملكة العربية السعوبية. وأستعرض المجمع الفقهي في اجتماعاته التي استمرت خمسة أيام ابتداء من ٣١ تعسرين الأول (اكستوبر) الماضي، عدداً من للوضتوعات والقضايا الطبيبة والفقهية والأنتمادية، ومنها علم الهنسسة الوراثية والبصمة الورائية والجيلاتين وبيع النين

الهندسية الوراثية في الوقياية من المرض أو علاجه أو تخفيف ضرره، بشرط الا يترتب على ذلك ضرر اكبر، ولا يجوز استخدام أي من انوات علم الهنسسة الوراثية ووسائلة في الأغراض الشريرة والعنوانية وفي كل ما يُحرّم شرعاً، وحرم المجمع «استخدام أي من أنوات علم الهندسية الورآثية ووسائله للعبث بشخصية الانسان، ومسؤوليته الفريية، أو التدخل في بنية الموروثات (الجينات) بنعوى تحسين السلالة البشرية،

وقرر المجلس انه دلا يجوز إجراء أي بحث

أو القيام باية معالجة أو تشخيص يتعلق وبيع التورق واستثمار اموال الزكاة. بموروثات أنسان ما إلا بعد اجراء تقويم دقيق وبعا المجلس الى دالاستفادة من علم وسابق للاخطار والقوائد المحتملة الأرتبطة بهذه الانشطة، وبعد الحصول على الموافقة المقبولة شرعاً مع الحفاظ على المسرية الكاملة للنتائج، ورعاية أحكام الشريعة الأسلامية الغراء القاضية باحترام حقوق الانسان وكرامته، لكن المجلس أجاز استخدام أدوات عُلَمُ الهنسسة الوراثينة ووسائله في حقل الزراعة وتربية الصيوان شمرط الأخذ بكل

الاحتياطات لمنع حدوث أي ضرر ولو على التتمة في الصفحة (٦)

# لقاء أمني سوري - تركي لتنفيذ اتفاق أضنا

ن البحث في 'صيفة ثلاثية' تضم لبنان

■ قبالت منصباس تركيبة لـ «الحيباة» إن مسؤولين أمنيين سوريين وأتراكأ اجتمعوا مدة يومينْ في مقرَّ إقامة الجيشُ الثاني في مدينة مُالاتِّيا جَنوبُ تَركيا، للبّحث في تنَّفيذَّ اتَّفَاقَ أضنا الأمني الذي وقع بين الطرفين في ٢٠ الشهر الماضي.

وأوضيحتّ المصيائر في اتصبال هاتفي مع الحياة، ان الإجتماع انتهى أمس وجرى برثَّاسةً رئيسٌ شعبة الأمن السياسي في سورية اللواء عننان بدر حسن ورئيس الجيش الثاني التركي

🗖 ىبى – إبراھيم حميدي

النتمة في الصفحة (٦)

# قرارنيابي روسي لمنح أوجلان اللجوء

■ موسكو - أ ف ب - صوت النواب الروس أمس على قرار يدعو الرئيس بوريس يلتسن ألى منح زعيم حزب العمال الكربستاني عبدالله اوجلان حق اللجوء

وصورة ٢٩٨ نائباً من أصل ٢٩٩ على المسروع وامتنع نائب واحد عن التصويت. وينص القرار الذي تبناه الدوما على ان محكومة الجمهورية التركية تستمر في تجاهل اقتراحات الجموعة النواية في ما يتعلق بتسوية سياسية للمسالة

# لرجال الأعمال والمستثمرين بفرنسا

### بشارع Avenue Henry Martin - Paris 16

شقة فاخرة بموقع متميّز بباريس ( دور كامل ) بمساحة 200 متر مربع ببناية من طراز "HAUSSMANNIEN"، يها الكثير من الميزات ملاحق خدم - مواقف سيارات - تكييف وتدفئة مركزية - غرفها الرئيسية واسعة جداً . الموقع متفرد وبالقرب من أشهر معالم باريس. 3 MINUTES WALK FROM "LE BOIS DE BOULOGNE"

- 5 MINUTES WALK FROM THE HIGH CLASS SHOPPING "AVENUE VECTOR HUGO"
- 20 MINUTES WALK FROM THE CHAMPS ELEYSEES
- 30 MINUTES BY CAR FROM CHARLES DE GAULLE AIRPORT
- 15 MINUTES BY CAR FROM ORLY AIRPORT

لزيد من التفاصيل والمفاهمة الإتصال بارقامنا في باريس : 33) 0607741118 فيكتور أنجل VICTOR ANGEL Fax: (33 -1-) 40726133

NABIL AL-ASSAF نبيل العشاف 437 55315 Mobile (33) 0680810142

# بعد ثلاثين عاماً من الإقفال: أكبر كنيسة في شمال افريقيا تتحول قصراً للموسيقي السمفونية من التلاشي بعد ثلاثين عاماً من الإقسفال وحولت أخيراً قصراً للفنون - أن تستقطب



■ ينساب صوت مغنية الأويرا التونسية

اذ جاءت اشهر فرق الأوبرا الاسيركية والنمسوية والتشيكية والسويسرية والهولندية

والروسية لتعزف أفضل ما عندها، بالإضافة

الفشات الراقية من رجال الأعمال والأطباء زبيدة عمر رقيقاً ساحراً بين أعمدة كنيسة والمثقفين والسفراء والرسامين. تحتل كنيسة قرطاج، وهي أهم كنيسة فم قرطاج فيداعب مسامع عشرات الديبلوماسيين شعال افريقيا، مكانة تاريخية بارزة كونها ورجال الثقافة والفن الذين غصت بهم القاعد كانت منطلقاً لحملات بينية واسعة في المنطقة، فظل قسم كبير منهم واقفأ ينابع في تركيز الا انها أعطت تتائج عكسية إذ الهبت مشاعر شديد انطلاق حنجرة زبيدة من طبقة موسيقية الى أخرى محاكية أشهر قطع الأويرا الغربية. تكرر الشهد في كنيسة قرطاج ست عشرة النتمة في الصفحة (٦) ليلة طيلة الشهر المأضي إلا أن العازفين تغيروا



عكنا من الأحل -

مهدي طرابلسي الذي أدى قطعاً جميلة لشويان وبيتهوفن ويروكوفياف وبارتوك. واستطاعت الكنيسة العربقة - التي أنقنت

الى سهرة الاقتتاح مع عازف البيانو التونسي

طالب بتقديم شكوى على اسرائيل لسرقتها التربة حتى لو جُبهت بفيتو

بري: قانون الاثراء غير المشروع

سيطبق في عهد لحود

لإدراجها على جدول أعمال الجلسة».

الذي سبق ان درسته شهرين.

نمائية موحدة.

الى المنطقة الحنونية.

الولايات المتحدة الاميركية.

وفي حين لم يحسند رئيس المجلس هل يوضع

قانون ألاثراء غير المسروع على الجدول، فإن نواباً

حضروا اللقاء استبعدوا هذا الامر وعزوا السبيب الى

ان لحِنة الإدارة والعدل لم تنته بعد من درس المشروع

تمسريح المسؤولين عن ممتلكاتهم الى المجلس

الدستوري قبل تصلُّم مهامهم، ذكر بأنه كان طالب

بتطبيق هذا القانون منذ العام ١٩٩٥ خصوصاً أنْ

امام لجنة الادارة والعدل مشروع قانون يعود تاريخه

الى العام ١٩٥٦ أي عنهد الرئيس (الراحل كنميل)

شمعون واقتراحاً أخر كان تقدم به النائب يطرس

حرب اضافة الى مشروع الحكومة المنتظرة إحالته

على المجلس، لجوجلة هذه الصبغ للنخول الى صبغة

وبحث الرئيس بري مع النواب في سرقة التربة

وقبال أنه سبيق له أن وجبه رسبائل الى الدول

الخصبة التي تقوم بها قوات الاحتلال الاسرائيلية

وتقلها عبر شاحنات ضخمة استقيمت لهذه الغاية

الكبرى المعنية بواسطة وزارة الشارجية اللبنانية

التي اكشفت بتقديم علم وخبر الي مجلس الأمن

الدولي في هذا الشان من دون ارسال شكوى خشية

حصُّولَ فُيتو عليها من دول القرار ولا سيما منها

بهذا المعنى لفضح الممارسات الاسرائيلية أمام الراي

العام العالمي لانها أقوى تأثيراً حتى لو قوبَلِتُ بِفَيتُقَ

أميركي، حُصُّوصاً أنْ عملية السرقة لا تقتصر على

منطقة حاصبيا والخيام وإنما شملت الهبارية

وكفرحمام في العرقوب وامتنت الاسبوع الماضي الي

لكته شيد على مضرورة تقديم شكوى واضحة

وإذ شبيد بري بحسب النواب على دفسرورة

🗇 بيروث - غالب الأشمر

🗷 موضوعان بارزان خاض النواب تفاصيلهما

مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس في ساحة

النَّجِمَةُ خُلالُ القاء الأربِعَاء، النيابي، الأول مُوضُّوع

قانون الاثراء غير المشروع الذي شعفل ولا يزال

الوسطين السياسي والشعبي على مدى اسابيع عدة. وموضوع سرقة اسرائيل للتربة اللبنانية من داخل

قضاءي مرجعيون - حاصبيا ونظلها ألى المستعمرات

فُقَدُ نَقَلَ النوابِ عن بري امس متاييده لتطبيق

الاتراء غير المشروع ولكن مع التشييد على ان يكون

عادلاً من دون تميير بين المسؤولين كافة مهماً علا

شانهم بل بين مسؤول وآخر، وبين المواطنين جميعاً،

من دون استثناء احد من الفئات السياسية حتى لا

يطبق على فئة دون أخرىء مؤكداً الله هو صاحب

فكرة ضرورة ابداع التصريحات (الكشف عن

المتلكات الشَّبْخُصِيةُ) لدى رئاسة المجلسُ السبتوري

حتى تتوحد المعايير بين كلّ المواطنين وبالتالي تكونّ

ونهب بريّ الى أبعد من ذلك بحسب ما نقل عنه

النواب، أذ جَرْم وأن هذا القانون سيطبق في عهد

الرئيس اميل لحودد لكنه أشار الى دان الصيغة

النهائية التي سيقر على اساسها هذا القانون

سيبتها المجلس النيابي وبحسب الأصول النستورية

المرعيبة الإجراء عندما يصل اليه مشروع الحكومة

(وتحديداً ورُير العدل بهيج طبارة)، ويعد دراسته في

شكل واف بحيث اذا كان ثمة مالحظات أو وجود

للمجلس قبل جَاسِةً قسم الرئيس المنتخب (في ٢٤

تشرين الثاني /نوفمبر الجاري) اليمين النستورية،

بعد ان تكون حضرت مشاريع القوانين اللازعة

بنود غُير عائلة سيتم تعديلها قبل إقراره،

وكشف بري عن إمكان عقد حلسة تشر

كرامتهم محقوظة في هذا الأطارء

العيش الكريم من جراء انتشار

البطالة وركسود الصناعسة التي

تفتقر الى حماية وحاجة المواسم

الزراعية الى أسواق للتصيير

وعنجز الموازنة المستمر وتراكم

السون من جسراء الاهدار

المتسواصل، واكسنوا أن «ذلك

يست وجب عناية جسية من

المسؤولين لإعادة ثقة المواطن

يوطنه ونفسه ومستقبلهم

مشيرين الى ان متهديد اساتنة

للدارس الثانوية الرسسيسة

بالاضبراب واتخبانه وسيلة

للحصول على مطالبهم المحقة بما

فيها مساواتهم بمعلمي المدارس

الخاصة من حيث التعويضات

جىبىر بالنظر فيه حفاظاً على

حقوقهم وعلى مصلحة الطلابء

واعتبر الحلس ان قضية

🗷 قستل ثلاثة عناصس من جسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل وجرح رابع بانفجار عبوة ناسفة في ملالة كانت تقلهم على طريق جــزين - برج الرملة. والقستلي هم بسسام جهبرايل وجوزف بجانى وجوزف مخول اسا الجريح فهو مرهج عاقوري وقد نقل الى احد المستشفيات الاسرائطية.

وعمد الجنوبي، على الاثر، الى عنل منطقة جنرين وأقفل سعبري باتر وكفرف أوس وقطع الطريق التي تربطها بمرجعيون، وقصف محيط مكان العملية ومشط الاحراج والاوتية المقابلة. واعترف الجنوبى بمقتل

ثلاثةً من جنوده وجرح رابع. الى نلك، وبينما كان عناصر من سركس جسرين للعضاع المعنى يخمدون حريقاً في ضهور الرملة انفجر لغم ارضي ادى الى تضرر سيبأرة الأطفاء التابعة للمركل. ونجا عنصران في الخدمة هما مارُون مقنزح وصبحي حبيب. ورفعت سيارة الدفاع المنني، فيما تواترت رواية ثانيية افيانت أن سيارة الدفاع المدنى استدعيت لإطفعاء الحسريق الذي نشب في الملالة المستهدفة وانفجرت عبوة ثانية اثناء عملية الإطفاء.

وأعلنت والقاومة الإسلامية، -

💂 بيروت – «الحياة» – تلقى الرئيس اللبناني المنتخب اميل لحود امس برقيات تهنئة من

برقيات تهنئة للحود

رؤساء السنغال عبدو ضيوف

ومولدافيا بترو لوشينشي

واوكرانيا ليونيد كوتشما وملك

للحبكا البير الثاني وسلطان

بروناي حسن بلقية، ومسدر

العلاقآت الخارجية في موناكو

ميشال لوفيك ورثيش الدائرة

مسؤوليتها عن العملية، مؤكدة تدمير ملالة تابعة لقوة الطوارئ - فوج العشرين في «الجنوبي» على طريق ضهر الرملة - حرين في شكل كامل، وجرح وقتل كل من كان في داخلها، وأعلنت ايضاً انها استهدفت موكباً عسكرياً اسرائيلياً - تحيياً مشتركاً في

> وأفادت انها نصبت عصر امس مكمناً لموكب امني استرائيلي ~ لحدي مشترك وهاجمته أثناءً دخوله موقع بثر كلاب، ما أدى الى احراق سيارة وإصابة ركابها، ثم عاويت استهداف اللوقع المذكور

لمنع مساندة الموكب. وقصفت منفعية الاحتلال الاسترائيلي جبل قلينا ومحيط الدلافة ووأدي زلايا في البقاع الغربي ومشطت مجرى نهر الليطاني ومنطقة برغز وتعرضت منطقة العاصي الواقعة بين كفرا وجبال البطم في القطاع الاوسط لسُقوط نحو ٢٠ قنيفة من مواقع الاحتلال في بركة ريشة. وأغسارت طائرات حسربيا

استرائيليسة على وادي زلايا واطلقت ٣ صواريخ جو - ارض عَنى دفعتينَ. وتصحت لها

المضادات الارضية التابعة للجيش

والمنطقة. وفي ما يتعلق بالأنباء الواردة عن سُرِّقة أسرائيلُ تربية لبنانية

الاحصدية وتصركات في منوقع المتحدة قريباً.

في مواجهة هُنَّه الجريمة. ودعبا قباووق الى «التحبرك الجاد والسريع لمتابعة هذه الجريمة بكل تفاصيلها، ولن تعدم الوسيلة لوقفها باي طريقة

دواف الموسوي مع امين السسر العدام في الحسرب النسقسمي الاشتراكي القدم شريف فياض. الموقف الرافض لاتفساق ووايء وأثاره السياسية على لبنان

من المنطقة المستوسية المستلة، باشس فريق من مراقبي اتفاق الهدئة التحقيق في الأمر بدءاً من بلدة الخيام. وأوضَّحت مصائر دولية انه سيرفع تقريره الى الامم وقال مسؤول منطقة الجنوب

في مُحرّب الله، الشيخ نبيل قاووةً، انَّ «سَرَفَة التربة اللَّبْنَانِيةٌ مَنَّ سبهل مبرج حيبون في آتجاه المستوطئاتُ الصبَهيونيةُ، وإن لم تكن جسيدة لأنها تواكست في الكثير من الاحيان مع سرقة الميام، تكشف مدى الاطماع الاسرائيلية بالتروات اللبنانية وتؤكد اصرار العدو على غيه واستباحة ارضنا بكل ما فيها من بشر وحجر ومياه وتراب، وهي بالتالي تضع جميع القادة اللبنانيين امام مسؤوليتهم

## على صعيد آخر، عرض عضو طلاس يتفقد تشكيلات عسكرية سورية

🗖 بيروت – دالحياة،

■ اعتبر وزير النفاع السوري العبماد اول متصطفى طلاس ان والممارسات الاسرائيلية ازدادت مطفأ وتعنتأ وتصعيدا ضد اهلنا في الاراضى العبربيسة المستلة وكنلك في جنوب لبنان بعد توقيع اتَّفَاقَ وَآيُ بِلاَنْتِيشِنِ، وَالتِنَازُلاتَ

وضرورة رض الصنفوف وحشد الطاقات لتنفويت الفرصة على الاعداء ومنعتهم من تصقبيق اغراضهم العدونية.

وقال أن مسورية الاسد تريد السلام الحقيقي الذي يعطى كل ذي حقّ حسقت ويوقّ رالامن

جبولة على عبد من التشكيبلات

العب سكرية السورية في لبنان

# 🗇 بيروت - والحناقه

🗷 وقع امس داتفاق الوحدة، بين جناحي المسزب السيوري القَـومي الأجـتـمـاعي: المجلس الإعلى برئاسة محمود عبدالخالق والطواري برئاسة على قانصوه، بعد انجاز كل الإجراءات الداخلية

واوضح عسسدالخطالق ان وتفاصيل الاتفاق ستعلن في

### توحيد القومي يعلن الأسبوع القبل لغسان مطرجي الاسبوع المقبلء واصفأ هذه

الخطوة تدانها محطة تاريخمة كبيرة في مسيرة الحرب اذ تركت انطباعا جيدا للمصلحة الحزبية وفرحاً لذي كل القوميين وأملًا لدى الشبعب، وأشبار الي ان دالحوار مستمر منذ اكثر من ستة اشبهر وتطرق اني كل التفاصيل التي كرست وحدة حقيقية داخلية

للمصلحة القومية العلياء وكان وقد من الحرب عرض مع

### ميس الجيل والقرى المحيطة بها. السجن ٤ سنوات

🗷 بيروت - والحياة؛ - حكمت محكمة التمييز الجزائية برئاسة القياضي عبقتيف شبمس الدين بالأشغالُ الشاقةُ لمدة أربع سنوات على رجل الأعمال اللبناني غسان مطرجى وغرمته بـ١٠ الآف لسرة

لمحاولته ترويج عملة مزورة. ومنعت الحاكمة عنه وعدم تجريمه بجرم تهريب أموال

# بكركي ترفض المعالجة السريعة لواضيع شقت الجتمع اللبناني الاقتصادية دالتي تشد على خثاق المواطنين النين ضافت بهم سبل

■ اعتبر مجلس المطارنة المواردة ان المواضيع التقييقية كمرسوم التجنيس ومشروع الاثراء غيس الشسروع ولا تصالح يمثل هذه المسرعة كي لا تشق المُحتَّمِعُ اللبِنَانِي الذِي لَم يشفُ بعد من انقساماته، مؤكداً ان والصرية الدينية هي اسباس كل الحزمات

عقد المجلس اجتماعه الشهري في بكركي برثاسسة البطريرك الكاريينال نمسر الله صنفيسر، وأعلن أمين سسر البطريركسية الخوري يوسف طوق في البيان الخدامي أن والمواضيع النقيقة التي تثار في هذه الآونة الفاصلة بين عهدين هي موضوع تساؤلات لا بل مخاوف ومنها: احياء قانون الاتراء غيير المشيروع الذي يجب تطبيقه على الجميع من دون استثناء والملحق بمرسوم التحنيس ولم يضحح بعد المرسبوم السابق، فهل أصلاح الخطأ يكون بارتكاب خطأ جسيد فيما للدستور اللبناني ينص على وجوب صدور قانون عادل ومحق يمنح الجنسية؛ وهذه امور لا تعالج بمثل هذه السرعة لكي لا

حرية الإعلام ولا سيما الإعلام الديني لا تزال تراوح مكانها هي المنية اساسية وجوهرية. والمعلوم ان للنظام الديموقراطي يفسح في المجال أمام كلّ النَّاس، موالين ومعارضين باستعصال وسائل الإعلام الرسمية للتعبير عن ارائهم واذا بدا منهم ما يمس بالنظام العام او يسيء الى السلم الاهلي فسيحسوكون ألى المحساكم تشق المجتمع اللبناني الذي لم المُشتَّصة والصرية النينية هي اساس كل الحريات. وتوقف المجتمعون امام الازمة

# أساتذة التعليم الرسمى الثانوي مصرون على قرار الإضراب المفتوح

🛘 بيروت – دالحياة،

يشف بعد من انقساماته،

■ يتخذ اليوم أساتذة التعليم للثانوي الرسمي قرارهم الإضراب المفتوح إعتباراً من الإثنين المقبل، بعد جمعيات عمومية توالت في الأيام الماضية. وياتي تصركهم رفضناً لعدم إنصافهم في سلسلة

الرتب والرواتب واعتبرت رئيسة لجنة الترسة النيابية بهية الصريري أن دقرار الإضراب متسرع وغير عقلاني. وقالت دعلى أبوأب عهد جديد، لا حلول مع قرار الإضراب، مشيرة حتى تحقيق مطالب أبرزها زيادة

وعقدت الهيئة التنفينية لرابطة الأساتذة المتسفس غين في الحامعة اللىئانية إجتماعاً قَوَمتْ خيلاله إقبران السلسلة، وإذ رات فيها تحقيقا لمطلب أساسي، إعتبرت أن دهذا الأمر لا بغيث باقي المطالب ومنها حقَّ الأساتُذُهُ بسلسلة روائب ثابتة على اساس التوصيف العلمى للوظييفية داعية إلى دجل موضوع إدخال الأساتدة المتفرّعين إلى الملّاك،

ونقنت نقابة عنسال بلبية الميناء (طرابلس) إضراباً مفتوهاً

BMW الغنة السابعة "Individual" تحفة فنية رائعة استحقت عن جدارة أنَّ يطلق عليها "الأفضل بكل بساطة". لم نكتف بذلك النجاح بل صمعنا على المضى قدمًا في الارتقاء بالمفهوم الذي قامت عليه: التفرد من خلال تجهيز شخصى بلا صدود. ذلك ما تمنصه لك BMW الفئة الساسعة "Individual" إذ يمكنك أن

تضيف ذوقك الشخصي في اختيار أي للون، وأي نوعية من التنجيدات والتجهيزات التي تتناسب مع مفهومك الشخصى للفخامة على الطريق، بدءًا من لوحة التصميم فصاعدًا، لتحصل في النهاية على سيارة فريدة لا يقود مثلها أحد سواك.

بنيت عوا الا

العاا

🛘 شرم الشيخ – جيهان الحسيني

■ شند الرئيس حسني مبارك

على صُرورة الترّام اسرائيل تنفيدُ

اتفاق واي بلانتيشن ودعا -

عشية أقبائه اليوم الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات - رئيس

وزراء اسرآئيل بنيامين نتانياهو

وكان الرئيس مبارك التقى

امس في منتجع شرم الشبيخ على

الصنود المصرية - الاسرائيلية

وقدد المجلس التحشريعي

القلسطيني برثاسة رئيس المجلس

لحسم قريع دابو العلاء، في

حضور رئيس الحكومة النكتور

كمسال الجنزوري ورئيس مجلس

الشعب (البرلمان) المصري الدكتور

فتحى سرور، وبحثا في التطورات

على ألسار الفلسطيني في ضوء

امتناع مجلس الوزراء الإسرائيلي عن المسابقة على الاتفاق

ومطالبته الفلسطينيين بامور

جديدة تم حسمها في مفاوضات

وبقل سرور عن الرئيس مبارك

قــوله: من دون حــصـول

الفلسطينيين على حقوقهم كاملة

فإن السلام لن يتحقق والعدل

اساس السلام وعبر عن امله بأن

يتم تنفيذ الاتفاق والاستمرار في

عملية السلامة وضم الوف

الفلسطينية. وتأبع: داستمعت

خلال اللقاء الى توجيهات

ونصائح الرئيس المصري

بخصوص آلمرحلة الحاليةء واتهم

دابو العسسلاء، رئيس الوزراء

الولايات المتحدة.

الى احترام بنود الإتفاق.

# نتانياهو يرجئ اجتماع حكومته للمرة الثالثة والسلطة ترفض التعهد خطيا باعتقال ٣٠ مطلوبا

🗋 غرة - حسين حجاري

🖼 أكدت السلطة الفلسطينية امس انها أن تستجيب لمناورات رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الهانفة إلى أختلاق النرائع من أجل التهرب من تنفيذ المفساق واي ريفس. ورد كسبيس المفاوضين الفلسطينيين الدكتور مسالب عريقات على تصريحات الناطق باسم للخارجية الإميركية جيمس روبن الذي طالب السلطة بايضاحات تتعلق بخطتها الأمنية، معبراً عن الاستفراب من التناقيضيات في تصبريحياته وتعارضتها مع اعتلان الإدارة الاسيسرك يسة أول من امس لن الغلسطينيين اوفوا بجميع التراماتهم الواردة في أتفاق وأيّ ريفسر على ننحسو مسرض وكسأمل

في غسطسون تلك ارجسا نتانيناهو للمرة الثالثة خيلال يومين عقد اجتماع مقرر لحكومته للمصيانقة على التفاق واي ريفر، مطالبأ السلطة الفلسطينية يتعهد خطي وجدول زمنى لاعتقال ٣٠ اً تَشَــتَـبةً إسـراثيل في تورطهم بعمليات قتل إسرائيليين فينمنا تقنول السلطة إنهنا أوقت

بجميع التزاماتها كما وربت في نُص الإثقاق، مشيرة إلى عدم وجسود أي نص يطالب السلطة باعتقال هؤلاء وحسب هذا الاتفساق، فسيإن على دالطرف الفلسطيني أن يعتقل الأقراد الشتبه في قيامهم باعمال عنف أو ارهاب بهدف لجراء تحقيق اضافي وملاحقة الإشخاص المتورطين في أعمال عنف وارهاب وحاء في بيان صادر عن المكتب الصحصافي للحكومة الإسرائيلية ان المطلوبين الثلاثين

مسرؤواون عن قستل نصو ١٠٠

باعتقال عشرة من بين المستب

فيهم لكن نتانياهو يسعى الأن

إلى الصصبول على هذا التعهد

مواعيد التنفيذ. إسرائيلي في تفجيرات قنابل واطلاق نيران وعمليات خطف وأكسد الناطق الرس الفلسطيني أن الخطة الأمنيـــة الفلسطينيــة مــتكاملة ويعــرف أخسرى، مستسيسراً إلى ان بينهم خسسة مطلوبين للشيروع في القتل، و١٢ شخصاً يعملون حالياً الجانب الاميركي هذا تماسأ، في صغوف الشرطة الفلسطينية. والسلطة اوفت بجميع التزاماتها وأقاد البيان أن العبيد من المشتبه كاملة بما ينطبق مع اتفاق دواي ريفر، وينسجم مع المسألح الوطنية الفلسطينية العليا بهم احتجرتهم قوات الامن الْعُلْسطينية فِي وَقْتُ سَابِقَ، لَكُنَّ اطلقوا لاحقاً. ويقول المسؤولون والقانون الفلسطيني وحقوق الإنسان ومبدأ التباللية التي الإسرائيليون أيضاً إن إسرائيل اتقق عليها. حصلت على تعهدات شفهية

باللغة الانكليزية.

النسخة الأصليّة من الاتفاق

حكومته اتفاقاً منقوصاً.

كتابة لتقديمه إلى مجلس وزرائه. وصسرح ناطق باسم السلطة المناورات رئسيس السوزراء الفلسطينية امس بأن ما يتذرع به الإسرائيلي، إن نتانياهو يحاول رئيس الحكومة الإسرائيلية عن احراج السلطة والتحريض عليها عدم اكتمال الخطة الامنسة عندما يقول دإذا لم تفعل كـذا الفلسطينية، ليس سوى مصاولة وكذا، لَن تُحـصلُ على كـذاء للتملص من تنفيذ اتفاق دواي واضافه الكننا تقول له اننا لا ريفسره وتطبيق التباطية نتلقى التعليمات منه، ونطالبه المنصوص عليها في الاتفاق في بنشس النص الانكليزي الإصلى ما يتعلق بالالتزامات الأمنية التي للاتفاق، ليكتشف آلشيعت تعهد بها الجانبان. وللتغطية الإسرائيلي حسجم التشويه كسذلك على قسيسام الحكومسة والأكانيب التي يدعيها نتانياهو. الإسرائيلية باجراءات أحالية وطالب الإدارة الأميركية بالتبخل الجانب، كما جرى في الاستيطان فورأ لوضع حد لهذه التصرفات معتبراً أن عدم تدخل الإدارة الأن في القنس والتهربُ من لحترام يعنى داننا سندخل مجدداً في

تواملة المسائل الاجرائية وبذلك يكون الاتفاق فقد صدقيتهم وكان اعضاء في الكنيست الإسرائيلية (البرلمان) اتهموا حكومة نتأنياهو بخداعهم وإهانة نكائهم من خلال تشويه النص الأصلى للاتفاق، عبر الترجمة العبرية التي عرضتها الحكومة. واتهم هؤلاء الحكومة خصوصا بالسعي إلى اعطانهم معلومات حَاطئة، تَحْتَلف في نقاط عدة عن

وقسأل كسيسيس المفساوضين الفلسطينيين النكت ورصائب عريقات، في إشارة قاطعة إلى

وقال النائب دان ميريدور عن تكتل اليكود، إن الحكومـــة تتصرف بطريقة احتسالسة بالعائها أنها حصلت في منكرة واي ريفر على أصور لم تحصل عليها في الحقيقة. واعتب الترجمة العبرية التي قدمتها حاييم رامون، من حزب دالعمال، المعارض، وانهم أعطونا وثيقة تعتبر إهانة لنكائناء فيما راى يوسي بيلين، أحد مهنيسي اتفاق اوسلو العام ١٩٩٣، ان الترجمة الإسترائيلينة متدعي ان المجلس الوطني الْفُلْسطيني سينج تَبععُ لِإِنْسَاءُ المُسِسَّاقَ الفُلسطيني، في حين أن الدَّص الإنكليسري ليس بهذا الوضوح، وأشار أيضًا إلى أن النص العبري يتحدث عن حفض عبد الشرطة الفلسطينية، في حين أن النص الأصلي يكتـفي بِالْقُولُ إِنَّ الفَلسَطَينِينِ سُيطَلعُونَّ الإسرائيليين على أعداد الشرطة الفلسطينيــة. ودعـــا نواب اسسرائيليسون امس رئيس الحكومسة، وسكرتيسرها داني للبحث في هذه المسالة، والوقوفُ على حسقتيسقة النص الرسيمي

واعلن بعبد ظهير امس عن تدخل أميركي لحل العقدة الأخدرة أمام تنفيدُ الْآتفاق. ونكرت الاداعة الإسرائيلية الناطقة بالعربية في هذا الصند ان وزيرة الخارجية الأمسركسة سأبلين أولسرابت اتصلت هاتفياً برئيس الوزراء الإسرائيلي. لكنها نقلت عنه تمسكه بموقفه واشتراطه عقد المجلس الوزاري بعد الصصول على التعهد الخطي من السلطة، لأنه لا يستطيع ان يعرض على

ويبدو أن مسلسل التعقيدات أمام تَنْفيد الاتفاق لن يتوقف على تجاوز عُقِدَة التَّعَهُدُ الْخُطِي، إِذْ كرر عربقات أمس أن الجانب الإسرائيلي يظهر مماطلة أخرى في تنفيذ الشق المتعلق بفتح المطار. وقال: «إنهم يقايضون الآن فستح المطار بموافقة الجسانب الفلسطيني على شطب المر الأمن الشمالي الذي يربط غرة برام الله، واكد العميد فاير زيدان مسؤول ملف المطار في السلطة الفلسطينية بدوره أن الأجتماع الذي عقيته لجنة المطار أول من أمس لم ينتج عنه أي التسازام إسرائيلي بموعد افتتاح المطار ألذي كأن مُقرراً أن يبدأ تشغيله اليوم حسب الاتفاق.

وقريع يحذرمن تنصل اسرائي وبعا الولايات المتحدة الي

بعملية السلام والقيام بدورها كراع للاتفاق الأخير وإلزام الدولة العبرية وقف الاستيطان باعتباره اجراءً احادى الحانب، مشيداً على ان القسيس والمسستسوطنات واللاجيئين والحدود والمياه هي قضايا سيتم بحثها في مفاوضات الوضع النهائي، ومن غير المقبول ان تمارس اسرائیل سیاست فرض الامسر الواقع. وفي غيضيون ذلك التقى الرئيس مبارك امس الشبيخ هزاع بن زاید آل نهیان وتسلم

الى نلك طالعت السلطة الوطنية الفلسطينية محصر مــواصلة نورها في دعم اللوقف الفلسطيني في الظروف الحالية والعسمل لدى الاطراف المعنيسة بعملية السلام لمارسة ضغوط على حكومة اسرائيل لجهة تنفيذ

وكان وزير التخطيط والتعاون النولي الفلسطيني النكتور نبيل شُعَثُّ الشَّقِي أُمِّسُ فِي الْقَاهُرَةُ وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى للتشاور حول التداعيات والتطورات التي اعقبت توقيع الإثفاق.

وقال شعث إن الاتفاق الجديد رورقة تفاهم لتنفسد أتفاقات سَابِقَةُم في أشارة آلى اتفاقات اوسلو. ولفت الى ان «نتانياهو لا يملك الحق في مطالبتنا باعتقال نشطاء فلسطينين لكنه يستطيع ان يتقدم بمعلومات ويطالبنا

الأسرائيلي بمصاولة التنصل من اتفاق دواي، وقال: داذا حدث نلك فسيكون لنا موقف أخر خصوصاً

# مسؤولون اميركيون مغتاظون

عبر رسميون اميركيون عن غيظهم لبطء برنامج رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بتنفيذ منكرة واي ريفر، واثنوا في الوقت

واشتكى أحد الرسميين من ان وبعض ما يقوم به بيبي لا يتفق وروح (اتفاق) واي، والواقع أن القلسطينيين يقولون ان ثمة اذلالاً الفلسطينيين بطريقة علنية جداً، وهذا ليس شيئاً لطيفاً».

ورأى ذلك المسؤول أن نتانياهو وفي مقعد السائق، لأن الأمور التي هي قيد النقاش غير منصوص عليها بوضوح في منكرة واي ريفر وبتَّلق ب وتفاهمات، متنوعة وأردة في رسائلٌ جانبية طُّورتها الولايات المتحدة مع الجانبين. واضاف أن غَموض تلك القضايا اعطى نتانياهو مجالاً واسعاً لتأويل الأمور وهو يستخدم ذلك للتأخير وإغاظة الفلسطينيين من جهة ولتهدئة خواطر اليمينيين الاسرائيليين من جهة اخرى. وأثنى المسؤول ثناء كبيراً على الرئيس عرفات واستعداده لعدم نسف الوضع على رغم الاستفزازات الاسرائيلية. وقال: •عرفات يبدي صبراً هَائلاً. قرر أن يسلك الطريق العالية. لقد تعززت علاقاته مع الرئيس (بيل) كلينتون. وكلينتون سيذهب الى فاسطين. وبالنسبة الى عرفات يتوقف على كلينتون حمل بيبي على الوفاء بالالتزامات،

ووصف المسؤول الرحلة الحالية بأنها ممرحلة رمانية معقدة جدأ فيها أشياء موعود بها ولكنها غير محددة بالأسؤد والأبيض. هناك الرسائل ومحتويات الرسائل، وكل القضايا مثل قضية الـ ٣٠ (فلسطينياً) الذين يفترض ان يعتقلوا، ولكن هذه الأمور لا تظهر مكتوية في أي مكان. بيبي يتلاعب بذلك،

حكومته بدلاً من الـ ٨٠ - ٩٠ من اعضاءً الكنيست النين يمكن انَّ يصوبوا بالموافقة على اتفاق واي ريفر. وكان السؤول ذكر قبل ذلك ان الولايات المتحدة لا تعتزم التنخل في الشؤون الاسرائيلية النولية. وأضَّاف: وحتى لو أردنا نلك، فإن حزب العمل في وضع سيئ لا يمكنه من منافسة ليكوده. ورأى أنه كان بوسع نتانياهو أن يحصل على مصادقة حكومته على اتفاق وأي ريفر قبل ثلاثة أيام على الأقل.

حض اســرائيل على الالتــرام

يلتقىعرفات اليوم

مبارك يشددعلى تنفيذالاتفاق

رسالة من رئيس دولة الإمارات زاید بن سلطان.

تعهداتها في اتفاق واي ريفر.

التشريعي الفلسطيني نبيل عمرو ووصف شبعث موقف استرائيل وعسرمي الشسعسيني ويوسف من الاتفاق بأنه متلاعب وغيساء، مشيرا الى انه دلا تحلل من إعلان الشنطي ومسروان البسرغسوثي قيام الدولة الفلسطينية في ٤ ايار والسغير الفلسطيني لدى القاهرة (مايو) المقبل، ومشيداً على أن رَهْدِي القدرة، وقال قُريع انه سلم «هذا الموعد لم يطرأ عليــه تعنيل الرئيس مبارك رسالة حب من في اطار منكرة النفاهم التي تم الشىعب الفلسطيني تقديرا للدور الاتفاق عليها في واي ريفره المصري الداعم للقسضيسة

أثنواعلى صبرعزفات

# من بطء تنفيذ نتانياهو الاتفاق

نفسه على ما يبديه رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفًات من مصبر لا يكاد يصدق، في التعامل مع ما يبدو انه محلة أ. «إهانة»

ري مدن بيبي يدرب بحد واتهم السوول رئيس الوزراء الإسرائيلي باسترضاء اليمينيين في

لندن تدين توسيع الاستيطان

# توسيع مستوطنة يهودية فى منطقة طولكرم

■ طولكرم (الضيقة الغربية) القيس المحتلة - أف ب، رويترز - نكرت مصاير فلسطينية أمس ان مستوطنين يهوداً تمسوا ١٧ منزلاً متنقلاً ليل الثلثاء - الأربعاء في موقع مجاور لمستوطنة دافني حبيقتس، المقاصة على أراضي قريتي كفر اللبد وشوفة الفلسطينيــتين الى الشــرق من مينة طولكرم في الضفة الغربية في مسحباولة جندية لنوسيع الأسستسيطان الاسسرائيلي في الأراضي الفلسطينية.

الحلية الواجهة الاستيطان والدفياع عن الأراضي، ان السلطات الاسسرائيلية تنوي مصادرة الفي دونم في للنطقة لصالح توسيع المستوطنات اليهونية فيها. (الدونم ألف متر

من جهه أخسرى أعلنت وقالت اللجنة الفلسطينية بلانتبشن.

مربع). وأضافت في بيان صحافي ان نصب المنازل يشكل دخطوة نحو اقامةً بؤرة استيطانية جنيدة في مخالفة واضحة لاتفاق واي بالانتسيدشن، الاسدرائيلي

الفلسطيني. وقالت المصادر الفلسطينية ان مسسوولين في جبهاز الارتبساط الاسسرائيلي وصلوا الى المكان وقدموا لحتجاجا الى نظرائهم الاسرائيليين

بريطانيسا امس ان نشساطات الاستيطان المتجددة في القدس الشرقية والضفة الغربية المحتلة تهدد بإضاف اتفاق واي

وأضافت في بيان صائر عن

القنصالية العامة البريطانية في القمس ان الحكومة البريطانية استنكرت أنباء بناء سياج حول جيب استيطاني في منطقة راس العمود التي فيها غالبية من السكان الفلسطينيين، وبناء المزيد من للنَّازل في مستَّوطُنة كريَّاتُ أربع قرب الخليل في الضيفة الغربية. واستطريت: اهذان الشروعان مشيران للحدل ويهددان بإضعاف روح التعاون التي توصل إليها الطرفان في

وقال البيان البريطاني: ونطالب الحكومية الإسير أئتلبية باتضاد اجراءات للصيلولة مون قدام المستوطنين بنشباطات غير مشروعة والتوقف عن جميع النشاطات الفردية التي تتنافي مع فحوى اتفاق واي وروحه.



عناق في مدريد بين العاهل الاسباني خوان كارلوس والرئيس باسر عرفات (رويترز)

بيروت / الفاهرة

بيروت / الإسكندرية

الأريعاء

دمشق / القاهرة

يوميا عدا الأحد

دمشق / الإسكندرية

الثلاثياء

حليب / القاهرة

الأربعاء

عروسة الطاعم اللبنانية

مروش ۱

إهلابك معنسا

طراق

مصر للطيران

سبماء بلاحدود

مصرللطيران

EGYPTAIR

لوجبائكم السريعة: رئوش بيروت اكسبرس



حافظواعلي نظافة مدسنتكم





كوننا دولتين مطائين على البحر الإحمر، ويهمنا امن وسلامة البحر الأحمر (...) أن هذه مسؤولية القع

على عائق الدول المطلة على البحر الاحمر، وفي

وعن مك الحدود مع الملكة العربية السعودية

والمقاوضات الجارية في هذا الشان، قال الرئيس

اليمني: «إن التواصل مستمر بيننا وبين الاسقاء في

المُملكة العربية السعوبية، وإن شياء الله يكتب

للمحانثات الجارية النجاح». وقال أفورقي رداً على سؤال عما أذا كانت أريتريا

بالوسائل السلمية هو الحل الأمثل لكل المساكل، بما

بطرس سلمون وزير الثروة السمكية وصالح الريس

كيكيا وزير المواصلات والاتصال، وحامد حمد المسر

العام لدائرة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في وزارةً

صالح في مقدم مستقبليه الى جانب الدكتور

عبدالكريّم الارياني رئيس الوزرآء، وعبدالعربيّر

عبدالفَنّي رئيس أَغْجُلْسَ الاسْتَـشْـاري والوزيّرُ

ويأتى لقاء القمة اليمنية - الاريترية في عين بعد

مرو ثلاثة أيام فقط على تسليم جزيرة حنيش الكبرى

لليمن من قبل اريتريا التي كانت احتلتها أي

منتصف كانون الأول (بيسمبر) عام ١٩٩٥. اذ خرج

اللحد الماضي أخر جندي اريتري من الجزيرة، ودفع

العلم اليمني عليها في حضور وزير الدفاع محمد

الجيش اليمني، وتنفقت الى الجزيرة اكثر من ثلاثة

الاف من جنود البحرية اليمنية والمساة تم تقلهم

خلال ساعات جواً ويحراً.

ضيف الله، وكبار القادة العسكريين والضباط في

مع اليمن يعد نموذج لحل المشاكل.

ترغب في حل نزاعها الحدودي مع النيوبيا وغيرها

باللجوء الى التحكيم: «الحلُّ لقَضَايًا الحيود فلَّهُ

في ذلك غير الحدودية، وهذا الحل الذي توصلنا الله عَجْ

ويرافق افورقي وفد أريتري رفيع الستوى يضم خنا

وجرى للرئيس افورقي والوفد المرافق له استقدال الله عن حيث عليه الم

رسمي في مطار عنن حيث كان الرئيس على عبدالله على

مقدمها اليمن واربترياه

قمة صالح وأفورقي في عدن

تركزعلى أمن البحر الأحمر

اكدان

Citation Contraction

العسوائدل طالمنا المدسنة

عربيسة ووسف سد

امله في الموصل اللي الله

على فسروره البهلة ، الله

فلال الصوعائدة عام.

مع المويث لا تعماج "م

وفعامض تدور

المواصيع لإغساسه ١٥٠

وسيقفل سوب عار القداة

والعلاقات بنسدر فراحا

فتوجد فندر أأدرامه

ارت العاصمة الإساساء.

الإنصبال أليب عي روان

يعلق اور معرب عدات

بمناعق غهدات الوارا براوا

فتساملون بالداء بالداء

أستعنب الواحد

مجنئق بثيب أأراء والأ

هصوف يروسيين اله

m at a submediant

•اشركا،

الرهاؤن العاراء عادي

لمعوق المعادية

4 miles - 1 miles - 1

في المستداء ،

الإسسارات والمعادر والم

شعولد. فالأعلى وس

مستسفدو

المعتارة سعيد أنعاشه بالأواري

A LINE WALLE LANGE

A Land Company

1 3 - 1 S - 1 S - 1 S - 1

Jane Care

Car parties

فعمسع سيبر والمالة المالة

ع مار مان ع

يخسه الأعامي

المساولات والمدادات

● سے اس ا

ar militar

مجلس الأمن يواصل مناقشاته وموسكو تحذر واشنطن ضمنياً من ضرب العراق

# أميركا تواصل حشدالتأييد ووزيردفاعها زارالخليج واليوم الى مصر

🗷 الرياض، الكويت، المنامسة، الدوحية، بغيداد، باريس، فيبينا، مسوسكو، نيسويورك، لفنن --والحسيساقة أ ف ب، رويتسرز واصلت الولايات المتحدة أمس تحركها النيبلوماسي في محاولة لحشد للتأبيد الدولي والعربي الى جمانيسهما في حمال قمررت استخدام القوة ضد العراق الذي اصبس أمس على قسراره وقف التحاون مع مفتشي اللجنة البوليية الخياصية المكلفية ازالة اسلحة الدمار الشامل.

وفسى هنذا الاطنار زار وزيسر الدفاع ألأميركي ولينام كوهين امس الكويت والبحرين والدوحة بعد المملكة العربية السحوبية ويتوقع ان يرور الامارات قبل ان يتوجه اليوم الى مصر وغداً الى انقرة. وكان الوزير الأميركي زار السبعوبية أول من أمس، وقالت مصادر اميركية مطلعة لـ دالحياة، ان محابثات كوهين مع المسؤولين السعوبيين كانت «مفيدة جداً».

والتعقى كعوهين في الرياض خادم الحرمين الشبريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. كما التقى في اليوم ذاته ولي العهد السبعودي ناتُبُّ رئيس مَجِّلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزين. وحضر الاجتماعان وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل ورثيس الأركان العامنة السنعودي الفريق الأول الركن صالح بن علي المحيا، وكان نائب الرئيس الأسيسركي ال غور أجرى ليل الثلثاء اتصالأ هاتفيأ مع الأميس عبدالله ناقشنا فسه والخيار أت المتاحة للرد على قرار العراق قطع علاقاته مع مفتشي الأمم المتحدّة، كما أجّرت وزيرة الضارجية الأميركية سابلين اوليرامت اتصالا مماثلاً مع الأمير

عبدالله ليحث الموضوع نفسه. وقال المستشار السجاسي ف السفارة الأميركية في الربّاض مارك ج. سيفرس لـ «الحياة» إن ممحانثات وزير المفاع الأميركي مع السؤولين السعوديين تمت في جو حميم وودي وكانت مفيدة جداه مشيراً إلى أن دالمانثات تطرقت إلى التقدم الأضير في عملية السلام في الشرق الأوسط، وقرار العراق تجميد التعاون مع لجان التفتيش التابعة للأمم المتحدة». واصفأ القرار العراقي بأنه دغير مقبول، وزاد: « اتفقّ الجانبان (السعودي والأميركي) على التعاون بصفة عامة لمواجهة

القرار العراقي. وقسال الناطق باسم وزارة الدفاع الأميركية والبنتاغون، كيم باكون في بيان صدر في الرياض أمس دأن ورير النفاع واثق بعيد محابثاته من أن الولايات المتحدة ستحظى بالدعم الذي تحتاجه لاتضاد الإحسراءات المناسبة

نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الكويتي الشيخ سالم الصباح في سيارته مع وزير النفاع الاميركي لمس. (ا ف ب)

في فيينا امس تحنيراً الى العراق لساندة الأمم المتحدة،

> الخليج وانتــقل كــوهين أمس الى الكويت حيث أجرى محادثات مع كبار المسؤولين في البالد في مقدمهم أمير الكويت الشبيخ جابر الأحمد الصباح. وقال نائب رئيس مسجلس الوزراء وزير النفساع الكويتي الشبيخ سالم الصباح في حديث للصحافيين أن كوهين أكد خلال المحابثات استخدام العراق غاز دفي. اكس، القاتل في أسلحته التي يستخدمها، كما شدد على ضرورة التزام العراق تنفيذ كل

> > بحرب تحرير الكويت. وغادر كوهين في اليوم نفسه الى المنامة، ونكرتُ «وكالة أنباء الخليج، ان كسوهين بحث مع المسؤولين في اخر التطورات في المنطقة خلال زيارة قصيرة للبلاد، وأكنت انه غائر البحرين لكنها لم تذكر تفاصيل أخرى.

وتضم البحرين مقر قيادة الأسطول الخامس الأميركي الذي يشارك في فرض عقوبات الأمم المتحدة الموقعة على العراق.

ومن المنامة انتقل وزير النقاع الأميركي الى الدوحة حيث اعلنت السفارة الأميركية ان كوهين وصل الى الدوحة اتباً من البحرين حيث أجرى محادثات مع ولي العهد الشيخ حمد بن عيسي ال خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليقة بن سلمان ال خليفة تتعلق بقرار العراق وقف التعاون مع مفتشي الأمم المتحدة.

الَّى تَلَكَ، اعلنَ مـصـس رسـمي مصصري في القاهرة امس انَّ كوهين سيصل اليوم الى مصر لاجراء محادثات مع الرئيس حسني مبارك في منتجع شرم الشيخ في شان الازمة الجديدة مع

العراق من جهة اخرى، وجه وزراء بغاع الاتحاد الاوروبي المجتمعون

LONGINES®

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

**FLEGANT TIME SINCE 1832.** 

الوطيل العلم المعلقة العربية المستونية المستو

بأنَّه «سيتلقى اقسى العواقب، اذا لم يحترم قرارات الامم المتحدة. وقال وزير النفاع البريطاني جورج روبرتسون امس ان الازمة الناجمة عن رفض العراق التعاون مع مقتشى الامم المتحدة خطيرة. وأكد في تصريحات للصحافيين خُلال اجتماع غير رسمي لوزراء نفاع الاتحاد الاوروبي في فيينا ان الاتصاد موحد في تصميمه على ضرورة استثنال العراق لقرارات مجلس الامن. وقال داندًا نجدمع في وقت تتطور فيه ازمة ملحةً وخطيرة بالنسبة الي

المجتمع الدولى ولا يساورني شك القرارات الدوليسة ذات الصلة في أن وزراء النفساع الاوروبيين لهم راي واحد. ويهددا الصوت موقف القادة العراقيين، الواحد نرسل اشبارة واحدة الى بغداد (مقادها) ان الامتثال للامم المتحدة هو البديل الوحيد امام صدام حسين هذه المرةء.

وفي مسوسكو قسال وزير

الخارجية الروسية ايغور

ايفانوف اول من امس الثلثاء انه

لا يمكن حل ازمة العراق عسكرياً

وحذر الولايات المتحدة ضمنياً من

شن هجوم لارغام بغداد على

الإنعان لطالب الامم المتحدة. لكنه

انتقد في مقابلة تلفزيونية بشدة

العسراق الثارته الازمسة بوقف

التعاون مع مقتشى الاسلحة وقال

انه يقحتم على بغداد تغيير

وفي باريس، صـــرح وزير

الخارجية الغرنسي هوبير فيدرين

امس أنه الم يعد هناك بلد واحد

قِائر على فُهُم ما يسعى اليه

المسؤولون العراقيون، عير قطع

تعاونهم مع مفتشي اللجنة

المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل

الضاصبة التبايعية للأمم المتبصرة

وقال فيدرين في حديث الى

موقفها.

رعاية المصالح الفرنسيية في بغداد ان رئيس الشحجة ايف اويان دولا ميسوزيير سيغاس العاصمة العراقية اليوم بعدما التسقى نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز.

مجلس الأمن

بين اعضاء مجلس الأمن الخمسة

المجاورة للعراق، يبدي قلقه من ونكر فيدرين ان مجلس الامن

العضوية في مجلس الأمن والتي تعتبر اكثر ميلأ للعراق وهي

ورد العسراق امس على وزير الخارجية البريطاني روبن كوك الذي اعتبر ان العراق بيقامر، بقرآره وقف التحاون مع مفتشى الأمم المتحدة، مؤكداً أنَّ ما قاله كوك يعبر عن «الخيبة التي تشعر بها الحكومتان الاسيركية والبريطانيةم

وقسال ناطق بريطاني داننا

نوشك على الوصول الى اجماع

في شنان للشروع. ونحن سعداء

حِدًا للطريقة التي سار بها اليوم (امس). لقد لقي أستقبالا دافتاً

وقسال عنضنو غيير دائم في

المجلس ابه يوجد تاييد عام لنص

الشروع الذي لم يهند باستخدام

القوة ضد العراق. وأضاف انه

على رغم ان بعض الوقود اقترحت

تعبيلات اشروع القرار فانه لم

تعرض تعديلات جنرية وتغير

وينين المشروع البريطاني

قرار العراق بصفته «انتهاكاً

صارضاً، لقرار صنر عام ١٩٩١

نص على متطلبات نزع السلاح

وأرسى وقف النار في حسارب

وية ضي الشروع أن يلغي العراق فوراً ويلا شرط قراريه

الصادرين في ٣١ من تشرين الأول

(اكـــــوير) والخـــامس من أب

(اغسطس) وان يستانف التعاون

مع اللجنة الخاصة للأمع المتحدة

المكلفة الإشراف على لزالة اسلحة

الذي يعتمد على البنود الالزامية

ويهدف المضروع البريطاني

الدمار الشيامل العراقية.

نص للشروع تغييراً جنرياء.

وتقلت دوكالة الإثباء العراقية، عن ناطق باسم وزارة الشقافة والاعسلام دان حسديث الوزير البسريطأني الذي انطوى على الكثير مما يقتقر الى اللياقة وقال المصدر نفسيه أن دولان والتهذيب يعير عن الحبية التي تشعربها الحكومتان الاميركية والبريطانية لقشل المخطط الإستعماري الذي تغذتاه ضد العسراق منذ أكشر من ثماني صنوات وعبرتا عنه بأساليب الحصار والحرب للباشرقه

وكان كوك اكد بانه يجب ان دلا يستمحه للرئيس الغراقي صدام حسين دبان يربح، في اضَّتبار القبوة الذي يختوضته ضد الأمم المتحدة في شأن نزع الاسلحة. وقال كوك امام مجلس العموم

البسريطاني دانتا نرغب في حل تبيلوماسي لكننا قلنا دائف بوضوح إن جميع الخيارات لا

قناة دال سي.اي، التلفريونية الغرنسية أن ما يعزز عنم الفهم هذا هو أن القرار العراقي ترامن مع تبني مجلس الأمن موقفاً اكثر انفتاحاً حيال العراق.

واضاف طقد توصلنا خيلال الإسابيع الاخسيرة الى اقناع الاسيسركيين والبسريطانيين في مجلس الامن بضرورة القبول بالمراجعة الشناملة، مع تصييد منظور يتسيح طرح قسضينة رفع العقويات لكن السلطات العراقية بالرت الى قطع التسعساون في خطوة يصعب تفسيرها وقهمهاء وزك ان والشبعب العسراقي

من الغصل السابع ليشاق الأمم المتحدة الى ممارسة اقصى قدر من الضغط السياسي على بغداد مع المساقطة على وحدة الصف يعاني الكشيسر من جسراء هذا الوضع، والكل، بما في ذلك الدول

يناقش حالياً صيغة قرار حازم جداً ، وهناك توافق بين اعضاء المحلس وعلى ضيرورة ابراك العراقيين لكونهم يسيرون على طريق خاطئ تمامأء

الى نلك افاد مصدر في شعبة

ميسوريير الذي استندعي الى باريس لاجراء مشاورات سيغادر الى عمان، اليوم.

وفي نيويورك واصل مجلس الأمن مناقشاته في شان مشروع قرار يطلب من العراق دان يتراجع فـــورا ومن يون شــروطه عن مقاطعته للفتشي اللجنة الخاصة لكنه لا يتضمن تهديدا باستخدام

وانت قصت الدول دائمية روسيا وقرنسا والصبئ بغداد

وزير الدفاع والطيران الاسير سلطان بن عبدالعزيز.

وكشف ميسكي في موتمر صحافي عقده في الرياض ليل الثلثاء - الأربعاء أن الرئيس الجنوب أفريقي نيلسون مانديلا سيزور السعوبية الشهر المقبل لمتسابعة تعسرين العسلاقسات الاقتصادية القوية بين السعودية

وأكد ان مانديلا سيحضر

🗖 الرياض – تركي الدخيل

■ غادر نائب رئيس جنوب ابو مبيحي الرياص امس منهيأ زيارة رسمية للسعوبية استيمرت خميسة ايام التقى خلالها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين، وولى العبهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمسيس عسب دالله بن عبدالعزين والنائب الثباني لرئيس مجلس الوزراء السعودي

🛘 صنعاء – دالحياة،

حنيش مطلع ١٩٩٥.

التحكيم بين اليمن وأريتريا.

■ عقدت في عدن امس جلسة المحادثات الرسمية الأولى في لقاء القسمة بين الرئيس اليسمني علي

عبدالله صالح والرئيس الأريتري اساياس افورقي

وكان أفورقي وصل امس الى عدن في زيارة هي

وتستغرق زيارة افورقي ثلاثة أيام يجري خلالها

مصانئات رسمية تلبية أدعوة تلقاها من الرئيس

صالح في ١١ من الشهر الماضي، وكان تقلها اليه

نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية عبدالقاس

باجمال في اول زيارة قام بها الى اسمرا عقب صدور

أرار هيئة التحكيم النوائية في التاسع من الشبهر

نفسه والذي يقضى بتاكيد سيأدة اليمن على جزيرة

حنيش الكيري ومجموع الجزر التي كانت موضوع

واوضيت مصادر قريبة من الرئاسة اليمنية ان

الرئيسين صالح وافورقي عقدا جلسة مصابثات

مغلقة لم يكشف مضمونها، لكن الرئيس افورقي كان

صرح لدى وصوله الى عنن بأن والعلاقات اليمنية -

الإريترية علاقات أسرية (...) مهما كانت العَّلاقات،

فان منا يحدث فيها يكون داخل الأسرة، وتظل

الشاكل عابرة. فالعلاقات الأسرية موجودة، وقائمة

الى نلك، رحب الرئيس صالح بزيارة افورقي

للبمن، وقال: دان هذا اللقاء اخوي ياتي في اطار

تعزيز العلاقات الاضوية وتطويرها بين البهن

وأريتريا، وهي علاقات تأريخية منذ القدم وما

حَصَلُ هُـو طُـرف طارئ، واستثثنائي، وقد أغلقنا

هـــذا الملف ونبــدا صــفــحــة جـــديدة في تعــرين

الرئيس لفورقي اوجه التعاون الاقتصادي والثقافي،

والسياسي ودأمن الملاحة الدولية في البحر الاحمر

واضاف الرئيس صالح دانه سيبحث مع

وستقلل موجودة بين اليمن واريترياء

الأولى منذ بدء النزاع اليمني - الاريتري على جزر

ويحثا في العلاقات الثنائية وأمن البحر الاحمر.

وكان وزير الضارجية السعودي الأمير سعود الفيصل في مقدة مودعي نائب رئيس جنوب افريقيا في مطار الملك حَالُهُ الدولي في الرياض.

وجنوب افريقيا..

احتماع قمة زعماء دول مجلس التعاون الخليجي القرر عقده في أبو طبي في السابع من كانون الأول (بيسمير) القيل دوسيكون (مَانُدِيلًا) أول رئيس يضاطب القمة للتعبير عن العلاقات الصميمة التي تربط بين دول مجلس التعاون الخليجي ودول جنوب افريقياء وقسال نائب رئيس جنوب

ت البدروكنماوينة، إصنافة

الشهر الجاريء.

, وتشكيل مجلس مشترك لرجال الأعمال من البلدين. وزاد مبيكي: متم توقيع اتفاق التقنية والزياضة والشباب ونحن بصسد توقيع اتفاق حسابة الاستشمارات ومنكرة تبايل التقنبة العالية بين البلبين اضافة الى برس تفاصيل تفعيل الاتفاق البتروكيمياوي مع وفد من شركة (أرامكو) السعودية سيرور جنوب افريقيا في ١٦من

قال إن مانديلا سيلتقى قادة دول الخليج في قمة أبو ظبى

مبيكي يتمنى ان يساعد "واي بلانتيشن'

فى تحريك المسارين السوري واللبناني

وقسال ان جنوب افسريقسيا مستشتري كميات كبيرة من النفط من المملكة العربية السعودية لتغطمة احتماحات السوق

ولم يؤيد مبيكي جعل مدينة القدس عاصمة لدولة فلسطئ في الوقت الحالي، مفضلا أن ويتركّ تقسرير هذه المسالة خسلال مفأوضات الرحلة النهائية لتسوية القضية بين الفلسطينيين والاسترائيليين، وقال انه يامل، أن يتم تناول القصصية بين الجانبين بصورة جادة تصقق الأمسال الوطنيسة للشسع الفلسطيني وتكرس الاصر والاستقرار في المنطقة م مؤكداً ثقبته في أن وأتفاقيات السيلام الفلسطينية الاسرائيلية التي

تستند أساساً الى اتفاقَ اوسلو

أَفْرِيقُيا وَاتَفْقا على تُوقِيعِ اتَفَاقات الفلسطينية، واصف اتفاق تعاون بفاعي ونفطي واستيراد واي بلانتيشن بانه ابجابيء متسمنيا أن ديرى الاتفاق النورج ويبدا تنفيذه عملياً في اسرع الى إتفاق حماية الاستثمارات،

واضاف مبيكي: «اتمنى أن يساعد اتفاق واي بلانتيشن على الم تحقيق النقدم على المسارين في السوري واللبناني، واعتبر از بأستطاعة الدول الافريقية التي اعترفت باسرائيل خدمة السلام والحقوق العربية اصن خلال الضغط على اسرائيل لحملها على تنفيذ الإتفاقات المبرمة مع الفلسطينيين بما يلبي -

تطلعات الشعب الفلسطينيء

وفي الشان العراقي اكد مبيكي ان بلاده وتحشرم وتراعى تنفيذ قسرارات مسجلس الأمن النولي المفروضية على العراق، لكنه قال: واعتقد بان جلوس مجلس الاس والأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان والعراق للتفاوض حول الأزمة الحالية التي تشبهنعات المنطقة بمكن أن يبلور تسويقي سلمية لهذه الأزمة.

وزاد: وأنني على قناعة بالله ال جلست الاطراف الثلاثة للتباهث حول وضع سياسة واشبحت واهداف محددة بنبغي العمل في إطارها فإنها ستنجع في الوصول الى نلك ووضع حد للعدوان على دولة أخسري، في السسارة الين، العسدوان العسراقي على الكويت واتكريس الاستقرار والأمن في

## لحت الى ان واشنطن قدلا تلجأ الى استخدام القوة في النهاية اولېرايت: صدام سيېقى معزولاً حتى يتراجع عن موقفه

🗖 واشنطن – حسن سندرومبي

العراق بانها مخطيرة، لكنها تجنبت التلويح بالتدخل العسكري، مشدة على أملها بأن تحقق الديبلوماسية الدعومة بالقوة النتيجة المطوية : واجبار العراق على التراجع، وقالت اثر اجتماعها مع وزير الخارجية الألاني جوشكا فيشر اول من امس ان الخطوة ألمقبلة هي استصدار قرار شديد اللهجة من مجلس الامن يعتبر قرار العراق وتف التعاون مع اللجنة الناصة للكلفة نزع اسلحة النمار الشامل العراقية (اونسكوم) وانتهاكا

وكررت اولبرايت تصريحات الرئيس بيل كلينتون ومسؤولين اميركيين آخرين بان وكل الخيارات، مطروحة، بما فيها احتمال اللجوء الى القوة العسكرية. لكنها اوضحت إن «الغاية الاخيرة ليست استخدام القوة، وانما الرصول الى ما نريد. وهو ما حققناه حتى الآن في كوسوقو. فريد التاكد من ان (الرئيس) صدام حسين الغي قراره في ٥ أب (اغسطس) الماضي وانه يتعاون مع (اونسكوم)،

مَشْيَرة الى أنَّ «الأسرة النولية ردت بطريقة موحدة، في هذه الازمة. واوضح الناطق باسمها جيمس روين في وقت لاحق أن الولايات المتحدة تزيد تبني مجلس الامن قراراً «شديد اللهجة» معتبراً أن هذا يسمح

الخضر، أن مصدور قرار جديد عن الامم المتحدة ضروري من أجل موقف واضع وصريع، تجاه بغداد. ودعا الى بدل مجهد دييلوماسي من اجل عزل صدام حسينه مذكراً بان مكومة يسار الرسط الالمانية الجديدة تشدد على أن تحترم بغداد التزامات نزع السلاح واحتراما كاملاً»: واضاف على غرار أوليرايت أن «الهنف ليس استخدام القوة وإنما

في اوروبا ومنطقة الخليج للبحث في الخيارات المختلفة مع حلفاء الولايات المتَّحدة واصدقاتها. والسَّارت إلى أنها اجرت اتصالات هاتفية مكثفة، من ضمنها القحدث الى ولى العهد السعودي الامير عبدالله بن عبدالعزيز

الولايات للتحدة قد لا تلُّجاً إلى استخدام القوة في النهاية، حتَّى اذا لم يغير العراق مرقفه تجاه عمليات التفتيش وألراقبة الثي تنفذها «اونسكوم». واضافت أن العراق سيرداد عزلة في هذه الحال. وقالت ورى بوضوح ثام أن ما فعله صدام حسين غير مقبول، وأنه يتعيّن عليه ان يلغى قراره، وإن ينفذ التزامه ازاء المجتمع الدولي، وإنه سبيقي معزولا حتى يتراجع عن موقفه، ويثير هذا التصريح احتمال أن تسعى واشنطن، رداً على قرار بغداد، الى فرض مزيد من العقوبات النواية أو الاحادية

# # وصفت وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت الازمة مع

وقالت أولبرايت أن الجهود الدييلوماسية الناشطة عالياً سنتواصل،

بترجيه درسالة حازمة الى صدام حسين». واعتبر فيشر، وزير خارجية للانيا الجديد الذي ينتمي الى حزب

الحصول من صدام حسين على لمترام كامل، لقرارات الامم التحدة. وقالت اولدرايت انها تتابع نتائج الجولة الثي يقوم بها وزير النفاع ويليام كوهين ومساعد وزير الخارجية للشؤون السياسية تومأس بيكرينغ

ولحد اولبرايد، في وقت المق خالل للؤسر الصدافي، الى ان

# بارزاني يطلع أنقرة على اتفاقه مع طالباني ويلتقي أجاويد وقادة في الجيش والاستخبارات 🛘 انقرة – رشيد غيوربيليك

■ التقي زعيم الحزب النيموقراطي الكربستاني مسعود بأرزائي امس نائب رئيس الوزراء التركي بولند اجاوید. کما اجری محادثات مع مسؤولین فی وزارة الخارجية التركية خلال غداء عمل. ومن المقرر أنْ يِلْدُفِي ايضًا مسؤولين في الجيش والاستضبارات التركية أضافة الى ديبلوماسيين غربيين.

ويتوقع ان يطلع انقرة على تفاصيل عملية المسالحة بين حزبه والاتحاد الوطني الكربستاني برُعامة جلال طالباني في اعقاب الاتفاق الذي وقعه الطرفان في واشتطن في أيلول (سبتمبر)

حديدة من قبل تركياً لضمان استمرار عزل الطرفين عن حزب العمال الكريستاني الذي يتمركز في شمال وشعرت تركيبا بانها هُمُشت في عملية السلا

وتخسشى انقرة ان يؤدي منع حكم ذاتي واسم ال نشوء دولة مستقلة تشجع الإنفصاليين الكولد في

من جهة اخرى بدوقع ان يصل وزير النفاع الأميركي ويلبام كودين غدا ألى الغرة ضعن مولات التشاور مع حلفاء الولايات المنحدة في شان الرمة مع العراق ولطلب تابيعها في حال القيام بلمرة

سمحت لحرب العصال الديستاني باقامة معسكرات تعريب في مناطق تخضع لسيطرنها، قان مِن اللَّهُ في ان تقاوم ضعبوط واستطر لتقديم بعم ملعنوس لضَّربة عسكرية محتملة ضد العراق.

ومن المقرر أن يجدّ مع بارزاني وطالباني في انقرة السبت للقبل، في أطار ما يبدو أنه محاولة

وسعرت تربي - ... بين الطرفين الكربيين التي كانت لعبت فيها دورا بين مسرون سوري رئيسمياً الى جانب الولايات المتحدة وبريطانيا، وعيرت بوضوح عن استيالها معترضة علناً على ما وعبرت بوسسي من تضعيه الاتفاق الاتفير بين بارزاني وطالباني من اشارة الى اقامة معراق فيسرالي، في المستقبل

ويستند الجسيش النسرعي الى دعم الحسري النيموقراطي في العمليات العسكرية المتكررة الثي ينقلها في شمال العراق لملاحقة مقاتلي والعمال الكريستاني، المتمركزيز هناك عما لجيرت تركيباً سورية الشهر الماضي على انهاء بعمها اللوحسلون للمقاتلين الأكراد وإبعاد عبدالله اوجلان زعيم حرف العمال من اراضيها. وقدم اوجلان الذي يُعلَّمُهُ اللهُ يتوارى في موستو. طلباً إلى البريان الروسي المعه النجوء السياسي، وأيد الاخبر أمس هذا المالب ودعا الرئيس بوريس بلنسن الى المسابقة عليه.

ورغم أن تركيا مستاءة من نغاريو الحالت أن بغداد،

🗖 القيامرة - احيم

■ طالب رئيس هيشة النضاع

عن المتهمين في قضايا العنف

العكت ورعب دالحليم مندور

السلطات المصرية بوقف إحالة

قنضايا جنبية على المكسة

العسكرية بهدف اعطاء الفرصة

لإنجاح مساسرات تطالب بوقف

وقال مندور لمالصياة، إن

احاثة قضايا العنف على المحكمة

العسكرية سيفتح الباب مجددأ

امام العناصر للتشندة لتنقيذ

عمليات ارهاسة. وأضاف أن

التحاطي للسيساسي سع هذه

المبابرات ألتي اطلقها البكتور

عمر عبدالرحمن أو اعضاء

الجماعات في مصر سيفتح الباب لإنهاء الخلافات وفتح صفحة

واشسار الى أن دمن الممكن أن

تقوم المحاكم العادية بدور المحاكم

العسكرية وبالتالي لا داعي لإحالة

قنضية جبيبة (العاثبون من

عبدالرحمن ومحمد صلاح

🗇 القاهرة – جيهان الحسيني

 اكد بائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمنى السيد عبد القادر باجمال إلتزام بلاده عدم الثَّمَادُ أي خُطوة في أتجاه العلاقات مع استراثيل طالما استنصرت في لحتىلال اراض عربية، ووصف منا تريده وسنائل الإعلام الأسراليلية في هذا الشبان بانه «اكبانيي» ولفت الى أستمرار مطالبة صنعاء القاهرة تسليم عناصر يعنية موجودة في مصر، وقال أن قرار اليمن الأخير فرض تأشيرات بخول جاء لاسباب امنية واعتبر التفجيرات التي تشمهنما أليمن في طريقها آلي

وعبر في حديث اجرته معه دالمياة، عن امله في التوصل الي اتفاق ودي مع السَّعويدة في شأن ترسيم الصنود لكنه طرح شيار النَّجُومُ للتَحكيمُ في حال عدم التوصلُ الي حلَّ وقال «التحكيم لا يُفسد للود قضية». وشيد على ضرورة أنهاء الشكلة الصومالية من خَلَالَ الصوماليين انفسهم. واكد أن العَلَاقاتُ مع الكويث لا تحتاج الى وساطة.

وهنا نص للحوار: • مما هي الاجسراءات التي تقسرون لقطبسيع العلاقات مع أريتريا بعد قرار التحكيم في النزاع على جنزر حنيش؟ وهل هناك لجنان عليناً تتنابع

١٠٠٠ - السعو

المصافي أسورا

سندود العابية

ته نصي النب اللقي

وسراعي بتغيد ان الإدس العولي

وال تشدقال

ن ديميس الأس

عبناوص مخول

ئاس سىسلىك

سعى العطار أي

ے بنی الوصول

للعدوان على

النسسارة الى

عثى الخويت

ر در و الأدس أي

غدستورد المني.

للع . العمال

المظلم ودعا

والعنا يس

we well

سے اہلوس دیلسوس

المصحدد خوفي

manager and a company

- التحكيم نموذج لحل مشكلة وهناك لجنة ستستسركية بيننا وبين اريتسريا تسحث في المواضيع الافتصانية والتجارية والملاحية والنبيلوماسية حتى في ما يتعلق بتامين الملاحة الدولية، اضافة الى سعي الجانبين إلى أعادة العمل بالاتفاقات المجمدة في أقرب وقت، وسنععل سوياً على اقامة نقل بحري، مشترك والعلاقات تسير في طريقها للتحسن واعلن فتح خط طيران بين صنعاء واسمرا. وكنت زرت العاصمة الاريترية بعد ساعة ولحدة على الاتمسال الهاتفي بين الرئيس على عبدالله عسائح وبين الرئيس استاياس افتورقي عنقب اعلان نتأنج التحكيم وعدت الى صنعاء ومعى وفد اريتري وهذا خارج للتعارف عليه بيبلوماسيا وفوجئت الجماهير اليمنية بنلكء وهُو يعكس رغبة مبادقة في طي صفحات الْمَاضَى في الأربُ وقت كي تلحقٌ مأ فاتنا خلال

ويعبد انتهاء الإزمة لم يعبد هناك منا يصول دون عودة العلاقات الطبيعية الى سابق عهدها لقد اخننا الامر بشكل حدى لانه لم يكن مجرد مناورة او استعراض ونحن ملتزمون بالتحكيم كي نجسد نمونجاً في

ويرغم أن الأضوة المصريين لنيهم تجنرية التستحكيم في طاباً الا إن الوضع في حنيش مختلف لكننآ استفدنا من التجربة المصرية خصوصاً بالنسبة الى تكتيكِ وآليات الد وجمع الوثائق ويتم حالياً ترجمة وثيقة التحكيم باللغبة العربيبة لتصبيح نمونجأ لرجالات الفكر والقانون

• بعد إنتهاء الازمة، ما هي في تقديرك الاطراف اللتي كان لها دور في اشعال فتيلها؟

نُقتح صفحة للأضي في هذا الطرف وبعد الذي وصلَّنا البه صالياً من وضع جَيد، وإذا كناً بالفعل طوينا الأمس مع اريتسريا فليس من المعقول أن نفتحها مع الأخرين. بالنسبة إلينا كل الامور انتهت بكل اثارها ونيولها، فنصن شعب متسامح ولدينا الصبر واليقين والثقة ومن الحكمة أن ننظر الى المستقبل وليس الى

🗨 في ضوه التحكيم في قضية حنيش كيف تنظرون الى مسكة ترسيم الحدود مع الملكة العربية

- التحكيم بموذج يفترض ان يساعها وهو تجربة حية. تأمل بأن نصل الى اتفاق ودي مع للملكة من أجل سيلامتنا ومستقيل اجيالنا ولحماية امننا وتجنبأ لإية مشاكل لكن اذا لم نصل الى اتفاق ودي كماً وصلنا له مع احواننا في سلطنة عمان فلا مناص لنا ولا خَيار سُوى أَنْ نَحِكُم وأكرر أَنْ التَّحِكُيم ليسُّ عيباً أو تَنَازُلاً بعضنا ليعض ولا يفسد للود قَضْدِةً. التّحكيم برايي هو الّحلّ البعيد والنهائي وسنبذل كلُّ مَّا في وسعنًا منْ جهد لأستنفأد كل السبل بغرض الوصول لحل

كيف يمكن اليمن ان يلعب دوراً فاعلاً في حل

- نحن تريد اولا حل ازمتنا مع الصومال. الصوماليون تقاتلوا والشواطئ اليمنية هي فقط التي استضافتهم ولا يمكن أن تلقيهم في البحس فُهم أخواننا، وناقشنا هذا الأمر ه المسؤولين للصريين واقولها صراحة للاخوة الصوماليين أن الحل لن يأتيهم من الخارج، نحن نساعتهم ونصاول قنر الأمكان التعاون مسعمهم لكن لا نقبل إنّ يستنخلوا هذا الموقف ويستقيدوا منه في مصالح خاصة او ت قطبوا من طرف ما. ألحل الوطني الداخلي هو الأسلس وهم ليسوا على صوابً إذا ما أعتقدوا اننا سنحل مشكلتهم نيابة

🏟 مسادًا عن عسلاقساتكم مع الكويت، هل الامسر يحتاج الى وساطة كي تعود الامور الى سائر عهدها؟ - الإمــر ليس في حــاجــة لـوســاطة لان اتصالنا كان مباشراً حين التقينا واتفقنا على طيّ صفحات الماضي، وأنا على يقين ان الشيخ صباح الاحمد الجابر نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية لديه شعور مثلنا تمامأ بانه تم كس الحواجز والامر لا يحتاج سوى بعض الوقت مسا بين اليسمن والكويت اعسمق من اي ازمسة، وليس أمامنا سوى أن تكون على وفاق، وهذا يتطلب درجة كبيرة من التسامح، من جانبنا. سقارة الكويت مفتوحة لم تغلق والقائم بالاعمال فينها يكاد يكون مواطناً يُعنياً، لم

يشعر باته غريب على الاطلاق حتى في احلك ● خلال زيارتك إلى مصر بحثت في مجالات القرن الاقريقي واستقراره، كيف يمكن أن تعملوا على

- تفاهمنا مع لضواننا للصريين في كل مجالات التعاونَ لتحقيق الامنَّ فَيَ البَّحرَ الاحمر، خصوصا في منطقة القرن الافريقي

بخول اشخاص مشتبه فيهم للى اليمن. • فل السلطات اليمنية ما زالت تطالب مصر

يحدث فيها له وقع كبير. اعتقد بأن اليمن تمر لِّن تصلُ الى نُسَيِّجة نَهَائِيةٌ لِأَنْهَا تَقَاوَم

بين مسؤولين يمنيين واسراتيليين؟ يحتاج اولا أن تتفق الاطراف المعنية مباشرة ثم بعنها لكل حنث حنيث.

بنيامين نتانياهو الى الرئيس على عبدالله

الماضي أن نحسو ١٦ مسطحت

وقسسال وزير الداخلي

في چنوب دارفور.

الطوارئ.

تلك النول.

العلاقات الثنائية.

الذي يعنينا معاً في شكل اساسىي لأن مصر على رأس شسمال البحر الاحمر ونحن على الراس الجنوبي، واي قلق يصنت يجمد هذه النَّطَقَة ويصَيِّبُها بالشَّلْل، والحُرصَ على تحقيق نلك يجمعنا تجنباً لأن يحدث لنا مثل وضع السودان، ولنلك شيدت على التعاون التام وازالة كل الحواجز لتحقيق التواصل بين جميع الاطراف المعنية بذلكم واليمن مستعدة للعب اي دور مقيد غصر التي ابدت

• أعادت اليمن العمل بتأشيرات الدخول للمصريين، هل هذا القرار جاء بعبادرة بعنية ام من

- هذا القرار ليس موجها الى المصريين فقطبل الى جميع العرب والعائم باسره ونلك لضمان الجانب الأمنى وكي لا تهدد سلامة البلاد، والبلدان المجاورة، وهذا امر معمول به في لوروبا وتطبيقه كل البلدان هناك وجناء بمَّباترة يمنية بحتة لحماية امننا ولتجنب اي التباس، وهو نوع من التبصر لضَّمان عدمّ

بتسليمها للطلوبين للوجوبين في اراضِيها؟ - نعم، ونحن ننسق تمامــا مع مــصــر بالتفاهم ولكن هذا شأن امني يسال فيه وزير الدلخلية، لكن بالطبع هناك تنسيق وتفهم بين وزارتي الداخلية في البلدين.

على الوحدة الوطنية؟ – اليسمن بولة تحت المجسهس، واي شيء تمرحلة تثبيت قوآعيها للؤسسية وهذا الامر يصطدم بعقاومة، لكننا نرى ان هذه المصاولات الاستقرار والسلم والتنمية والتبادل السلمي للسلطة بالطبع هذا امس مسرف وض تمامياً ونعتبره ارهاباً سياسياً وفكرياً وامنياً لا

 ما حقيقة ما تربد عن وجود اتصالات مباشرة - ليس صحيحاً على الاطلاق، لم يحدث مثل هذا الإمر سواء بطريق مساشير أو غيير مباشى هذه اشاعة يرددها الإسرائيليون انقسهم وليس لها اي اساس، فنحن بعيدون عن هذه القضية، لأن هذا موضوع طويل

• ما اساس هذه الاشاعة انن؟

وزيرالخارجية يبدأ جولة أوروبية الأسبوع المقبل

البرلمان السوداني يقرفرض

حالة الطوارئ في أربع محافظات

الخرطوم - رويترن قن ا -

أقسر البيرلمان السودائي دعوة

الرئيس السودائي عمر حسن

البشير إلى اعلان حالة الطوارئ

في اربع ولايات لمكافحة اعمال

واوضحت صحف سودانية

أمس أن عدداً من أعضاء البرياأن

من محافظات شىمال دارفور وغرب

دارفور وجنوب دارفور وشمال

كريفان عارضوا إعلان حاثة

الطوارئ في ولاياتهم قائلين إن

ذلك سيتعارض مع الصريات

للننية. وكانت حالات الطوارئ

تطبق عادة بسبب الصراع القبلي والسطو المسلح بتستش

الإجراءات الامنية واقامة نقاط

تفتيش إضافة إلى تفتيش المباني

ونقلت صحيفة «الراي العام»

المستقلة عن عضو البريّان مكي

بلال قوله إن القوانين الصالية

كافية للقضاء على السطو المسلح. واوضح نائب آخسر ان آا

شخصا قتلوا على ايدي لصوص

العامة والخاصة.

السطو السلح.

الضاً كل تعاون.

• ما مدى انعكاس التفجيرات الاخيرة في اليمن

نُسمعُ بِهُ، ليس الحكومَــة فــقطهي التي تواجهه، بل المواطن اليمني والشعب بأكملة يرفضه ولا عن اننا ضحايا للارهاب لكن حالياً اصبح هناك حصار قانوني ويستوري

– هناك حاشام يهودي يحمل جوازً سفر امسركسا وسثت إذاعة اسرائيل ان هذا الحاخام سيتحرك الى اليمن لينقل رفات لحد اليهوبية، ثم قالوا بعد نلك الحنث كبير ولذلك سيرافق الحاخام وفد رفيع المستوى ويحمل معه رسالة من رئيس الوزراء الاسترائيلي

الدولة العلما امس من التحقيق في ثلاث قصصاعا، اثنتن لـ والجماعة الإسلامية، والثالثة لـ والاخوان المسلمين، ويبلغ عدد الموقوفين في القضايا الثلاث ١٠٠

اعتبران إحالة قضايا جديدة على المحاكم العسكرية ستدفع عناصر متشددة لتنفيذ عمليات ارهابية

مندور يطالب بتعاط ايجابي مع مبادرات وقف العنف في مصر

وعلمت والحياة، أن القضية الاولى تسمى دملوي، وتصم ٣٧ عضوا من والحماعة الإسلامية، في حين تضم قضية والنباء ٣٠ متهما من التنظيم ذاته. ويطلق على القضية الثالثة اسم وتضية القطبيين، وهم أنباع سيد قطب النين يطالبون باتباع اسلوبه في ادارة دجماعة الإخوان. من جهة أخرى، علمت والحياة،

البانيا) على المحكمة العسكرية.

الى ذلك، انتهت نيابة امن

وادارة احد الراكز الاسلامية في أن نيابة أمن الدولة العليا اعتت لائحة اتهامات والتي ستوجهها الى المشهم بعضوية والجماعة الاسلامية ومحمد محمد عبيد عبدالعال (وشهرته سيد عبيد) الذي سلمته الاكوانور لمسر قبل اسبوع، وأن اللائحة تشمل سبعة

اتهامات. وتضمنت اللائمة تهم

والهمروب من مسصمر بأوراق ومستندات مزورة، والتخطيط لأعصال عنف في مصبر ومنها منبحة الاقصر واغتيال عدد من رجال الشرطة والمواطنين وتفجيرات المسارفه وإمداد عناصير الجماعة الاسلامية في مصر طوال ١٢ عاما بالمال اثناء وجوده خارج البلاد، وبين التهم أبضنأ الاتصنال بعناصس ارهابية في مصر والتنسيق معها لتنفيذ عمليات ارهابية، ومساعدة عناصب هاربة في التنقل بين الدول المنتلفة شمسوما

ايطاليا وجمع اموال عن طريق النصب لتمسويل الارهابيين في واعلن للحسامي المص منتصر الزيات عضو هبئة الدفاء عن المتهمين في قضايا العنف

البيني أنه تلقي رسيالة من

افع انستان ودول البلقان عن

طريق استخدام مستندات مزورة

المسؤولين في المعتهد الشقافي دالانضام الى تنظيم متطرف الاسلامي في مدينة سيلانو أسس على خلاف احكام القانون، الإيطالية وتوكيلا من اسرة الناشط عبدالعال لتولى الدفاع عنه. ونكسر الزيات ان الرسسالة اكبت أن عبدالعال ليس له أي نشاطات تنظيمية سواء مع تنظيم والحماعة الإسلامية؛ أو غيره من التنظيمات التي تعتمد العنفم وانه كأن توجه بتكليف من المعهد الثقافي الاسلامي في ميلانو الى كولومبيا في رحلة دعوية نظراً لنقص الدعاة في هذا البلد على رغم وجود عدد كبير من أفراد الحيالية الإسلامية هناك إلا أن

السفارة الكولوميية في ايطاليا , فضت منحه تأشيرة فأتجه الى الإكوابور ومنها الى كولومبيا. ونفى الزيات ان يكون اسم عبدالعال ورد ضمن أي قضية تتعلق بنشاط الجماعات الدينية المصرية من قبل. وقال إنه سيقدم طلبا الى المحامى العام لنباية امن الدولة العليا لحضور التحقيقات مع موكله مستبعداً إحالة موكله علَّى الْمحاكمة.

# القاهرة تطالب لندن بـ "تصحيح مفاهيم لوردانتقدأوضاع الأقباط في مصر

🛘 القاهرة - أشرف الفقى

الخارجية البريطانية والسفير البريطاني في القناهرة دافييد 🔳 استغربت القاهرة رسالة بلازرىيك. وقسال سيبلومساسي بعث بها عضو مجلس اللوردات متصبري له والمسيساة؛ الربود البريطاني اللورد ديفيد التون الي البريطانية أوضحت أن رسالة متصافظ ستوهاج اللواء احتمد اللورد التون تعبر عن وجهة نظره عسب دالحسزيز بكر. وطلب وزير الخارجية المصري السيد عمرو وليس الموقف الرسمى البريطان موسى من السفير المصري لدى بربطانيا عبادل الجبزار إجراء اتصـــالات مع المســـؤولين البريطانيين ومطالبتهم بالرد على اللورد التون وتصحيح مفاهيمه

عن اوضاع الاقباط في مصر. وكسأن اللورد التسون بعث برسالة الى محافظ سوهاج هدد فيها بالاستمرار في حملته ضد مصبر وتحريض الستياح على عدم زيارتها الى ان يتم حل مشاكل الاقباط في مصر. واجسرى بيبلومساسه

وتابع المصدر: ﴿طَالْبِنَاهُم بِأَنَّ يشرحوا لعضو مجلس اللوردات حُقيقة الوضع في مصر واكتنا ان حرية الصحافة لا تعني قنف الأخرين أو ترديد الأكانيب، ونفى الناطق باسم السفارة البريطانية إدويب أستدعاء السفير البريطاني، وقال: «لم نتلق حتى أمس أي احتجاج رسمي

مصرى على خطاب اللورد التونّ

إلى محافظ سوهاجه مشيرا إلى

أن عضو مجلس اللوردات يتمتع

بحصانة وله الحق في التعبير عن

موقف الحكومة البريطانية. في غـــضــون نلك أوض ىيبلوماسى بريطاني في القاهرة، في تصبريح الى والحسساقة أن معايشته للمصريين على مدى

سنوات عمله تؤكد عدم وجود إضطهاد للأقباط في مصر. وأكد

عدم وجود سياسة اضطهاد ديئي، لكنه أشار الى وجود مشاكل بين المواطنين المصريين تظهر بين الحين لآخر لأسباب بينية، وقال: Orion Orion

للولاييات التحدة الأميركية – بيج ف. ت. لومردال فلوريدا بنك /مبنى مكاتب هلشن: ١,٣٠٥, ١ موكر اميركي المستاجية: تتافيونو بهتد الكل الكر الدول في الوابات التحديد بينة الاصال ١٠١٢ طيار موكر الميركي، فريح المسافر ١٠١٠ كالبار دوار اسيركي تقيير مستاز (اس و ص ١٠٠) التقرق فارضية التقرق فارضية التوريد المسافرية (١٠٠٠) مولاي لميركي التوريد المسافرية (١٠٠٠) مولاي لميركي التحديد مدافرة (١٠٠٠) مدافرة الميركي ۳۷ شارع شانتریوای سروسرا – ۱۲۰۱ حیف مانند ، ۲۲۷۳۵۸ + ۱۱ فاکس ۲۲–۲۲۱ – ۲۲ – ۱۱+

# ۱۰ شرکات اسرائیلیة تشارك في معرض أمني في قطر

🛘 نبی - محمد الکی احمد

🗷 علمت «الصيباة» أن عشس شركات اسراثيلية ستشارك فى معرض ميليبول - قطره الذي بفتتح السيث القيل بمشاركة شركآن بولية متخصصة في انتساج مسعدات الأمن

والسلامة. . وافاد مدير المكتب التجاري الاستنزائيلي في السومسة شعونيل رافيل في اتصال أجرته معه والحياة، من ببي ان ١٥ من رجال الأعسال الاسترائيليين سيصلون الى الدوحية خَلَالُ

ورای ان زیارتهم للدوهــــة متشكل فرصة لتبأنل وجهات النظريه وأن «الحوار بين الشركات

يساعد على دعم جهود السلام والإستقراره واوضح ان الش الاسرائيلية ستعرض معدات امنسية وأجسهزة الكسترونيسة وأن بينها شركة لانتاج الطائرات،

يذكس أن قطر نظمت المعرض الاولَّ عَامَ ١٩٩٦ وشِسارك فسيْسة

# مستقلون عراقيون في لندن يدعون الى مساعدة شعبهم في إسقاط نظامه الديكتاتوري

النبن - والحياة،

دعاً «للستقلون العراقيون في اندن بعد اجتماع عقدوه في الأول من الشهر الجاري الي مساعدة الشعب العبراقي الإنقاده من محنته بتمكينه من إسقاط نظامه الديكتاتوري، وإلى تقييم مساعدات أنسانية عاجلة الى العسراقسيين في الداخل

وجاء في البيان الصادر عن انحو ثمانين شخصية عراقية وطنية مستقلة، والذي تلقت والمنياة، نسخة منه ان للجشمعين اقروا ثلاث منكرات «الأولى الى لللوك والرؤسساء والثانية الى الأمين العام للامم للتحدة، والثالثة الي الادازة الاسيركية، بضصوص السووليات الولجبة تجاه العراق وشعبه. ومن أبرر مسا دعسا اليسه

والرؤساء العرب تقديم مساعدات

المجتمعون في منكرتهم الى الملوك

بالجانب الانساني، خصوصاً القرار ١٨٦، واعطائها نفس أهمية القرارات للتعلقة بتعمير كهما بعث المنكسرة الي استيعاب العراقيين والاستفادة

أما المذكرة الموجهة الى الادارة الإميركية فتضعنت الدعوة الى رمساعدة شعينا لإنقائه من محنته، بتمكينه من إسقاط نظامه الديكت أتوري لضهمان الأمن والأستقرار في المنطقة، وشييت المذكرة الموجهة الى الأمين العام للامم التحدة على ضرورة تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذأت الصلة بالجانب الانساني في ما يتعلق

عاجلة الى العراقيين في الدلخل ودول الجوار، ودتبني مسيادرة عربية للمساعدة في انقاذ العراق وشعيه من محنته، ودالتدخل لدعم تنفيذ القرارات الدولية ذات الصلة

من كفّاءتهم العلميّة بدلاً من ان ينسوبوا في للجست معسات

الجيش الالماني ينهي مهمته الانسانية في السودان بون - أ ف ب - أعلنت وزارة النفاع الالمانية في بيان أصدرته

أمس أن الجيش الالماني سينهي الاسبوع للقبل مهماته الانسانية في السودان ضمن عملية تتفذها الامم المتحدة لحارية للجاعة في جنوب البلاد. وكان الجيش الالماني بدا مهمته في ١٢ أيلول (سبتمبر) الماضي لمدة ثمانية اسابيع. وأفاد البيان أن وزير النفاع روبولف شاريينغ قرر استدعاء الغريق

الالماني الموجود في السودان الى المانيا في التاسع من تشرين التاني (نوفمبر) الجاري. وكانت للانها ارسلت طائرتين من طراز «ترانسال سي - ١٦٠، و٠٠ جندياً من الجيش الالماني في هذه المهمة في جنوب السودان. واوضح البيان انه تم تنفيذ ٧٦ رحلة جوية منذ ١١ أيلول (سبتمبر) كما تم نقل ٤٠ طنأ من المواد الغذائية من الخرطوم الى وأو في جنوب السودان. وكان مقرراً أن تبدأ العملية في ٢١ أب (اغسطس) الا أنها

ارجنت في اللحظة الاخيرة بسبب الغارات الجوية الاميركية على مصنع لانتأج الادوية في الخرطوم.



السعودية: ٥٤،٥ مساءً

أربعة شروط إيرانية للحوارمع واشنطن

F ........ 9 1

صعبعه وي دوره

- 1 ( 1 ) ( Million ! 1 )

From Heren . " . Will be with the

معمدة سفيس ودد ميد

مي لقعص وعي صعيب

تمانعه معامر ب ۱۸۱۶

وقيدق المسجنية الام

محلس العواد رمعي وحاه

tall the same of the same to the

فيحشن السوال المتعلوم

فسلساسع بمادر ردور والأرو

i in

- -

4 4 m

5 -

.. ..

\*\* ....

ملاسدي درودها

a gazine a bait 🛎

فيتعمل والميالية المعادية

The state of the Book

يقفى أو حسودي ساس

The same of the

a same grant

. at s

The way of the got !

general sections of the sections

g cours yet a garage

The second second

e electricity and a second con-

The state of the s

....

and the same of the same

12 to 22 , 24 - 16 7 - 16

year year

The second second

· \*\*--\* 

. ...

موريد ويورد

- A. C.

...

طرابلس كشفت زيارته والقاهرة تكتمت عنها

# موسى ناقش مع القذافي تطورات أزمة

🗖 القاهرة - اشرف الفقى

■ سبعت القاهرة الى احتواء غضب الزعيم للبيبي منعتمس القنذافي على خلفتينة رفض وزراء الخَارِجْيةِ العربِ في اجتماعهم في الجامعة العربية في ايلول (سبتمبر) الماشي تعليق الحظر الجوي المُفروض على ليبيا. واوفد الرئيس حسني مبارك وزير خارجيته السيد عمرو موسى في مهمة عاجلة لى ليبيا اول من امس احاطها المسؤولون المصريون بتكثم شديد، في حين كشفت عنها السلطات الليبية.

وجاءت مهمة موسي الى طرابلس في اعقاب تأكيد الرئيس مبارك اخبرا دعمه لليبيا في موقفها بخصوص الضمانات التي تطالب بها قبيل السماح لليبيين الشنبه فيهما في قضية لوكربي بالمثول امام محكمة اسكتلندية في هولندا وفق قرار مجلس الأمن

والتقى القذافي في مدينة سرت، مسقط رأسه، وزير الخارجية المصريُّ فور وصوله. ونكرت وسائل الإعلام اللبيية أن اللقاء هيف إلى التشباور حول الوَّضَعُ في مُنْطَقَة البحيرات العظمى بوصف القَدَّافي رئيساً لم وتجمع بول الساحل والصحراء،

لكن موسى قال في تصريحات صحافية أمس ف القياهرة، إن المسائفات تناولت تطورات قيضيية لوكربي في ضوء نتائج محابثات الوفد القانوني اللبيبي في نيويورك مع مسؤولين في ألامم المتحد بخصوص «المُنطانات» التي تطالب بها طرأبلس قبل تسليم مواطنيها للمحاكمة في هولندا.

وقال موسى أن الخلاف التحالي بين ليبيا والدول الغربية بخُصوص المحاكمة يتمحور حول نقطتين اساسيتين، رافضا الخوض في التفاصيل. لكنه اكد ان العقوبات ستُرفع عنّ ليبيّاً فور وصول المشتبه

وعن حمال الإستياء الليبي من الدول العربية وتهييدها بالانسحاب من الجامعة، قال: مشعرت باستياء الأخوة الليبيين واوضحت لهم ان المناقشات مع الشبعب الأميركي. وصدر موقفه في التي دارت في اجتماعات مجلس الجامعة تمت في نكسرى احستسلال طلأب إيرانيين سفسارة ظروف منغناترة لتلك التي سنانت قنمنة واغانوغو الافْريقية في حزيران (يونيو) الماضي، حصوصاً ان الولايات المتحدة وبريطانيا وافقتا على المحاكمة في دولة ثالثة، وعلينا دُعَم هذا التحرك والضمانات التي

> تطالب بها ليبياء وكأنت ليبيا وجهت انتقادات للدول العربية بسبب رفض وزراء الخارجية في اجتماع مجلس الجامعة الأخير تبني مشروع قرار ليبي يدعو الى إنهاء الحظر الجوي الفروض على ليبيا منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٢ من جانب واحد، على غرار الخطوات ألتى اتخنتها منظمة الوحدة الافريقية منذ ايلول (سبتمبر) الماضي.

وعُلم أن موسى استقل طائرة في رحلة مساشرة الى ليبيا بعد حصوله على انن من لجنة العقوبات التابعة للأمم المتحدة، وانه حمل الى الزعيم الليبي أفكاراً مصرية من شائها التقريب بين وجهتي النظرّ الليبية والغربية بغية ابجأد أحل تيبلوماسي وقاَنُونَي، لَازَمة لُوكربي. والتقى موسى قبل أيام مندوبة ليبيا «المقيمة»

لدى الجامعة العربية السفيرة سلمي راشد ويحثا في الاعداد للزيارة والمواضيع التي سيتم بحثها. على صعيد أخر، لم تتلق وزارة الضارجية

المصرية أي ترشيح من ليبيا لشغل منصب منسق العلاقات المصرية ~ الليبية (سفير) خلفاً للسفير سبد قذاف الدم - ابن عم القذافي - الذي شغر منصبه بعد توليه أمانة لجنة (شعبية، (محافظة) مبينة سرت.

# الأحزاب التونسية منقسمة حول شروط تطوير مشاركتها في الانتخابات المقبلة

تحديد أقضل الوسائل لحشد التاييد الشعبي خلال الانتخابات العامة المقرر أجراؤها الخريف المقبل لتجديد اعضاء مجلس النواب البالغ عيدهم حالياً ١٦٣ عضواً. لكن الثابت أن عند المقاعد

ودعا الأمين العام لـ والتجمع البرلمان سوى في الانتخابات الأخسرة العام ١٩٩٤ في اعقاب تعميل القانون الانتضابي على نحو افسيح في المجمال أمسام المعارضين للحصول على تسعة عشر مقعداً لذا ما اخفقوا في الحصول على مقاعد في يوادُّرهم. وأنت النتائج الرسمية المعلنة في الانتخابات الاخبرة الى استئثار والتجمع النستوري النيموقرأطي (الصاكم) بجميع المقاعد في الدوائر (١٤٤ مقعداً) فيما توزعت أربعة احزاب الحصة المخصصة للَّمْعَارِضَةً وهي حَـزْبِ الوحِـدة الشعبية وحركة التجدد والاتحاد

> ويعتزي اعتبراض حبرمل والتليلي الى مرارة تجربة العمل الحبيه وي التي خاصاها في الانتخابات ألمحلبة الاخبرة العام ١٩٩٥ وألتي كأنّ حيزب الوحيدة الشعبية الطرف الثالث فيها وأنت الى اصْعفُ نتائج حسبتها الأحزاب الثلاثة منذ بدأت تشارك في الانتخابات. اذ لم تحصل على اكشر من مقعدين في المجالس

سجلس النواب على القانون الانتخابي الاسبوع الماضي ورقع للمعارضة في المجلس الى عشرين في المسة من حسجم المقساعث الأجمالي، تحدياً اضافياً للاحزاب المنيسة التي لم تحسم في الاستحقاقات الانتخابية السابقة اكتر من أربعة في الملة من اصوات الناخبين.

### الانتخابي الذي يعتمد نظام اللوائح بذل النوائر الفسردية ويمنح مرشحي اللائحة الفائزة باعلى نسبة من الاصوات جميع مقاعد الدائرة والتي تعادل محتمعة). محافظة كاملة طيقاً للتقسيم

مشتركة في الانتخابات القبلة

الإعلام

عدد اعضائه مئة وعشرين

الفونس داماتو. وحارّ شومر، وهو يهودي معروف بمواقفه الليبرائية

من قضايا مثل الحد من اقتناء السلاح على ٧٥ في المئة من اصوات

يهود نيويورك. وتلقت حملة شومر الانتخابية نعماً كبيراً عنهما شاركت

قيها السيدة الأولى هيلاري روبهام كلينتون. كما لا بد أن النتيجة التي

لقيت ترحيبا خاصا من كلينتون كانت هزيمة السناتور المحافظ لاوش

فيركلوث على يد المرشح الديموقراطي الشباب جون ادوارين نلك ان

فيركلوث من اقرب اصدقاء ومساندي المنعي الستقل كينيث ستار، غريم

بعدثلاثينعامآ

تتمة الصفحة الاولى

كلينتون العنيد في قضية دمونيكا عيت،

### خاتمي يندد بالعداء الأميركي المست في طهران في الرابع من تشرين الشاني (نوفمبر) ١٩٧٩ واعتبر ان «هذا الاحتلال ■ طهـران - ۱ فب به رويتـرز - نند الرئيس الايراني محمد خاتمي أمس كان عفوياً وشعبياً، وقال: دكان يجب ان الاربعاء بالموقف العدائي والستمسر، يكون هذا الحسث منعطفاً للس للولايات المتحدة. لكنه جند تعوثه للتصالح الاميركية ويسمح للقادة الاميركيين بالعودة

الولايات المتحدة في طهران عام ١٩٧٩. وصرح مسؤول إيراني كبير امس بأن إدران حددت اربعة شروط لاجراء حوار مع اله لامات المتحدة بينها داعتذار رسمي، من الرئيس بيل كلينتسون على السياسة الإميركية المعابية لنظام طهران. وقال امين ممجلس تشخيص مصلحة النظام، الجنرال محسن رضائي أن طهران تطالب أيضًا ب دانسحاب القوات البحرية الاسيركية من الخليج، وتعبهد الولايات المتحدة دعدم

التدخل في شؤون ايران الداخلية، واضاف رضائي، القائد السابق للحرس الثوري الابراني، مُخاطباً منظاهرين في نكرى أحتلال السفارة الأميركية: عندماً يستجيب الاميركيون نهذه الشروط يمكننا عُندها الحديث عن حوار معهم،

خطابخاتمي ونقلت الاذاعة الإيرانية عن خاتمي قوله امس في خطأب القام امام مثّات الطّالبات في مدرسة للبنات في طهران، أن والسياسة العداثية للولايات المتحدة مستمرةء وأنتقد بدء بث برامج اذاعة اوروبا الصرة/ أذاعة الصرية في اتجاه ايران والعراق. وقال ان واطلاق هنه الإذاعية عيمل بمس بالنظام الإسلامي وباستقلالنا، وكانت ايران استدعت التُلُثاء سفيرها في براغ وقررت خفض علاقاتها الاقتصادية مع جمهورية تشيكيا احتجاجاً على بث برامج واذاعة الحسرية، وتؤكد ايران ان برنامج هذه الإذاعة الإمدركية باللغة الفارسية يندرج في اطار حملة دعائبة ترمي الى وزعرعة

استقرار النظام الاسلاميّ، و وأعرب خاتمي عن اسف ولللا يكون تغيير لهجة القادة الإميركيين ازاء ايران منذ عام قد ترجم اعمالاً (مُلموسةً)، واضاف: ﴿لا نرى أي بائرة حسب يله وأن الموقف العدائي والتشبهير الاميركي (ازاء ايران) مستقمران، وتابع انه كأن على الاميركيين دالقحرك وليس الاكتفاء بقغيير اللهجية تحت ضغط الرأى العيامه. ودافع خاتمي عن عملية احتلال السفارة الامتركية

وأضافت الوكالة ان تصريصاته تتناقض انضأ مع تصريصات الزعيم الروحى الإمراني أيَّة الله علَّى خامنتُي الذِّي قالَ أولُّ من أمسٌ إنّه يتحتم على الشعب الآبراني أن

عن مواقفهم وتقديم اعتذارات الى الشعبين

الإيراني والأميركي، واعتبر ان ما حنث (احتلال السفارة) الم يكن قتالا ضد الشعب

الاميركي وانما ضد السياسات المعانية

المتحدة لنقل ايرأن لنفط بحر قروين،

معتبراً أن ذلك ودلالة أخرى على العدائية،

وقال: وفي حين يعد الخط الايراني الاكثر ربحاً من الناحية الاقتصانية والاقل تهنيداً

للبيئة، فإن الولايات المتحدة ترفضه وإن

كأنّ نلك على حساب مصالح شعوب المنطقا

وكانت الولايات المتحدة اكنت أخيرا

دعمها لدناء خط انابيب بين باكو ومرفأ

جيهان التركى على البحر المتوسط لنقل

النفط من بحر قروين الى الأسواق العالمية.

واعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية

لشبؤون الإسواق العبالمية ستبيوارت

ايرْنسْتَات ان دُخْط باكو - جيهانْ هو

الْأَقْضَلُ اذَا مَا لَحُنْنَا فَي الْاعْتَبَارُ الْعُوامِلُ

الاميركية مشروع خط انابيب باكو-

جيهان عبر البحر الأسود وتفضل مشروعا

يُقَضَّى بِاسْتَخْدام خَط ٱقصر واقل كلفَّة لا

ولاحظت وكالة درويترز، ان تصريحات

خاتمي، في خصوص هجومه على الادارة الاميركية وليس على الشعب الأميركي،

تتناقض مع الاحتفال الرسمي امس بنكري

اقتحام طلبة متشننين السغارة الاميركية والسيطرة عليها عام ١٩٧٩، إذ تعالت، في

الإحتفال، الهتافات المضابة للولاياتُ المتحدة، كما لصرق العلم الاسيسركي.

وترفض أيرأن ويعض الشركات النفطية

الإقتصانية والبيئية».

يُمر عبر الإراضي التركية.

وانتقد خاتمي معارضة الولايات

يقول ولاء للولايات المتحدة. ذكرى السفارة

ونقلت حافلات امس التلاميذ الى قلب

تلاميذ يرتدون الزي العسكري يستعدون للمشاركة في الاحتفال بنكرى احتلال سفارة أميركا: (ا ب) اميركا. ارتدى بعض التالمسند الزي

> رأس خضراء كتب عليها دالله اكبره. وجساء في بيسان رسسمي صساس عن الاحتفال برالسوم الوطني لواجسهة

طهران للاحتفال بنكرى احتلال سفارة تزال تعتبر الحكومة الاميركية المتغطرسة عدوها الاولء. وريد محتجون إللوت الميركاء ودللوت السرائيل، ثم أحرقوا العلم العسكري، بينما ربط بعضهم عصابات الأميركي.

ونظمت مسيرات مماثلة في عدد من

### حجم الاصوات التي ستحصيها في الانتخابات المقبلة، خصوصاً مجنداً في ايصال مرشحيها الي 🗇 تونس - دالحياة، مجلس النواب في الانتخابات ان نسبة القاعد الصالحة لا المبكرة التي أجريت العسام ١٩٨٩. وعرت اختفاقها الى القانون

الديموقراطي الوحدوي وحركة

الديموقراطيين الاشتراكيين. وبقى حربان خارج قبة المحلس هما

التجمع الاشتراكي والصرب

الاجتماعي التحرري. ويعني هذا

ان حضور المعارضة يقتصر على

١٢ في الحَّة من مقاعد المجلس ما

حفرها على البحث عن وسائل

جسدة لتحسين صورتها وزيادة

١٢ باحثاً تونسياً

يرفضون العفوالخاص

بيان وقعه ١٢ باحثاً وكاتباً

تونسياً معارضاً ما وصفه بأنه

دربود افعال فربية مؤيدة

لفكرة العفر الضاصء الذي

تردد أن الرئيس زين العابدين

بن علي مستعد لإصداره عن

الشخصيات المسار \_ \_ ي تطلبه. وقال موقعو البيان الذي

صندر في باريس وأرسل الي

«الحياة»، أنهم يتمسكون بان يكون العفو وتشريعياً عاماً»

وليس خاصاً. كنلك رفضوا

اي «تسويات فردية».

لقاء أمني سوري - تركي نتمة الصنحة الارلى

الجنرال أيطاش يالمان، وحضور ضباط أمنيين من الفريقين. وأشارت

إلى أن الطرفين «أكدا الترام الاتفاق والبنود التي جرى توضيحها خلال

لُقَاء الْجاندينَ، في بمشق الأسبوع الماضي. يذكر ان بمشق نفت الاتفاق على الية تتضمن قيام مفتشين اتراك

بزيارة سورية للتاكد من اغلاق معسكرات حـرْب العمال الكرىسـتانى

بِرْعَامة عبدالله أوجلان. وتقول أوساط سورية أنَّ ما اتفق عليه الطرفانَّ

تَضْمَنَ الْمَامَةَ دَخَطُ سَاخَنَ، بِينَ بِدر حسن ويَالِمَانَ، مع تعيينَ مسؤولينَ

وأشارت المسادر الرسمية في البلدين إلى انهما ملتزمان تنفيذ

ولم تستبعد المصادر التركية ذاتها أن يكون بدر حسن ويالمان بحثا

ى انضمام لبنان إلى اللجنة الأمنية السورية - التركية لـ مُخَلَق صيغة

ثلاثية، ولفتت إلى حضور رئيس جهاز الأمن والاستطلاع في القوات

السورية العاملة في لبنان اللواء غاري كفعان في لجتماعات تركيا

الاخترة، علماً أن صحافيين عرباً وأجانب راروا معسكرات حرب العمال

كلينتون باق تتمة الصفحة الارلى

وعصت انتصارات الديموقراطيين في الكونغرس والولايات بالدرجة

النولي التأديد لهم لدى النساء والسود وذوي الأصل الاسباني، بالرغم

من أن نسبة المشاركة في الاقتراع لم تنجاوز ٢٨ في المئة. ألا أنَّ الاتجاه

الذي أثار اكثر الاهتمام كان تقدم السعوقراطيين في الولايات الجنوبية،

حيث فاروا بعد معركة انتخابية شرسة في ولاية نورث كارولاينا بمقعد

من مقعيبها في مجلس الشيوخ، وحصلوا على حاكمية ولايتي الإباما

وجورجيا. ويعطيهم هذا التطور املاً في تعميق التأييد لهم في

امنيين في سفارتي البلدين في دمشق وانقرة.

الغلقة في سهل البقاع اللبدائي.

الاتفاق الذي سيفتح صفحة جبيبةٌ في العلاقات بينهما.

خصيات العارضة التي

■ لنبن – «الحياة» – انتقد

🗷 تباعدت مواقف اصراب المعارضة التونسية في شنان الإداري للمناطق. سيرتفع بعد الانتخابات المقبلة. ولم تنخل المعارضة الي قبة

الاشتراكي، المحامي أحمد نجيب الشابي (غير المثل في مجلس النواب) الى تشكيل جنبهة لتحسين اداء المعارضة وتعزيز رصيبها لدى الناخبين. وأيده في للبسادرة الأمين العسام لحسرب للوحدة الشعبية المهندس محمد بلحاج عمر ألذي يسيطر على ثلاثة مقاعد في المجلس، في حين عارض الفكرة الجبهوية في شدة كل من الأمين العسام لحسركسة التَّجِنيد (الحَّزب الشيوعي سابقا) النائب محمد حرمل والأمين العام للاتحاد النيموقراطي الوحدوي عبدالرحمن التثيلي الذي يسيطر على مقعدين في المجلس.

البلدية (٤٠٩٠ مقعداً). وشكل التسعسيل الذي ادخله بموجبه سقف القاعد المخصص

وكانت المعارضة اخفقت في الفوّر بمقاعد في الانتخاباتّ التعبيبة الأولى التي اجبريت العام ١٩٨١ واتهمت الحكومة بتروير النتائج. الا انها فشلت

### تتناسب مع حجم الاصوات التي حصيتها في الإنتخابات الإخيرة والذي لم ينجاور واحداً في المنة فقط من اصسوات المقسسرعين (الحسراب المعسارضية السسسا ولا بيسيوان تشكيل لوائح

سيساعد الاحراب على كسر الصواجئ نحو مجلس النواب وإنهاء التفوق الساحق للحزب الحاكم فحضورها الشعبي ما رَال صَعْيَقاً، وهي غير قائرة على اصدار صحف تقيم جسورا بينها وبين الرأي العام. ألا ان قيانييها يعزون وضعها الحالى لسيطرة والتجمع الدستوريء على الحياة السياسية واحتكاره وسائل

ومن هنا ظهر الجدل الاختير في شان تحديد أفضل الوسائل لخوض غمار العركة الانتخابية المقبلة بشروط تؤمن الحد الانتى من النجاح. وكشف التباعد في الرؤى والخيارات صعوبة توحيد صفوف الصارضة او في الآقل العوبة الى صيغ التنسيق السابقة. وبالإضافة الى ضعف الاستعداد الذاتي للعمل المشترك منا زالت الصبرأعنات الدلخلينة تعوق بعض اطراف المعارضة عن التخطيط لعمل جبهوي وتجعلها منكفئة على ترتيب شؤون البيت ويمكن القسول ان السسعي الى معاودة توحيد الحزب ياتي في مقدم أوليات حركة السموقراطيين الاشتراكيين التي تسيطر على تسعة مقاعد في مجلس النواب، ما يعنى انها اهم حزب معارض في الجلس.

وتجادل اكثرية كوادر الحركة وقياداتها باحقية الأمين العام الحالي اسماعيل بولحية بزعامة الحزب وتعتبر المؤتمر الاستثنائي الاخير الذي انتخبه امينا عاماً موتمراً غير شرعيء ولا يدعم بولحية سوى نائب واحد في البرغان هو عز البين الشماري وثلاثة عشر عضواً من المجلس الوطنى، (اللجنة المركزية) البالغ

### الأردن يحتج لدى قطر على برنامج تلفزيوني

🛘 عمان - ياسر أبو هلالة

■ أبلغت وزارة الضارجية الارتفية

وقال وزير الاعالام ناصر جودة في تصريح الى والصياق أن الغاء أعتماد مراسلي والجزيرة، في عمان وتعبير عن غضبنا تجاه الأساءات التي تشكك بقيادة البلد ووجوده، معتبراً أن الأجراء ولا علاقة له بالصريات العاملة فنحن نقبل النقد والمعارضة داخل بلدنا وخارجه، لكن نرفض الإهانات، وكان مشارك في برنامج والاتجاه المعاكس، الذي تبثه القناة اعتبر أن الأربن لم يكن موجوداً في معاهدة سايكس بيكو وأنه معزول عربياً ومتصالف ضد امته. وسبق للبرئامج نفسه أن أثار سخطاً في الاوسناط الأربئية لتحرضه الى الوحدة الوطنية والعلاقات الأربنية - القلسطينية مطلع العام الجاري. واعتبر وزير الاعلام أن مقنم البرنامج ألنيه اجتدة تستهدف الأرين، وأسف لكون دالاساءات تبث من دولَّة شَعْيَقة تربطنا بها احسن الصلات، مشيراً الى ان مسؤولي دالجزيرة، سبق وأن شكروه بسبب كيون الأربن والبلد

العربي الوحيد الذي لم يقدم احتجاجا على وقسال رئيس الوزراء السيد فايز

السفير القطري في عمان امس احتجاجها على والإسماءة التي الأرين قيمادة وكساناً وتاريخا، الصائرة عن قناة «الجزيرة» التي تُنتُ من قطر. كما الغت وزارة الاعلام اعتصاد مراسلي القناة في عمان وعلمت والحياة، من متصابر ارتنية مانونة أن الحكومة الأربنية طالبت بباجراءات عملية، بحق من لحترفوا الاساءة الى الأردن.

ما تبثه القناة من انتقادات لسياساته. الطراوبة عقب اجتماعه مع اعضاء مجلسي النواب والاعيان أن حكومت وأن تقيل الإساءة والتـشكيك في مـواقف الأردن، واعرب اعضاء الجلسين عن استياثهم مما بشقه دالجزيرة، واعتبروه ،تجريحاً واستهدافاً للأربن قيادة وشعباً،

### والسؤال المصدد الذي سيطرح على قضاة المحكمة العليا التسعة هو ما أذا كان يحق لمحكمة فينثرالية النظر في ادعاء

ويتوقع صدور الحكم العام اللقيل.

الطرد الانتقائي الذي قدمه الاشخاص الثمانية. وقال مُحامّيهم بيقيد كول من مركز الحقوق الستورية أن دالوضوع الجوهري هو هل يتمتع المهاجرون بالحقوق الواردة في المادة الاولى (من الدستور) كمواطفين؟ ه. والحكم في هذه القضية سيقرر اذا كان يحق للمهاجرين النين يواجهون أجراء بالترحيل من اميركا،

إيطاليا: إعتقال

إسلامي جزائري

صحافي ان رشيد اعثُقَل اول مَن لمَس

في ميآلان حيث كان يعمل في قطاع

النِّنَاء. وقال محققو الشرطة الذينَّ كانواً

الجبهة الشعببة لتحرير فلسطين المتهمة بتنفيذ واعتداءات أرهابية، وأصدرت دائرة الهجرة احراء بترحيل الهاجرين بموجب قانون ماكاران - وولتر الذي يعود الى العام ١٩٥٢ ويجرم دعم منظمات تعتبر مناصرة طلشيوعية العالمية. وبعد ان أعاد الكونغرس النظر في هذا القانون في ١٩٩٠، عدل المدعون الشهم.

واتهموا ستَّة من الثمانية بانتهاكات تقنية في تاشيرات النضول والاثنين الاضرين متقديم مدعم مادى لنظمة ارهابية، ورد الاشخاص الثمانية باقامة دعوى طرد انتقائي باعتبار أن الحكومة الاميركية لم تستهدف بالإجراءات نفسها مهاجرين غير فلسطينيين يدعمون مجموعات مثيرة المحدل مثل «الكونتراء في نيكاراغوا او والمجاهدين الإفغان، أو اشتخاص ارتكبوا مخالفات في تاشيرات بخولهم. وحتى الأن

المن الإيرانية كأن اضخمها، بحسب الغطرسة العالمية، أن والأمة الأيرانية لا الاذاعة الأيرانية، في مدينة قم.

### المحكمة العليا تنظرني قضية ترحيل٧ فلسطينيين وكينية:

## هل يحق طرد مهاجرين من أميركا بسبب إنتماء اتهم السياسية؟

تحدى هذا الاجراء امام المحاكم. ■ واشنطن - أف ب - بدأت المحكمــة العليا الاميركية أمس جلسات استماع في اجراءات ترحيل بحق سبعة فلسطينيين وكينية بعد ١١ عاما على قرار الحكومة في هذا الصيد في قصية سبكون لها تأثير كبير على للهاجرين الى الولايات المتحدة. وستستمع المحكمة الى تقاشات من وزارة العيل ومقيمي الدعوى الشمانية الثين يسكنون في كاليفورنيا واطلق عليهم طوس انجليس ايت: (ثمانية لوس انجليس).

حكمت المحاكم المحلية لمصلحة الثمانية. وعند مراجعة الأثلة الواردة في ١٠ الأف وبدات القضية في العام ١٩٨٧ عندما صفحة جمع معظمها عملاء مكتب اعتقلت وزارة العدل الإميركية الاسخاص التحقيقات الفيديرالي وجدت المحكمة ان الثمانية متهمة اياهم بأقامة علاقات مع القرآر بطرد مقدمي الدعوي صبير يسبب انتماءاتهم ومعتقداتهم السياسية وليس بسبب أي عمل اجرامي. واظهرت معظه الاللة أن الاشخاص كانوا يقومون بتوزيع بياثات الجبهة الشعبية ويشاركون في التظاهرات ويجسم عون الاموال لاهداف انسائية وهي نشاطات يحميها الدستور. وعند استناف الدعيوي توصلت

الحكومة الى انه بموجب مادة في قانوز الهجرة في ١٩٩٦ فإن أجراعت الطّرد مكر ان تطرح أمّام محكمة استثناف فيبيرالي فقط بعد صدور الامر النهائي بالترحيل واعتبرت محكمة «الدائرة التأسعة، المأد غير يستورية طالبة من وزارة العدل حؤ الاستئناف. والثمانية هم: شحادة وايا بركات ونعيم شريف وقادر حمند وابمار مصطفى عبيد وامجد عبيد وبشار عام (فلسطينيون) والكينية جولي مونغاي.





### يحاولون تعقب أثره طوال السنتين اللاضيتين، انه متهم بتروير وثائق، والارتباط بنشاط اجرامي، وتوزيع أوراق دعائية لاسامة بن لادن. (ا ب)

أوروياً لإقناع للسؤولين في وزارة الثقافة بضرورة استثمار الكنيسة ذات العمارة الفريدة في نشاطات ثقافية، وباشر تجميع الاعتمادات لإصلاحها ووقع أتفاقاً مع الوزارة في العام ١٩٩٢ لإنصاح الكنيسة مع مزارات سياحية في قرطاح وسيدي بوسعيد والمرسى تشكل حالياً شبكة ثقافية -

لترميمها وإعادة إعمارها، وباتت تستقطب القاعليات الثقافية الكبيرة التي تتناسب مع مجمعها، أذ عرضت فيها العام الماضي أكبر لوحة زيتية فيّ العالم قبلٌ نقلها لتعرض في الولايات المتحدة. إلاَّ أن مصطفى العقبيَّ المفتون بالوسيقي الكلاسيكية ربط اسم الكنيسة بشهر الأوبرا الذي صار تقليداً يقام في تشرين الأول (اكتوبر) سنوياً والذي يستقدم خلاله أشهر عارفي السعونيات الكلاسبكية ماحياً الصورة القاتمة السابقة للكنيسة.

### تأييدخليجي تتمة الصقمة الاولى

وكانت الوِّلاياتُ المُتحَدة رفَّضَّت قطعًا الاشارَّة الصريَّحَة الى الفقرة ٢١ كَاطَار للمُراجِعَة الشَّاملة أو كَجِرْء منه، ورَفَضَتُ مُواقفُ روستُه وفرنسية ومستبة في هذا الاتجام ويذكر ان الفقرة ٢٢ ريطت بين تنفيد بغداد على نحو كأمل لمتطلبات «أونسكوم» وبين رفع الحظر النفطي (وليس كلُّ العقويات) عن العراق، وإنَّ الولايات الْمُتَحَدَّةُ لا تَرِيدٌ الإليَّزَامُ

في مطلع التسعيدات نشط المثقف التونسي مصطفى العقبي العائد من

وفرنساء بتعديلات على مشروع قرار بريطاني يدين العراق وينزر بعواقب استمراره على قراره بوقف التعاون مع اللجنة المكلفة بإزالة الإسلحة العراقية للحظورة (اونسكوم)؛ وتضمنت التعديلات عنامس هنفها ارضاء يغداد كي تقراحِع عن قرارها. لكن منبوب العراق لدى الامم المتحدة السفير غرار حمدون أكا- والحياة، في أتصال هاتفي أن مشروع القرار ءما زَّال لا يلبي هاجات العراق ومشاَّعُله لقرض اعَّادةٌ النظر بالموقف لاته لا يتضمن أية اشارة الى أن الفَقرة ٢٣ من القرار ٦٨٧ ستكون هي الاطار الذي تجرى بموجبه الراجعة الشاملة، لمَّا تُغْذَته بغداد وما بقى عليها تنفيذه ارفع الحظر النقطى عن العراق.

الصربيح التنفيذ هذه الفقرة او تحييدها عن الشروط الإشرى ار ووصفت مصادر في الامم المتحدة التعبيلات على مشروع القم البريطاني الذي خلا من نكر الفقرة ٢٢ وركز على انذار العراق

عواقب التصعيد بأن هدفها ارضاء العراق لترغيبه بالتراجع عن قرا وزَّانتَ المصادر أنْ النَّص البريطاني تعمد والغموض، فيما أرانت بعد الوضوح في التزام مجلس الامن لتقعيل الفقرة ٢٢ عندما يستكمل ع الغراق تعاونه في اطار نزع السلاح وبرنامج المراقبة الدائمة الخاضا للجنة واونسكوم، وتوقعت المساس أن يصدر قرار مجلس الامن ا نهاية هذا الاسبوع، لكنها استبعدت في الوقت ذاته أن توجه الولاء المتحدة ضرية عسكرية للعراق قريباً، وأشارت الى أن الامن العام للا المتحدة كوفي انان، والذي يعترم القبام بجولة معارمية تبدا الس المقبل وتدوم حوالي عشرة أيام، لم يلغ الزيارة. وقالت أن هذا قد يا مؤشراً على أن أي ضَربة عسكرية لن توجه سريعاً.

### تحريم استخدام

تتمة الصفحة الاولى

المدى المعيد بالانسان أو الحيوان أو البيئة،. وَفَي مَحِالَ البِصَمَةُ الوراثيةَ قُرر المُطلس ، تكوين لجنة لاستك دراسة الإبحاث والدراسات والمستجدات المتعلقة بالموضوع وتة النَّتيجة والتوصيَّات للدورة المقبلة، أما في صناعة الجيّلاتين، فقد المجلس جواز استخدامه من المواد المباحة وعدم جواز استخدامه هو محرم كجلد الخنزير وعظامه وغيرد. وَفِي مَجْأَلُ بِيعِ التَّوْرِقِ، قرر المُجلِّسُ «أن بيع التورق جائز شرعاً الأصل في البيوع الاباحة ما لم يظهر في هذا البيع ربا لا قصيدا

وفي ما يتعلق بشأن استثمار أموال الرِّكاة، قرر المجلس إنه « اخراج زكاة الاصوال على الفور وذلك بنطابكها الستحقيها الموجو وقت وجوب اخراجها وعدم جواز استنمار اموال الزعاة لمسلحة مَّن مستَحقَّفِها كَالفُقْرَاء لِما ينْطُويِّ عليه من صحانيو شرعية متعبدة».

على المساتور اليميني المتشيد في عدائه للرئيس وولائه لاسرائيل

وتكرس الدور الجديد الكنيسة بعد ثلاثة أعوام من العمل الستمر

الناس وشكات وقوداً للزعامات الوطنية لقاومة الانتداب الفرنسي. تمتد البناية على مساحة - ١٢ متر مربع بالإضافة الى ساحات خارجية وأراض فسيحة أقيم عليها «متحف قُرطاح» الذي يضم نفائس الآثار الباقية من العاصمة الفينيقية التي نافست روما على النفود في المتوسط وتتميز الكنيسة بأقواسها وأشكالها الدائرية وقيابها ذات النوافذ البلورية الملونة وأعمدتها للئة والستين التي تسند سقوفاً من الخشب المزركش بالنقوش الافريقية القديمة. وأجمل مَّا فيها تيجان الأعمدة المالية بالذهب. ولعل ضَحَامة البناية شجعت على اقامة احتفالات صَحَمة فيها في ١٩٣١ لمناسبة مرور قرن على المتلال الجزائر (١٨٣٠) وتصف قرن علي احتلال توبس (١٨٨١) في حضور اعداد كبيرة من الأساقفة والطارنة والرهبان النين أنوا من بلدان الحوض المتوسطي لعقد المؤتمر الافخاريستي ما أدى الى احتكاك شديد مع الحركة الوطنية التي وصفت الاحتقالات بكونها حملة صليبية جنبية.

الجنوب، وهو منذ زمن طويل معقل الجمهوريين، في الانتخابات الرئاسية والإشتراعية في العام ٢٠٠٠. المُواْجِهَة الدِّي تَركزُتُ عليها الأضواء اكثر من غيرها كانت في نيويورك، عندما تمكن المرشيح الديموقراطي تشارلز شومر من الانتصار

المتسحست اوضح ان الاولوية

بالنسية الى الجيش حالياً هي في

تحديد مكان الاشخاص المعرولين

في المناطق المنكوبة واستعافتهم،

خصوصا شمال البلاد وشبمالها

وكان الجيش ومختلف

تنظمات حرب العصابات

زرعوا ١١٦ الف لغم ابان الحرب

الاهليسة بين السساندينيين

واعدائهم في «الكونتسرا» خَــلال

وتم منذ ١٩٩٠ نزع ٤٠ الف

وفي حين تصَّاعسنت ارقَّام

منها وكان مفترضا انجاز

القستسلى في المنطقسة وتوالت

الوعود من أنحاء العالم بتقنيم

معونات اقتصابية صب سكان

منكوبون في نيكاراغـوا جـام

غضبهم بسبب نقص جهود

الاغاثة على رعيمهم الرئيس

وصباح حشد غاضب من الناس

في وجهه دقائل، ودنحن في حاجة

الى طعام، وتماسك رجال الشرطة

بالأيدي لأبعساد الناس عن طريق

وتقع ليون قلعة الجبهة

الساندينية اليسارية المعارضة

بالقرب من بركان كاسيتا حيث

يعتقد ان نصو ۱۵۰۰ شخص

تغنوا أحياء من جراء انهيار

ضخم للطمي والتربة الجمعة أزال

انصاء البلاد التي نمرت فيها

الطرق والجسسسور بس

وتعقنت جهود الانقاذ يسبب ضخّامة عند المنكوبين في شنتي

مضع قرى من الوجود.

ارنالدو اليمان.

تنميرها كاملة في ٢٠٠٢.

الغربي ووسطها.

فازالجمهوريون بغالبية ضئيلة وخسروا ثمانية مقاعد

# نتائج الانتخابات الاميركية قد تنقذ كلينتون من فضيحة مونيكالوينسكي

■ واشتطن - اف ب - نجح الجمهوريون في الاحتفاظ بغالبية ضُعَيْفة في الكونفرس الاميركي، الا إن المكاسب التي حققها الديموقراطيون في الانتخابات التشريعية والمحلية التي جرت التسلافاء في الولايات المتسمعة يفتشرش ان تنقيذ الرئيس الديموة راطي بيل علينتون من

ففي مجلس الشيوخ حيث جرى تجديد ثلث المقاعد فقط (٣٤ من اصل ١٠٠) ظل ميران القوى على حاله، أذ احتفظ الجمهوريون ينتيجة انتخبات الامس ب ٥٥ مقعدا مقابل 20 لخصومهم النيموقراطيين

في المقابل وفي مجلس النواب حيث جرى تجنيد كل المقاعد ال " ٤٣٥ خُسر الحرّب الجمهوري ثمانية مقاعد، ما قلص الفارق بيئه وبين للميموقراطيين من ٢٢

وقعل انتضابات الثلثاء كان مجلس النواب يعد ٢٢٨ جمهورياً و٢٠٦ بيموقراطيين ومستقلا واحدا يصوت عادة الى جانب الديموقسراطيين. وكسان رئيس محاس النواب الجمهوري نيوت غينغبريتش يتوقع ان يكسب

الجمهوريون ١٠٠ الى ٤٠ مقعداً، فرصة اكبر للتوصل الى تسوية تفاوضية لقضية لوينسكي كما وتقليديا يخسر حزب الرئيس يبدو أن الجمهور يريد، أن يعترف دائما مقاعد في الانتخابات التشريعية التي تنظم في منتصف الولاية الرئاسيية. ويعسود الاستثناء الأهبر لهذه القاعدة الى العام ١٩٢٤ حين فاز حزب الرئيس الديموقراطي فرانكلين د. روزفلت

ارادوا بظك ان يظهــروا انهم

يقضُّلون الادلاء برايهم في مسائل

تتعلق بالعسالة والضسان

الانتخابات يشبير الى وجود

الجمهوريون

وكتبت صبد

في انتخابات نصف الولاية. وأثارت النتائج التي حققها الديموقراطيون مفاجاة حقيقية لا سيما أن نسبة الإقبال التي كانت تعتبر عاملا حاسما بالنسبة الي كلينتون ظلت ضعيفة ولم تتجأوز الـ ٣٨ في المئة. وفي افتساحياتها أمس لوينسكي اعطت بفسع الاربعاء اعتبرت الصحف الأميركية الرئيسية ان الناخبين

وبات من المرجح الأن ان يقرر مجلس النواب المنتهية معته وسنيبقى يعمل حتى انعقاد الكونغرس الجديد في كانون الثــاني (يناير) المقبل بأن ينهي سريعا التحقيق الذي بداه الشهر الماضي في هذه القضية حتى وان كان سيومي في النهاية مجلس

الاجتماعي، بدلا من ادانة الرئيس لعلاقتة مع للوظفة المتسرية السابقة في البيت الابيض مونيكا لوينسكي، كسمسا كسان يراهن تايمرًه: «أليسوم الأول مسا بعسد الشيوخ بتوجية مجرد «توبيخ»

النسلاثاء حسيث وصف الرئيس الرئيس بأنه كنب تحت القسم وان الاصيركي النشاثج الاولى التي يمسوت الكونغرس على توبيخ بدأت ترد من مراكز الفرز بانها ضده، وان نطوي الصفحة وننتقل الى مسائل اخرىء. واعتبر ليون بانيتا الامين وأفسانت الصسحسيسفسة ان العام السابق للبيت الابيض في «الجمهوريين طنوا ان في امكانهم ادارة كليندون ان والرسالة التي

تعزير موقعهم في الكوتغرس من وجهت هذا المساءهي ان الاميركيين (...) تعبوا من عملية خلال تعبئة قاعدتهم الاكثر تشددا وتجاهل ناخسيهم للعتبلين، الإقالة هذه ويريدون ان تنتهي، واضافت دلكن بدلا من تعبيشة تايمر، من جهة اخرى أن يؤدي القوى المحافظة بيدو ان محاولات الجمهوريين استخدام قضية ضعف الجمهوريين إلى درعزعة الموقع الطاعي الذي يتسمستع به رئيس محلس النواب نيوت للديموقراطيين الغاضبين لاسيما الى الناهبين السود النين كانوا غسينفسريتشء واسستنادا الي

استطلاع أجرته شبيكة دسي ان دائما من للوالين الأوقياء للرئيس ان، لدى خسروج الناخسيين من كلينتونء مكاتب الاقتراع فان ٥٨ في المئة من الناخبين لنيهم انطباع سيء عن غينغريتش. وعبر 27 في اللَّهُ من الناخسين النين وصلَّفوا انفسهم بانهم جسه وريون معتبلون عن الموقف ذاته.

ولفتت دواشنطن يوست، من جهتها الى التغيير الحاصل في تصويت الطبقات الوسطى القريبة تقلينياً من الجمهوريين.

حال في البيت الإبيض منذ مساء

الحربينه وتوقعت صحيفة انيويورك

ومنذ نلك الحين نجح كلينتون يعرفه الاقتصاد الاميركي حاليا.

وأضافت الصحيفة «بسبب الانتعاش الاقتصادي الذي سجل في السنوات الماضية أصبح هؤلاء يشكلون آلان جانبا كبيرا من الناخسيين (...) النين باتوا يصبوتون باعبداد اكسيسر

وكتبت الصحيفة دكان يعتقد حتى الآن أن الجمهوريين احكموا السيطرة على الناخبين الاميركيين الميسورين والاكثر ثقافة. لكن هؤلاء الناخبين باتوا الآن يتوزعون بصورة اكثر اتزانا بين

وكان كلينتون انتخب في العام ١٩٩٢ بعد حملة ضد الرئيس السابق جورج بوش كان شعارها دالمهم هو الاقتصاد، يا ابله، واعدا بتكريس جهوده لتحسين

وفريقه في اقناع الناشيين بأن أدارته تقف وراء الإنتعاش الذي واظهر استطلاع للرأي نشبرته صحيفة دواشنطن بوست، ان الديموقراطيين سجلوا نقاطا لدى الناخسبين والإثرياء، اي النين يكسبون اكثر من مئة الفُّ دولار

قتلى هنم المأسباة وحدها وقال رئيس البلدية فيليسيتا افاد أخر التقديرات الرسمية أن ع بدف حايا الاعصاء زيليدون ان عدد القتلى قد يصل الى ١٩٠٠ شخص. وصيتش، كسان لا يزال يتزايد مساء الثلثاء في اميركا وبلغ الرقم الرسمي للمفقوبين في سائر انصاء السلاد ١٨١٧ الوسطى حيث تم احتصاء ٩٠٨٩ قتسيلاً واكثر من ١٤ ألف مفقود 

اما في السلفادور فبلغ عند القتلى ٢٩٤ شخصاً، في مقابل ١٥٧ قَتيلاً في غوانيمالا، وسبعة قتلى في كوستاريكا وقتيلاً واحداً

المنكوبين الى ١٦٦ الفَــا و١٤٨

أعاد توزيع الالغام الارضية في نيكاراغوا

الاعصار "ميتش" في أميركا الوسطى

خلف ٢٤ ألف قتيل ومفقود

وحنر المتحدث باسم الجيش في ماناغوا الكابان ميلتون سَاندوفال من أن الاعتصار ميتش، بفن وبعثر ٧٥ الف لغم منضياد للأفراد من منخلفات الحبرب الإهليـة في فـيــف ـانات الانسهسار الستسي السارها في

ئيكاراغوا. واضاف المتحدث ان السيول وانزلاقات التربة حملت الالغام وبعثرتها شنمال البلاد. وشوهد بعض الالغام طافيا فوق للياه في بعض المناطق.

ومسضى يقسول دمن للبكر تحديد كم من الكيلومترات قطعت هذه الألغام لكن مواقعها تغيرت بالتاكسية داعيباً سكان هذه المناطق الى الانتسقسال «بحسش

المناطق الريفية كأنوا يعرفون ابن تقع هذه الالغام لكن كل شيء تغييس الآن، ويسجب ان ندرس امكنتها مجنداً. لكن مسعظم سهم في هندوراس وبُنكاراغوا. اما النين اصيبوا باضرار

متفاوتة الحجم فيتجاوز عسهم المليوني شخص. وارتفعت الحصيلة خصوصا مع أعلان المتحدث بأسم الرئاسة في تيخوسيخاليا ناحوم فالاداريس عن قتل سبعة الأف

شخص وفقد ١٢ الفا أخرين في وقببل نلك كان المتحدث باسم اللجنة الدائمية للصالات الطارئة في هندوراس اونيئيــو سالغادق اوضح ان دميتش، غادر البيلاد تاركاً ٣٨٨٥ قتبالاً عسلسي الاقسال و١٠ الاف و٥٨

وأضاف سالغادو ان مليوناً و١٣٢ الفأ و ٨٠ شخصاً باتوا بالا مسأوى أو تضرروا مسيساشسرة بالاعصار.

وكانت حصيلة سابقة حندت عدد المفقودين بـ «اكثر من خمسة الأف شخص». وفي نيكاراغوا احصى ١٧٠٠ قتيل بعد اكتشاف ٢٥٠ حشة

حصل انزلاق للتربة جرف خمسة وهذا الرقم رفع الى ١١٠٠ عند

جسيدة قرب بركان كاسبتاس

قرب بوسولتيغا على بعد ١٣٠

كلم شىمال غربى ماناغوا حيث



الغوروابن بوشقد يخوضان معركة الانتخابات الرئاسية

🖿 واشنطن – أ ف ب – سمحت الانتخابات التشريعية التي جرت التلشاء في الولايات المتحدة بتكوين فكرة اكشر وضُوحاً عن المرشحين للحتملين للانتخابات الرئاسية في العام ٢٠٠٠، اذ برز مرشحان مرجحان مما نائب الرئيس الاميركي ال غور عن الديموقراطيين وحاكم تكسياس جورج بوش جونيور عن الحزب الجمهوري.

عَرْزُ آلَ غُورِ، وهو في الخمسين من عِمْرَه، وضعه بفضل الانتخابات التي حقق فيها الديموقراطيون نتائج جيدة. ومنافسه الوحيد المحتمل والجديد لنبل ترشيح الحزب الميموقراطي للانتخابات الرئاسية سيكون ميك غيبهارد، زعيم الإقلية في الكونفرس وأعيد انتخابه بسهولة التلثاء عن ولاية ميسوري.

وبينما كان الرئيس بيل كلينتون المهدد بالعزل بيتعد عن الاضواء خلال الحملة الانتخابية مكتفيا بالمساعدة في جمع التبرعات، شارك آل غور بفاعلية فاجتار الولايات الامبركية

طولا وعرضا لتأمين الدعم لمرشحي حزيه، وغالبا برفقة السيدة الاميركية الاولى ميلاري كلينتون. وتصدر الصفوف الامامية في الايام الاخيرة الشجب تركيز الجمهوريين على قضية لوينسكي عندما قاموا بنشر اعلانات دعائية متلفزة تمحورت حول القضيحة.

غير ان أل غور يبقى مهددا بتحقيق يجرى حاليا في وزارة العدل في شأن حملاته لجمع التبرعات لمصلحة الديموقراطيين

اما المرشح غير المعلن ولكنه المفضل لدى الجمهوريين، حاكم ولاية تكساس جورج بوش جونيور، نجل الرئيس الاميركي السابق جورج بوش، فقد ارسى هو الاخر اهليته لترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية القبلة، من خلال اعادة انتخابه بغالبية كبيرة على حساب منافسه الديموقراطي غاري

وبوش (جونيور) البالغ الـ ٥٢ من عمره يقول عن نفسه

استؤنفت صباح امس الاربعاء في

لواء روسي يستعد للتدخل الي جانب قوات رحمانوف

## طاجيكستان: المتمردون بزعامة بارداييف يسيطرون على بلدتين شمال البلاد

البكسي مالاخوقسكي

Build real or

الراسعين للقي

امن جاست في والجائد

والتساء والتعال

معت لق من

الرب بعدال

زلعد يتعذرن

ير ورسي ملل

ومله الولامات

عمامل عدوقا

المستا العالم

مسم عن فارازه

🗯 استولى مقاتلون من انصار الزعيم الطاجيكي المتمرد محمود خمضس بارداييف على بلنتي خوجند وتشكالوف سك اللتان تقعان في منطقة لينين لباد شمالً البلاد، أثَّر هجوم مفلجيء صباح امس، وافسانت تقسارير ان خضربارداييف الذي وصل الى تشكالوفيسك بطالب باجسراء

محانثات مع الحكومة. وسيطرت وحندات من للمتمربين على مقرات محلية للشرطة وأجهزة الإمن في خوجند وعلى مطار في بلدة تشكالوفسك المجاورة، وقتلت ما لا يقل عن ١١ من الجنود، في تطور بهسند بتفجير الوضع الدآخلي الهش في طاجيكستان. وفي دوشانبي، دعا الرئيس الطاجيكي امام علي رحمانوف الى اجتماع طارىء لجلس الامن ووجه دعوات الى ممثل الامين العبام للامم المتبدة في طاجيكستان وقائدي قوة حفظ السلام التابعية لأسيرة الدول الستقلة وحرس الحدود الروس 🚮 والسفير الروسي لحضور الإجتماع. وافالت تقارير من طلح يكستان ان الجيش يمنع تقدم المتسردين، وأن الطرفين يتبادلان النار يكثاقة. كما أفيد ان السلنواء المدرع ٢٠١٠ السروسسي المتمركز في طاجيكستان وضع

في حسال ثاهب تام. ووجسهت

لمواجهة التمرد واعادة السلام

طويلة القوات الحكومية وقاد وحدة مكافحة الارهاب دان اتفاق السلام الموقع بين السلطة المؤيدة للشيبوعيين والاسسلاميين في حــزيران (يونيــو) ١٩٩٧ والذي وضع حدأ لحرب اهلية استمرت خُمسٌ سنوات. ووجه قواته، التي اب (اغسطس) العام الماضي قبلُ أن تنجح القوات الحكومية في طرده، ثم قرّ مع رجاله الى معقلة جنوب غربي طاجيكستان قبل ان يلْجِياً الى أوزباكستان حسب ما نكرت السلطات الطاحيكية.

كوالالبور مصاكمة نائب رئيس الوزراء السابق انور أبراهيم بتهمتى الفساد والشنوذ الجنسي الحكومية انذاراً الى للتسردين بحضور جميع الديبلوماسيين وطالب تهم بدالقاء السلاح والمراقبين الاجانب النبن رغبوا وتسايم انفسهم للسلطة، وجاء في حضور السوم الشالث من في بيان اصدرته دان الحكومة تعطي نفسها حق استخدام كاقة الإمكانات التي في حسورتها للقضاء التام على المتمردين، وبعسما انتظروا في ألصف تحت الامطار الموسمية الغزيرة

سمح بدخول قاعة المحكمة لممثلي وبنفت لوزياكستان بشكل قاطع منظمة العفو الدولية ومنظمات اشاعات بأن خضرباردابيف شن انسانية لضرى ولنيبلوماسيي هجومه أنطلاقاً من أراضيها دول اجنبية من بينها بريطانياً واكد ناطق باسم وزارة الخارجية وكندا والمانيا. وسيمح بالدخول الاوزباكستانية ان طشقند تدعم كذلك لعدد من المراقبين الماليزيين نهج الرئيس الطاجسيكي الذي وبعض الأشخاص العابدين. يهدف الى تحقيق تسوية سلمية ومصالحة وطنية. وعرضت روسيا واوزباكستان تقديم الساعدة للسلطات الطاجبيكية

🛘 سكوييا - جميل روفائيل والاستقرار، ان الكولونيل خضرباردابيف، الذي أبد لقترة تسمى نفسها والحركة من اجلَّ السلام العامم نحو دوشانيي في

🖬 عارض جيش تحرير كوسوقو مشروع الحكم

في غضون نلك أعلنت السفارة الأميركية ف بلغراد ان بعثة المراقبين الديبلوماسيين أعدت تقريراً عن الأوضياع في كوسوفو أكنت فيه أن الطرفين الصربي والآلباني ديلتزمان وقف النار وضبط النفس على رغم المناوشات للتفرقة التي وقعت بينهما.

ووصف التقرير حال القوات الصربية للوجودة في كوسوفو خلال الأيام العشرة الماضية بانها ،في الى نلك، قالت مساعدة وزيرة الخارجية الأميركية

ان وجودهم يشكل داهانة، لمهمته. الشرطة من نائب وزير الداخليـة ميغات جوئيد وهو مساعد لرئيس ولكن رئيس ائتلاف مجيراك الوزراء محمد مهاتير. فساصل نور اعلن ان ممثلي هذا الائتلاف المعارض الذي تشكل بعد وعلى صعيد أخر اعتقال انور ابراهيم في ٢٠ ايلول (سيتمبر) الماضي ويضم ثلاثة احزاب معارضة وعشر منظمات غير حكومية منعوا من دخول قاعة المحكمة. واستمعت المحكمة

انه محافظ ولكن في قلبه رحمة»، خاض معركته الانتخابية

تحت شبعاري التعليم والتقرب من الاقليات مؤكدا اهتمامه

ويقول المحلل السياسي الان ليختمان ان بوش متله مثل أل غور «مرشح الاجماعة. ويضيف إذا أراد الجمهوريون

أن يعودوا الى البيت الابيض في العام الفين «عليهم اختيار

معتدل وليس مرشحا من الجناح اليميني في الحزب، ويوش يتقدم بكثير وفق استطلاعات الرأي الرشحين

الاخرين المحتملين في الانتخابات التمهيدية الجمهورية، من

امثال المليونير ستيف فوريس وسناتور ميسوري جون

ويشير استطلاع جرى في الاونة الاخيرة الى انه في

حال خوضه الانتخابات الرئاسية، سيفوز بوش بغالبية ٨٨ أ

في المئة من الاصبوات مقابل ، ٤ في المئة لمنافسه

اشكروفت أو حاكم تنيسى السابق لامار الكسندر.

التيموقراطي أل غور.

ماليزيا: استئناف محاكمة انورا براهيم في حضور ممثلين لنظمة العفو

وكان القاضي اوغوستين بول

الذي يتراس جلسات المحاكمة قرر

عند بنكها الاثنين عدم منح صفة مراقب رسمياً للإجانب النين

جاؤوا لحضور المحاكمة معتبر

الى شمهود الادعاء ومن بينهم

محمد سعيد اوانغ المدير السابق

للاجهزة الضاصة في الشرطة

الذي قسال ان انور ابرآهيم طلب

المتهم في محاكمة عابلة.

منه تامين تراجع شههود عن

افادات أبلوا بها صُده وقال اوانع

انضساً ان أحسدى الرسسائل التي

اتهمت انور ابراهيم بممارسة

الشمنوذ الجنسي وصلت الى

# الوسيط الأميركي يعلن عن اتفاق جديد بين الصرب والألبان

الذاتى الموقت للاقليم الذي اعلن الوسيط الأميركي كريستوفر هيل عن قرب ابرامه بين الصرب والألبان وأكد الزعيم الألباني المعتبل ابراهيم روغوفا عوية عبد كبير من النازحين الى بيارهم، وشيد على الحاجة الى مزيد من الإجراءات الأمنية الدولية لإزالة الخوف المستشرى بين السكان الألبان.

وضَّع بغاعي ولم تقم بأي عمل هجومي.

منظمـة معدالة بوليـة، امس الاربعاء في كوالالبور الى وجود «مداخلات مساشرة ودائمة، في المحاكمة. واعتبرت النظمة التي تتالف من حقوقيين وقضاة (مقرها لندن) ويمثلها مصاميان وقاض في كوالالبور، في بيان، أن بعض الوقائع تتعارض مع حق

لشؤون اللاجئين جوليا تافت ان الوضع الانساني في كوسوفو تحسن كثيراً». وأضافت بعد جولة في وسط الاقليم وغربه دان الألبان يعودون الى بيوتهم باعداد كبيرة وتستطيع

منظمات الاغاثة مساعدتهم من دون أي مشاكله. من جانبه قام زعيم البان كوسوفو المعتدل ادراهيم روغوفا يرافقه السفير الأميركي في مقدونيا كريستوفر هيل بجولة تفقيية في عند من مناطق

الإقليم التي كانت هدفاً لأعنف الهجمات الصربية. وتزامنت جولة روغوف مع سا أعلنه الوسيط الاميركي كريستوفر هيل ان وتقدماً احرز في مجال ابرام انفاق بين حكومة بلغراد وزعماء اليان كوسوفو يضع الإقليم تحت ادارة موقتة لمدة ثلاث

واوضح أن الاتفسساق ويعطى سكان الاقليم مؤسَّسات مستقلة في الْجِالات التشريعية والقضائية والأمنية ضمن حنود صربيا وبولة



مجهنز طبيبقياً للمواصفيات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

# الديبلوماسيةانتصرت

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

🗷 عندمها لحهتلت السلطات الاريترية جزيرة حنيش الكبرى جنوب البحر الاحمر في منتصف كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٥ كان وقع الحدث على صنعاء اشبه بصاعقة نلك أن صنعاء كانت راهنت على حل الخسسلاف مع اسمرا عن طريق الحوار الثنائم نظرأ غا شبهبته العلاقة الثنائية من تطور منذ استقلال اريتريا في مطلع التسعينات. وكانت صنعاءً انذاك غير مستعدة عسكريأ لتترسيخ وجبونها على المناطق البحربة ذآت السبادة البمنية فهي كنانت لا تزال عاكفة على اعبادة ترتيب البيت اليمني من الداخل اذ لم يكن مستضي على نهاية الحرب اليمنية صيف العام ١٩٩٤ سوى ١٥ شيهرا وهي فترة لاتفى بمتطلبات اعادة تطبيع الداخل ليتجاوز محنة الحرب باللقارنة مع ما أستنزفته الحرب ضد الانفصال من امكانات وموارد اقتصابية وعسكرية وبشرية، ما جعل صنعاء تفكر بطريقة مختلفة في تجساوز مسحنة النزاع على جزيرة حنيش الكبرى بعد قراءة

الخيارات تقبلاً في الشارع بشقيه الشعبي والسياسي. الا أن الحكومـــة لجـــات الى بكامله ما دفع صنعاء الى جانب أغسادرة الفرنسية المتمثلة في صيغة لتفاق ثنائي برعاية باريس على تشكيل هيشة تحكيم بولية اتباع خيار السلام والتغاهم الثنائي أو عبر الوسطاء من مصر تنظر في النزاع ويكون حكمها واثيوبيا وفرنسا لحل النزاع مع ملزماً للطرفين. اريتسريا الدولة الجسارة لليسمن والمستقلة حديثا وكان ينظر اليها النصف الثاني من أيار (مايو) باحترام جم لأن شعبها بنل في ١٩٩٦ على اتفاق المبادئ على سبيل الاستقلال عن اثيوبيا كلّ التحكيم بين اليمن واريتريا من غال ونفيس كما أن توسط

مستفيضة لكل الخيارات بما فيها

الخيار العسكري الذي كأن اكثر

الرئيس الاريتري اسبياس افورقي بين طرفى الازمــة اليــمنيــة قــنل الصرب (حزب المؤتمر الشعبي العام والحرب الاشتراكي اليمني) كان له شديد الأثر عند اليَّمنيين. وعلى رغم الضغوط الداخلية التي واجهها الرئيس على عبدائله صسالح لاعسادة جسزيرة حنيش عسكرياً الا ان الحكومة بدعم منه قبررت السيير في طريق الضيبار السلمى وفتحت صنعاء نراعيها لكل الجهود الإقليمية عربياً واوروبيا وحتى اميركياً في سبيل التوصل الى صيغة تؤدي

الى حل النزاع وليس تعليقه أو

تنتشر «الصياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم

ذلك أن توزيع «الصياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن

تستمتع يوميًا بقسراءة «الحياة»، قَانت ستجدها حولك في كل

صحيفتكم المفضلة.

بنسبة ٩٩ في الْمُلَة ان نُتَالِج والتقليل من فاعليلة تصفظ التحكيم سنتكون لصالح اليمن الاحزاب السياسية بما فيها اوساط الحرب الجاكم في التأثير وتمرير الاتفساق على التسحكيم ليقتنع به الناس بدلاً من اقتناعهم ىتاكىد دولى. بأن الأحتلال العسكري الإيتري لجزيرة حنيش اصبح آمرأ واقعأ لأيمكن تغييره الابعمل

> وتُعثّل الاتجاه الأخر في حشد كل السراهين من خرائط ووثاثق

كان الحوار الثنائي مستحيلاً

تاريضية وجغرافية وقانونية تؤكد حقها في السيادة ليس على بين صنعاء واسمرا نتيجة مطالبة الجسزيرة المحسئلة وانما على اربتربا بالسيادة على الأرخييل جسوع الجنزر وحين ادركت الحكومة البمنية انها قيمت لهيئة التحكيم البولية كل ما لبيها الركت مبكراً أن معظم البراهين والإثباتات والوثائق اصام هيشة التحكيم النولية يصب في حل ومنذ التوقيع في باريس في النزاع لصبالح اليمن وحنتها تجاوزت الحكومة محانير التخاطب بالوعود مع الشارع اليعني وبدأ كبار السؤولين قبل وزيري الخارجية في البلدين يلوحون منذ مطلع العاآم الجاري بأمسال عسريضية في نتائج بنئت الحكومة السمنية وعلى رأسها الرئيس صالح جهوداً التحكيم النولي. وإعلنَ الرئيسَ مصنيعة في اتجاهين الأول النمنى قبل نحو اربعة اشهر وفي امتصاص حمأس الشارع البمني مــؤتمر صـحــافي انه على ثـقــة

وان جـــزيرة حنيش الكبـــري ستعود آلي السيادة اليمنية وفي هذأ السياق كانت اريتريا تخوض صراعاً شبه عسكري مع جارتها اثيوبيا بسبب نزاع صدودي في حين كانت تخوض

معركة التحكيم الدولي مع اليمن لسبب مشابه وكانت أسمرا تعلم

سلفاً أن نتائج معركتها مع اليمن غير مجدية في حين أن صراعها مع اليوبيا أخذ طابعاً يشبه الضُّغُطُ الدَّاخلي والخارجي على مراجعة حساباًتها في عُلاقاتها مع النول المحيطة بها أولاً ومن ثم تعزيز ثقة المجتمع البولي بنظام بلد أستقل حديثاً يمكنه من التخاطب مع الأشرين بنوع من

الثقة والصنقية. وكان عليها ان تراجع مواقفها مع البلد الجار والصنيق القديم الذي دعم نضال الشعب الاريتري للاستقلال واختسار الاتجساه السلمي لحل النزاع. وسجل اليمن موقفاً نبيلاً عندماً قرر الحياد في مواقفه حسيسال النزاع الاريتسري -

الأثيوبي، ولم يغلب عليه تأثير النزاع مع اريتريا في اتحاد موقف (اي كانت محبوبيته) إلى حَانَبُ أَنْسُوبِيا عَلَى رغم ان الفزاع بين البلدين (اريتسريا واثبوبنا) قد بؤثر سلباً على البمن الواقف على المشاطئ الآخر من البحر الإحمر. وعندما بأدرت اسمرا للتواصل مع صنعاء قبل عدة اشهر من قرار هيئة التحكيم وجست لدى الحكوسة اليمنية ترحيباً من منطلق استراتيجي وفقأ لحقائق

التاريخ والجنغرافيا بين أن ما اسفرت عنه نتائج التحكيم النولي في النزاع اليمني

- الإربتري الذي انفهى بشأكيد السيادة أليمنية على مجموع الجزر بما قيها جزيرة حنيش الكبرى يعد نصرأ ديبلوماسي على الصعيد العربي والنولي يضَّاف الى انتنصبارُ الشبعبُ اليمني في التخلب على اسباب ونتائج حرب الإنفصال عام ١٩٩٤ وتؤكد مجدداً ان اليمن قادر على خوض صعوبات الدلخل بأكثر من وشبيلة منا دامت منتناحية وفي متناول يده وتجاوز عشراته الاقتصادية والتعليمية والتنموية

لى منطق الصقائق والشوابت الوطنية. ومن هذا المنطلق فيان البيمن

والسياسية بالصبر والاحتكام

بقلة موارده وبوضعه الاقتصادي الصعب يحتاج الى دعم عربي يتجاوز حدود التابيذ اسياستة السلمية والمباركة على انتصاره التيبلوماسي الذي اعاد اليه الحق في السيادة على بقع مهمة من ارأضيه ومياهه الاقليمية. ولعل جزيرة حنيش الكبرى واحدة من عشرات الجبرر اليمنيَّة في الميساه الاقليسمسيسة لهسذا البلد المتدة من البحر الاحمر حتى خليج عدن وبحر العرب والمحيط

الهندي وهي جزر غنية وفريدة بثرواتها البحرية والطبيعية وتحتاج الى امكانات استثمارية قبل حاجتها الىجيوش

واسلجة.

العزاق والحصار النولى

# تطبيق صدام لقرارات الحصار الاقتصادي بدأ قبل صدورها بعشرين عاما

فائق الشيخ على \*

■ اجد نفسي مرغماً على استعمال مصطلح «الحصّار الاقتصادي، بدلاً من والعقوبات الدولية، وهو غاية ما أجهد لها صدام حسين نفسه وعمل من اجل ترسيخه في الذاكرة. فالمعنى الحرفي للعقوبة، هو جرّاء مقرر قانوناً بحق من آرتكب جرماً او فُعُلاً مُحْرِماً. وفي حال العراق، يطرح السؤال: من المجرم ومن المعاقب؟ المجرم هو ب هم الشيعان الحو اقترر وبلغة فقهاء القانون ان المعنى الاصطلاحي - «العقوبات الدولية» قد سرت بحقَّ الإبرياء، لا المجسرمين. وبما أن هذا الواقع مرفوض قانونياً ولخلاقياً، العو الي استخدام مصطلح والحصيار الاقتصادي

بدلاً من دالعقوبات الدولية، حتى وان غضت سياسياً. لم يحصل في القاريخ ان استغل حاكم ماساة شعبه ابشع استغلال، وتاجر بها كما يفعل صداه. ولم يحصل أن حاكماً شكى واشتكى ووعد واستعدى ووصف قابلي من الحصار «الجائرة كُما يطلقُ عُليهُ بينما هو راض به ومسرور لفرضه.

ولعله من المفارقات التاريخية ان اسلوب «الحصار الاقتصادي، كان نظام صدام سباها الى تطبيقه كسياسة بحق الشعب العراقي منذ توليه السلطة عام ١٩٦٨ والى ما قبل غروه الكويت عام ١٩٩٠ وما اعقبه من اصدار قرارات والحصار الاقتصادى.

وقسبل أن نورد نماذج لوثاثق تؤكد سزاعمنا هنه انكر أننا في العراق قصينا – وما نزال – ثلاثينَّ عاماً من حكم صدام نبحث عن البيض والنجاج. حتى صار جواب العراقي على ســؤال: ايهـمــا الاول البيضة أم المجاجة، هو ابن هما؟

والعراق أحد البلدان التي لا تشح فيها الطماطم طوال العام فغي الصيف تزرع في شـماله (الموصل) وفي الشـتاء تزرع في جنوبه (البصرة - الزبير). ونحنّ نبحث وما زلنا عن معجون لا استرسل في الحديث عن كل

المواد الانتباجية والاستهلاكية للنَّتحة مجلَّياً أو الستورية. فالصديث يطول. وضلامسته ان السلطة وضسعت ينها على كل مقدرات الدولة وتدخلت في غذاء وماكل وملبس الانسان العراقي. ويا ليتها وفُرتها له. بل جعلته بلهث ليل نهار وراعها. ان الشيء الوحيد

الذي لم تضع يدها عليه هو السكن. فهي ارانت وتريد من العراقي ان يعيش مشرداً حتى في بلده. يروي كاتب معاصر انه سال صدام مرة: لماذا تحجب الدولة السلع والخدمات عن

للواطن العراقي وتفشعل الإرمات دوساً. اجابه صداد: أن هذا العراقي أذا ما وجد فراغاً في وقته سيتامر على السلطة. وعليه فاننا يجب ان نبعده عن السياسة ونجعله مشغولاً دائماً بتوفير لقمة عيشه.

كنساذج موثقة على اسلوب دالحصبار الاقتصادي، الذي استخدمه صدام ضد الشعب العراقي، قبل صدور القرارات الدولية عام ١٩٩٠، نقيم الآتي: اولاً: ورد مستصطلح «ألح

الاقتصادي، تحبيداً في وثيقة صادرة عن دالامن العيامية، تحمل العبد ش ١٦٥٧/٥ صورخة في ٨٩/١/٣٠ اي قبل ان يقدم صدام على غَرُو الكويت بنتُّحو سنة ونُصفُ السنة. وزعت على مسسوراء أمن المن العراقية، بتوصية اسري وشخصي ويفتح

بالذات، وهذه تعابير امنية، تعني، لا يفتح الكتباب الا الشخص المعنى بالذات وهو مدير الأمن. مُوصَوع الوثيقة: دخطة العمل (في)

الاهوارَّ، تتضَّمنَ سُت صفحات. اشبارت في الصفَّحة الثالثة منها في الفقرة «ثانياً: التاكيد على خطة العمل مع الاهوار التي اقرّت في عام ١٩٨٧، والتي حظيت بموافقة السيد الرئيس القائد (مقطه الله) والتي كانت تتضمن الآتي:-.. لننظر مادًا تضمنت الخطة الباركة من

قَبْل صدام. ٨٠٠ تطبيق مبدأ الحصار حسادي على القسرى والمناطق التم يتواجد فيها المخربون، ونلك من خلال ما

ً تعند الوثيقة اربع نقاط في هذا الصند، في الصِفْحَة الجَّامُسة تقولُ الوثيقة: وثأَلِثاً: التأكيد في المؤتمر المشار اليه

وفي فقرة (٣) ورد:

جزيرة منيش. (الحياة)

ومَّا عَنْقُوبِهُ الْمُثَالِفُ أَوْ الذِّي لا يعلم بصنور هكذا قرار هي كما تنص الوثيقة في الفَقرة (٩) دعلي القوة العسكرية كل ضّمن قاطعه قتل أي انسان أو حيوان يتواجد ضمن هذه للناطق وتعتبر محرمة

ثَّالِثاً: اما العقوبة في وثيقة لخرى مكتب تنظيم الشمال وقيادات الفيالق تحمل رقم ۲۸/۸۷۸ ميؤرخة في ۲/۲/۷۸ فيهي: «(°) (...) وينفذ حكم الاعدام بمن يتجاوز. عمره (١٥) سنة داخل. صعوداً الى عمر (٧٠) سُنة داخل بعب الاستفادة من

فجعته مشاهد البؤس والناساة في التقارير والاخبار التلفزيونية الحيّة. استقبله صدام وحياه على مبادرته الطبية، ثم اشار عليه بلقاء ولده عدى في مقرَّ اللجنةُ الإولَيْدِةِ، لأنْ عدى هو المُسَوُّولُ عن مثل هذه المواضيع.

لى محمده الإولاد الُّقَىَّ الطبيبِ التحية ويقي واقفاً في مكانه. واذآ بالنجل يفتح جهاز التنفاز ليعرض شريط فيدو على ضيفه.

١٩٩١ ويقساتلون أتبساع النظام ويمرقون صور الطاغية المهروم. ثم أغْلَقَ الْتَلْغَارُ وسأل الطبيب: من هم هؤلاء يا نكتور؟ اجاب الطبيب: الله الشُّعبُ العبراقي، فبرد عبدي على الفور: أن الشعبُ الذي يشور ضد أبي ويمزق صوره، هل يستحق أن يرفع الحصار عنه؛ وهل سيناهل ما حَمَلَتُهُ اللَّهِ مِنْ الوَّلِايَاتِ الْمُتَحَدِّدُ؟ يَا

اما قصبة التجار النبن اعبمهم فيها عن قدرتهم على توفير مواد اغذائبة وانوية للشعب العراقي باسعار مخفِّضة.

في اليوم التالي اعدم ٣٦ تاجراً امام سحالتهم بحجة تاسرهم

فعك بالعراقيين في الداخل من اذلل وتجويع واهانة، أنما لاحقهم في الخارج. فماكينته الإعلامية تعمل يساعدون اشاليهم في الداخل سعى الى انشعاء منظمات الماللة انسانعة في الخارج يعمل بعضها بالتنسيق والإتفاق مع النظام العراقي فالدموا لها تسهيلات معينة. لاستلاب لعوال

العراقيين من العملة المنعية. ال بعض منظمات الاغالة العراقية تبرعات تقدمها بعض الدول العربية الى

الحصار الإهتصادي عنَّ العراقِ. فَهُلا عُلَّا صوت يكشف لنا حيف أن النظام بسشال هذا العصار ابشع استغلال بنشرون منود لاطلبال العراق ولتر لم بحسننا احد، لماذا

\* معارض عراقي، والكمة القبت في والفعوة العربية - النولية حول المحسار العولي والواقع العربي، في لعن بناريخ ١٢ ١٠ ١٠ ٨٨



٣٥، يحرم السفر منها واليها أو الزراعة

والاستنطاء مسار الزراعي او الصناعي

والحيواني - الخ، وهذه كلها نماذج من

اساليب فرض الحصار الاقتصادي على

استطاع صدام أن يوطن نفسه ونظامه لهذا

الحصار وترك الشبعب العراقي يكابد الأمه

لاستعين بقصص تهريب النفط العراقي

الى الشارج وعائداته التي لا تدخل سوى

الى جيب النظام ولا عن الشركات الوهمية

التي أشْرف على تاسيسها نجلا صدام

(عدي وقصّي) لسحب أموال الناس وسرقة

جهود سني عمرهم. ولا عن تهريب الملايين

واعادة عسل الدولارات وادارتها من قَدَلُ

حقائق هروب وتهريب حسين كسادل

ساروي حكايات شهويها سا زالوا

وماسيه ويتجرع نتائجه البغيضة

من قال إنّ الحصار يهدد النظام؛

الشبعب العراقي

السداقات التالدة: بـ

موضوع الوثيقة: قرار اتخذه المحيد ١٠٠ يمنع منعياً باتاً وصول اية مادة

صادرة عن مكتب تنظيم الشمال لحـرب

غذائية او بشرية او ألية الى القرى

تُأْنياً: هَناك وتيسقية اقتم من الأولى

تُجار في الضَّارج، فيوماً بعد يوم تتَّكشفَ وامواله، واسرار سامي صالح في الصدف

وهنم الوثيقة الثالثة نصت ايضاً على:

سناتي آلي للسبياق الخامس الذي

(ابن عم صدّام) نَفْسه بِنَصْ في الفقرة (١) منه على الآتي:

من أثار الحصار. (أ ف ب)

بأن يكون العمل في المرحلة القائمة وفق معلوماته واعلامنا، تّعبد الوثيقة تسعة سياقات، الأخير منها يحتوي على اربع نقاط

ينص: ٥٠٠ التأكيد على استمرار الحصار الاقتصادي بشكل اكثر فعالية لدوره الايجابي في تضبيق الخناق على حركة العناصر للبرمة في الاهوار والصد من توفير مستلزمات حياتهم اليومية».

السعث العربي الاشتراكي الصاكم في العراق، وموقعة من قبل دعلي حسن المحيد، تحسمل رقم ۲۸/ ۳۲۵ مسؤرخسة في ١٩٨٧/٦/٣ ، اي قبل اكثر من ثلاث سنوات على غيرو صيدام الكويت وغيرض القرارات

 (٣) ولا يجوز استمرار الزراعة فيه (المنطقة المحدورة) للموسمين الشتوي والصيفي نهذا الموسم ايضاً،

تحريماً كاملاً ء

َ فَي عَامَ ١٩٩٤ رَارِ طَبِيبِ عَرَاقِي يَقْيمَ فَي الولايات المتحدة، بغداد حاملاً معه تبرعات عبارة عن انوية وصعدات طبية. بعد ان

في اليدوم التساليّ زارِ الطبيب عدي، وحيثما بخل عليه، لم يُقُم عدي من مكانه

ظهر فيه العراقيون يتظاهرون ضد ابيه ونظامه في انتخاصة أذار (سارس) عنام

الله اطلع بره.

النظام امام محالاتهم في سوق الشورجة في بغداد عام ١٩٩٤ فما عادت خافية على احد. لم يفعل هؤلاء سسوى انهم قَـدُمـوا طُلبـات للسيد رئيس اللجنة الاولنية اعربوا

أجستسمع بهم عسدي وقسال لهم عليكم أن تحستسرمسوا أنفسمكم وتسكتواً. فهل تعتقبون أن ليس باستطاعة الدولة ان توفر الغيداء والدواء لدينا اكانات أكثر منعم لكننا لا نريد توفيرها. فهل تقهمون؟

لتخريب الاقتصاد الوطني. لم يكتف النظام العراقي بكل ما ليل نهار من اجل اشاعة قصة الموت، ولكي لايدع عسراقسيي المفاقي

العاملة في الخارج ما هي الا ولبهة للتظلم الحسالي تتسقساضي من الناس مسلامين الدولارات في الخارج مقابل مواد عائلية توزعسها السلطة في الداخل عن طريق الكاتب الخاصة وان هذه المواد عبارة عن الشعب العسراقي. ولتنهيا لا تَصَلُّ لَلِّي الشعب، وانما تنصب الى مخانل السلطة لتبيعها على العراقيين في الخارج. ما تزال الاصوات مرتفعة تطالب براج

الموت العراقي ومشاهد البنائز الجعاعبة وكيف بدوت ٨٦ طَعَلاً في ليلة واحدة ليس بينهم ابن مسؤول وأحد



للعباج والمساوسين والمومو

The same and ambient

man water and amount

4 201 - 4 - ST HAME \$

الطوع عديروها مهرامه

ويعسرنه عديداتها الاه

. . 4 a & course !

🛢 يتدرجن مجرشه الدو

تجيس عند سيسي لمد نبي

السعورية واستوادر فم

اللحابدة . عن سنو - الم

والخويس وصائب محسة

ان مشروع بمستد الامه

باي حال من الإحموال و

Francis of weeks

2008 1895 1 Att 1860

تطلبته والمراج والايدان and the same and كالمعطاء ويروان والمعاد تطييها الأوالي Emple & Junks AND THE RESERVE هيدات در the same of the same. The same of the got Francis of the 1 January 1 and A BUT THE TO BE TO BE N. S. S. W. S. Lee S. Sumber grade grade grade

......

and the same of the

A . . . L. Galander

Markey of the way ....

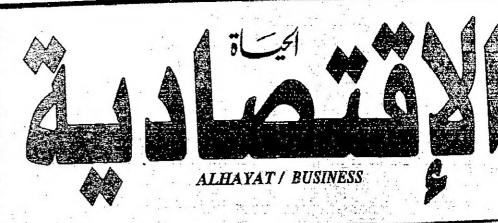
مناهن و و د د ب A TOTAL CONTRACTOR V A TO THE REAL PROPERTY. and a second section and the second teles of the second All the same purpose difference and a graph a me was Types \*\*\* \*\*\*

in the state of and the same of the same 

and the state of المعمودي والمسادر العاج M - F 6.5 per = 0° - 10

F F

- - - - - - - · an and the second



# الزيت العربية تسعى إلى تحديد امتيازها فى المنطقة المحايدة بين السعودية والكوي

□ جدة - عمر جستنية

■ تدرس «شركة الريت العربية للصبوبة» تجديد عقد امتيازها في المنطقة المستركة بين السحودية والكويت في المنطقة المفسورة (المصايدة)، في ضوم المتغيرات الاخيرة في المنطقة والشروط التي وضعتها السعوب والكويت. وقالت مصادر بابانية لـ «الحياق، أن مشروع تجديد الاستياز وفق الطروحات السعونية - الكويتية الشتركة يتطلب بعض النرس واكنها لاتستدعي الابتعاد عن الشروع بأي حَالَ مِن الأحوالِ، خُصوصاً إن الشركة تعول على استثماراتها في المنطقة وتسعى الى زيانتها في الإتجام نفسة.

سعروف أن مشركة الزيث العربية المصودة، تاسست في شباط (فبراير) عام ١٩٥٨ بعدما انتقل اليها امتياز تنقيب من شركة البترول التجارية البابانية المحبودةء وهي شركة مشتركة بين الحكومة السعونية وشركة البترول التجارية البابانية للصدوقه من الجانب السعودي، وأيضًا شركة مشتركة مع الحكومة الكويتانية في الجنائب الشائي من الإستنيان ويشمل الجازء الأول من الاستنيار منطقة الشعاب (الضحاضح) والمياء والأرض المغمورة كليأ أو جزئيا بالأضافة الى المناطق الواقعة تحت سطح البحر وقياع البحر وطبقات الأرض تحت نلك.

وبدأت الشركة انتاجها من المنطقة عام ١٩٢١ وتقع قاعدة عملياتها في مدينة الخفجي (شمال السعودية) التي تقع على مسافة ١٢٠ كلم جنوب دولة الكويت. ويبلغ انتباج الشركة اكثر من ٣٠٠ الف برميل يومياً في منطقة الامتياز السعويية.

وقال عاملون في الشركة لـ دالصياة؛ ان عمليات الإستكشاف والبحث قائمة في المنطقة من قَدِل الشِّركة وإن كَانْتُ اقل من السَّابِق. ولم يعلن عن اكتشافات نغطية جديدة في المنطقة علماً أن هناك أبار مكتشفة ومقفلة.

وحول اختلاف موعد نهاية العقديين السابانيين من جهة والسعونيين والكويتيين من حهة اخرى قالت مصالر مانونة في الشركة لـ «الحياة، ليس هناك اشتهاف واضافت المصادر ان العقد مع السعودية وقع في شياط (فيرايز) عام ١٩٥٨ وبعد حمسة اشبهر وقعت الكويت عقداً من جانبها مع الشركة. واوضحت أنَّ الفرق ظهر في السنوات الهجرية والميلادية فقط ووصفت العقدين

بانهما متقاربين في الشكل والمضمون. وقال سحوديون رافيقوا ولي العبهد السعودي الأمير عبدالله بن عيدالعزيز في زيارته الى اليابان اخسيراً لـ «الحسياة» ان الجانب السعودي أبدى ترحييه بتجديد امتياز الشركة ولكنه طالبها بالزيد من الاستثمارت في المنطقة والتنمية الحضرية فيها.

السعودي - الكويتي قائم على كافة الأصعدة ومن بينها موضوع اشركة الزيت العربية وكان مجلس الوزراء السعودي كلف وزير

النَّفُط السابق هشام ناظر عام ١٩٩٤ بمقاوضة الشركة اليابانية في شأن تجديد العقد. ويعتقد اقتصابيون في المنطقة التقتهم والحياة، أن تجديد عقد الشركة مع السعوبية قد يعيد الحياة الشاريع مشاركة في مجال

النفط كانت الغيت لاسبآب غير معروفة وفي مقتمها شراء السعوبية بعض المصاف اليابانية أو المشاركة في بعضها الآخر مثل التكرير والتسويق والنقل خنصوصاً وان السعودية تبحث عن مستهلك مستقر لتسويق تغطها الشام بهدف ضمان استمرار تصدير حصة منه بغض النظر عن تقلبات السوق. كما تبحث اليابان عن مصس امدادات مستقر بهدف مواجهة تطور حاجاتها من

النفط وتوفر السعوبية اكثر من ٢٠ في المئة من حاجات البابان النفطية. على جانب أخر تبدأ اليوم الخميس في طوكيو أعمال النورة الحانية عشرة بين رجال الأعسال السعوديين واليابانيين وتشمل

المحاور التوسع في انشاء المشاريع المستركة ونقل التقنيلة وتوطينها وزيادة حصلة الصادرات السعودية في الأسواق اليابانية.

# وبينت المصائر نفسسها أن التنسيق

🛭 ىمشق – سمر ازمشلى

سورية تؤكدمجددا

اهتمامها باستثمار

مواردهاالمائية

📜 اكسد وزير الزي السسوزي السبيد عبدالرجمن مدنى اهتمام سورية ببناء دالقطاع للاثىء لنيهأ واستثمار كافية الموارد بشكل علمي، مشيراً الى دانٍ في سورية الأن ١٥٨ سنداً كبيراً ومتوسطاً وصغيراً وأكثر من ١٠٣٠٠ مليون هكتسار من الأراضي الزراعسية

الضاصة التي عقنت أمس لعرض بتائج «النمودج الرياضي لحوض سيخة الموح في سورية، الذي انجر بالتعاون بين «المركز العربي لدراسسات المناطق الجساف والأراضي القاحلة، ووزارة الري أن «تحسقيق النموذج الرياضي للحوض المائي انجاز علمي مهم يتماشى مع ما هو مطلوب لتوفير الأمن المائي للمواطن، وقيال دان وضع النماذج لأحواضنا يمكن من

استنزافها وحرمان الأجيال القائمة منهاء وينكسر ان النمسوذج بني أعبت مسادأ على المعلومسات التي توافرت وقامت بدراستها دالشركة العامة للدراسات المائية، منذ عام ١٩٩٢، وحسندت كسمسي الاستثمارات في المناطق المقترحة اعتباراً من عام ١٩٩٢ بـ ١٥ مليون

ويشكل حوض البائية أكبر الأحواض المائية في سورية فهو يمتد على أكثر من ثلث مساحة القطر. ويعتبر حوض سبخة الموح، الْجَــوْفي من الأحــوْاض الرئيسية المهمة التي تغطي نحو ١٨ الف كيلومتر مربع من مساحة حوض البائية شنينة الجفاف.

متر مكعب سنويأ وحتى سنة

سن استندمار المياه لمنع

ارتفع الدولار امس وحق البورصات النولية زيادات تراوح بِينَ واحد وإربعة في المئة مدعومة باداء النيموقراطيين الجيد في انتخابات التجديد النصافي للكونغرس الإميركي التي أبعنت احتمال عزل الرئيس الاميركي بيل

وارتفع الدولار في طوكيو وفي اوروبا أمس مقابل للأرك والين كمنا ارتفع عند افتتناح السوق ۱۱۳٫۷۲ ین صن ۱٫۳۰۹ مـــ و١١٥,٠٧ ين في نهاية للتعامل في نيويورك يوّم الاول من أمس. وتراجع الاسترايني الي ١,٦٥

وقال توني نورفيئذ رئيس السيطرة عليه.

وقال أريك نيكرسبون رئيس القسم العالمي لاستراتيجية القطع في دبنك أوف امسيركسا، ان اداء الديموقراطيين في الانتخابات خفف من مخاوف من أن تؤدي الضغوط السياسية الى عرقلة السياسة الاقتصابية، مشيراً الى ان تزايد احتمالات خفض أسعار الفسائدة في عسدد من الدول الاوروبية بسترعة اكشر عامل

ايجابي للنولار. وارتفعت الاسهم اليابانية اكثر من أربعة في المئة على أساس مؤشر «نيكآي» لتسجل أعلى مستوى لها منذ شهرين بعد

الإمسيركية الي ١,٦٦٧ مبارك و يولار من ١،٦٥٩ دولار.

الابحاث في مصرف دأي. بي. إن أمرو، أن «تُتائج الانتخابات كانت ايجابية بشكل عام بالنسبة للبولار، أذ أنها أبعيت فكرة عزل كلينتونء وفاز البيمقراطيون بعدد اكبر من مقاعد مجاس النواب ولكنهم لم يصلوا الى حد

١٨,٧٧٥١ نقطة. وأشاع بارتون بيغز المحلل البارز في مؤسسة «مورغن ساتلي بين ويترَّ، قدراً كبيرا من الثقة في الاسهم اليابانية عندما زاد منّ تسبيتها في احدى محافظ الاستثمارات.

اداء الديموقراطيين الجيدفي الانتخابات

يرفع الدولار وينعش البورصات الدولية

كما ارتفع مؤشس دهانغ سنغ لاستهم بورصية هونغ كبونة ١٤٩،٧٣ نَقَطَة، أي ١,٤٥ في المئة، في نهاية التعامل.

وقيفر مؤشر دداكس، الالماني ما يزيد على ثلاثة في المنة بعد طهر أمس، في حين ارتفع مؤشر رفاينتشال تايمز ١٠٠، للاسهم البريطانية نحو ٨,٨ في المئة. وتتبرقب السبوق اللندنينة نتائج اجتماع لجنة السياسة النقيبة التابعة لبنك انكلتسرا

متعاملون في سوق القطع في طوكيو امس. (رويترز) المركسري الذي عسقسد أمس وسط أن اثار محلل اقتصادي اميركي توقعات ودعوات بخفض سع بارز جــوأ في التــقـاؤل في شــ الفائدة الرئيسية على الاسترليني الاسهم اليابانية. واضاف المؤشر التي تبلغ حالياً ٧,٢٥ في المئة. ٥٧٥,٠٦ نقطة تعسابل ٤,١٢ في وبدأ التحسامل في بورصسة المئنة ليسجل عند اغلاق السوق

دوول ستسريت، الامسركسة أمس بارتفاع مؤشر دداو جونز، سا يزيد على مسئسة نقطة فسور بدء التعامل، أي نصو ١٤, ا في المُثَة، في تطور متسوقع بعد توارئ احتمالات عزل كلينتون لتورطه في فضيحة جنسية، اذ اعتبرت الأنتخابات استفتاء غير رسمي أ حول ما اذا كان يتعين عزل كلينتون بسبب علاقته بمونيكا لوينسكي المتسربة السبابقة في

تليفون: ٧٠٠٧٦ (١١٥) فلكسن ١٨٠٨٠ (١٢٥)

البيت الإبيض. وانتهى التعامل في بورصة نيويورك يوم الثلثاء من دون تغيير في مؤشر داو جونز، مع ترقب المستشمرين لنتائج الانتخابات التي لم تتخمخ نتائجها الأبعد ساعات من اقفال

### العثيم السعودية ساسكو توقع عقدا تبرم صفقات عقارية مع بعثة الحج الايرانية بقيمة ٧٠ مليون ريال نتائج الجهود المكثفة التي بنلتها

🛘 الرياض –

🗯 وقعت «الشركة السعونية لضنصات السنيارات والمعدات، (ساسكو)، شبركة مسباهمة. سعونية عقداً مع البعثة الإيرانية للحج والعنمسرة، ينص على ان تستنقبل الشركة المجيج الإيرانيين في مسحطاتها رلصاتها للنتشرة على لطرق السريعية في للسعوبية والبسالغ عسنتها ٢٢ مسحطة واسترآحة وأن تقدم كافة الخسمسات التي يحمتهأجسهما المسافرون لجنهة تامين مقان الاقامة ووجيات الغذاء ويعض الخنمات الأخرى.

وقسال له دالحسيساته المهندس عبذالرحمن سعد الكنهل المير العبام للشيركية، الذي وقع العبقد اخسِراً في الرياض مع الجانب الايرائي، أنَّ العقد سيبِّدا تَنْفيذُهُ في بداية للوسم المقبل من العام الهجري الضائي ١٤١٩هـ، وهي الضحرة التي تشمل اول شهر رمضنان وبدأية العام الهجري الجنيد. ويُنخَل العقد في اطارً الخطوات التي تقوم بها الشركة لتوسيع التعاون مع دول المنطقة في مجال تقديم الخدمات التي يحتاجها رعايا هذه النول اثنآء الحج والعمرة كما انه أحدى

يه عدو الوسم للوه

وينا الرسوس

فعلائد بالمسم

الشركة العام الماضي في سجال حملات الحج والعمرة للوفود الخارجية. وأكد الكثهل استكمال الشركة استعداداتها حاليأ وقبل حلول الموسم لاستقبال الحجاج

والمعتمرين ويتوقع أن تكون الاستراحات والمحطات الواقعة على الطريق للوصل بين اللبينة للنورة ومكة المكرمة اكثر الطرق استخداما للمعتمرين والحجاج القادمين عير مطار لللك عبدالعرير في جدة والقاسمين عبسرم يناء جدة الاسلامي، وأن يبلغ عند السافرين الذين ستغوز بهم شركة ساسكو في اطار اتفاقياتها مع عبد من

بعثات ووقود الحج الخارجية نُصو ٤٠٠ الف شخص ويتوقع ايضنا ان تشهد النتائج للالية لأشركة تحسنا ملموسا في الربع الأولَّ مِنْ ١٩٩٩، والذِّيْ يِصِيابِفُ موسم الحج والعمرة الذي يعتبر من أهم المواسم للشسركيسة، وأن يشبهد الربع الأول ارتفاعاً في

ويشار الى أن ساسكو، تعكف حالياً على أنشاء فندق بسعة ٣٢ غرفة في محطنها في ميناء ضباء أراضي السلي لبناء مجمع سكني بفي بصاجات الجموعة لتسكأن بكلفة تصل الى نحو ٨ مالايين ريال لضدمة المسافرين الذي ١٥٠ شخص من موظفيها (سكن عزاب وعاللات)، في حين سُيتِم استخلال بقية أراضي السلي يصلون أو يغسادرون الأراضي السعوبية عبر ميناء ضباء.

### 🗇 الرياض - سعد الأسمري

■ أبرمت منجنموعية المركز العبائي للتسويق (العشيم) السعودية اربع صفقات عقارية في مبينة الرياض تتجاوز قيمتها الإجمعالية ٧٠ مليون ريال (١٨,٨١مليسون دولار)، وتشسمل لصفقات التي أعلنتها للجموعة امس شـــراء أرض في الربوة بعساحة ٣٥ الف متر مربع، وطريق خريص بمساحة ٢٢ ألف متن مربع، والمروج بمسلصة ١٢ ألف متر مربع، وفي منطقة السلى

نمساحة ٤٤ ألف متر مربع. وقال للهنس خالد عبدالله العرج العضو المنتنب للمجموعة، إن الآراضي التي تم شسراؤها في الربوة وطريق خريص مخصص لتنفيذ مجمعات تجارية بينها سوق جملة للمستهلك وملاه ترفيهية للعائلات والأقراد. وأضاف انه سيتم في أرض الروج إنشاء سوق جملة للمستهاك وملاه ترفيهية للعائلات وأكثر من ٢٠ مجلاً تجارياً، فيما خصصت

وتتجه المجموعة الى التعاون مع أحد الكاتب التخصصة في كدا لإعداد دراسة ميدانية لمنينتي الرياض وبرينة (وسط القصيم) لتحديد المواقع الجديدة

الإنشياء سبوق جيملة للمستهلك

وملاه ترفيهية للعائلات وأكثر من

٤٠ محلاً تجارياً ومخبر مركزي

لتغطنة حاجبات جميع واسواق

العثيم الحالبة التي يبلغ عددها

٢٠ فرعاً منتشرة في أحياء

الرياض بالإضبافة الى الفروع

تنفيذ هذه الشاريع سيبدا قبل

تنفينها ٢٤ شهراً.

منتصف ١٩٩٩ وسيستغرق

ينكر أن مجموعة المركز

العالمي للتسويق والعثيمه أحد

٦٠٠ مَليون رَبِال. وبِاتِي بَلك عقب

من ١٤,٦ بليـون بولار نتـيـجـة

واوضح المهندس العسرج ان

# مصطلح الركود يتردد في الإمارات لكن اقتصاديين ومصرفيين يستبعدون حدوثه

🗖 نبي – والحياة،

**■ هل سيتحول التباطؤ الحالي في النمو** الإقتصادي الى ركود في السنة المقبلة؛ أخذ هذا السؤال يتربد اخسرا وبشكل مترايد في الأوساط الاقتصانية في نولة الامارات العربية المتحدة وبقية نول مجلس التعاون الخليجي، وسط مؤسرات على أن الانفاق الحكومي مرشح لتسجيل مريد من الانخفاض كتتيجة لاستمرار مراوحة اسعار

النفط عند مستوياتها المتدنية. وهذه هي المرة الأولى منذ اكت من ١٠ اعوام يتريد فيها مصطلح والركود، خصوصاً في بولة الاسارات، التي شبه د اقتصبادها معدلات نمو سريعة خلال الاعوام الماضية.

غيران مصرفيين وخبراء اقتصابيين يؤكدون على أن حدوث ركود اقتصادي على النعط الذي كــان ســائداً في المـــــ عــينات والثمانينات مستبعد تمامأ بسبب التغيرات الهيكلية الكبيرة في بنية الاقتصاد المحلي، إذ مققت القطاعات غير النفطية نموا ملحوظا واصبحت تشكل جزءا مؤثراً من اجمالي

وقال مصرفي: دكان من شان حدوث ركود طَقَيْفَ فِي القِطَاعُ العقاري في السبعينات أن يبخل الأقتصاد المطي في حال ركود، إلا أن الأمس لم يعسد كسنلك، ولا يُوجسد هناك قطاع منفرد، بما في نلك قطاع النَّفط، يستطيع أن يؤثر على الأداء الاقتصادي العام بترجة ينتال معها من النمو الإيجابي الى السلبي، ولهذا فِإِنْ أَثَارِ حَبُوثَ تَبِأَطُوْ فَي قطاع ما أصبحت أقل بكلير مما كانت عليه في السابق،

وأضافه بحققت مختلف القطاعات غدر النفطية نمواً كبيراً ومتوازناً، في الوقت الني اخنت فيه استثمارات القطاع الخاص تشكل قوة مؤثرة تعزز رَحْمُ النمو الاقتصادي، وتلعب فيه المبادرات الحكومية مثل مهرجان ببي للتسوق ومقاجات صيف ببي دوراً مهماً في تعزيز أداء العديد من القطاعات،

ويعتقد مسؤولون وخبراء اقتصابيون انه في حين سيتباين أداء القطاعات المُختلفة، فإن الأَقتَصَاد سيواصل تحقيق نمو ايجابي في السنة المقبلة، وأن كان بمعدلات أقل من الأعوام القليلة الماضية، قبل أن يعاود الصعود مجدداً في السنة للقبلة، أو ربما اعتساراً من النصف الثَّاني من سنة ١٩٩٩.

وفّي حين قد يعيل قطاع الانشساءات الي التنباطئ في السنة المقبلة، بعد سنوات من النمو القوي فإن قطاعات السياحة والخدمات والمسارف والصناعة ستواصل النمو يشكل

أما بالنسبة للقطاع الشجاري فإن أداءه سيتباين بين قطاع وآخر، متاثراً بالتغيرات التي تشهدها الأسواق الرئيسية التي تتجه لها إعابة الصابرات

وكان الركود النسبي الذي شهده تطاعا الاكترونيات والاقمشة في دبي خلال الأشهر للاضية اثار مخاوف متزايدة من امتداده الى قطاعات أخرى في السوق. غير أن مصرفيين يشبيرون الى أن هنين القطاعين بمتازان عن غدرهما باعتمادهما على اسواق سحندة وتحديدا روسيا التي تاثرت إعانة الصادرات الدها يشده نتيجة للأزمة للالية والاقتصابية

### مصرف لبنان يعمم أوراقا نقدية سعودية مزورة ■ بيروت – «الحياة» – أحال مصرف لبنان

على حِمْعَية للصارف ونقابة الصرافين في لبنان صورة عن كتاب النيرية العامة لُقُويُّ الأمن الداخلي - هيئة الاركان - شعبة الاتصال الدولي عن: نشرة معلومات عن جرائم النقد رقم ۲۲۰۲ تاریخ ۱۹۹۸/۹/۱۲، تظهر فیها ورقة نقدية مزورة من فئة الخمسمئة ريال سـعـودي، ارقيام التـسلسل ١٦٤/٩٨٥٤٧٦ ونشرة معلومات عن جرائم النقد رقم ٢٢٥٨ تاريخ ١٩٩٨/٩/١٢، ووجه وظهر ورقة نقسة مزورة من فئة الشمسمئة ريال سعودي، ارقام التسلسل ١٤٦/٢٣٦٥٦٦. وطلب من المسارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان مراجعة جمعية المصارف ومن مؤسسات الصرافة العاملة في لبنان مرلجعة تقابة الصرافين لدى توافر معلومات في هذا الشان.

### الطلب على الهاتف النقال يرفع أرباح البحرين للاتصالات

🗷 للنامية - رويتسرز - أعلنت شسركية البحرين للاتصالات، (يتلكو) إمس أن أرياحها في الأشهر التسعة الأولى من السنة الجارية ارتَّفَعَتَ بِنُسِبِةَ ٢٧ في النَّهَ الى ٢١,٤ مليون ىيئار (٨٣,٢ مليون دولار). وأرجع رئيس مجلس ادارة الشركة الشبيخ على بن خليفة بن سلمان ال خليفة الزيادة في

الارباح الى نمو الطلب على الهواتف النقالة. وقال الشبيخ على وأن الأشهر الأولى من ١٩٩٨ شبهيت طلَّباً متَّرَايداً على حُنمة الهاتف النقال والتي ارتفع عند للشتركين فيها ٥٦ في المُئِة في التسعة اشهر الأولى من عام ١٩٩٨.



الفرنسي

11,00

1,29.

1, OTY

11.AY

12.07

774.7

1.727

الفرنسي

الباباني

YAA . .

71.19

41.40

71.,7

T.F. 97

777,1

الإلماني

0.074

.1110

اسعار صرف للدولاء والبعثية الاستزليني تطعيراني فيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للعشدة ، والعثمس حبيب بالغمية للعملات الاجتبية الافزى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

T.29 T.OA

T,72 T,2A

11/2

53.0

47,50

2,77 2,17 2,77

العادن الثمينة دولار اونصة الم

2:17

العادن بالطن

4744 ·

النفط دولار، برميل \*

1-/11

17,4.

11,44

الي*من* ليبيا

المغرب موريتانيا

سودان

مبيوتي

الغطبين

سنغافورة

تليوان

تاملاند

اليونان اسبانيا

نيجيريا

غابون

استراليا

حقوق السحب

سيراليون

العملةالاوروسة

الفرنك الافريقي

هونغ كونغ

1.74 1.1.

TADO

10/50

17,70

14.4.

0,1777

1.4:04

کانون-۲

کانون-۱

کانون-۲

کانون-۲

کانون-۱

۱۰ سنوات ۲۰ سنة

1-7.70

£ , A .

17,00 14,40

الإكاني

الاسترليني

الاسترليني

147.5

OY, Y VA, C

0,71 0,77 0,77 0,19

7,07 7,19 7,17 7,17 Y.11

T.ET

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

11/Y

470 . 477 404 427,0 400.0

11/1

17.40

12,00

T, 89 7,74

\$.44

11/1

104. 1047 1040

79E. E.Y. E.E.

11/1

17.70

12,70

الفأندة بين الصارف البريطانية سيرسن

فائدة سندات الخزينة الاميركية وببيره عيره

ه سنوات

11.17

٤,٣٩

السلع اللطن - سوق السنع اللانية

1994

١١/٤ السابق

ALL. ALE

AY, YO A1, YO

161,1- 174,4

772 777

● الجداول التقية مقدمة من بنك الكويث المتحد في لندن ليجود لندن، سندات

الغزينة الاميركية اسعار عسرف العملات النواية فسعار الذائعة الايروبية اسمار

صرف العدلات العربية، أسعار الفائدة علي العدلات العربية والعادن الفيية.

● ﴿ جدول اسعار حمواب عمالت منفرة من بنك الخامع الدولي (الدنن).

●●● لسمار النقط من شركة مبروليوم الكوبوميكس، (أنسن)

AVE

A. , Ya

177-

1 ... 5

17 P. 17 AD

الومندوم (دولار) ۱۲۸۷ ۱۲۹۲ ۱۲۹۰ ۱۲۹۲ ۱۲۸۲

11/8

11/8

17,70

T.A.

12,10

2,00 \$,70 \$,00

T, PA

لسويسري

£,07.

Y, 177

Y,05A

TVOY

1:474

السويسري

. YTY.

A0.50

(TPP/\APPI)

(144A/144Y)

£12,A:

£04, 40

تسليم ٣ اشهر

1717

444.

1710

AVA 177 AVP

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/3

43/1-/17

44/1/4

بينار

درهم اوقية

بولار

روبية

دولار

دولار

براخما

نيرة رسه

ليون

فرنك

بولار

2 - 40

. التنبيث للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الط

1-/74 1-/7- 11/7 11/7

و المستبد كالمول الاول السيمير) ١٩٩٠

1710.0

اینی مستوی ۹۸/۹۳

14/4/11 11.Y.

174.77

YAOV

1. 747

AP. 40

4.1177

T.T.A7

144.44

Y".

V.VELD

0 . . . . .

14,7.

1,777.

77.V.

ASTO

TY4 . PY

121. . 7

aiA.1.

11,11

107.

otA. ..

1,7000

T. OTEY

V-40

SYPL

التاريخ

11/1

177,77

.YAOV

44,44

4.1777

Y. F. A7

147.50

TY. YY!

\*\*\*

Y,VELD

0+ A.

14.4.

1.777.

TT.4.

77. V.

PF3A,

TV4.72

111, 17

\*1,A4

107.

FIA. 1.

1,7...

1.4727

.V. 40

,1970

- قيمة العملة في مقابل المولان

7- A ... 69 FF

-

4

1 . 534

4450

# حاكم مصرف لبنان: مستمرون في سياستنا النقدية في العهداا ونترك للسوق ان تحدد معدلات الفوائد

🗖 بيروت - دانيال الضاهر

■ توقع حباكم صصرف لبنان السيد رياض سلامة في حديث الى «الحياة» أن «تبلغ نسبة خدمة الدين من إجمالي الناتج المحلَّى ٥,١٢ في المئسة السنة الجسارية، وأعلن واستمرار المصرف المركبزي في تطبيق السياسة النقنية نفسها في العهد الرئاسي الجديد، مشيراً الى اتباور خطة أينة مالية بعيد تشكيل الحكومة واعتبير سيلامية تصنيف ميؤه

موسيزء العالمية للقطاع المصرفي اللبناني من التّحفظات التي تعوينا عليها عقب ازمة جنوب شرق أسياء مؤكداً سلامة القطاع المصرفي وتحقيقه تطورات اساسية، واوضّح أن «مصرف لبنان لا يتنخل في تحديد الفوائد بل (يعود) الي السبوق أن تحسدها والى المسارف ان تعالجهاً . واعلن أن وتاريخ أصدار سندات بمبع الـ ٣٥٠ مليون تولار المتبقى من البليسونى دولار مسرتبط بالعسروض وبالحكومة الجنبيةء

وهنا نص الحوار مع سلامة: • كيف تترقعون ان يتعامل العهد الجديد (خلال ولاية الرئيس اللبناني الجديد اميل لجرد) مع الملفات المالية والتقدية، خصوصاً وان اجتماعات عقدت بين الرئيس المنتخب والمسؤولين الحاليين؟ وهل التقيتم معه؟

– لم التق الرئيس المنتخب العماد إميل لحود بعد. والاجتماعات التي عُقبت وتُعقد هى للاطلاع. وستتبلور خطَّة اقتصابية مصينة في العبهد الصحيد بعب تشكيل الحكومة الجبيدة لمالحة السياسة الاقتصادية والمالية، وهي (المعالجة) منوطة بالرئيس والحكومة. أمّا في ما يعود الي السياسة النقدية ووفقاً للقُوانينَ فهي من صلاصيات محسرف لبنان الذي يتمتع بالاستقلالية. وفي هذا المجال، فإنَّ مُصرفٌ لبنان سيستمر في تنفيذ السياسة نفسها، وهدفها لجم التضخم وتثبيت استقرار سعر صرف الليرة وتصقيق التراجع التعريجي لمعدلات الفوائد مع العودة الى نظام المُناقِصة في الاعتتاب في سندات الخزينة، ابتدء من الاسبوع الجاري بحيث لا تعود هناك سوق ثانوية. واتختنا هذا الاجراء نتيجة التراجع في معدلات الفوائد على السندات التي كانت تُحسم في السوق الشانوية، وقد اصبح مستواهاً موازياً لاسبعار السوق الاولية. اضف الى ذلك أن الارتيناح النقدي السائد يفرض أن نترك

 عملتم على تحصين القطاع المسرفي من خلال التعاميم والاجراءات، فإلى أين وصل اليوم؟ بها هو ربكم على تصنيف مؤسسة دموبيز، لهذا

الإسواق تحدد القوائد على السندات.

- منذ شباط (فبراير) ١٩٩٧، الغينا الاحتساب الالزامي في سندات الضرينة بالليرة اللبنانية الذي كان مفروضاً على المصارف، وهي تستشفير في السندات اللبنانية لأنها مربصة ولأيشكل هذا الاستشمار خطرأ على السيولة كونها بالليسرة. ويمكن لمصسرف لبنان ان يلبي الطلب عنيما تحتاج المصارف الى سيولة في الليرة اللبنانية بفائدة الحسم المعلنة التي تشكل كلفة على المصرف أن يتحملها على حسباب ارباحه. لذلك، ليست هنأك مخاطر على القطاع المصدفي لأن معظم استثماراته في السندات بالليرة. اما في ما يعود الى الاكتتاب في السندات بالعمالات الاجنبية، فسنصنر وبالتوافق مع جمعية مصارف لبنان تعميما ينظم السيولة عموماً، خصوصاً بالعمالات الاحتباة. وسيحند التعميم نسبأ من السيولة التي يُمكنَ استشمارها في سندات الخرينة المصدرة من الدولة بالعملات الاجتبية. وقد يطلب التعميم من المصارف تجميد سيولة بَّالعَمْلات الآجِنبِيَّة بِنسبة ١٥ فَي المُنَّة تَقَداً من دون استثمارها بالعملات الاجنبية. وبنئك نكون مرتاحين الى وضع السيولة سيتقيلا

اما بالنسجة الى تقرير مؤسسة موسين، فإننا نحترم كل الأراء. وقد تعوينا ومنذ أولخر عام ١٩٩٧ وعقب أزمة جِنُوب

شــرق اســيــا على صــدور تحــفظات من سات للتصنيف العالمية عن ملاءة لبنان وقطاعه المصرفي نظرأ ألى مآحصل من ازمَّات في العالم، فضلاً عن أن الواقع اللبناني لا يزال غيسر مسفهوم من هذه المؤسسات لأن متابعتها له حديثة. في حين ان الواقع يؤكد حصول تطورات اسأس في القطاع المصرفي، ابرزها رسملة القطاع. اذ تسجل اصول هذا القطاع بالمقارنة مع الموازنة المجمعة نسبة ٦ في المئة التي

كانت قبل اربع سنوات في حبّود ٢٠٥ ف

المئة. وتحقق المصارف اربَّاحاً جَيدة، وقدُّ

اتخذنا قرارأ يقضى بتكوين مؤونات عامة

تساوي ٢ في المئة على سنوات عدة لتوفير

دعم آضَافي. ونعمل الآن على تعميم يقضيّ بقيام المصارف بانشاء دائرة الرقابة الذاتية

تنسق في تقاريرها مع لجنة الرقابة على

المصارف، ويجب التنكير بأن المصارف وقت

بتحقيق الحد الادنى لرأس المال الذي فرضه

حصلت عملیات دمج مصرفیة کثیرة، فهل

هناك طلبات جديدة يدرسها مصرف لبنان، وهل

- مصرّف لبنآن لا ينفع اي مصرف الم

الانتماج او التصفية، والتطورات الحاصلة

في القطاع هي التي تؤدي تلقسائيساً الى

عملينات الدمج يهدف تعنزيز الرسناميل

وتوزيع قاعدة العمل. وسنظل ندعم هذا

الاتجسآه مسعنويا ومانيأ، وليس طلبنا

لتجييد القانون الذي ينظم هذه العمليات

مدة خمس سنوات جديدة الا تاكيداً على

ذلك. اما بالنسبة الى الطلبات الجديدة فإن

مصرف لبنان يدرس عدداً منها ولا استطيع

بين الفائدة على الليرة والدولار من جهة وتقريب معدل الفائدة على الدولار في السوق المطية الى

المعدل المعتمد في الاسواق العالمية، ما هو موقف

- أن المنافسة في القطاع المصرفي تؤدي

الى رفع الفسوائد على الودائع بالدولار

خصوصًا اننا على مشارف نهاية السنة اذ

تسعى المصارف آلي رفع ارقام صوارَفاتها.

ومن جهة اخرى تشهد توظيفات المصارف

بالدولار منافسة، ما يؤدي الى تراجع في

الفوائد المدينة التي تحقق هاعشاً لدى

المَصَارَفُ بِينُ الدائنَ وَالمُنِينَ عَلَى الدولار، ما

ينعكس على ربحيته. ومصرف لبنان لا

يتسدخل بل يترك للسوق ان تحدد هذه

الفوائد وعلى المصارف أن تعمالج هذا

• أصدرت الحكومة اللبنانية سندات بالدولار

بقيمة ١٠٦٥٠ بليون دولار لاستبدال الدين بالليرة

جهدف التخفيف من اعباء خدمة الدين. ماذا فعلت

الحكرمة بهذا البلغ وكيف ستكون نتائج خدمة

الدين؟ ومتى سيتم اصدار المبلغ المتبقى من

- أشترى مصرف لعنان هذا المعلم وما

نجم عن هذه العملية من ليرات لبنانية خفض محفظة سندات الضرينة لدى

المصرف المركزي. وفي الاصدار الاحبر جاء الخفض لاصدارات أستحقت في أولخر

تشرين الاول (اكتوبر) علماً ان مصرف

لبنان لم تعد لديه محفظة. وارجِّح أن تزيد

خدمة الدين في ١٩٩٩ بالمقارنة مع عام

١٩٩٨ بنسبة ١٥ في المئة لأن العجز المحقق

زاد الدين العام، لكن الارقام تبقى تقريبية.

• يطالب القطاع المصرفي بتقليص الفارق

تستمرون في تشجيع هذا الاتجام؟

مصرف لبنان.

ان اكثيف عنها.

بصرف لبنان من ذلك؟

الموضوع.

وللالية لعام ١٩٩٨؟

- يتوقع أن تكون نسبة التضخم أقل من ه في المئة، والى اليوم فإنها تسجل ٣ في الْمُئَةُ. اما نسبة النمو فتراوح بين ٤ و٥ في المئة، ونستند بنك الى التحسن الذي حصل في الفصل الثالث من السنة والي التطورات السياسية الايجابية في الفصل الرابع. اما بالنسبة الى العجز، فإنه لم يتُعدُ نسبة ٤٤ في المئة من اجمالي الموازنة. ولا شك في ان تحسنا جيداً سُجِل في الجباية وتحققنا من زيادة نسبتها ١٦ في المُشَة في الواردات وتراجع نسبته ٥ في

عناصر تخرج عن قدرتنا للتحكم بها. ولكن يمكن وضع توجهات معينة ترتكز اساسأ

- أن جسرءا من برنامج الاصسلاح • ما هي نتائج زيارتكم لواشنطن وتصديداً

اما تاريخ الاصدار لملغ الـ ٣٥٠ ملدون دولار، فالقرار ينتظر تشكيل الحكومة الجديدة. ولكن اذا حصلت الحكومة الحالية على عروض مغرية فستكون الملاحقة جنبة. وستبلغ خنمة النين من اجمالي الناتج لَلْحِلِي ١٢٫٥ في المُلَةُ في ١٩٩٨، وهي تعثلُ نسبة العجز لأنَّ الحسابُ الاولي (للموازنة) السنة الجارية لم يسجل عجزاً. وتوقعاتنا للعام المقبل أن تكون في المستوى نفسه أو

• ما هي التوقعات للنتائج الاقتصادية

• هناك فروقات واسعة بين الارقام الايجابية والواقع الاجتماعي يعتبرها الناس وهمية قياسأ الى أوضاعهم المعيشية. كيف يمكن معالجة هذا

- لا تعنى هذه الارقام شيئاً للناس اذا لم يحققوا الاستفادة من هذا التحسن، وهذا منوط ببرنامج اصلاحي شنامل تعتد معالجاته الى القطاعات المنتجة والادارة العامة وحجم القطاع العام في الاقتصاد. ويعسود هذا الامسر آلي الرئيس الحسديد والحكومة القبلة الانتراح برنامج يوافق عليه المجلس النيابي يمكّن من تصريك الوضع الاقتصادي ويزيد من الداخيل الحقيقية. أما في ما يعنينا في هذا المجال، وكمصرف مركزي، فقد ساهمتاً في تحسين الاقتصاد عبر خلق بنية ضرورية في السوق لتعزيز الوضع الاقتصادي والاستقرار الاجتماعي سواء من خلال تحقيق استقرار سعر صرف الليرة وخفض التضخم وتراجع معدلات الفوائد وتشجيع التسليف المتوسط الاجل وانشاء الاسواق وتطويرها. ووفرنا الإمكانات التصويلية لبرنامج اقتصادي، علماً انه من الصعب التخطيط البوم في ظل العولمة لأن هناك

الخارج بالخدمات او الانتاج، وهذا الاتجاه يساهم في تحسين الانتاجية. لكن القطاعات الانتاجية تشكو من الاعباء التي ترتبها الرسوم والضرائب الباشرة وغير البأشرة فضلاً عن أن هذاك مطالبة بسياسة مرائبية جبينة

ألى تفعيل علاقة الإقتصاد اللبناني في

الاقتصادي يتطلب اعادة النظرفي وضع الرسوم والضرائب التي تتحثملها المؤسسات المنتجة وليس لمصرف لبنان الصلاحيات للمعالحة.

اجتماعات صندوق النقد والبتك الدوليين؟ - عقبت هذه الإجتماعات في اوضاع صعبة كانت تمر فيها الاسواق النَّاسُكَّة، في حين كان وضع لبنان بسجل

تحسناً. فعلى الصعيدين المالي والتقدي كنا موضع اهتمام المؤسسيات التي تتعامل مع الاستواق الناشيئية، وكانت هذه اللقاءات مهمة بالتسبة الى لبنان للاطلاع على اوضاع هذه المؤسسات كونها تمثل مصادر التمويل الخارجية، وهي المهتمة بأسواقنا الثانوية للسندات المصدرة في الضارج، ويهمنا أن تكون لها القدرة على مواكبة الإصدارات التي نتوقعها مستقبلاً. واطلعنا أن خسائر القطاع المصرفي العالمي قضت

على الاسواق الناشئة لم يعد كالسابق. ولبنان في هذا المجال يتمايز عن غيره كونه تعكُن من تطوير سوق مالية محلية بحجم يكفى لتسفويل القطاع الخاص

رؤوس الاموال التي يحتاج اليها لبنان. اما بالنسية ألى اجتماعات صنوق النقد والبنك النوليين، فقد كان هناك ارتياح. الى الوضع في لبنان خــصــوصــ التوقعات السلبية التي كانت واردة في تقرير المؤسستين لم تترجم بالفعل حتى في

 ما هي نتائج ازمة الاسواق المالية العالمية على القطاع المسرفي اللبناني والمستشمرين اللبنانيين الأقراد؟

حزيران (يونيو) عدم التوظيف في الاسواق النَّاشِئَة وتَصَفِية كَلَّ مَرَاكِرُهَا فَيِهَا. امَا الافراد، فلديهم محافظ في هذه الاسواق لكن مصرف لبنان غير مطلع على نتائج هذه التوظيفات لأن ما يهمنا هو الاموال الخاصة للمصارف. كيف بقى لبنان فى منأى عن هذه الازمات؟

- لقد كنا منذ السدامة مسحفظين عن توطيفات مؤسسات غير مقيمة، وفي الاشهر الستية الاولى من العيام ١٩٩٧ شيهيت السندات اللبنانية طلياً كيبيراً. لكننا اعتمدنا نظام والبروراتا، في شكل لم يسمح لهذه المؤسسات الاستشمار في حصص كبيرة في السوق اللبنانية. وحنَّدنا بخولُ هذه المؤسسات وخروجها. ونتيجة هذه التدابير، كان التاثير في السوق اللبنانية مقدولاً بعد انسحاب مستثمرين عقب أزمة أسياً. تَضَافَ الى نَلْكُ عُوامِلُ الْحُرِي حُـمُتُ السوق المطلبة مثل انشاء السوق الثانوية (Swap) ورفع القوائد، وسعى الحكومة الى الحصول على ودائع عربية، والاهم اصدار مبلغ البليون دولار في وقت كان الوضع

- اذا لم نقل ان الازمسة انتسهت، قسإن

 عا هو وضع شركة دمييل إيست» (الخطوط الجوية اللبنائية) وهل هناك اتجاه لدى مصرف لبنان المالك غالبية الاسهم الى التقرع عنها؟ - محصرف لبنان ليس مــتــمــسكأ

### ,T-10 للبيتار الكويتي الريال السعودي. درهم الإعارات البينار البحريني الريال العمائي الريال القطري الليرة اللينانية الجنبه المصري Y . 2 - Y النينار الارتني النينار العراقي

العملة .

الجنبه الاسترليني

الفرتك السويسري الليرة الإيطالية

الدولار الامدركي

الين اليابائي المارك الإلمائي

الإجل

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

الدولار الاميركي

الين الباباني المارك الإلماني

الغرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

نهب

بلاتين

السيعر

حاس (بولار)

نك (دولار)

يكل (دولار)

الخام

مرتج برنت

الساعة ١١ صياحاً

34, Y.F

1,17

العائد

لسلعة

سکر (بولار)

ين (دولار)

كاكاو (جنيه)

قمح (چنیه) شعیر (جنیه)

صوبا (دولار)

11/2

£.4Y

الإميركي

1,777

على اكستُسر مِنْ ٢٠ في الْمُنَّسة مِنْ أُمسواله الخاصة. لظُّك، يَجِبِ أنَّ يَاخُذِ التَّعَاطَيُّ مَعَ التمويل الخارجي مستقبلاً في الاعتبارً التغييرات الحاصلة في الخارج وان الاقبال

وسعينا الى تنظيم هذه السوق لاستقطاب

اقسى الازمات العالمة.

- لم يتكبد القطاع المصرقي اللبناني اي.

خسسائي، أَدْ كِنَا طَلَّبِنَا مِنْ لِلْمِسَارِفِّ فِي

 قال مسؤول في صندوق النقد الدولي اسواق جنوب شرق أسيا ستشهد انتعاشا أبتدما من منتصف السنة المقبلة. هل تعتقبون أن الازمة

ملامحها بأنت وأضحة وقائمة في السوق. وهناك مرحلة استقرار يتبعها بعض التحسن وليس في كل الدول والقطاعات بل في ثلك التي لديها امكانات مستقبلية. يبقي الوضع الرأهن في اسيسركا الجنوبية وتحديداً في البرازيل، وقد اصبحت ازمتها معروفة من السوق وتتابعها الولايات المتحدة والمؤسسات المالية العالمية. وستشهد هذه الاسواق تحسنا تدريجيا مع استمرار المنر والتحفظفي السنوات الثلاث المقبلة، خصوصا إزاء الأوراق المالية

بمساهمته في الشركة. وقرار بيعها لا يتخذه هو الآبعد التشاور مع السلطات السيباسية كون قطاع النقل الجوي استراتيجياً للبنان، وتملك الشركة نوعاً من الاستياز الحصري للنقل كشركة وطنية وتحتاج الخطة لتطوير الشركة الى سنة ونصف السنة لبروز نُتَّالْجِهِنَا. والنَّتَائِجِ المالية هذه السنة أغضل من نتائج العام

## مجلس الغرف التجارية السعودية يدعوإلى توحيدالجهودلإزالة المعوقات

ارتفاع عددالنزاعات المطروحة امام منظمة التجارة الدولية

● جنيف - رويترز - اظهرت بيانات إن عند النزاعات المطروحة امام منظمة التجارة الدولية بلغ ١٥٠ نزاعاً منذ تاسيسها قبل اربعة اعوام بالمقارنة مع ٢٠٠ نزاع عرضت على الإتفاقية العامة للتعريفات الحمركية والتجارة (غات) على مدى ٤٧ عاماً. واظهرت البيانات التي أعلنت اول من امس ان الولايات المتحدة قدمت ثلث النزاعات المعروضة على جهاز الفصل في المنازعات التابع

لمنظمة التجارة الدولية وهو ما يزيد على عدد النزاعات المقدمة من أي ود ولة لخري. وفي المقابل قدمت دول اخري ٢٥ شكوي من واشنطن في الاحاد الاورويي ٣٨ شكوي واتهمته دول بأنتهاك قواعد مرة. وتنسست منظمة التجارة النولية في الاول من عام ١٩٩٥ لتحل محل دغات.

### نهب عندالاقفال في هونغ كونغ

خفضت اسعار الذهب للبيع الفوري 🕻 فاقت عمليات بيع من صناديق ق سعر النعب على نة مع سعر أغلاقه السابق في . وقال متعامل دشهدنا بب عمليات بيع من نيويورك، في مراكزها الدائنة بعد أن دولار للاونمية خلال الدولار واسعار الاسهم على الذهب سيبدأ في ر مستهلك للذهب في العالم

ً. الميلاد.

■ أبلغ مسجلس الغسرف لتجارية والصناعية السعونية الجامعة العربية بعدد من العقبات القائمة أمام إنشاء منطقة التحارة الحرة العربية الكبرى، في مقدمها فرض عند كبير من النولُ العربية قيوداً غير جمركية، لأسباب حفائية واقتصابية، على كثير من

ووضع قواعد البيع.

البضاعة المسرة اليهم على

مصطفى ايو هارون

السلع ما يؤدي إلى عدم إبرلَجها في نطاق المنطقة. واشار الجلس في رسالة بعث بهما إلى الأمين العام للحامعة النكتور عصمت عبدالجيد الى مشاكل شهادة المنشبا والقوائع السعرية للسلع والمضاوف من الاغراق والقيود الجمركية واختلاف للواصفات الاتميال والنقل. والمقاييس بين الدول المعتية وعدم وجود لجنة لتسوية المنازعات

واعتبرت المنكرة أن النقاء البري للبضائع بين الدول العربية احدى أهم المساكل التي تعيق حركة التجارة البينية عمومأ واشارت الى أن بعض الستوريين العسرب يصرون على تحميل

وشبهادات المنشناء

أمام قيام منطقة التجارة الحرة سيارات تحمل لوجات محلية، ما يؤدي الى تاخير الشحن لصعوبة الحصول على مثل هذه السيارات

عند الطلب، إضافة الى ارتفاع كلفة النقل. وتكرت أن الأصرار على إرسال المستندات عن طريق البنك يؤثر على سرعة الشحن وان ذلك الإجراء يستغرق بين ٧ واقد لتقرير عداً من النقاط لتتأليل العقيات التي يواجهها القطاع الضاص في

مقيمها توجيد المواصفات والقاييس بين الدول العربية، وإنشاء لجنة لتسوية المنازعات ووضع أسس البيع، والدعوة إلى أجراء إمسلاحات هيكليسة في مجالات النظم الضريبية ومجالات

وكنان الاتصاد العنام لغيرف التحارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، طرح سابقاً مشاكل عدة تؤكد سا جاء في المنكسرة السعودية، من أبررها لجُوء بعض الدول الى وضع لجسراءات إدارية تتعلق بمتطلبات التحبشة والتبغليف وشبروطهاء وكبذلك التحسئيقات على الفواتيس

اللجنة التحارية المصرية -الروسية اجتماعها المقبل في القاهرة في كانون الأول (ديسمبر) برئاسة وزيري التسجسارة في

وتلقى رثيس الوزراء المصرى النكتور كمال الجنزوري اخيرا رسالة من نظيره الروسي يقعيني بريماكوف في هذا الشَّأنُّ اثر لقَّائُهُ وزير القومسات الروس رمضان عبداللطيفوف الذي زار القاهرة وقال وزير التجارة أحمد جويلي ان الجنزوري استعرض مجالات التعاون الشدرك في اطار زيارة الرئيس حسني مبارك موسكو اختسرا وزيارة الرئيس بوريس

### ارتفاع احتياطات تونس من النقد الاجنبي

■ توبس - رويترز - اظهرت بيانات البنك للركنزي القونسي إمس ان صافي احتياطات النقد الاجنبي بلغ ٢٠٠١٣ بليون ببنار (١,٨٦ يَليون دولار) في ٣٠ تشرين الاول (اكـ تـوير) اي ما يعادل واردات ۷۸ يوما٠. وكان احتياط النقد الاجنبي

1.771 بليون دينار في نهاية أب

(اغسطس) اللامني.

### اللجنة المصرية –الروسية تجتمع الشهر القيل

🛢 القاهرة – «الحياة» – تعقد

يلتمن القاهرة السنة المقبلة.

				. 5: 13%		سعر للتثبيث	اسم الشركة
تاريخ	-	عند الاسهم	عدد الاستهم المعروضة	سعر النشيت أرال.	سعر التثبيت \$	السابق؟	
لفر تثبيت		المتداولة		PYANT	9.4	10.0	سوليدير فلة واه - التكبيث الأول
		77:77	FFFFF		10.78	1+.90	سوليدير فئة سه – التثنيت الأول
144A-11-T		0.1.	24-45	17.74	10.0	30	سوليدير فلة وأه - التثبيث الثاني
1444-41-4	5	41.	TIMOST	10174	11	11	مولديير فلة منه -التثبيت الثاني
1984-11-T		9.17	11100	17045		17.0	لبتك اللبتاني التحارة دج
1447-11-4			170.	77717	YA.AY	YA,AY	ىك عودة مچى
3944-11-T			149.	- TOOA	Y. 3Y	V.1Y	نگ بېرون بچه
1444-11-F		149.	TTTTO	1-V2A	Y.4Y	4.47	تك معيلوس
-1444-31-2		717.4	1:4147	1171		7.40	عركة رسامني يونس
1554-11-9		\$ * * *	774.5	14.1	- 1/1	V1	تبركة الثرامة اللعنادية
1444-1-T.			T. T 1.10	1-17		\.V#	سركة الإسمنت الأبيض (إسمي)
1525-11-1		4-4	g	424.	-	1,40	سركة الإسعنت الأسفن الحاملة
1934-19-19		112	-	411.			سركة أترنيت
114-11-7				1-17	-	1,4£	ونيسير اميك (احامله)
1944-11-4			40.4	YVAI	-	1.78	وتيسيراميك (إسمي) [1]
- 1444-11-T			4	4401	-		



. . . . . . .

. .. '\*

20 a. Mar.

"· · ·

. . \*

















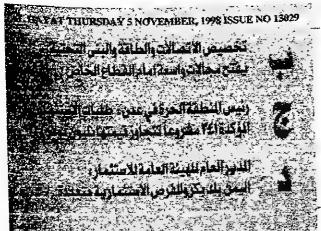
19

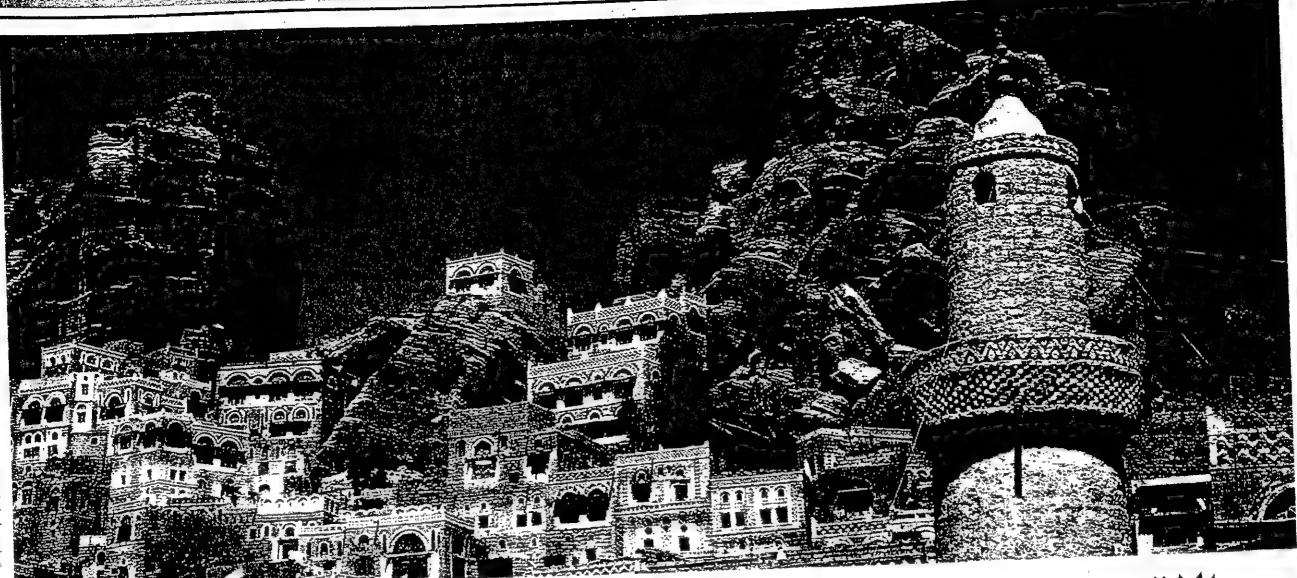






# 





# الاقتصاد اليمني: من الانكماش والعزلة إلى التحرر الكامل

وفى مجال الغاز والنقط ينتج

اليمن الغار من حقول مارب

الحوف من خلال معالجة الغاز

المصاحب للنقط في معامل الغاز

في مسارب. أمسا النَّسان البستسروليّ

السيل فينتج من مصدرين ف

اليمن من مارب من خلال معالم

الغَّانَ المُصاحَّبُ للَّنفط حيث يبلغ

معدل الانتاج اليومي ٢١٠٠ طن

متري. والمصدر الآخر من مصفاة

عين حيث قير معيل الانتاج بنحو

اما بالنسبة للغاز الطبيعي

فسيتم تنفيذ مشروع تسييل

وتصنير الغاز الطبيعي ويتوقع

أنَّ بيداً التصنير عام ٢٠٠٣. وتم

تكوين شركة مشنركة لتنفيذ

المشبروع بين دالشبركة اليبعنسة

للغان ممثلة عن وزارة النفط

اليمنية وشركة «توتال» الفرنسية

وشركتي دهنت، ودأكسون، وكنلك

ويتسوقع أن يقسدر الانتساج

السنوي بنحو ٣,٥ مليون طنّ

مثري من الغاز الطبيعي السيل.

ومن خلال الشروع سيتم مد خط

أنبوب فرعي من مأرب الى صنعاء

لاستخدامة مطيأ في الصناعات

المضتلفة واهمسهأ التوليد

وتنل للؤشرات والدراسات

الكهربائي وصناعة الاسمنت.

ديوكنج، الكورية.

٧٠ الف طن متري عام ٩٦. .

الاشتسراكي المُغلق، والأخسر ف الشمال يطبق النظام الراسمال بشكل غير نقيق. وبعد مرور اربع سشوات طفت على للسم منصناعب جنمنة جنعلت الريال اليسمنى يهيط من دولار واحسد مقابل الرِّيال الى ٥٠ ريالا للدولار، فكان لا يد من حراحة عميقة للاقتصاد اليمنى الذي اصبيب بالوهن الشنيد لأسيما بعد حرب صُيِّفَ عام ١٩٩٤ المعروفة بحرب الانفصال، والتي كلفت البلاد اكثر من ۱۱ بليون تولاد كما صرح كبار المسؤولين اليمنيين.

49.50

41 40 300

41 ....

41 4 .

 $4\sqrt{\pi_{ij}/\kappa_{ijk}}$ 

\*\*\*

1.00

25 45

4 1700

4.4

147 -.

114 50

77.5.

1 1120

3. ..

M. 5.

1 344

\*\* 4

1542

1400

ولان الْأَقْتُبَصِياد الْيَمِني كان يعتمد طوال فترة السدعينات والشمسانينات على للساعدات الخارجية وتصويلات المغتربين تأكد المخططون أن شيح المصدرين تفرض حلولا جنرية وحاسمة وذاتية حتى لو كان لها بعض المضاعفات الذي سنطال الغثات الفقيرة التي تمثل معظم للجتمع اليمني.

بدأ اليمن تنفيذ اصلاحات عبر برنامج مدعوم من صندوق النقد الدولي والبنك الدولي مطلع عام ٩٥ مت خيذا سلسلة من الاجراءات المنفقصة على مراحل استهلها بتخفيض قيمة الريال الى ١٠٠ ريال للدولار الواحسد، وتحرير الأستيراد وتبسيط الاجراءات المتعلقة بالتبسيط الجسمسركي، واصبيح قسانون الاستثمار أكثر شفافية من خلال تسليلات جسيدة كسا تم اتضاد خطوات اولية مهمة نحو رفع الفعالية للقطاع العام بما في نلك عملية التخصيص.

وعبوم الريال البيمني مطلع العام ٩٦ بحيث أصبح خاضعاً للعرض والطلب وظروفَ السوق. وحسميل اليسمن من جسراء هذه الخطوات على تسهيلات جيدة من مسؤتمر المآنمين الدوليين في لاهاي قدرت قيم تها بنصو ٥٥٠ مليسون دولار. والأهم من نلك ان تقويم المؤسسات المانصة كنان متساويأ مع تقويم الحكومة اليمنية في نجاح الراحل الأولى من البرنامج والتي اوقفت النزيف الستمر في الأوضاع الاقتصابية. وراى ألبنك الدولي ان للتنفيذ الناجح مردود كبير فقد انخفض التضيخم من ٧١ في المثبة عام ٩٤ إلى ٦٠٣ في المئة عام ٩٧، وكأثلك استقر سعر تصويل العملة 🗣 وانخفضت اسعار الفائدة من ٢٦ فِّي المُلَّةُ عَامَ ٩٤ إِلِّي ١١ فِي المُلَّةُ

ُويعود الفضل في استقرار الاقتصاد الكلى الى الانخفاض الحاد في عجز ألموازنة المالية من ١٧ في المُنْةُ مِن احْدِمالي الناتِج الحلي عام ٩٤ إلى ٣ في الله فقط

٦٤ بشان التنمية الاقتصادية. وقد حلت محلها قوانين اخرى لتشجيع الاستثمار كأن أخرها قانون رقم ١٨ لسنة ٧٥ والقانون رقم ٥ لسنة ٩٠. ويسيب ضيعق ألناخ الاستثماري كان تاثير هذه القوآنين محدوداً. وبعد تحقيق الوحدة منتصف عام "، واستقرار المناخ السياسي والخطوات الجادة التي الضنهآ اليمن لتشبيت السموقراطية وانتهاج سياسة السوق الحرفي الاقتصاد قامت الحكومة باصدار قانون جديد للاستثمار وتم انشاء هيئة خاصة للتعامل مع طلبات الأستثمار وتشجيعه.

الرئيس اليمني على عبدالله صالح يضع حجر الاساس لاحد المشاريع.

لنيهما قدرة على النمو.

وبينسا تعتبر هذه النتائج مؤثرة بالفعل، أما زالت اليسمن

غيس أن الاستراع في النمس الإقسسمسادي في السمن ليس ولبنه احتباطات معقولة من النفط الخام تزيد على ؛ بلايين برميل ومن النغبار ١٤,٥ تريليبون قدم

وخط ساحلي طويل صالح لصيد

السسمك وكسلا هنين القطاعين ويمكن لليمن أن يحقق دخلاً كبيراً من السياحة على اساس الاست فادة من تراث اليمن الحسضاري الغني، وفي اليسمن توجد قوى عاملة تعمل بجنية ورخيصة سيتم الاستفادة منها في تطوير ميناء عدن والمنطقة

والصناعات الكيماوية.

بنحو ٨,٨ مليون رأس من الضان والماعز والأبقار والجمال. النشاط الإستثماري

التطبيق السليم لسياسات نقيية حازمة. وعملت السياسات الأخرى على تحسين مناخ الاستشمار بشكل عام. ويؤكد البنك الدولي ان نمو أجمالي الناتج المحلي - بدون في للنَّهُ عام ٦٦ إلى ٥,٥ في المئة عآم ۹۷.

> احدى افقر الدول في العالم كون معدل بخل الفرد لا يتجاوز ٣٠٠ دولار سنويا فضيلاً عن أن النمو السكاني المترايد بنسبة ٣,٧ في اللية سنوياً يبتلع أي جهود محتملة لزيادة الموارد وتحسين استخدامها بالأضافة الى أن البطالة تعد مرتفعة الى حد كبير إذ تريد على ٣٠ في المئة من القوى ألعاملة حسب مغظم التقديرات، وبالتالي فإن تحقيق تقدم بسيط في مكافحة البطالة يعنى الإسراء في تحسين معدل النمو ألى ما بين ٢ و٧ في المئه سنويا، على ان يكون مستديما عبر السنوات

العشر المقبلة على الإقل. بالمستحيل إذ يُعلك هذا البلد موارد طبيعية كافية ومتنوعة. مكعبة تكفي لتوليد بخل مستقر نلك ينعم اليمن بزراعة متنوعة

عام ٩٧، والذي كان يدعهه القطاع النفطي - ارتفع من ٣,٢

خلال ٢٠ سنة مقبلة. اضبافة الى

وبلغ اجسالي النانج المحلي لليمن عام ٩٦ نصو ١٥٤ بليون ريال وتتوزع الانشطة الاقتصابية من حسيث الملكيسة الى قطاع عمام وخياص ومختلط وتعاونيّ. وفي مجال المساعة هناك انشطة و الصناعات الاستبذرادية والغنائية والمسروبات والتبغ والغزل والنسيج والصناعيات الجلدية والمعدنية والخشب ومنتب آته والورق والطباعة

على وجود ثروة نغطية ومعدنية كبيرة باليمن. وتعمل في التنقيب والاستكساف والانتاج ٢٣ شركة أجنبية. وينتج اليمنّ حالياً ما ويملك اليمن رقعة واسعة وخصبة مبالحة للزراعة بلغت يقارب ٤٠٠ ألف برميل يومياً بعد مساحتها عام ٩٦ نحو ١,٦ مليون أفتتأح التوسعات الجبينة في هكتار وبلغ المزروع منها للعام قطاع جنة في شبوة. نفسه مليون هكتار فقط وهناك وتقول وزارة النفط اليمنية إن مساحات قابلة للاستصلاح هناك اكثر من ٢٧ قطاعاً لا تزال الزراعي واهم المصاصبيل القمح بكرأ ومفتوحة امام الستثمرين والذرة والدخن والشعير العرب والأجانب. وسعت الورارة والبقوليات والعنب والموز والتمر من خلال مسؤنمر النفط والفيار وأصناف أخرى من الفواكة. كما الذي عقد قبل شبهر ونصف الي يملك اليمن ثروة حيوانية تقس الترويج للفرص الاستثمارية في

ممثلين عن كسبسرى الشسركسات ويعول اليمن كثيرا على النفط بدا اليمن الاهتمَّام بجنب إذ يمول أيرادات للخَّرْينة العامة

قطاع النقط والغاز بحض ور



سلسلة التضفيضات بنصو ٢,٩ بليـون دولار فقط ولا شك انّ هذه الخطوة مهمة في توفير موارد لليمن ويمكن أن تسهم في تطوير الأقستساد وتحسين الأوضا المُعيشية للسَّكان. ويتَّجه اليمنّ بقسوة الى تكييفَ أوضاعية مع الظروف العالمية الجديدة والعولة الاقت صابية. وفي هذا السياق قدمت وزارة التموين والتجارة مشاريع عدة للقوائين الاقتصابية الجنينة الضاصية بالتجارة وأنشطة القطاع الخساص، وشكل مجلس الوزراء لجنة لإعداد تصور لانضمسام البيمن الى امنظمية التجارة الدولية، (غات)، والصبعوبات والسلبيبات التي طموحة من قبل بلد لديه حزمة من الهموم والمتطلبات الداخلية عليه

تواجسه نلك، وهي خطوة تبد تسويتها. غير أنه يؤمن بقوة انه جرء من هذا العالم ولا مفر ليده من تكييف أوضاعه.



# جائزة أفضل أداء للهيئة العامة للاستثمار اليمنية

على هامش الاجتماع الدولي التاسع لوكالات ترويج الاستثمار الذي تنظمه Corporate Location Organisation الذي انعقد في فندق Grosvenor House بلندن خلال الفترة الواقعة بين ٢١ و ٢٣ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ تسلم الأستاذ عبد الكريم مطير نيابة عن الهيئة العامة للاستثمار اليمنية شهادة أفضل اداء مؤسسي لترويج الاستثمار على مستوى الشرق

وتمنح هذه الشهادة بناء على تقييم الأداء القانوني والمؤسسي لوكالات ترويج الاستثمار في العالم. وأعرب الاستاذ مطير المدير العام للهيئة عن سروره باستلام هذه الجائزة ودعا رجال الأعمال لزيارة اليمن للاطلاع على الفرص الاستثمارية المتاحة والاستفادة من الترتيبات الجديدة للاستثمار بما في ذلك التمتع بجميع الضمانات والامتيارات والتسهيلات والاعفاءات التي يكفلها قانون الاستثمار.

> لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال ب الهيئة العامة للاستثمار قطاع الترويج ص، پ (۱۹۰۲۲) صنعاء - الجمهورية اليمنية • هاتف: مفتاح البلد: ٩٦٧ ● مفتاح المدينة: ١ ● الرقم: ٤/٢/١/٢/٢ - ٣٦٨٢٠١/٢/٤ ● فاکس: ٥٠٧٨٢٠/١٢٨٢٠٤

● البريد الالكتروني: E-Mail: GIAS@Y.NET.YE http: www.giay.gov.ye

111

وزيرالتخطيط والتنمية رئيس الهيئة العامة للاستثمار أيبن أوالسائن تخصيص الاتصالات والطاقة والنئي التحقيق يفتح مجالات واسعة امام الفطاح الخاص

🗇 صنعاء - والحياد،

الشامية رئيس الهبشة العامة من منتسار في اليمن أحمد محمد مسوضان أن الخطة الخمسسية الإولى ٩٦ - ٢٠٠٠ التي منف نها التاشيسري في رسم الإنجاهات النامة وتحسين مستوبات النمو

وقَّال لم والجياة، أن الخطة

رحزت على منح دور حيوي ومهم للتشاع الخساص في التنمب وتصريك النصو اعتصادأ علو نفاهيم استحبثتها سياسأ الاصلاح الاقتصادي التي فتحت البناب على منصبراعييته امنام الاستثمارات الخاصة، والغت ما كان يسمى بالقائمة السالية في الاستُتمار، معتبراً أن القطاعُ الخاص سوّاء المُحلِّي أو الأجنبيّ شريك اساسي في عملية التنمية وانَّ الحكومة اليمنية تقدم له كأفة أنتسبه يلات والضمانات سواء المعنوية المتمثلة في التشاريعات والعوانين، او الضمانات المادية أنباشرة مثها الانضمام الي الزكالة العالمية لضمان الاستثمار وغيرها.

الاصلاحات الاقتصابية في اليمن تركز على ضرورة وجود المناخات الاساسية لأنظلاق الأستشمار وبالتالي فهي تعمل على استقرار المؤشرأت الكلعة سواء التضخم وحسجم المعيوثية الخسارجسينة وميزان المنفوعات ومدى توازن

سعر صرف العملة واستقرارها. وقال وزير التخطيط والتنمية ان المكومة بدات اتضاد ترتيبات لتنفعيل دور القطاع الخياص ودخوله الى مجالات كآنت تعتبر محرمة علَّيه في السابق، منها قطاع الاتصبالات والطاقة والبني

التحتية وصناعة الإسمنت. وذكر أن الحكومة وافقت العام الماضي على انشاء ثلاثة مصانع اسمنت في حضرموت وباجل في

الوزير احمد محمد صوفان تطفتها المبدئية بنحو ٣٥٠ - ٤٠٠ مليسون دولار، ويجسري الاعسداد حاليأ لدراسات خامية بالمواد الشام والشركاء والتمويل ينتظر

وأفاد صنوفان ان الحكومة

الانتقال الى تخصيص كاملّ مختلف المجالات.



البيمنية بدآت تنفسي فطه لتخصيص قطاع الإتمسالات بالكامل على مسرحلتين الاولي تتضمن السماح للشركات العربية والاجنبية بتشعيل مشروع المساتف السحيحان الرقسم جي.اس.إم. وبدا العسسييد منّ الشَّركاتُ التَّفَاوض مع الحَّكومة بهذا الشان، وتنجه الدولة الى أختيار اثنين أو ثلاثة مشعنين على الإقل للمشروع.

لشبيكة الاتصبالات الداخليسة والخارجية، وهذا سيؤدي من دون شك الى تنفق رؤوس الأمسوال العربية والاجتبية على اليمن بما يزيد عن بليون دولار على الاقل



نظرأ لارتباط هذا القطاع بخدمات حيوية تهم نطاقاً واسعاً من واكد صوفان ان قطاع الطاقة وتوليد الكهرباء يحتاج الي نمو

سنوي يتسراوح بين ١٠ و١٥ في المشة وإن يتم ذلك الاعبر فيتح المحال آمام القطاع الخاص. وتعبد وزارة الكهبرباء خطة



أن ذلك سيؤدي الى تسويق اليمن

منذ سنوات في هذا الاتجاه من خلال ميناء عين ومنطقته الحرة

الذي افسح فيه المجال للاستثمار الخاص في شكل كبير، كما تنوي

ويرى صوفان ان اليمن بدا

كمنطقة مناسبة للاستثمار.





احد معامل علب الكبريت في اليمن

مصنع الغزل والنسيج: احد استثمارات القطاع العام اليمني.

# قانون الاستثمار والحوافز اللحقة به

مبنى ادارة الخطوط الجوية اليمنية.

باستمرار لتلبية وتحسبن التوقعات المستقبلية الماسولة للاستثمار ومواكبة التطورات الإقليمية الفعلية في مجال تشجيع واستقطاب الاستثمارات الاحبيه المباشرة ٢ - يوفر القانون الكفير من والتشغيل.

١ - يتم مراجعته وتنقيحه

الاراضى والاملاك العقارية. - تحويل التدريب بالنس

- تسهيل اجراءات استقدام - للهيئة فروع في كل من مين

دولة اليمن ممثلة بالهيشة العامة للاستثمار عضو في كل

- المؤسسة الاسلامية لتامين الاستثمارات وضمان الصادرات - وكالة ضُمانَ الاستشمار - المعاهدة النوليـة لتسـوية

الفرص الاستثمارية ثمية نطَّاقَ واسع في فيرص الاستثمار المتاحة تشمل كافة القطاعات الاقتصابية والانتاجية والخدمية منها:

- الثروة السمكية.

خاصة مع التحومة. - افزراعة. - البنية الإساسية. أساليب وطرق الاستثمار

124 Y W in the P address \_ \_ t at

> أهمية الاستثمارةي اليمن تتسمستع اليسمن بموقع

- منفذ لاسواق التصيير، - تنوع المناح والجعرافية. - بيموقــراطيــة النظام

- توفر البيد العناطة الماهرة وبلغ عسيد الش

التسبهيلات والضبانات 🖸 صنعاء – دالحياة، والإمستسيسازات والاعسفساءات 🛎 لدعم وتفعيل بيناميكية الْإقْتصادية والقانونية. النماء والحيوية لأقتصاد السوق في البلد. واست مرارية النمو التسهيلات والحوافر - تنظم الهجيثة العامة والتطور الاقتصادي اصدرت الحكومة قانون الاستشمار الاول للاستثمار كجهة رسمية وحيدة المشاريع الشمسين ذات الكفافية العمالية. كل ما يحتاجه المستثمر وتقدم له قي اليسمن رقم ٢٢ لعسام ١٩٩١ حوافز مثها: وانشأت بموجبه الهيئة العامة للاستثمار في أذار (مارس) ١٩٩٢ الخبرات الإجنبية. - سبهولة لجراءات اصدار تراضيص الاستشمار - (كحد كجهة لتنفيذ القانون وترويج اقتصى ٣٠ يوماً فقط بالنسية الإستثمار. عين - تعز - الحبيدة - المكلا. للمشاريع الصحية والسمكية وقد تم اصدار القانون وققاً ونحو ١٥ يوماً للمشاريع الباقية). للاهداف التالية وهي: - جذب وتسهيلٌ تنفق رؤوس - الاعفاء الجمركي للاصول الاسوال المطيسة والعسربيسة ً – المؤسسة العربية لضمان الثابتة المطوبة لاقامة أو توسعة الاستثمار. او تطوير المشاريع. - توفييس الحسوافين لدي - الإعفاءات الضريبية لفترة ٧ القطاع الخاص للمريد من متوات وقد تعدد الى ١٦ سنة. المساركسة في الانشطة و العفاء الجمركي للمنتجات - الاعفاء الجمركي للمنتجات المتعدد الاطراف. الضمانات والامتيازات الزونة اهم مزايا قانون الاستثمار مناعات الاستثمار. خضع فانون الاستشمار ضفان عدم تعرض اموال - المركز البيمني للتحكيم وممتلكات المشاريع للتناميم او لتعديلين متتاليين: المجرز او قيود آخري عدا عن وتسوية منازعات الاستثمار

طريق القضاء. - عدم التمييز بين المستثمر اليمني والإجنبي.

سهولة حركة رؤوس الاموال والارباح. - السياحة حرية المستثمر في الاختيار

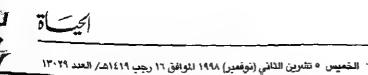
- جرية ادارة المثماريع في ما - الصناعة - عدا الاستكثباف يخص التوظيف وتستعير واستنخراج النفط والشروات وتصدير المنتجات. - حرية شراء واستثجار المعتنية حيث تحمها الفأقات

- مناشر. - مشاريع مشتركة. ~ في الْمُنْطَقَة الْحَرِدُ في عدن.

استراتيجي وصوارد بشرية وطبيعية غير مستغلة. اضافة

أ- اقتصاد السوق الحر. أمكّان نمو السوق المحلية.

باجور متىنية. الاستثمارية المرخصة من المركز الرئيسي للهيئة خلال الفترة الواقعة من ادار إصارس 1997 وحتى اب (أغسطس) ١٩٩٨ ندو ١٤٠٩ مشاريع وطغ صجم رأس المسأل المسسوقليف ٢٧٦,٤١٢.٢٢٤



ولا شك أن أمسام اليسمن طريقاً طويلاً من العمل الجاد

للحساق بركب الحسضسارة

والتعامل مع متغيرات العصس المقلة وتفاؤل كسيرين

وبمعطيات تحقق لها الجدارة

واستحقاق المنافسة بقوة في

أن نعظرة إلى والسع

الإستثمار في اليمن تؤكد أنَّ

هذا البلد لأيزال بكراً في

العديد من المجالات ويصتاح

إلى تأسيس بنينة تحتيية

وخَسدمات ضَسرورية، وهُو بحاجة إلى الاكتشاف مرة

أخرى حنتي تتضح الفرص الاستنشمارية والمشاريع

وترى شركتنا أن اليسمن بلد غني بموارده الاقتصادية المتنوعة التي يمكن أن تشكل عامل أغراء

وجنب للشركات العالمية، كمَّا أنَّ قوانينه الاستثمارية

وَتَشْرِيعاته والرغبة الدائمة في تعييلها بما يساعد المستثمر... كل ذلك يشكل ارضية خصبة للعمل ونواة

يمكن الأنطلاق منها للقضاء على المساعب الروتينية

وبعض الإجراءات غير الضرورية والتي تنبهت لها

الحكومة خُلال السنوات الأخيرة وتعمل على ازالتها

إن دشركة اتحاد المقاولين العالمية، (سي. سي. سي) التي تعمل جنباً إلى جنب مع اليمن والشعب اليمني، تؤكد استعدادها لبنل المزيد من الجهد

وأعطاءً الشبرة، وتحرص على تعزيز شراكتها الاستراتيجية مع اليمن باتجاه تحقيق كل أمال

وطموحات هذا الشعب المكافح مساحب الحضيارة

١٩٥٢ ووظفت شركتنا أكثر من ١٩٥٠ مواطن يمني،

وهي ترُغُّب في الحُصول علَّى عَقود ومقاُولاتُ آخرُى لأجل ابقاء هؤلاء الموظفين بعملون فيهاء.

ُ وَحَارُتِ وَاتَّصَادُ الْمُقَاوِلَينِ الْعَالَمِيةِ، عَلَى تَقْنَينِ

شبركائها في العمل. وقال راي هنت رئيس شبركة

دهنت، الأميركية للنفط عمل دانحاد المقاولين، في مد

الإنابيب وإنْشَاء وحدة المعالجة المركزية، مشيراً إلى

أن كمية التراب التي أزيلت اثناء عمليات الحفر كأنت

مساوية لحجم كمية التراب التي ازيلت الناء حفر قناة السويس. وبينما استغرق حفر القناة ١١ عاماً،

عَامِتُ واتحاد المُقَاولِين، بانجارَها في ١١ شهراً فقط

وهذا ينكر ايضاً بالتّقدير العميق الدّي عبر عنه راي

إُيراني رئيش كنديان آوكسني، تجساه واتحساد المقاولين، عندما رأى مشروع المسلة لتصدير النفط

الخام في حضرموت، كيف انْجِرْ في وقت قياسي.

وأقاد شحادةً: «نحن موجودون في اليمن منذ عام

العظيمة والتاريخ المشرق.

سوق الاقتصاد الدولي،

المدير الاقليمي لـ "اتحاد المقاولين العالية":

# الشركة رائدة الاستثمار العربي في اليمن خلال 2 عاماً

🛘 صنعاء – والحياة،

■ قبل 11 عاماً بدات مسركة أتحساد المقناولين العالمية» (سي. سي. سي) تشاطها من عدن كاول شركة عربية تقتدم للجهول وتبحث عن القرص في بيشة قاسية وصعبة. غير أنها نجدت أي النهاية في الحصول على اهتمام وتقدير القيادة اليمنية، حتى أن الرئيس علي عبدالله صالح قال إنها شريك يوثق به في عملية التنمية

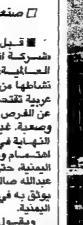
ويقسول الس

مانم في صنعاء: إننا في مشركة اتحاد المقاولين العالمية، (سي. سي. سي) التي يمتد نشاطها في مختك المواقع الرئيسية في العالم والتي احتلَّت المرتبة الأولى في العالم العربي في قطاع المقساولات والإنشساءات، حسب التسصنيف الدولِّي، نفخر أن بدايتنا كانت من اليمن، إذ ساهمت الشركية منذ عام ١٩٥٢ في تنفيذ مشروع انشياء مصافي عدن من الباطن بالتعاون مع شركة دبكتل، الأميركية ورويمبي، البريطانية، ثم توالت عشرات المشاريع الحيوية ألتي كأن للشركة شرف تنفيذها في قطاعًات النَّفُط والأنشاءات والتي كأن من بيِّنها *ن*نْشيات النفط في المسيلة، وانبوبُ الشصديْرُ في مارب وخزانات في مصفاة عُدن، ومنشات كلية الزراعة في جامعة صنعاء ومشروع مياه لبعوس في

ويضيف شحادة: نجحت الشركة خلال اكثر من ٤٦ عَلَماً مَن العمل والعطاء والثقّة في بناء جسور استراتيجية مع اليمن، واصبحت خُبرتها داخُلُ اليمن، بالإضافة إلى منجزانها في الخارج، محط انظار الجميع، وهو أمر تفخّر به على الدوام، بل انها تعتبر نفسها شريخاً استراثيجياً مع الحكومة اليمنية والشعب اليمني في تلبية متطلبات التطور

وعن مناخّات الاستثمار في اليمن، قال شحادة إن اليمن خاض معارك عدة لتقبيت وحدته واستقراره السياسي والاجتماعي وشرع بالتعاون مع أَلْوُسُسَاتُ الدولية، في تنفيذُ برنامج طموح للاصلاح الاقتصادي والإداري منذ عام ١٩٩٥ يشهد

الضخمة سواء الطبيعية أو البشرية.



عبن تطمينات الى المستثمرين

النبن قد تقيموا بطلباتهم أو

النبن سيتقدمون لاحقاً إذ أنه

بحكم اهتمام القيادة السياسية لا

يمكن أن تكون هذاك مشاكل تولَّجه

قيام وتوسيع للنطقة الحرة فى

عدن. ويجري العمل على قدم

وساق لكي يبدا تشغيل الرحلة

الاولى من مسحطة الحساوسات

التوليية والمنطقية الصناعي

والتخزينية اوائل السنة القبلة.

ويعتبر نعمان ان هذه المزايا

تقسى العدد الكبير من طلبات

الاستثمار في المنطقة للحرة في

عدن سواء كسان نلك من قدبل

شركات واصحاب رؤوس الاموال

داخل اليمن او خارجه للعشباركة

والمؤكدة في هذه الجوانب حتى

نهاية شهر تمور (يوليو) الماضي

الى ٢٤١ طلباً تتجاوز قيمتهاً

بليون دولار بضلاف رأس المال

المتوقع استثماره بالعملة المحلية والذِّيُّ يقدر بنصو ١٧,٤ بليون

ريال ونتوقع خلال الفترة القريبة

وكشف نعمان النقاب عن قرب

مناعدة التخزينية في مطلع

السنة المقبلة ٩٩ الأمر الذيّ يعتقد

البعه في تشعيل المرحلة الاولى

من محطة ميناء الحاويات الدولي

في منطقمة كالتكس والمنطة

الجميع يون استثناء.

ووصل عدد الطلبات الفعلبة

في نشاط المنطقة الحرة.

شحأنة المنير الاقليمي للشركة

والازبهار والتقدم وتشعر بمسؤولية خاصة تجاه

له الجميع بالنجاح والسداد.

واليمن في ذلك إنما بدا طريقاً صعباً لا مفر منه لتحسين الإدارة وتحديث الأداء والتغلب على كل موروثات التخلف وحسن الاستفادة من موارد البلاد



المُنطقة الحرة في عدن. رئيس النطقة الحرة في عدن:

🛘 صنعاء - دالحياة،

**المستبرمشروع المنطقة** الحرة في عنن احد أهم مشاريع الاستشفار في اليلاد في الوقت الصاضر. وتعول عليه الحكومة لتحقيق ازدهار اقتصادي وتجساري وتنشيط ميناء عدن ليستعبد توره التاريخي.

يقول نائب رئيس الهيشة العنامنة للمناطق الدنرة رئيس منطقية عيدن درهم تعيميان في حديث الى دللحياة، أن القرار رقم ٤٦ لعام ٩١ بانشاء هيئة للناطق الحرة يعتبر اهدى ثمار وهدة السمن ويمثل حسجس الأسساس لانطلاق الحلم اليمنى في اوجه الحباة التنموية والأفتصابية والاجتماعية والثقافية، كما صدر قرار مجلس الوزراء رقم ٦٥ لعام ٩٣، بشسان المواقع وحسودها

وبلغ اجسالي الساد المختمين للقطاعات المحسة للاستخدام في للنطقة الحرة نحق استخدامات الإرض فيها كالبناء البحري وميناء الشحن والمطار وللدرجيات والشيحن الجيوي ومسهابط الطائرات، والطرق

للمستثمر ومنها: ١- تقديم الإعفاءات الضربيبية لفترات زمنية مختلفة. ٧- السيمياح بإعبادة تحسويل

رأس المال والارباح الى الخارج. ٣- لا يجوز تأميم او مصادرة المشاريع العاملة في المنطقة الحرة ولا يجوز الحجر على اموال هذه المشاريع او تجميدها او فرض الحراسة عليها الابحكم قضائي ٤- يحق للمشروع ان يكون ملكية أجنبية خالصة ويتمتع بكأمل المزايا والضممانات التي

الى المنطقة الحرة وكنلك الصنعة فيها والمصدرة منها لغير السوق المحليسة لأي ضبرائب او رسبوم استيراد وتصدير وانتاج س في الجمهورية.

٧- لا تخضع العمليات النقسة الشركات العائدة والستثم الشروع الحيوي.

والسياحة والصناعات الثقبلة

يمنحها قانون المناطق الحرة.

٦- اعفاء كافة المثناريع العاملة في المنطقة الحرة من الضرائب على الارباح الصناعية والتجارية وضرائب الدخل السسارية في الجمهورية.

التي تتم داخل اللناطق الحرة وفي ما بينها وكنك مع الغير خارج الجمه ورية لاحكام واجراءات الرقابة على النقد السارية في

والخفيفة... الخ بصورة تهدف الى أعداد المنطقة الحرة، عدن كمركز رئيسي للشحن البحري والجوي في الشسرق الاوسط وكسنلك استغلال موقع عدن المتميز كمركز مهم ومطلوب للنقل في التجارة العالمية، والأصرار مكانة متقدمة ابضيأ لأقيامية الصناعيات التصديرية فيها.

> وانطلاقاً من هذه الرؤية لمكانة عين كموقع ودور - كيما يقول نعمان – کان لا ید ان تلعب دورها في خسمة الملاصة والتحسارة الدولية، وفي النهوض بالتنمية. في اليمن ايضاً. ويؤكد رئيس المُنْطِقَة الحَرَّة في عَدَّنْ ان قَانُونَ للناطق الحرة جمع بين فضائل كثير من قوانين المناطق الحرة في العالم سواء العربية والاجنبية. ويشير الى ان اهدافها تتركر

في أيجناد بيشة استشمارية وتحقيق تنمية مستمرة وتشجيع الابتكارات وحسماية النسي الطبيعية والبشرية. ويشكل تقييم الحوافز التجارية المغرية عنص البسيل أواساسيا أبناء بيثار استثمارية جيدة

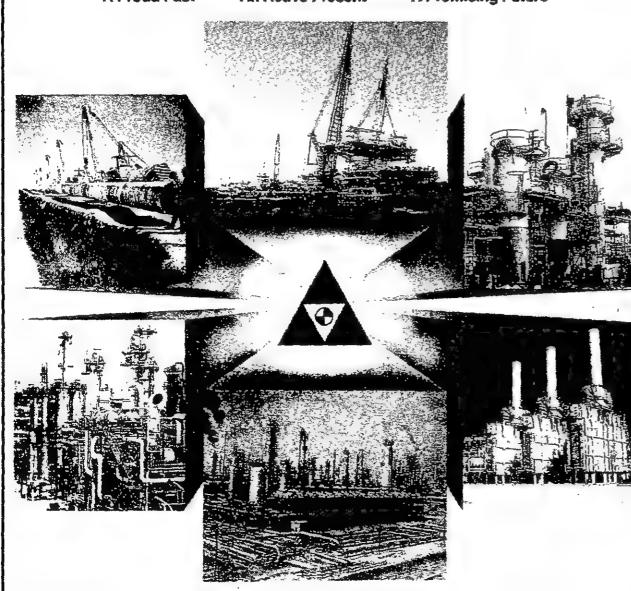
ويسرد نعمان بعض

الجغرافية التي سيبدأ فيها تطبيق نظام النطقة الحرة.

٣٥ الف هكتان حسبت مسعظم



**Consolidated Contractors Group** A Proud Past **An Active Present A Promising Future** 



Contractors with over 40 years of experience in the construction of all oil & gas, petrochemical, pipelines, offshore and industrial projects.



62B Kilissias Avenue, P.O.Box 61092 Amaroussion 151 10 Athens, Greece Tel: (30) 1 - 6182 000 - Fax: (30) 1 - 6899 224 - Thc 219734 CCIC GR. www.ccc.gr E-MAIL:cccmoamail@ccc.gr

Offices of the Group and its Subsidiaries/Affillates - Bahrain - Botswana - Egypt - Guinea Bissau - Iraq - Iran - Italy - Jordan • Kuwait • Lebanon • Lesotho • Morocco • Malaysia • Oman • Pakistan Qatar • Republic of Yemen • Russia • Saudi Arabia • Singapore • Tunisia . U.A.E. . United Kingdom . U.S.A.



خدمات

الحاضر بادأ جانبأ للاستثم

الى دول عربية أخرى، لماذا؟

- كما ذكرت أنفأ فإن من بإن

أسياب ضعف اقتال المستثمرين

الى اليمن في السابق يعود الى

الأوضاع السياسية غير المستقرة

الجراء التعديلات الايجابية على

قانون الاستثمار، وأعلان الارادة

المستمرة على مذتلف المستويات

الحكوم يبة أتشبجيع وجنب

الاستثمار وتقديم الحوافز المالية

والضمانات القانونية والماسة

والتسهيلات الادارية التي وفرها

للاستثمار لجنب المزيد من

الاستثمار عن طريق اجراءات من

السترويجي للهيئة في الداخل

والخسارج للتسعسريف بمناخ

الاستثمار في اليمن والنتائج

الإيجابية التي نجمت عن سلسلة

الأصلاحات الاقتصادية التي

بعض التعقيدات المساحبة للاستثمار

ويخشون من ضياع حقوقهم عند تنفيذ

الإشاعات للغرضة التي تبثُ هنا

وهناك. لأن قانون الإستشمار

اليمني وفر جملة من الضمانات

القسائونيسة والمائية التى تحسفظ

للمستثمرين ممتلكاتهم وحقوقهم

المانية والمُكتسبة. وبالتَّالَى تَجعلُ

السنتثمر في حل من امره في شان

المُحَاوِفُ المُحتَمِلةُ، كما أن أليمن

عضو في المؤسسات الاقليمية

والدولية التي تقدم ضبعانات مادية للمستقمرين ضد المخاطر

غير التجارية. أضافة الى ذلك فإن

منّ مَرَايا فَأَنُونِ الإستثمارِ اليمني

انه وضع البات قضائية متعارف

عليها تولياً في حال النظر في

المنازعسات التي قسد تنشساً بين

المست شمبر والدولة أو بين

الستثمرين وبعضهم بل جعل

اختيار أي من نلك الأليات بيد

- اعتقد ان ذلك نوع من

الشاريع. ما مدى صحة نلك؟

• بعض الستثمرين يشكون من

تبنتها النولة.

# اليمن بلد بكروالفرص الاستثمارية متعددة

■ في مطلع التسسعينات تاسست مبئة الاستشمار في البسفن، لكنّ مسادًا الذي انجسزتهُ الهيئة بعد نحو د سنوات عن ممارستها نشاطها وصاهى المتعومات التي واحهتها لحذب الاستثمارات الخارجية؛ وما الميزة النسبية التي يقدمها اليمن للراغيين في الإستثمار ليب وهل باستطاعته الدخول في حلبة المنافسة العربية والدولية في مجال الاستثمارة اسئلة كثيرة تدور في نشن المستشمر يجليب عليها بصراحة السيد عبدالكريم مطير المدير العام للهيئة من خلال

• هل لك أن تعبد لنا مهمات هيئة

- اناط قانون الإستبيد اليمني رقم ٢٢ نسنة ١٩٩١ حملة

ما هي الصعوبات التي تواجه تنفيذ القانون؟

🖜 ما هي الميزات والتسهيلات

في ما يلي: - اعضاء الموجودات الثابتة المستوردة لاقامة أو توسيع أو تطوير الشماريع الاستشمارية من الرسوم الجمركية أياً كان نوعها ما عدا رسوم الحُدمات. - اعفاء مستلزمات الإنتاج

الحدواني والزراعي والسمكي من الرسوم الجمركية. - اعفاء المساريع من ضرائب الأرباح لمدة ٧ سنوات على الاقل ابتداء من تاريخ بدء الانتاج او

مزاولة النشباط بحسب الإحوال، ويمكن أن تزيد هذه المدة لسنتين أضافيستين في حبالات منهسا المشباريع التي تمتلكها شبركات عامة لا تقل نسبة الإكتتاب ألعام عن ٢٥ في المُئية من راسيميالهياً المدفوع، أو المساريع التي يريد نسبة الكون المحلِّي فيها من الموجمودات الثنابتيَّة عن ٢٥ في

- يعفى المشروع من ضبرائد الأرباح لمدة اقتصناها ٣ سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء مدة الإعفاء الأصلى إذا لحقت بالشسروع خسائر اثناء مدة الإعفاء.

-- أعقاء المساريع من ضريبة العقارات ومن ضبريبة الدسفة التسبية، ومن ضريبة ممارسة العامل على المنشات العاملة في البعمن، وغميسرها من التصورائد الأخرى المفروضة على راس المال. - اعقاء المساريع من رسوم الدميغة ومن رسيوم التوثيق على

ومقرها واشنطن.

أسحاب ثلك

• تم تعديل قانون الاستثمار

- هذاك جسملة من الأسبيساب

الداخلية والضارجية أدت الى

مراجعة قانون الاستثمار والخال

تعبيلات الحابية عليه من

الإستاب الداخلية مثلأ اكتشاف

غموض بعض تصوص واحكام

القائون وقصور في الإجراءات التطبيقية وعدم كفاية الصلاحيات

المخولة للهيئة، وتم استبدال

النصوص بعبارات واضحة

الأسيبان الضارجيية مواكيية

التغيرات الإقليمية والنولية ثات الصلة بالاستئمار بحيث تجعل

القانون البسمني يقسوى على

المنافسية الحادة في جحث

الاستظمارات الأجنبية. وفي هذا

الاستثمارية الزيد من الحوافر

والتسهيلات والضمانات التي

الإتجساء تم منح المشب

اليسمئي مسرتين... ترى مساهى

عقود التأسيس، - اعفاء المساريع لمدة خمس سنوات من كسافسة الضسرائب والرسموم المقررة مقابل عوائد ترخيص استخدام التكنولوجيا في المشروع.

- اعفاء الأرباح التي توزعها المشاريع من الضريبة على النخل. • وماذا عن الضمانات؟

– يضمن القانون حرية اختيار محال الاستثمار وإدارة المشاريع، وعدم تاميم المشاريع أو الاستبلاء عليها كما يضمن عدم حجز اموال المساريع الاستثمارية أو مصادرتها أو تجميدها أو التحفظ أو الحراسة عليها من غير طريق القضاء. ويُضْمن القانون عدم وضع تستعيرة الزامية على منتجات المشاريع

المدير العام للهيئة العامة للاستثمار اليمنية كالحياة؛

🛚 صنعاء – والحياد،

من المهام الخاصة بالهيئة العامة للاستثمار منها باختصار العمل على جذب الاستشمارات المطية والعريبة والأجنبية والتعريف بمناخ الاستثمار والترويج له في الدلخل والخسارج وتبسس وتسبهيل الإجراءات المتعلقة بالعملية الاستثمارية من بدايتها الى نهايتها، وتوحيد المرجعية المشرفة على شوون الاستشمار، ومنح المستشمرين الموافقات تلزميهم وتثبت حيقي وقيهم وامتنيازاتهم بموجب أحكام القانون، وتقديم الخسمات المعلوماتية والفنية للمستثمرين فى مختلف المراحل ومساعنتهم صعوبات قد تواجههم، ومتابعة علاقات اليمن الثنائية مع الدول، والمنظمسات المعنيسة بشسؤؤن

- حل قانون الاستثمار الحالي محل قانونين شطريين في اليمن قبل **تحقيق الوحدة عام ٩٠، ولم** يد جح القبانونان في جسنب قسدر عفى من الاستثمارات الى اليمن او سواكبة التطورات الداخلية والتوليسة، واليسمن من الدول النامية التي تحاول جاهدة تجاوز الصعوبات والمعوقات التي تواجه الاستثمار بصفة عامة سُواءٌ في ما يتعلق بقصور البنية التحتية او أي نوع أخر، بهنف الومبول الى توفير مناخ مناسب لتشجيع وجنب الأستثمار للمساهمة في النهوض بعملية التنمية الشاملة التي تشهيما البلاد.

التي يمنحها آليمن للمستثمرين؟ - تتلخص المزايا والصوافر

المعنى قساطعسة الدلالة. ومن

الخميس ء تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ للوافق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٧٩

# وتعديلات قانونية لاتفرق بين

المبير العام لهيئة الاستثمار عبد الكريم مطير يتسلم جائزة أفضل أداء ترويجي،

- بخل اليمن عند لا بأس به

من المستثمرين الأشقاء والأصدقاء

في كشير من الكجالات وأن كانت

أعمالهم دون الحجم والمستوى

الذي نتطلع الى اجتذابه مقارنة

بالاستشمارات الوطنية. ويمكن

أرجاع نلك لأسباب عدة اهمها

فترة الكابدة السياسية التي مرت

بالبلاد الى ما قبل صيف عام ١٤

والتي القت بظلالها على مختلف

نواحى الحيباة اليمنية ومنها

المجال الاقتصادي، وقصور عملية

الترويج. ونامل بعد ترسيخ

الاستقرار السياسي في عموم

البلاد وتحسن الوضع الاقتصادي

الاستثمارية او تحديد أرباحها كما يضمن حرية إعادة تصدير راس ألمال المستثمر إلى الضارج سواء كان عيناً او نقداً كما يضمن حسرية تحسويل صسافي الأرباح تزال محمورة مقارنة بالاستثمارات المطية. كيف تفسرون نلك؟ الناتجة من استثمارات الأموال

الأجنبية في المشاريع الاستثمارية في الخارج. والأهم من ذلك ايضباً ان القانون يساوي بين رأس المال العسربي والاجنبي ورأس المال البعنى من دون تميين في الحقوق والواجبات والإجراءات. واضافةً الى ذلك هناك ضمانات مادية تقدم عبر أجهزة اقليمية وبولية متخصصة انضم اليمن اليها مثل والمؤسسة العربية لضمان الاستشماره ومقرها الكويت ودالمؤسسة الاسلامية لضمان الاستثمارة ودائتمان الصابرات

ومقرها جدة وءالمؤسسة الدولية

تشجع المستشمرين على القدوم الى اليمن. • يلاحظ من خلال الاحصائيات ان الاستثمارات العربية والأجنبية لا

المتاحة والمغرية لرأس المال.

- صُحيح هناك قصور في

هيئة الاستشمار في الجال الترويجي ان يقد الى اليمن الزيد من الاستدهارات لأنه بلد بكر ومفتوح وفيه العديد من الفرص

• لكن استكسال البنى التحتية كشروط لتنمية الاستثمار تبدو عائقا أمام تدفق المزيد من الاستثمارات. ماذا

فعلتم في هذا الشأن؟ بعض البنى الضرورية التي تتطابها اقامة المساريع الاستبدمارية في بعض مناطق الجمهورية. لكن الحكومة تولي حل اهتمامها لاستكمال هذه البنى وتطوير القائم منهاء وهو ما عصبته الخطة الخمسية الأولى ١٩٩٦ - ٢٠٠٠. أضف التي تلك ان قانون الاستثمار افسح بعض مجالات البنية التحتية أمام الاستشمارات الخاصة مثل

قائمة ارشادية بالفرص والمجالات الاستثمارية

مبنى الادارة العامة: الهيئة العامة للاستثمار في صنعاء

3- الصناعات المعينية والحديدية:

- انتاج الأقفال والمفاتيح - انتاج السامير بمختلف القاسات

- انشاء محطات المولات الكهربانية

- تجميع وتركيب الأجهزة الكهربائية

- تجميع وتركيب عدادات المياه والكهرباء

- تجميع وتركيب الخلاطات والمرواح والمكيفات

- صناعة أشرطة الفيديو والسجلات وبسكات

- إقامة مراكز تركيب وصيانة الأجهزة التلفونية

- أِقامة مراكز تركيب وصيانة أجهزة الكومبيوتر

- طحن وإعادة تصنيع التائرات الستخدمة

- صناعة وسائل الانتاج الزراعي (حراثات.

- إقامة ورش مركزية متكاملة الصيانة الهنسية

- اقامة مراكز تجميع وتركيب الرافعات الشوكية

- تجميع وإعادة اصلاح الدراجات الهوائية

- الصناعات الخشبية بمختلف أنواعها

- أقامة المطاعم السياحية درجة أولى

- إقامة المختبرات الصحية المركزية

- إقامة المستشفيات التخصيصية

إقامة مدن وحدائق ألعاب والأندية الترفيهية

أقامة الستوصفات خارج المن الرئيسية

إقامة مراكز ومعاهد التدريب الغني والمهني

Ď

ij

- أستغلال المياه المعدنية للاغراض الطبية

- انتاج طفايات وسائل الحريق

- انتاج السكاكين والملاعق

- انتاج المناشير والبارد

- انتاج المجارف والفؤوس

٥- الصناعات الكهريانية:

- صناعة أسلاك الكهرياء

- صناعة للمنابيح الكهربائية

- صناعة وتجميع التلفزيونات

٦- إعادة تصنيع المطفات:

تكرير غاز التبريد

٧- أخرى:

حصادات... الغ)

- صناعة الأدوية

- إعادة تنقية الزيت الستخدم

أعادة تصينره البطاريات زار

- صناعة المنتقات النفطية والغاز – صناعة الحبيد الخردة

أنتاج أجهزة الوقاية من الحريق

- اقامة مراكز تجميع الألات والعدات

- انتاج اطارات النظارات

- انتاج العيسات الطبية

- انتاج قطع الغيار

- إقامة الفنادق السياحية

- أِقامة القرى السياحية

٩- الخدمات الصحية:

١٠- الخمات التعليمية:

- إقامة المدارس الفنية

- إقامة الجامعات والمدارس

٨– السياحة:

- صناعة أو تجميع السيارات

الكومبيوتر

1

١- الزراعة والصيد: ٠ - استصلاح الأراضي البور وزراعتها - زراعة الحبرب - زراعة الماصيل المتناعية

- إقامة مزارع تربية الماشية - أنتاج الألبان الطازجة - تربية النواجن بمراحلها التعندة (بياض، لاحم،

- صيد وتسويق الأسماك - تربية أسماك الزينة - انشاء وحدات الخدمات الزراعية والسمكية - انتاج مستلزمات الري

- إقامة مزارع الأسماك في للياه العنبة والمالحة. ٢- الانتاج النباتي:انتاج الحبرب والخضروات بمختلف أنواعها - انتاج الفراكة بأنواعها

- انتاج المحاصيل الصناعية (خام زيت الطعام، القطن... الخ) - انتاج أعلاف الدواجن ومركزات الاعلاف.

> ٧- الصناعات: أ – الصناعات الاستخراجية: - الرخام والغرانيت

الزجاج - الجبس والنورة. ب – المناعات التحريلية:

• الصناعات الغذائية والشرويات:

- صناعة وتعليب الأسماك - حفظ وتعبئة المواد الغذائية المتنوعة

- صناعة للعليات الغذائية

- تجفيف وتعليب التمور

- انتاج النشأ والفلوكون

- انتاج الربيات الغذائية

- انتاج عصير الفواكه الركزة ● صناعات النسوجات والجلود:

- صناعة اللابس الجاهزة - انتاج نسيج الأقمشة والملايات والستائر

- انتاج الملابس الرياضية

- انتاج الظلات الشمسية – انتاج السجاد

– انتاج الأحنية الجلسة - انتاج الأحنية الرياضية 

للإغراض الصناعية. ● المستاعات الورقية:

انتاج ورثى المسطف

- إعادة تصنيع الأوراق الستخدمة

الصناعات الكيماوية:

- انتاج زيوت الآلات والمعدات بانواعها

- انتاج السماد

- انتاج الصودا الكاوية

- صناعة إطارات السيارات انتاج أفلام التصوير

• موآد البناء: - صناعة الاسمنت

- انتاج الأدوات الصحية للنزلية

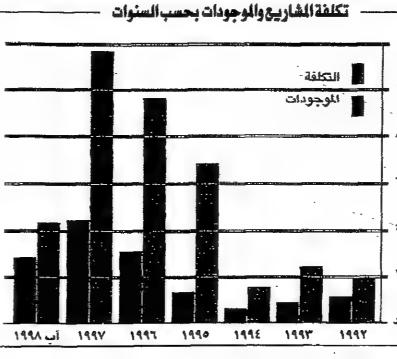
- انتاج القضبان والأسياخ المبيدية

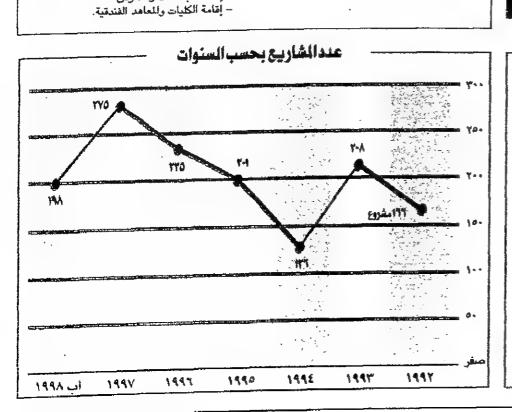
أنتاج معدات التشييد والبناء

- انتاج قوالب الطوب ومكابس وجلايات البلاط - انتاج الأبراب والنوافذ









وهناك أروقية ثلاثة انتصد

في جهاته الشمالية والشرقية

والغربية وعقنت بطريقة القبو

المتـقـاطع - الغـمس بتـعـريف البنَّائين التحليبين - محمولة على

بعائم حجرية صُخمة، وتطلُ على

اما المئننة وعمرها اكثر من

تسعة قرون، فهي مربّعة السقط

شبأن المائن التي قامت منذ العهد

الاموي، وامتنت حتى نهاية العهد

الأدوسي، طول الضلع فيها ١٥,١٥م

وارتفأعها نحوه فامترأ حتى

شرفة الأذان، ويصعد اليها المؤنن

تنكس الرواية انه تنسرع في

تجسيد بنائها في عهد السلطان

السلجوقي ملكثناه ابن السلطان

البِ أَرْسُلْأَنْ، وِنَائِبِهُ فَي حَلَّبِ أَقَّ

(١٠٨٩م)، وتم للبناء في سنة ٤٨٦

من الهجرة (٩٠١م) كُما يوضح

الخباتم المنقبوش على ضلعبهبا

الجنوبي المطلة على صحص

الجامع، والنصوص الكتابية

تاخذ باضلاعها الأربع في

عبر ۱۷۶ مرجة.

الصحن من خلال عقود متتالية.

الجامع الأموي الكبير في حلب

من الشرق الى الغرب و٧٠,٧٥ مــــر عـرضاً من الجنوب الى

الشسمسال، ونظامسه وفق النظم السائدة في المساحد الاولى

بتشكيله وطرازه، اذ يقول كريرول

عند تضبيَّه عن المساحد الأولى:

«المسجد الكبير في حلب كان على

ما يبدو نسخة من مسجد بمشق

ينفد الى الجامع من ابواب

اربعسة هي: البساب الجنوبي

ويعرف بدباب النجاسين، ايضا،

والساب الشرقي ويعرف برداب

الطبعة والباب الشمالي ويعرف

اماً صنحن الجامع فهو رحب

ب شأب الجسر أكسسة ، والبساب

واسع الارجاء ابعاده ٧٩ مت أ

طولاً، و٤٧ متراً عرضاً، ارضيته

مبلطة بمخبتك الاحسجسان

للصقولة الصفر والسود

وغسيسرها، توزعت اطرافسهسا

ووسطها تقسيمات ووحدات منهت اشكالاً مختلفة، تضاوب

فيها الحجر الملون من اسود واصعفس ومسرمسري ابيض

الغربي ويعرف بالساميرية.

هو اكبر الجوامع التي أقيمت

بحلب واوست ها، يقع في قلب

لَلْسَنَّةَ الْقُنْمِعَةِ - حي سُوبِقَةَ حاتم

التي عاصرها منذ عهود الفتح

كان مكانه حسقة لكنسسة

الروم القييمة التي بنتها هيلانة

ام الأمبراطور قسطنطين

اسبراطور بيزنطة في القرن

الخامس الميلادي. ومكانها اليوم

والمدرسية الحسلاوية، وفي رواية

ثانية انه اقيم في باحة «الأغورام

وصالح السلمون على مكانه هذا

سليمان بن عبدالمك الذي تولى

الخالفة سنة ٥٩٦ فقد أنشاه

وتانق في بنائه ليضاهي به جامع

بمشق آلذي بناه اخوه الوليد، واستعمل في بنائه لحجار أبنية

قبديمة في جملة الأصجار التي

جُلبت من المقسالع والمقساطع

الصحرية القريبة الى طب التي

واستعلة من الأرض مستطيلة الشكل ابعانها ١٠٥ استار طولاً

يقوم الجامع على م

اشتهرت بها.

اما بأنيه فهو الخليفة الأموى

أهل حلب منذ يوم الفتح.



# حلب: مدينة العراقة والأثار التاريخية العظيمة!

🛘 حلب – فائز العراقي

تُعتبر مدينة حلب الشهباء احدى أعرق المن في العالم، فهي تعود تاريخياً الى الألف الثالث قبل اللَّيْلاد، وأشتهرت على مرَّ العصور ببورها التجاري العريق، وبموقعها الاستراتيجي اللهم، وباثارها العظيمة التي تدل ليس على عراقة هذه المدينة فحسب، بل على عظمة الحضارة العربية والاسلامية، وبورها في إغناء للحضارة البشرية في مجال البناء والفن والهندسة المعمارية.

ولعل أهم هذه الأثار هي: قلعة حلب والاسواق القديمة والجامع الأموي الكبير.

تُعتبر هذه القلعة رمزاً للشموخ، ومثالاً للرفعة والحصانة والامتناع، فهي تربض على تل بيضوي الشكل مزدان بأجمل وأمأن سا ابتدعته الهنس الحربية العربية، من اسوار وأبراج وحصون تقوم بينها مشذنة مربعة تطل على مباني الشهباء وكرومها وبساتينها. والقلعة شاهد على عظمة الفن المعماري العربي الأصيل.

أما كيف تكونت هذه القلعة؛ فهناك رايان حول المُوضوع: الأول، برى انها كانت تلاُّ طبيعيّاً كُتلُ عَنْيُ عَدَّلُ عَنْيُ الجبيلة، مثلاً. والثاني، ويتبناه بعض المؤرخينَّ لِلْغَرِبِينِ، بِرَى انها كانتُ هَضَّبِةً قَامَٰتِ عَلَى انْقَاضُ حصون يونانية وبيزنطية ورومانية. `

يقول الأنبب الراحل المعروف عبدالله يوركم حائق حول هذا الموضوع: ونفيل للي الاعتقاد، انَّ قلعة حلب، كانت تلا طبيعياً، وكانت مقام الحلبيين الإقدمين الذين كانوا يفضلون، كما كان يغضل غيرهم مَنْ الشُّعوبِ السكنِّ في المُرتفعات السَّبابِ كَتَّايِرةُ وَوجِيهِة، مِنْهِا صَفَاءٌ الهُواء، واتقاء شُرَّ الغَرَّاة، والبعد عن قطاع الطريق،

وكان الحلبيون القدامي أذن، يقيمون في القلعة، حيثُ شيدوا معايدهم ليعض اللهة التي كانوا يعتبرونها الرب السامي دحنده والرب الحثي متيشوب،، وفي العهد المسيّحي كان في القلعة بيرّ وكَنْيسَّنْدَانَ للْنُصارَى النينَ كأنوا يقيمون فيها شعائرهم الدينية بمنتهى الحرية.

وفي الصهد الراشدي فتح ضائد بن الوليد وأبو عَبِيدةً بِنِ الجِراحِ القلعة سنة ١٦ هـ (٣٣٧م). ويُني فيها جامع، لكن الكننة شيدت بعد نلك برَّمن طويلُ عام ١٠٩٠ (١٦٢٩م). اما الاسوار والحصون والأبراج وابواب القلعمة فهي من بناء الملك الظاهر أبن للسُلْطَان مسلاح الدين الأيوبي، اذ حكم الأيوبيون مصر وسورية من عام ١٧١ ألني عام ١٢٥٠م.

- : وتغيير شكل الجسير القيائم في منخل القلعة والمؤدي للى البساب الرئيسسي وهو البساب الأول المعروف بباب الحيات الذي نقش في أعلاه تعبانان مَتِشَابِكَانَ، لَكُلُ تُعْبِأَنَ رأسَانَ، أَحَدَّهُمَا فِي الأُسْفَلُ

وكأن هذا الجسر في اول عهده جسراً خشيباً ثم استنبل بحسر حجري يقوم على ثماني قناطر من الحجر، وبعد العلامة السنشرق ماكس فان برخم منحُلُ قَلْعَةُ حليه من أعظم ما ابتدعه العقل العربي

في تشبيد القلاع والحصون. ومن يزر القلعة يجد على جدران مدخلها كتابات كشيرة أقدمها من سنة ١٧٠٩ و١٣١٢م وهي للملك الظاهر المتقدم نكره، وينسب اليه معظم العُلماء -كُما يقول برخم - هندسة القلعة وتخطيط اهم

وزيادة في الحصانة والمناعة والحيلولة دون فتح أي تُغرة في هذه القلعة فقد رصفت جميع اطرافها بحجارة سود ملساء تصول بون تسلق العدو أسبوارها، وإذا حباول ذلك أمطره للداف عون بكرات حجرية، وصوبوا اليه النبال الحادة، وصبوا عليه المواد الحرقة، ومنعوه من اختراق خطوط الدفاع أو من الوصيول الى برج من الأرباج، ولنلك اعبت المهنسون الحربيون القدامي قلعة حلب من اعظم القلاع القائمة على وجه البسيطة.

ويمكن القول أن من أهم معالم القلعة الداخلية: باب الأسبين: الأسد الضاحك والأسد الباكي. ومقام والخضرم ثم مقام ابراهيم الخليل، وجامع بُني في العمس الايوبي ترتفع بجانبه مئننة مربعة بلي يُصنعد الى أعلَّاها بسلم داخلي يتالف من ٧٨ درجة. وعلى مقربة من الجامع تجثم ثكنة عسكرية شينها أبراهيم باشا أبن محمد على باشا عاهل مصر أثناء حملته على سورية عام ١٨٣٤. وحينما نصل الى الستودعات والأقبية المحفورة في قلب الصحر نرى تلك السجون الرهيبة التي كان يرمى فيها الأسرى

والمغضوب عليهم فيموتون جوعاً وعطتماً وبردأ. ولهذا كنان يسمى ثلك المكان دحيس الدمه. ومن المساهد المشعة التي يحبها السياح قصر اللك البديع، ويقول المؤرخون بأنه بني في عهد الماليك، وأول ما تقع عليه العين بقايا حمام جميل يشبه الحمامات التركية بهنيسته التقيقة وتنمييق أقسامه. اما قاعة العرشُ نفسها فيقولُ بعضٌّ مؤرخي الغرب انها كانت معدة للمحاكمات اللكية. وانشاها الملك اكايت بايء في نهاية القرن الرابع عشر الميلادي

العاصي سنة ٢٠٧ ق.م.

تعلق قلعة حلب، عن سطح أرض المبينة ٢٨ متراً تقريباً، يحيط بها خندق عرضه ٣٠ متراً، وعمقه نحو ٣٢ متراً. وكانُ هذا الخُندقُ على اتساعه الكبير يمارُ ساءً يتفنق بغزارة من قناة حيلان ومن بعض أبار

قوق البرجين النتصبين في منخل القلعة الرئيسي ويبلغ طول هذه القاعة ٢٦ متراً وعرضها ٢٣ متراً.

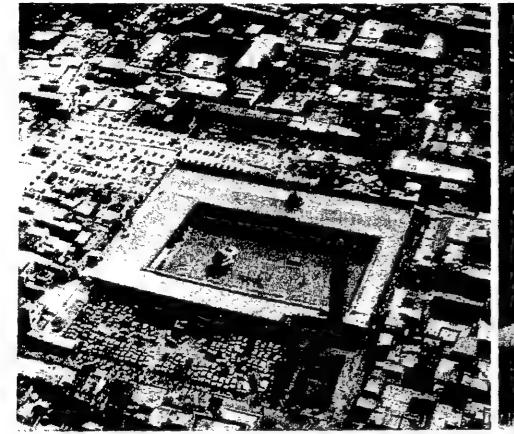
أمَّا عَمَنَ بِنِّي قَلَعَةَ حَلَبٍ، فَيَقُولُ الشَّبِيخُ كَامَلُ الفري عن نلك في كتابه: ونهر النهب في تاريَّخُ حلب، ما نصه: قالوا - يعني المؤرخين النين سبقوه - كانت قلعة حلب عبيمة النظير بالحصانة والنعة، وأول من بناها سيخائيله وقيل سليكس نيكادور اصد الملوك الرومانيين سينة ٢١ من جلوسه قبل السبيح بثلاثمئة واثنتي عشرة سنة، وهذا الرجل يسمى في التواريخ الحلبية سلوقوس وهو الذي جند بناء المدينة بعد خرابها برازال نهمها.

ويؤيد للنجد في الاعلام ما ذهب اليه الغزي فيقول: سلوخس نيكاتور - أي الظافرُ - نَحو ٢٥٥ -٢٨٠ ق.م. قاد الجيش تحت امرة الاسكتبر، خُلفه في للك على البلاد للمشدة بين الفرات والهندوس، ثمّ سمى تقسمه ملكاً نحو ٣٠٥ ق.م. وضم الى ممثلكاته سورية، وأسيا الصغرى وأسس أنطاكية على

فَالقُّلْعَةَ إِنْ مِنْ بَنَاءَ الرومانيين. وبنا فتح كسرى حلب وبدى سورها شيد في القلَّعَة بعض الواضع، كما شيد سيف الدولة الحمدائي بعضاً من أسوارها وإكملها بعده ابنه سعد الدولة وسكنها.

امسا أمنع الأمكنة في قلعسة حلب، من أبواب وبهاليئ وابراج وحصون واسوار فبناها اللك الظاهر بن صلاح النين الأيوبي ثم أضاف اليهنا الماليك أبنية مهمة جداً، ثم شيد المصريون الثكنة المعروفة بثكنة ابراهيم باشا.





■ الاسواق القديمة بحلب أحد أهم الأثار التاريخية التي تدلُّ غلى مدى عراقة هذه المدينة من ناحية، ومدى حيويتها وفاعليتها التجارية على مر العصور في هذه المنطقة الهامة من العالم.

حينما ينخل السائح والزائر هنه الاسواق يتنسم عطر التاريخ الذي يتضوع من بين جنبات الكان. اسواقُ تجاوز عمر بعضها الألف عام. ابوابُ تشرئبُ

ناقضة عن عنقها صدأ السنين وغبار الزمن. المنحل الى هذه الاسواق يتم عبر ثلاثة ابواب رئيسية،

هي: باب انطاكية وياب جنين وياب الفرج. ً اما باب أنطاكية فيعتبر الدخل الاهم للولوج الى قلب الاسواق القنيمة. وكان هذا الباب يفضى منه الى انطاكية،

ونكره ابن العبيم في كتاب والزيدة، الجزء الاول. عندما فتح المسلمون حلب بخلوها من باب انطاكية، وكان نقفور ملك الروم خرب هذا الباب لما استولى على طب عام ٥١هـ، فلما عاد اليها سيف الدولة عام ٢٥٢هـ بناه، ثم هدمه الملك الناصر صلاح الدين بن يوسف واعاد تشييده وبنى عليه برجين. وبعد اندثاره اعاد بناءه دقماق الناصري في القرن الثالث عشر، وجيده الملك المؤيد

المنصور في القرن الخامس عشر. اما باب الجنان (يلفظه العامة باب جنين) فسمى بناك لأنه يفضى الى جنان حلب حيث يجري نهر قويق، ذكره ابن العديم في «الزيدة» والبغدادي في «آلمراصد». قال: أحد ابواب الرقَّة. وأحد ابواب طب. اما باب الفرج، فهو الباب الصغير، سُمي بهذا الاسم تفاؤلاً عا وجد من التفريج بفتحه. فتحه الملك الظاهر غازي. وكان في محله باب يسمى باب العبّارة او باب الشعابين. وباب الفرج لم يبق له اثر.

خالال ثلاث سنوات، مشيرة

إلى أن من بين أغضاء اللجنا

للزمع تشكيلها لهذا الغرض

ثلاثة من سكان المنطقة، وناك

بهدف للحافظة على البيئة في

للنطقة التي تتميز بطابعهآ

الشرقي من مسنة البترا

الأثرية، تُرتفع فوقه الجيال

الصخرية ذآت اللون للراوح

بين الأحسر الداكن والوردي

الصحراوي الهش.

ووادي رم مند صحراوي يقع إلى الجنوب

القرج ابن العديم في «الزيدة».

النسوان، سوق النحاسين، سوق الهال.. الخ. وتعتبر اسوق المدينة، لحدى اكبر الاسواق السقوفة في مسقوفة في شكل هلالي، وتتفرّع عن هذه السوق الرئيسية

اما من حيث الساحة فأن اسواق المدينة اصبحت تغطى عام ١٩٣٠، ١٦ هكتاراً وهي في الوقت نفسه محور ومركز

والتاريخية سيلميأ بعد اعادة صيانتها وتجديدها وترميمها

واثناء الحفريات الاخيرة اكتشف سوره القديم. ونكر باب بما يتوام مع مخططاتها الهندسية والفنية حتى لا تفقيها هويتها بقدر ما تعيد اليها الحياة من جديد.

تكتظ هذه الاسواق بالشارين والزوار ويؤمها سنويأ ألاف السواح الاجانب، بالاضافة الى الاشقاء العرب، وتمتاز بفرائتها من حيث البناء، والحجم، والفاعلية التجارية، وتعتبر من أهم الاسواق التجارية في سورية، بل وفي الوطن العربي كله، لا سيما مسوق الدينة، المعروف بسعت وكثرة خاناته وحماماته ومساجده

يعود بناء هذه الاسواق الى منات السنين وبعض ابوابها واسواقها يصل عمره الى نصو الالف عام. وهي تعد بالعشرات، واهم اسمائها المعروف: سوق الأحد، سوق استانبول، سوق اصلان ندّه، سوق الانتاج، سوق باب الجنان، سوق باب النصر، سوق باب النيرب، سوق باطية، سوق البِّزِّ، سوق المعابون، سوق البن، سوق الحيال، سوق الجوخ، سوق الثل، سوق خان الجمرك، سوق السلاح، سوق

الشرق الاوسط وفي عموم العالم، ويناهز طول سوق المدينة من باب انطاكية الى باب القلعة الجنوبي كيلومترا واحداً وهي اسواق ترتبط ببعضها عبر ازقة مبلطة بالاحجار البازلتية

السوداه ويطول يقارب ١٢ كم.

حلب القديمة داخل الاسوار. وفي الفشرة الاخيرة تم ترظيف عدد من الاماكن الاثرية

ومن أبرز هذه المواقع التي وضعت في خدمة السياحة الداخلية والخارجية (خان الشونة) الواقع الى الجهة الجنوبية الغربية من باب القلعة، ويشتمل الخان على اكثر من ٤٠ دكاناً متجاورة ومتقابلة يفصل بينها على الجانبين بهو يسمح للمارة والسياح بالتمتع برؤية فن العمارة الشرقية والمعروضات التراثية والفولكلورية والحرفية والتحف التي تفتح شهية الزائر المتذوق وتصرضه على

ويجوار الخان من الجهة الشمالية تم مطلع عام ١٩٩٧ توسيع مقهى الرصيف الذي يشرف مباشرة على قلعة طب التاريضية بغية الاستيماب والتضيم الأمثل المجموعات السياحية التي تقصد المدينة على مدار السنة. وبالعودة الى خان ألشونة فهناك بالاضافة الى الدكاكين الساحة الرئيسية التي تم توظيفها لإقامة الحفلات المسيقية والفنية للفرق الوافدة والوطنية في مهرجانات أغلبها يقام في فصول الربيع والصيف والضريف حينما تكون الساحة غير مغطاة بالاضافة الى المقهى والمطعم على سطح الخان.

وهناك، داخل الاستواق وفي متاذاتها، الكثير من البيوت العربية والخانات والحمامات التي وظفت سياحيأ منها: بيت غزالة، والسيسبي ودار الياسمين في الجديدة وحمام «بليخا الناصري» و«باب الاحمر» حول القلعة والمطبخ العجمي وضان الوزير ضمن المدينة القديمة، وبيمارستان ارغون الكاملي، وغيرها من الاماكن التي تمّ ترميمها وتجديدها.



# البنك الدولى يمول مشروعاً لإقامة محمية طبيعية في وادي رم

🛚 عمان – صلاح حزین

المقبة اتفاقاً لإقامة محمية طبيعية في منطقة وادي رم الصنوبية. وقال مصدر في «الجمعية لللكية» لـ «الحياة» إن للحمية الطبيعية ستقام على مساحة ٥٤٠ كلم مربع من أرض الوادي السياحي سيبجري تصويلها إلى منطقة

■ وقعت والجمعية الملكية احماية الطبيعة، وسلطة اقليم

وقالت الصائر إن نراسة جنوى أجريت لهذا الغرض، وإن البنك الدولي هو الذي سيتكفل نفقات للشروع التي قدرتها بنحو ٢، ٧ مليون دولار، والذي سيكون مركز جنب

واقادت أن هذا الشروع جزء من خطة أشمل يمولها البنك النولي لتطوير مناطق جنب سياحي جنوبي الأربن تشمل مدينة العقبة الساحلية ومدينة البترآء الأثرية ووادي رم القريب منها. وتناهز كلفة الخطة بأكملها ٤٤ مليون دولار. وتشارك في تنفيذ هذه الخطة وزارة السياحة ووزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة، ووزارتا للال والداخلية. واشارت إلى أن الأساس في إقامة هذا الشروع هو

وهي جبال مكونة أساساً من الصحور الرملية التي تتأثر بشدة بعوامل التعرية الطبيعية وبالأتى الذي يمكن أن يلصف الساوك السيئ ابعض السياح أو السكان المطيعة. وقيالت للصادر إنَّ هذا هو السبب الرئيسي



واكسدت الصساير أن مسحأ سيجرى قريبأ لنباتات المنطقة وحيوأناتها تمهيدا مثل الظبي العربي.

الانقراض

للمصحافظة عليسها من

لخطوة التنفيد، مشيرة إلى أن النية نتجه إلى إعادة توطين بعض الحيوانات التي كانت تقمان المنطقة قبل أن تهجرها

ستكون له أولوية مطلقة ونلك بهدف جعل هؤلاء السكان استوجب التعاون مع السكان المحلمين في تلك المنطقــــة شركاء مع الإدارة في هذا للشروع، وستقوم الإدارة من خلال هذه الشراكة تنمية وتنظيم وتطوير بعص القطاعات والذين سيقومون بمساعدة التي يقوم بها هؤلاء السكان مثل الرعي، وإقامة بعض اللجنة على تنظيم العملية السياحية رحماية البيئة في للشاريع الصغيرة المنتجة التي من شائها أن تعر ربحاً المنطقة في الوقت نفسه. يخفف المضغط على موارد البيئة ويعوض بعض من يمكن أن يغقدوا جزءاً من بدخلهم نتيجة اقامة هذا المشروع. ومِنْ العسروف أن هذاك أنواعاً من الزهور والحيوانات ويعد وادي رم أحد أمم المواقع السياحية في الأردن والطيور لا تعيش إلا في تلك يعشهده الفريد الذي يذكر بتضاريس سطح القمر كما النعلقة، مما حفر السؤولين على اتخاذ الاجراءات اللازمة

عكستها الصور لللتقمة له عبر العقود الثَّلاثة الأخيرة. وبقل عن رائد الفضياء الأميركي جون غلي الذي رار الوادي الذي يطلق عليه السياح عادة اسم دوادي القمر ،، قوله أنه دمن بين جميع المناطق التي زرتها على الكوكب الأرضي، فإن وادي رم هو الأكثر شبها بسطح القمر». وقالت المصادر إن سلطة اقليم العقبة ستساعد في إقامة مركزا للزوار قرب المحمية لشرح جوانب التفرد الخاصة بهذا الوادي.

ومن الجدير ذكره ان «الجمعية الملكية لحماية الطبيعة» كأنت أجرت برأسة رفعتها إلى الملك حسين عام ١٩٩٦ الكت فيها ضرورة تصنيف وادى رم.



1111

AL HAYAT THU				4				اه/ العلد )	الموافق ۱۱ رجب ۱۱۹ مدانتها المحافظة	ئىرىن الئانى (ئوقمېر) ۱۹۹۸ ئايى <b>چود ئىڭ</b>		12	ALHA			الحيساة
·,·· Y-7,0·	Y-7.00 T-1	, 7.7,0		النبك الحربي	البنوك		101	lar					ETATS & A	eas eas	MERIAN	
V/, 1 ''.'	1 V7, 1 7 14, 7	V1 Y,V1		البنك الإملي بنك القلمرة عمان		1 V0	Y1   1Y1	141	VE T*.15*	بتك الرياض بنك الجزيرة منك الإستثمار	البنوك	M	ا سُعر المناور الافغال الافغال الاخداد المساير	أ النفي العلي العلي المعلى	عدد الأسيم المتداولة	مصر
- 1,·1 - 1,·1 - 1,50	1,27 1,		·	بنك الاردن بنك الطبرق الأوسط		Y- YYE Y 127	110	120	7.0·1 181 YV.···	البنك الهولندي البنائ القرنسي		3, 3, 3, 5, 5	t. TTAL	TE TY. A0	VAY	أبنك الانتمان للنولي ومصر
1, -0- Y, AE	7,V9 Y	AY Y, V4	0,116	بنك الإنماء الصناعي بنك الإسكان البنك الإردني الكويتي		T 727	P3Y NVA	YEA IVA	YE- 1008 1VT 1VTA	البنك البريطاني البنك العربي		1-	71 17,14		0,1.V P PA7	العظه الأهلي سوستيه جنرال عنك التدويل المصرى السعودي
·,·1~ ·,7a		14 -,14		بتك الأردن والخليج بنك الاستثمار العربي		+- FTT . ££4	P17 P33 P71	7Y- 20.	##	البنك الامريكي شركة الراجحي السعودي المتحد		.,٧1		11.40 11.A. 11.Aa 11.1. 10.11 10.1A	T 407	العمل الوطني للتنمية العمل التجاري الدولي ـ مصر أيلك مصر الدولي
*,** 1,07	1,44 1.	۰۸,۸۰		البتك الإسلامي الاردني ينك الاتحاد		. 100	100	100	107   V4.4-0 1Y1   V4.017	سانك الاسمدة	الصناعة	-,·£ 5	V. ** TV. • 1	TV.T1 . TV	Y 270	السك الوطني المصرى السك المصوي الإمريكي
·3.1 ··.:		th .,Th	1	الارىنى للاستلمار بيتنا		- 177·	w	·	W 1-	المصافي العربية الخزف		1,44 . 4	£,0. T0,V.	70,70 \ \(\sigma\),70 \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	A VY0	بىك ئائىنىس شركة مطاحن شرق البائنا
· , ·	.,31	17 . 7.	YY.1	بنك للإسمة العربية بنك فيلانافيا التامن الاربنية	التامين	1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	EV VA	477 £4 A+	777A Y77Y 2 Y2 737.02 VV	صافولا التصنيع الوطنية الدوائية		1-,-1- 1-	4,24 £1,74 4,, 144,4V	- (	70 0V0	ين مطاحر ومحافز شمال القاهرة الافرام للمشروبات مطاحز مصر للوسطى
1,10	Y,V- Y,	-		القنس للتامين الاردنية الغرنسية		1 144	77	77	77 Y	الغاز		1 10,1	<del></del>	17.17 17.17	V 4V+	مطاحن جيوب القاهرة والجيرة مطاحن وسط وغرب الدلثا
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,87 1,		1,447	الأراضي للقسة الكهرباء الأربنية	الخدمات	) VA	V4 ***	70	YV 114 YE 10. YP0	الغذائية الكليلات		٠,٧٨ ٢	73, 77 67,	77.07 : 00.57 -V.PF : YF.17	1.8** Y.A**	المصرية لصناعة النشا والجلوكون العامة للصوامع والتخزين
- 1,3· - 8,··			1	كهرباء إربد القنادق والمسلحة الحمة للعدنية		- YA - YV	77	77	77 7.741	الصناعات المتطورة صدق الاحساء للتنصة		*.t* T	A, F0	FV. PY FV. PY 0V. YY -0.3Y	7,770	مطاحن مصر العليا النصر لتجعيف المنتجات الزراعية مصر للزبوت والصابون
- £,V·	1,14 1,		***	الدولية للفنادق الخطوط المحرية		- 100 0- 1.Y	i	1.1	9A 101	ونجن ويتندن		Y Y	07	Y YY	1,774	يت الزبوت المستخاصة ومنتجاتها ألا الوبات والصناعات الكيماوية ، باكين
· , · · · , Vo	· , ve	٤٧,٠٠	£.Y**	المطالة الوطانية عقاركو		1- YA -1	Yo	YY	YV Y.0	اللَّحِينَ الاسمئ <b>ٽ ال</b> عربية	الإسفئت			Wr.44 No	A.A	المصرية للصناعات الدوافية فابزر مصر
77,1		-	-	تلچيركو تاركز الاربني		Y 71.	1717	171	*** Y.AE* 179 1:.TF*	الاسمنت السعوبية		*,*\$=	07.0	0,14	- *:*	
1,00	1,41	1	70.	النستور الكومودور النولية للتطيم		- 101	-	17.	108   301	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية		. 0	A,	47, 33	<u></u>	العربية للأنوية قَنيل للأنوية الإسكندرية للانوية
- 1,41	1,11	-	1,500	الزرقاء المتعليم النكل البري		7 777	YAY	YAY	AT 0.EAF YAY 1,1VY	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبوك			0,07 . 1,77 . £1,0£	·	7710	معفيس للادوية فلقاهرة للادوية
1,1Y -,2V	*,£4 +,	4 •,54	γο.	تطوير الاراضي التيغ والسجائر	الصناعة	07 .	-			الفنادق العقارية	للخنمات		1.10 7 1.15	1.7- 1.10	17 off	الاسكنبرية للغزل والنسيح العربية والمتحدة للغزل والنسيج
· , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,11	-	10,100	الأسمنت الأسمنت		· Ye	40 4A	Y9 4A	YE 17.0V+	النق البحري النقل الجماعي		٥ ٢١٠٠		97,00	A.AA+ 1.1+1	النساجون الشرقيون النصر للطلابس والنسوجات ، كابو
1,19 1,19 1,10 1,10	1,12 1, 1,12 1,	P 7.5.	1.1.00.	اللوسفات البوتاس العربية		. 74	79	74 Yo	74 1.0	السيارات المواشي للكيرش			<del>+</del>	V,Y0 V,Y1	V.0 570,3 V-3 67	العامة لصناعة الورق وراكثا الشرقية ايسترن كومباني الشروعات الصناعية والهنسية
e,4°	1.,14	1.,14	-	مصفاة الرين جويترول النباغة الصناعات الصوفية		. EA	r)	77	ווי.יו	تهامة للإعلان عسير		- 11	. PP.A	Y,1Y Y1	A40	الاسكنوية للحبيد والصلب الاسكنوية للحبيد والصلب الحديد والصلب المصرية
*, · Y- \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1, ·V 1,	A 1,.Y	741	الصفاعات فطوقية الإنتاج الإبنية		1 7.7	Y-A	Y-A EA	Y-7 1.64- Y-7 1.64-	طبية للاستثمار مكة للانشاء مد د		·,17- 1	13,3 70,	17,3 70,3 10,20 0V,00	1.7A£	الصناعات فينصية وتلعمارية - ليكون الكابلات الكهربائية المصرية
7,13.1	1,00 7,		Y. YY.	العربية للادوية الخزف الاربنية		V3 · ·	£V	£Y	14.04A Y3	ميره العزيزية بنده البلحة			1,10 4,04 7,3A 17,40	17,70 17,40	117F	العربية للرابيو والترانزستور - تليمصر المتحدة لملإسكان والتعمير
- Y,A+		-	-	القبان الأربنية الإنابيب الاربنية		. 19 ) 7A	74	79	TV T. AVA	الثمانرات الثعمير		1. VP.	1,77 7.,04		1+ AA9 11 114	القاهرة للإسكان وللتعمير التعمير والاستشارات الهنسية
*, \*- \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1,40 1,		70.	الورق والكردون تعديدكو		4± -γ • Α٩	F4 PA	A3 PA	12. Y7 AA	ثمار کهرپاه الوسطی	الكهرباء	1,44 11	1,71 117,74	117,	1T.AA-	الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير
20,1			-	شركة راقبا الصياعية دار النواء		Y- M	A7	AV 10	17V EE 14.EYE	كهرباء الغربية كهرباء الشرقية		1 10,0		17,00 11,44 :	1.410	مصر الجبيدة للإسكان والتعمير الثيل الكبريت والمساكن الجاهرة القومية للاسمنت
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· , ۳A · ,	A • , YA	Y	الالومنيوم ارال الاواشي والدولجن		· 1•F	47	٩٧	4V 1.+P4	كهرباء الجنوبية	الزراعة	· , ۲4_ 0		07,70 07,10	17,740 08,711	القومية للاسمنت السويس للاسمنت اسمنت بورتلاند حلوان
V3 1	•,27	·	1.0	تصنيع الورق الصلب الصناعات الوطنية		- 27	17	- 12	17 V.10.	القصيم الزراعية حاثل الزراعية تبوك الزراعية		1,57 2		e- ,-1 £5,A- ,	14,177	اسمنت العامرية المصرية
.,	.,50		0	البتروكيماويات		1 22	( to )	50	\$0 : Y£			·, Y · -   0	. 70 00	2+,70 0	٥.,	الاسكليرية لاسمنت بورتلاند
	- 1 -		1 . 1	المبوف المبذى		V 107	17-	11-	12.   71	الأسماك الشرقية الأراعية		4,174- 1.	1A, TO   1A, TO	1A,70   1A,70 (	1	النوبارية للهنيسة الزراعية
1,10	•,30	o , , to	7,0-1	الصوف الصفري العلاية الكيماوية الوطنية للكوابل		Y 10T	17- 17 71 08	17- 1V 71 01	17. Y1 171 Y1 287 37 17 30	الشماك الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية		1,54- 7	. F. 77,97	18,00 17.1	11.75	النوبارية للهنسة الزراعية القاهرة للنواجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات
	-,10 :,1 -,TV :,1 1,Y- 1,1	Y .,TY		العللية الكماوية الوطنية للكوابل المطفوكيملويات المركز العربي دوائي		· 17	17	14	17F YE 37F	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية		7 -V2, 1 7 -V2, 1	79, 17 179, 77 179, 77 29, 77 29, 77	12,00 17.1	1 · . TEV	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيملويات أبو قير للأسعدة والصناعات الكيملوية
97, V7, V7, 17,1 -7 171	*,10 *,1 *,TV *,1 *,Y* *,1 *,1* *,1	v ., rv i 1, ř:, i.;, i.;	7,0 93 7V.1 1VY.2 1VY.2	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل السلفوكيملويات المركز العربي دوائي الزيوت النبائية الوارد العماعية		· 17 · 71 - 1	1Y Y1 01	0 £	17	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية		1,54-	1,61 16,71 18,71 19,71 19,71	12,90 17.11	11.75	النوبارية للهنسة الزراعية القاهرة للنواجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات
17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	-,10 -,1 -,TV -,1 1,Y- 1,1	Y .,TY 1,Y1 1,Y1 1,Y1 2,1,1 2,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1	2 0	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل السلفوكيملويات المركز العربي دوائي الزيوت الذبائية		·   17   ·   12   ·   ·   ·   ·   ·   ·   ·   ·   ·	1V 1V	1V YE oE o1	17	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية الكويت	البنوك	1,5V- 1, VI- 1,	2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12,00 17,-1	1 · . TEV	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيملويات أبو قير للأسعدة والصناعات الكيملوية
77, 1 -7.	-,10 -,1 -,17 -,1 1,17 -,1 -,14 -, -,18 -,1 -,11 -,1 1,14 -1,1	Y .,TY 1,Y1 1,Y1 1,Y1 2,1,1 2,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1	Y,0** £.*0* £.*77 A.177 A.179 0.2** £.*** 1V.714	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل السلفوكيملويات المركز العربي دوائي الزيوت النبائية الموارد المساعية الكابلات الحديثة المكابلات الحديثة			of of of of a)	1V YE oE o1 in in in in in in in in in in	177 VI 2P7 37 17 30 17 30 171.0 10	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية الكويت الكويت البنت الوطني بنك الخليج البنك التجاري	البنوك	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	70. 1,77. 13.3  10. 1,77. 14.3  10. 1,77. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	16,00 17.11 12,V- 17.70	1.757	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيملويات أبو قير للأسعدة والمصناعات الكيملوية كمائ
1,12	-,10 -,1 -,17 -,1 1,17 -,1 -,14 -, -,18 -,1 -,11 -,1 1,14 -1,1	Y .,TY 1,Y1 1,Y1 1,Y1 2,1,1 2,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1,1 1,1	Y,0** £.*0* £.*77 A.177 A.179 0.2** £.*** 1V.714	العدائية الكماوية الوطنية للكوابل المطفوكيماويات المحافوات المركز العربي دوائي الزيوت النخاية الموابد المساعية الكابات الحيالة الزياميناعة الإسماء الزياميناعة الإسماء المدينة المدين		- YE	1V	1V YE 0E 01 01 1V0 YTA 1TA	YF	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية المنت الوطني المنت الوطني المنت الوطني المنت المناوي المنت المناوي المنت الإملي المنت الاملي المنت والشرق الاوسط	البنوك	1,5Y- 7, YF- 1,YF- 1,	70. 1,77. 71. 2 72. 2 72. 2 73. 2 74. 2 75	12,00 17.1 12,70 17.70 1.70 1.770 7.70 1.770 7.70 1.770 7.70 1.770 7.710 7.100	17£V 1.4A6	النوبارية للهندسة الزراعية للقاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمستاعات الكيماوية كمائي للداخلة المعانية للاوراق المائية المستندة المعاني المشتلة الإصابة للاوراق المائية المشتلة الإصابة للاوراق المائية طفر الدونية للتعاني طفار الدونية للتعانية عمار الدونية للتعانية الدونية للتعانية عمار الدونية للتعانية عمار الدونية للتعانية الدونية للتعانية الدونية للتعانية الدونية للتعانية للتعانية الدونية للتعانية للتعانية للتعانية للتعانية الدونية للتعانية الدونية للتعانية لتعانية للتعانية للتعان
1,10 (1,10)(	-,10 -,7 -,17 -,1 -,17 -,1 -,11 -,1 -,11 -,1 -,11 -,1 -,11 -,1 -,11 -,1	Y ., YY .	Y,0** £.*0* £.*77 A.177 A.179 0.2** £.*** 1V.714	العدائية الكماوية المطافية للكوابل المطفوكيماويات المركز العربي دوائي الزيوت النبائية الموابد المساعية الكابلات المساعية الزيامساعة الإسسة التي المساعة الإسسة المدينة الزيوت المدينة الموابد الزيوت المدينة الزيوت المدينة الزيوت المدينة الموابدة الزيوت المدينة الموابدة الزيوت المدينة الموابدة الزيوت المدينة ال	البنوك	. YE 7- 1 01  .	1V	1V YE 0E 01 11V 11V 11V 11V 11V 11V 11V	177 VI 277 37 177.0 10 177.0 10 177.0 10 177.0 17 177.0 17 177.0 17 177.0 17 177.0 17 177.0 17 177.0 17 177.0 17	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية الكونيي المستد الوطني بيت الخليج المبتد الوطني المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد المبت	البنوك	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	# £ 1	12,00 17.1 12,70 17.70 1.70 1.770 7.70 1.770 7.70 1.770 7.70 1.770 7.710 7.100	1 7£V 1.4A6	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيملويات أبو قبر للأسعدة والصناعات الكيملوية كمالي للحافظة العمانية للاوراق الملابة الوطنية العمانية للقليضة المحفظة الإحداد المحفظة الإحداد المداني المعاني طفلة الإحداد المداني طفلة الوداد المداني طفلة الوداد المدانية والاستشار الدولية للمداني طفلة الوداد المدانية والاستشار الدولية للمداني طفلة الوداد المدانية والاستشار المدانية المدا
1,17 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	-, 10	Y ., TY	Y,0** £.*0* £.*77 A.177 A.179 0.2** £.*** 1V.714	العدائية الكماوية المطفوكية للكوابل المطفوكية الكوابل المركز العربي دوائي الزيوت النبائية الموابد المساعية الكابلات المساعية الزيامية الزيامية المسابقة الإسسة المسابقة الإسسة المدائر الدولية المسابقة الربوت المسابقة	البنوك	. YE  - YE  - O1	1V	1V YE 0E 01 01 1V 1V 1V 1V 1V 1V 1V 1V 1V 1	177 VI 277 37 177 20 177 0 10 177 0 10 177 0 17 177 0 177 0 171 177 0 177 0 177 0 177	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية الكونيت المبتد الوطنى بيت الخليج المبتد الوطنى المبتد الإملي المبتد العقاري	البنوك	- Y 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	7 - 12, 2 17, 77	18,00 17.1 18,V- 17,T0 1.70. 1,VT- 1.70. 1,4Y- 1.70. 1,4Y- 1.71. 7,1A- 1.71. 7,1A- 1,71. 7,1A-	1. 7£V 1. 7£V 1. 4A6 1. 00. T1. V.4 £. A 1. 071	النوبارية للهندسة الزراعية القاصرة للدواجن القاصرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيملويات أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيملوية المحلفية المعملنية الملاوراق الملاية الوطني العماني المحفظة الإصلاية للقابضة والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان الاستثمارات والتمويل عمان الاستثمارات والتمويل عمان الاستثمارات والتمويل عمان والكوبت والإستثمار عمان والكوبت والبحرين
07,0   07,0	*,16	Y ., TY 1, Y. 2, 1, Y. 2, 1, Y. 3, 1, Y. 4, 1, Y. 4, 1, Y. 7, Y. 7	Y,0** £.*0* £.*77A A.1Y3 0.2** £.*** 1V.7£4 Y.7**	العدائية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل المطفوكيماويات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربية الكابلات المحديثة الركابلات المحديثة المسجئر الدولية المحديث المركز المركز المركز المركز المحديث المح	البنوك		1V	1V YE 0E 01 01 170 TTA 17A TTA TTA TTA A1- 17T Eq.	17F   VF   27   27   27   27   27   27   27   2	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية الكونيت المبتد الوطنى بيت الخليج المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإماني المبتد الإماني بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي الاستثمارية الكويت الاستثمارية		- Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	18,00 17.11 12,V- 17.70  1.70- 1.77- 7.70- 1.77- 7.71- 7.10- 7.71- 7.70- 1.71- 1.71-	1. 7£V  1. 7£V  1. 76V  1. 00.  T. 00.  T. 00.  T. 00.  T. 00.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية كما أن المحطنة العمانية للأوراق الملاية الوطنية العمانية القابضة المحانية المحانية المحانية المحانية الإوراق الملاية المحانية الدوراق الملاية عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكورت والبحرون عمان والامارات للاستثمار(اع) محان والامارات للاستثمار المارات للاستثمارات الاستثمار المارات للاستثمارات الاستثمار المارات الاستثمارات ا
17.	7,10 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	Y	Y,0** £.*0* £.*77A A.1Y3 0.2** £.*** 1V.7£4 Y.7**	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل المطفوكيماويات المركز العربي دوائي الزيوت النباتية الكوابلات المحيداة الزيامساعة الإكسية التري المساعة الإكسية المسابلز الدولية المسابلز المسا			1V	1V YE 0E 01 01 170 170 17A	YF	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية المبتد الوطنى بيك الخليج المبتد الوطنى المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي المبتد الإملي بيت التمويل الكويتي بيت التمويل الكويتي الاستثمارية المبتد ال		- Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	### 1	18,00 17.11 12,V- 17.70  1.70- 1.YY- Y 1.41- 2.YE- 2.Y1- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y	1. 75V 1. 75V 1. 760 T. 700 T. 704 2. A 1. 700 T. 704 2. A	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية المحافظة العمانية للأوراق المائية الوطنية المعانية القايضة المحافظة الإعلان المحافظة ا
1,10	7,16	Y ., TY 1, TY 2 ., TY 1,	Y,000 E,000 E,VYA A,1Y9 0,200 E,000 YV,7E9 Y,700	العلاية الكماوية المطافية الكوابل الوطنية الكوابل المطفوكيماووات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربية المصاعبة الكابلات المحديثة المحديث ال			1V	1V YE 0E 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	TY T	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطنى البيت الوطنى البيت الخليج البيت المقاري البيت المقاري البيت المقاري بيت المويل الكويتي بيت المويل الكويتي الاستمارية المستمارات المقاية الاستمارات المقاية الاستمارات المقاية الاستمارات المقاية الاستمارات المقاية الاستمارات المقاية الاستمارات المستمار ولي		- Y 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	### 1	18,00 17.11 12,V- 17.70  1.70- 1.YY- Y 1.41- 2.YE- 2.Y1- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.T1- Y.YA- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y- T.Y	1. 75V 1. 75V 1. 760 T. 700 T. 704 2. A 1. 700 T. 704 2. A	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر الزيات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمستاعات الكيماوية للحافظة العمانية للاوراق المالية المواخذة المعانية القليفة المعاني المحفظة الإعمانية للاوراق المالية طفلر الدولية للتنعية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع)٠٠٠/ عمان والإمارات للاستثمار(ع)٠٠٠/ عمان المستثمار الصناعي الخياجية لخيمات الاستثمار الصناعي المخانية المتحدة للتأمية المتحدة المتحدة التحديث المعتدة المتحدة المتحديث المعتدة المتحدة المتحديث المعتدة المتحدة المتحديث المعتدة المتحديث
177  177	7,10 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	Y	Y.0  ED.  1.VTA  A.1V9  O.2  1V.TEQ  Y.T	العدائية الكماوية المطافية الكوابال الوطنية الكوابال المطنوكيماويات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربية الكوابات المصناعية الكليسة التخيية المسجئر الدولية المسجئر الدولية المسجئر الدولية المسجئر الدولية المسجئر الدولية المسجودين والكويت بعد المحروين الوسائي المساويي المساوية المسروين الإسلامي المؤلسسة العربية المسروين المساوية المكافية المسروين الدولي بعد المكافية المستوية المساوية المكافية المك			1V	1V YE 0E 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01	77	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطنى البيت الوطنى البيت الخليج البيت المحلي البيت المحقوي المحتوية والشرق الاوسط المحتوية والشرق الاوسط المحتوية الم		- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	TA. T.	11,00 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770	1. 75V 1. 75V 1. 760 T. 700 T. 704 2. A 1. 700 T. 704 2. A	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر للزيات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماوية المطنئة المعانية للأوراق المالية الموانية المعانية الموانية المعاني المخطئة الإمانية للاوراق المالية طفلر الدولية للمتعبة والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بيت عمان والكويت والبحرين بيت عمان والكويت والبحرين والإمارات للاستثمار عمان والإمارات للاستثمارا المنتمار عمان والإمارات للاستثمار المنتمار عمان والإمارات للاستثمار المنتمار عمان والإمارات للاستثمار المنتمار عمان والإمارات للاستثمار المنتمار المنتمار المنتمار المنتمار المنتمار المنتمان الاستثمار المنتمار المنتمان الم
171  171  171  171  171  171  171  171  177	7,16 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	Y	۲.0۰۰ ٤.٠۵۰ ٤.٧٢٨ Α.1٧٩ ο.2۰۰ ٤.٠٠٠ ١٧.٣٤٩ ۲.٣٠٠	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل المطفوكيماووات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربية العلات الحديثة الكابلات الحديثة المسجئز الدولية المسجئز الدولية المسجئز الدولية المسجئز الدولية المسجئز المركز الوطني المباتك الإمارين والكويت بعك المحرين والكويت بعك المحرين الإماري المسكوري المسكو			1V	1V	TY T	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطنى البيت الوطنى البيت الخليج البيت الإملي البيت الإملي البيت المقاري البيت المقاري المسلم المستمارات الملية الاستمارات الملية الاستمارات الملية الإملية الإملية الإملية المسلمان المستمارات الملية المسلمان المستمار ولي السلحل المتنمية ولي السلحل المتنمية الإملية المستمار ولي	استخمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1 - ### 1	11,00 17,11 12,V- 17,70  1.70- 1,YY-  1.70- 1,YY-  7,11- 7,14-  7,11- 7,14-  1,11- 1,14-  1,11-	1TEV 1TE	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمستاعات الكيماوية المستخدة المستندة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدة المستخدات والاستثمار عمار للاستثمارات والتمويل عمار للاستثمارات والتمويل عمار لواسارت الاستثمارات والتمويل عمار الاسترات والتمويل عمار الاسترات والتمويل عمار الاستخدارات الاستثمارا المستثمار الصناعي الخديدة لخديدة للتستخدار المستثمار الصناعي التعديدة المتددة للتأمين الاهدية المتددة المتامين الاهدية المتددة المتامين الاهدية المتددة المتامين الاهدية المستخدارات المستخدارات الاستخدارات المستخدارات المس
17.	7,16 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17	Y ., TY  1, TY  2 ., TY  2 ., TY  4 ., TY  4 ., TY  7 . TY  7	۲.00 ٤.٠00 ٤.٠٧٦ ٨.١٧٩ ٥.٤٠٠ ١٧.٣٤٩ ٢.٣٠٠	العلاية الكماوية الوطنية المطفوكيم الولية الكوابال المطفوكيم الموايد الموايد الموايد الموايد المصاعمة الموايد المصاعمة المحايدة	Buttale	- 174 - 175 - 176 - 177	1V	1V  YE  0E  01  10  10  11  11  11  11  11  1	TY T	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية البيت الوطنى البيت الوطنى البيت الخليج البيت الإماني البيت المعاري المعاري المعاري المعارية المعا		- Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	### 1	11,00 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770	1TEV 1TE	النوبارية للهندسة الزراعية القاصرة للدواجن القاصرة للدواجن أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماويات كفر الزيات للمبدات والكيماوية أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماوية الوطنية المعانية القابضة المحانية القابضة والاستثمار المحانية الإمانية للدورة المالية عمان الدولة للتنمية والاستثمار المحانية الحالية للتنمية والاستثمار المحانية الحالية للتنمية والاستثمار عمان والامارات الاستثمار المحانية الخيابية لخيمات الاستثمار المحانية المتحدة للتامين الاستثمار المحانية المتحدة للتامين الاحانية المحانية المتحدة للتامين المحانية المتحدة للتامين المحانية المتحدة للتامين المحانية المتحدة للتامين المحانية المتحدة ال
17.	7,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10	Y ., TY  1, TY  2 ., 1, TY  2 ., 1, TY  2 ., 1, TY  4 ., 1, TY	۲.000 ٤.٠00 ٤.٠٧٦ Α.1٧٩ Θ.200 ٤.٠٠0 ١٧.٣٤٩ Υ.Υ٠٠	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل السلفوكيملويات المرز العربي دوائي المرز العربي دوائي المرز العربية المائية القابلات الحديثة القابلات الحديثة القديدة المرزيوت السجائز الدولية بنت البحرين الوطني بنت البحرين الوطني بنت البحرين الأسلامي المؤتلة الم	Buttale	- 174 - 175 - 176 - 177	1V  Y1  0E  01  01  1V  Y1  1V  TV  TVA  11E  TV  TVA  TIA  ET  ET  ET  11E  TVA  TIE  TVA  TVA  TVA  TVA  TVA  TVA  TVA  TV	1V  YE  0E  01  10  17  17  17  17  17  17  17  17	TY. 17  TY. 20  TY. 20  TY. 20  TY. 27  TY. 37  TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطنى المبيئة الخطيع المبيئة الخطيع المبيئة الخطيع المبيئة المجازي المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة	استثمار	- Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	### 1 - ### 1	11,00 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770	1TEV 1TE	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كو قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمستاعات الكيماوية المستخدة المستندة المواقعة المعانية الماهية المستندة المستخدة الإوراق الماهية المحانية المستخدان المستخدان المستخدان والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان الإمارات للاستثمارا إمان عمان والإمارات للاستثمارا إمان عمان والإمارات للاستثمارا المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار التمانية المتحدة المتامين المستثمان الاحداث المستثمان الاحداث المستثمان المستثم
17.	7,10 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	Y ., TY  1, TY  2 ., TY  2 ., TY  1,	۲.000 ٤.٠00 ٤.٠٧٦ Α.1٧٩ ο.200 Έ.000 Ίν.ΥΕΑ Υ.Υ	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل السلفوكيملويات المرز العربي دوائي المرز العربي دوائي المرز العربية المائية التوايد المساعة الإلسة التعاد الزيوت المساعة الإلسة المسائز الدولية بنك المحرين الوطني بنك المحرين الإسلامي المبك الإلماي المتجازي بنك المحرين الإسلامي بنك المحرين الإسلامي بنك المحرين المسودي المسركة المحرين المساموية (المسركة المحرين المساموية المسركة المحرين المسامية المسركة المحرين المسامي المسركة المحرين المسامي المسركة المحرين المسامي المسركة المحرين المائية المسركة المحرينة المائين المسركة المحرينة المائية المتامن المسركة المحرينة المائية ا	Buttale	. IV . YE . YE . O1	1V  Y1  0E  01  01  1V  Y1  1V  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  Y	1V  YE  0E  01  01  174  170  17A  17A  17A  17A  17A  17A  17A	TY T	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطنى المبيئة المطلق المبيئة المطلق المبيئة المطلق المبيئة المجازي المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة المجازية المبيئة	استخمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	TA. T.TV.	11,00 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770	1TEV 1TE	النوبارية للهنسة الزراعية القاصرة للدواجن القاصرة للدواجن أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماويات كو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية المطنئة العمائية القابضة القاصناء القاصناء المحفظة الإعلية للاوراق المائية المحائية الإعلية للاوراق المائية منك عمان الدولية للتنمية والاستثمار بيت عمان الدولية للتنمية والاستثمار بيت عمان والكورت واليمويل عمان والامرات للاستثمار (١٤ - ٥٠) عمان والامرات للاستثمار (١٤ - ٥٠) عمان والامرات للاستثمار الصناعي المنابية لضمات الاستثمار الصناعي المنابية للتحددة للتأمين الاعدانية المتحدة للتأمين الاعدانية المتحدة للتأمين الاعدانية المتحدة للتأمين الاعدانية المتحدة للتأمين المساطر للتأمين المساطر التعانية المتحدة للتأمين المساطر التعانية المتحدة التأمين مساطر للتأمين المساطر التعانية المتحدة التأمين المساطر التعانية المتحدة الإلمان المساطرة التعانية المتحدة الإلمان المساطرة التعانية المحدود المساطرة التعانية المحدود المساطرة التعانية المحدود المساطرة التعانية المحدود المعدود المحدود ا
****	7, 16	Y	لا المالية ال	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل السلفوكيماويات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي القوايد المصاعبة القابلية القابلات الحديثة القديدة المركز الدواية المسجلار الدواية بنك البحرين الوطني بنك البحرين الإصلامي المبك الإطابي المتجازي المبكد المحرين الإصلامي بنك المحرين الإصلامي بنك المحرين المسودي بنك المحرين المسودي بنك المحرين المسودي بنك المحرين المحرين المسودي بنك المحرين المحرين المسودي بنك المحرين المحرين المحرين المحرين المحرين المسودي بنك المحرين المحرين المحرين المسودي المحرين المحري	التامين	- 174 - 175 - 176 - 177	1V  Y1  0E  01  10  11  11E  TA  TIA  11E  TIA  11E  TIA  11E  TIA  11E  TIA  TIA  TIA  TIA  TIA  TIA  TIA  TI	1V  TE  0E  01  01  1V  TE  0E  01  1V  TV  TV  TV  TV  TI  TI  TI  TI  TI  T	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيت الوطني بيت المخلوج والشرق الأوسط التيت المعويل الكويتي والشرق الأوسط الكويت والشرق الأوسط الكويت المستمارات المالية التستمارات المالية المسلميل المتناوات المالية المسلميل المستمار مشاريع الكويت المسلميل المتناوات المالية المالي	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	18,00 17.11 18,00 17.11 18,00 17.10 1.70 1.71 1.70 1.71 1.71 7.10 1.71 7.70 1.71	1. 7£V  1. 7£V  1. 7£V  1. 00.  T. 00.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية المطنئة العمائية القادرة المائية القادرة المائية الإمائية الإمائية القادرة المائية الإمائية الإمائية الإمائية والاستثمار عماز للاستثمارات والتمويل عماز للاستثمارات والتمويل عماز للاستثمارات والتمويل عماز والامارات للاستثمار الامائية عماز الاحادات الاستثمار الصناعي الخليجية لخيمات الاستثمار الصناعي المعانية المتحدة للتأمين الاحادية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة للتأمين الخدورة العمائية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة للتأمين مسلط للنائين المساعية وطائية المتحدة الإمان مساعة أوطاسية الكومبيوتر المعانية المع
1,10   1,	7, 16	Y -, TY  1, Y-  1, Y-  2, 1, Y-  2, 1, Y-  3, 1, Y-  4, 1, Y-  4, 1, Y-  7, Y-  1, Y-	المرابع المرا	العلاية الكماوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال السلفوكيماويات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي الموارد المساعة الإلسة الكعلات الحديث البحدين الوطني السجائز الدولية المسائد البحدين الوطني بنك البحدين الإسائمي المركز المسائمي المركز المسائمي المركز المسائمي المركز المسائمي المسائمي المسائمي المسائمي المسائمة المركز المسائمي المسائمي المسائمي المسائمي المسائمي المسائمة المركز المسائمة المركز المسائمة المركز المسائمة المسائمة المسائمي المسائمي المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة المسائمة المس	التامين	- 10- 170 - 10- 170 - 10- 170 - 10- 170 - 10- 170 - 17	1V  Y1  0E  01  01  1V  Y1  1V  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  YN  Y	1V  TE  0E  01  01  TV0  TTA  1TA  TTO  TTA  1TA  1TA  1TA  1TA	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية بيشة الزراعية البيت الوطني المنت المحلوب والشرق الأوسط المحيت التمويل الكويتي والشرق الأوسط الكويت الإستثمارات المالية المساحل المتناوات المالية المساحل المناواق مالية المساحل المناواق مالية المساحل المناواة المالية المساحل المناواق مالية المساحل المناواة المالية المساحل المناواة المالية المالية المالية المالية المالية المالية المناوات المناولة	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	18,00 17.11 18,00 17.11 18,00 17.10 1.70 1.71 1.70 1.71 1.71 7.10 1.71 7.70 1.71	1. 7£V  1. 7£V  1. 7£V  1. 00.  T. 00.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية أبو قير للاسمدة والمصناعات الكيماوية المطنئة العمائية القادرة المائية القادرة المائية الإمائية الإمائية القادرة المائية الإمائية الإمائية الإمائية والاستثمار عماز للاستثمارات والتمويل عماز للاستثمارات والتمويل عماز للاستثمارات والتمويل عماز والاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار العمائية المتحدة للتأمية المحانية المتحدة للتأمين الإمائية المتحدة للتأمين الإمائية المتحدة للتأمين المستثمار الصناعي المعانية المتحدة للتأمين المستثمار الصناعية المتحدة للتأمين المستثمار الصناعية المتحدة المتحدين المعانية ا
1,10	7, 16	Y ., TY  1 1, Y  1 1, Y  2 1, Y  2 1, Y  3 1, Y  4 1, Y  7 1  7 1  7 1  7 1  7 1  7 1  7 1  7	لا المالية ال	العلاية الكماوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال السلفوكيماويات المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي المركز العربي دوائي الموارد المساعة الإلسة التعالق الحديث العملاء الدويت المحديث المحديث والكويت بعد المحديث والكويت بعد المحديث ال	التامين	140   140	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  01  1V  YV  YV  YV  YV  YV  YV  YV  YV  Y	11V  TE  0E  01  01  TE  01  TY0  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA	177   Y1   30   177   30   177   30   177   30   30   377	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بيئة الوطني بيئة الوطني المثلث التجازي المثلث المتجازي المثلث المتجازي المثلث المتجازية المثلث الم	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1. 70. 1. YY.  1. 70. 1. YY.  1. 70. 1. YY.  Y 1. 44.  £. YE. £. Y1.  T. Y. Y. Y. Y.  1. Y. Y. Y.  1. Y. Y. Y.  1. Y. Y.	118V  118V  118V  100.  T00.  T1  21  T.A  T.A  Y	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للمبددات والكيماويات أبو قير للاسمدة والمصناعات قكيماوية الموافئة المعانية القاوراق المالية الموافئة المعانية القابلية الموافئة الإمالية القابلية الإوراق المالية طفار الدولية للتغيية والاستثمار عماز للاستثمارات والتمويل عماز والامارات للاستثمارا والتمويل عماز والامارات للاستثمارا المشتمار عماز والامارات للاستثمارا المشتمار عماز والامارات للاستثمارا المشتمار المشتمار المستثمارات المستثمارات المستثمارا المستثمارا المستثمار المستثمان الاستثمار المستثمان المستثمار المستثمان ا
1,147  1,177  1,	YE	Y	لا المالية ال	العلاية الكماوية الوطنية للكوابا الوطنية للكوابا المطفوكيم المواية الكوابا المؤرو المناقية المناقية المناقية المناقية المناقية المناقية الإليسة المناقية الإليسة المناقية الإليسة المناقية الإليسة المناقية الإليسة المناقية الإليسة المناقية المناقي	لتأمين	. IV . YE . YE . O1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11V  TE  08  01  01  TY0  TTA  1TA  TTA  TTA  TTA  1TA  1TA  1T	177   YI  177   30  177   30  177   30  177   30  177   30  177   377  177	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بيئة الوطني بيئة المخليج البيئة الإهليم البيئة الإهليم البيئة الإهليم البيئة المهلية المه	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.70.  1.71. 7.70.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.  1.71. 1.71.	118V  118V  118V  100.  T100.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للمبددات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات قكيماوية الموافئة المعانية القاوراق المالية الموافئة المعانية القابية الإوراق المالية خفار الدولية للتغيية والاستثمار عماز للاستثمارات والتمويل عماز والامارات للاستثمارات والتمويل عماز والامارات للاستثمارا والتمويل عماز والامارات للاستثمارا المشتمار المعانية الخالية للتغيية والاستثمار عماز والامارات للاستثمارا المعانية الخالية المتددة للتأمين الامارات المستثمارا المعانية المعانية المتددة للتأمين المستثمار المعانية المعانية المتددة للتأمين المستثمار الصناعي المستثمار المستثمان المستثمار المستثمان المستثمار المستثمان المستثم
	YE	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابا الوطنية للكوابا المطفوكيم الوليوت النباتية المراوية الكوابا الزيوت النباتية القوابد المساعة الإليسة الزيوت النباتية المساعة الإليسة النبيوت النباتية المساعة الإليسة المساعة الإليسة المساعة الإليسة المساعة البحرين والكويت بعد المساعة العربية المساويي بعد المساعة العربية المساويي بعد المساعة العربية المساويي بعد المساعة العربية المساويي بعد المساعة العربية المساعة المساعة العربية المساعة المساعة العربية المساعة	التامين	14	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  01  1V  YV  YV  YV  YV  YV  YV  YV  YV  Y	11V  TE  08  01  01  TE  01  TY0  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بيئة الوطني بيئة الخليج البيئة الإمانية المختلج البيئة الإمانية الإمانية الإمانية المختلج البيئة المخارج المختلج الإمانية المخارج الإمانية المخارج الإمانية المخارج المختلج الإمانية المخارج المختلج المختلجة المختربة المختلجة المختربة	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.10.  1.71.	1 18V  1 18V  1 100.  T 1 100.  T 100	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر في التحافلة المسلمة والمستاعات الكيماويات المسلمة والمستاعات الكيماوية المسلمة الحالية للتنمية والاستثمار عماز والاسازمات الاستثمارا والتمويل عماز والاسازمات الاستثمارا المستثمار المستثمان الاستثمار المستثمان المست
1,10	7, 10	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابل الوطنية للكوابل المطفوكيم بوائي المرود المرود الموائد الكوابر الموائد الموائد المصاعمة الإلسية الكمادة الموائد المحرين الوطني المحدين المحدي	التامين	- 170 - 171	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  1V  YV  YV  YVA  11E  F.  10A  11E  11A  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11	11	TY TY TE TAL TO THE TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بنك الخليج المنك التجاري البيئة الإهلي المنك المجاري المنك المجاري المنك المجاري المنك المجاري المنك المجاري المنك المجاري المنك المجارية المناوية المناو	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  7.71. 7.70.  1.71.	1 18V  1 18V  1 18V  1 100.  1	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماوية الموافئة المعانية للأوراق المالية الموافئة المعانية القابلية الموافئة المعانية الموافئة المعانية الموافئة المعانية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان والامارات الاستثمار المعانية والاستثمار المعانية الخالية للتثمية والاستثمار المعانية الخالية للتثمية والاستثمار المعانية الخالية للتثمية والاستثمار المعانية المتحدة للتأمين المساعة أوطاسية المحديون الوطنية للتحديد المعانية المحديدة وطاسية المحديون المعانية المحديدة المحديدة المعانية المعانية المحديدة المعانية المحديدة المعانية المحديدة المعانية المعانية المحديدة المعانية المحد
1,140 1,177	YE	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابا الوطنية للكوابا الملفوكيم الويوت النباتية القوارد الممتاعية الزيوت النباتية القوارد الممتاعية الزيوت النباتية التوارد الممتاعية الإلسية التي إممتاعية الإلسية المسجلار الدولية المسجلار الدولية المبتد الزيوت بنك المحرين والكويت بنك المحرين الوساء المورين المسعودي بنك المحرين المولية المصودي بنك المستكورب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) المسركة المحرين المسهيلات المسركة المحرين المسهيلات المسركة المحرين المسهيلات المسركة المحرين المسلمية المستكورب (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف فيصل الإسلامي (\$) مصرف المسركة المحرين المسلمية المستكورب المسلمة المسركة المحرين المسلمية المستكور المستكور المستكورة المحرين المسلمية المستكورة المحرين المسلمية المستكورة والمن المسركة المحرين المسلمة المستكورة المحرين المسلمة المستكورة المحرين المسلمة المسركة المحرين المسلمة المحرين المسلمة المسركة المحرين المسلمة المحرين	التامين	- 170 - 171	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  1V  YN  YN  TIA  1V  1V  TIA  1V  1V  TIA  1V  TIE  TIE  TIE  TIE  TIE  TIE  TIE  TI	11	TY TY TE TAL TO THE TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بيئة الوطني بيئة الخليج المنت الخليج المنت الخليج المنت الخليج المنت	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### ##################################	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.14.  7.71. 7.14.  7.71. 7.70.  1.71.	1 18V  1 18V  1 18V  1 100.  1	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات قكيماوية الموافئة المعانية للأوراق المالية الموافئة المعانية القابلية للوراق المالية الموافئة الإمالية للقابلية الموافئة الإمالية للاوراق المالية عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل عمان والامارات للاستثمارا المنتمار عمان والإمارات للاستثمارا المنتمار المعانية الخالجية لخيمات الاستثمار المعانية المحانية المتداة المتابلة المحانية المحاني
1,100   1,100	7, 10	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال المطفوكيم المواية الكوابال المؤروت الذباتية الموايد المستغيرة الدولية المستغير المستغير المستغير المستغير المستغير المستغير المستغير المستغيرة المستغير المستغيرة ومنة المستغيرة المستغيرة ومنة المستغيرة المستغيرة ومنة المستغيرة المستغيرة المستغيرة ومنة المستغيرة المستغيرة ومنة المستغيرة الم	للتامين	- 170 - 171	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  1V  YV  YV  YVA  11E  F.  10A  11E  11A  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11A  11E  11A  11	11V	TY TY TE TAL TO THE TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة المخليج البيئة المخلية البيئة المخليج المخليج المخلية المخليجة المخلية	المتاعة	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	18,00 17.11  18,00 17.11  18,00 17.10  18,00 17.10  1,10 17.10  1,	1 18V  1 18V  1 18V  1 100.  1	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماوية الموافئة المعانية للأوراق الملاية الموافئة المعانية القليفة المعانية الموافئة المعانية الإوراق الملاية طفائة الإمارة للتنعية والاستثمار عماز للاستثمارات والتمويل عماز لوالامارات الاستثمارا والتمويل عماز لوالامارات الاستثمارا المستثمار المائية الخابية لخيمات الاستثمار المائية الخابية لخيمات الاستثمار المائية المعانية المتحدة للتأمين الإوراق الملاية طفائية المتحدة للتأمين الإوراق الملاية المعانية المتحدة للتأمين المعانية المتحدة المعانية الموطنية المتحدة المعانية الموطنية المعانية الموطنية المعانية الموطنية المعانية الموطنية المعانية المعاني
777  177  187  187  197	*, 16	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال المطفوكيم للباتية المتورد النباتية الكوابال المتورد المساعة الإلسة الكامات الحديث المحرين الوطني السجائز الدولية المساعة الإلسة المتحدد الزبوت المساعة الإلسة المتحدد الزبوت المتحدد المتح	للتامين	14	1V  Y1  01  01  01  1V  Y1  111  Y1  111  11	11V	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني المثلث	استثمار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	11,00 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,770  1,100 1,100  1,100	1. 7£V  1. 7£V  1. 00.  1. 00.  T. V.A  2. A.  1. 00.  T. A.  T. A.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات كو قير للاسعدة والمستاعات الكيماوية الموافئة المعانية للاوراق المالية الموافئة المعانية القابلية للاوراق المالية المعانية الإمارية المالية المعانية والاستثمار عمار للاستثمارات والتمويل عمار للاحارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمار الصناعي المعانية المتحدة المتابية المتحدة المتحدة المتابية المتحدة المتحددة ال
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	7, 10	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال المنفوكيماويات المرود المرود النبائية الكيارة المرود المساعة الإلسة الكيارة المساعة الإلسة المسجئة الدولية المسجئة الدولية المسجئة الإساء المسجئة الدولية المسجئة الدولية المسجئة الدولية المسجئة الدولية المسجودي المسجودية المسجودي	للتامين	140   150	1	11V  71  01  01  01  01  01  01  01  01  01	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية جازان الزراعية جازان الزراعية البيئة الوطني بيئة المخليج بيئة المخليج البيئة المخليج البيئة المخليج البيئة المخليج المئة المخاري بيئة برقان المخليج المئة برقان المستمارات المئلية المخارية المستمارات المئلية المستمارات المئلية المستمارات المؤلية المستمارات المؤلية المناوية مقلية المناوية المؤلية المؤل	المتاعة	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1. TO. 1. YY.  1. TO. 1. YY.  1. TO. 1. YY.  Y 1. AA.  2. YE. E. YI.  T. TY. Y. YA.  T. TY. Y. YA.  1. X. Y. Y.  1. X. Y.  1. Y.  1. X. Y.	1. 78V  1. 78V  1. 78V  1. 000  T. V.A  2. A  1. 000  T. V.A  2. A  1. 000  T. A  1. 000	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن القاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات كو قير للاسعدة والمستاعات الكيافية المستندة القابراق الملاية المستندة المستندة القابراق الملاية المستندة الإوراق الملاية المستندة الإوراق الملاية المستندة الإستندار عمار للاستندارام والتمويل عمار للاستندارام والتمويل عمار للاستندارام والتمويل عمار للاستندارام والتمويل عمار للاستندارام المستندارام والتمويل عمار للاستندارام المستندارام والتمويل عمار الإستندارام المستندارام والتمويل عمار للاستندارام المستندارام والتمويل المعانية المتحدة للتأميذ والبحرين المعانية المتحدة للتأميز المستندار الصناعي المعانية المتحدة للتأميز المستندار الصناعي المعانية المتحدة للتأميز المستندار المستندار المستندار المستندار المستندار المستندار المستندار المستندة الموانية الموانية المتحدة المالية الموانية المستندة المستندة المستندة المستندة المستندة المستندة المستندة المستندة المستندار المستدار المستندار المستدار المستندار المستدار المستندار المستددار
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	*, 10 *, 10 *, 11	Y	لا به	العلاية الكماوية الوطنية الكوابال الوطنية الكوابال المطفوعيماويات المرود النباتية الكوابال المرود المساعية النباتية الكوابات الحديثة الإلسية الكامات الحديث المولية المسجئة الإلسية المسجئة الدولية المسجئة المرود المسجئة المرود المسجئة المرود المسجئة المرود المسجئة المرود المسجودي المسجودية المسجودي	للتامين	14	1	11V  TE  08  01  01  TY0  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA  TTA	TY T	المنهة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الزراعية البيئة الوطني جازان الزراعية البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة المغلوب البيئة المغلوب المناه المنا	المتاعة	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1. 70. 1. YT.  1. 70. 1. YT.  1. 70. 1. YT.  Y 1. 74.  Y 1. 7.	1. 78V  1. 78V  1. 700  1. 700  T. 7. 7. 4  2. A  1. 7. 7  1	النوبارية الفينسة الزراعية القاهرة للتواجن القاهرة للتواجن كفر الزيات للميدات والكيماويات أبو قير للاسعدة والمصناعات الكيماوية المطنئة المعانية القاوراق المالية المعانية القاهرة المعانية القليفة الإملية الاوراق المالية طفيانة المعانية والاستثمار عمار للاستثمارات والتمويل عمار والكورت والبحرس عمار والكورت والبحرس عمار والكورت والبحرس عمار والكورة المالية للتنمية والاستثمار المعانية الخليجية فضيات الاستثمار المعانية المعانية المتحدة للتأمي طفيانية المتحدة للتأمي طفيانية المتحدة للتأمي طفيانية المتحدة للتأمي المعانية المتحدة للتأمي طفيانية المتحدة للتأمي المعانية المتحدة للتأمي مسلط المناعية وطاسة الكومبيوتر الموطنية فيطاسة الكومبيوتر الموطنية المتحدة المعانية المتحدة المعانية المتحدة المعانية المع
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	*, 16 *, 17 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1 *, 1, 1, 1 *, 1, 1, 1 *, 1, 1, 1 *, 1, 1, 1 *, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	Y	لا به	العلية الكماوية الوطنية الكوابل المطفوكيم لولتي المرافقة الكوابل المرافقة الكوابل الموابد المساعة الموابد المساعة الإلسة الأعلاد الحديث المحرين الوطني المنك المحرين الوطني المنك المحرين الإصلامي المنك المحرين والكويت المنك المحرين الأصلامي المنك المحرين المسودي المنك المحرين المسودي المنك المحرين المسودي المنك المحرين المسوية المحرين المسودي المنك المحرين المسوية المحرين المسودي المنك المحرين المسوية المحرين المسودي المركة المحرين المسوية المحرين المسودي المركة المحرين المساعة المحرين المسوية المسركة المحرين المساعة المساعة المسركة المحرين المساعة الم	للتامين	14	1	11V	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية البيئة الوطني حازان الزراعية البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة الوطني البيئة الإستفاري البيئة الإستفارات المستفارات المستفارات المستفارات المستفارات الوطنية البيئة الوطنية البيئة الوطنية المستفارات الوطنية البيئة الوطنية المستفارات الوطنية المستفارات المستفية المؤردة المؤردة المؤردة المؤردة المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المستفارات المستفيد المقارية المقارية المستفارات المستفيدة المقارية المستفيدة المقارية المستفيدة المقارية المستفيدة المقارية المستفيدة المقارية المستفيدة	المتاعة	- Y  1.5V- 3  - VY- 3  - VY- 3  - VY- 4  - VY- 4  - VY- 7  - VY- 7	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.10.  1.71.	1 12. 1 1 1 1 1 1	النوبارية للهينسة الراعية القاهرة للبواجن القاهرة للبواجن كفر قريات للميدات والكيماويات أبو قير للإسعدة والمساحة الكيرة المالية المساحة القليفة المساحة القليفة المساحة القليفة المساحة القليفة المساحة القليفة المساحة المعاني منك عمار البولية للاوراق المالية عمار الراحية المالية
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	*, 16 *, 16 *, 17	Y	لا به	العلية الكماوية الوطنية الكوابال الوطنية الكوابال المناوي والتي المراوية الكوابال المناوية الكوابال المناوية ا	التأمين الخدمات	14	1	11V	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية المجوف الزراعية النراعية النراعية المنت الخليج النبك الخليج النبك الخليج المنت الخليج المنت الخليج المنت الخليج المنت الخليج المنت المن	المتاعة	- Y  1.5V- 3  1.5V- 1  1.5V- 1	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.14.  7.71. 7.14.  7.71. 7.70.  1.71.	100.  100.  7  100.  7  2  7	النوبارية الفينسة الزراعية القاهرة للبواجن المقاهرة للبواجن أبو قير للإسعدة والمصناعات الكيماويات المحافئة العمانية للأوراق الملاية المحافئة المحافية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان الوامارات للاستثمارات الاستثمارات المحافية المحا
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	*, 16 *, 17 *, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	Y	المنافي المنافي والمنافي والم	العلاية الكعاوية الوطنية للكوابال الوطنية للكوابال المؤتوة للكوابال المؤتوة للكوابال المؤتوة للكوابال المؤتوة للمؤتوة المؤتوة المنطقة الإلسة القعادة المدوية المحدوية المدوية	للتامين	14	1	11V	TY	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية البيئة الزراعية البيئة الوطني حالا المنته المنه المنته المنت	المقار	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.70. 1.77.  1.71. 7.14.  7.71. 7.14.  7.71. 7.70.  1.71. 7.70.  1.71. 7.14.  1.71. 7.71.  1.71.  1.71. 7.71.  1.71.  1.71.  1.71.  1.71.  1.71.  1.71.  1.71.  1	1	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدواجن المقاهرة للدواجن كفر النوات المسلمات والمساعات المعلوية أو قير للاسعدة والمساعات المعلوية المسلمة المعانية المالية المسلمانية المعاني المعانية الإمارية المالية الدواية المالية للتعمية والاستثمار عمار للاستثمارات والتمويل عمار للاستثمارات الاستثماران والتمويل عمار الإمارات للاستثماران والتمويل عمار الإمارات للاستثمار الصناعي المعانية المتحدة المتامية المعانية المتحدة المتامي المعانية
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	*, 16 *, 17	Y	المراجعة ال	العلية الكماوية الوطنية الكوابال الوطنية الكوابال المنفو كمهاويات المرز العربي دواني الموابد المسافرة الكوابات المسافرة الموابد المسافرة الموابد المسافرة الموابد المسافرة الموابد المسافرة المسافرة الإساف المسافرة المسا	التأمين التأمين المناعة المناعة المناعة	14	11	11V	TY	الشرقية الزراعية البحوف الزراعية البحوف الزراعية البحقة الزراعية حازان الزراعية البحث المختلج البحث المختلج البحث المختلج البحث المختلج البحث المختلج البحث المختلج المختلج البحث المختلج البحث المختلج المخت	المشاءة المشاء	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1 1 1 1 1 1 1 1	النوبارية الفينسة الزراعية القاهرة للدواجن المقاهرة للدواجن كفر قريات للميدات والكيماويات كو قير للإسعاة والمستاعات الكيماوية الموافقة العمانية المؤواة المالية الموافقة الإمانية المؤواة المالية الموافقة الإمانية الموافقة الإمانية الموافقة الإمانية الموافقة الإمانية والإستثمار عمان للإستثمارات والتمويل عمان للإستثمارات والتمويل عمان للإستثمارات والتمويل عمان للإسائمارات الاستثمارازع من الخديبة لضمات الإستثمار الصناعي عمان والإمانية المتحدة للتأمين الإمانية المحافية المتحدة للتأمين الإمانية المتحدة للتأمين الإمانية المتحدة للتأمين الإمانية المتحدة للتأمين الموافقة المتحدة للتأمين الموافقة المتحدة التأمين مساط المغانية المتحدة المتح
77.	*, 16 *, 17	Y	المراجعة ال	العلاية الكعاوية الوطنية الكوابال الوطنية الكوابال المؤتوة الكوابال المؤتوة الكوابال المؤتوة الكوابال المؤتوة المناقية المؤتوة المناقية الإلسة الكهاد المناوية المناقية الإلسة المناقية الإلسة المناقية الإلسة المناقية الإلسة المناقية الإلسة المناقية المناق	التأمين الخدمات المدادي المداد	140   140	1	11V	TY	الشرقية الزراعية البحوف الزراعية البحوف الزراعية البحقة الزراعية حازان الزراعية البحة المختلفة البحقة المختلفة	المشار المسار ال	- Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y - Y	### 1	1	1. 36V  1. 36V  1. 300	النوبارية الفينسة الزراعية القاهرة للدواجن المقاهرة للدواجن كفر النوات المسلمات والمساعات المعلوية أو قير المسلمة والمساعات المعاني المطافة المعانية الماورية المالية المحانية المعاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحاني المحانية المالية للاعراق المالية المحانية المالية للتنمية والاستثمار عمار الاستثمارا والتمويل عمار الاستثمارات والتمويل عمار الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات الاستثمار المساعي عمار الخليج للاستثمار المساعي المحانية المتحدة للتأمين المحانية المتحدة للتأمين المحانية المتحدة للتأمين المحانية المحان

	ه تشرين الثاني (نوفعبر) ۱۹۹۸ للوافق ۱۲ رجِبِ ۱۹۱۹هـ/ العدد ۱ HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO	TNEE	RNATIONAL STOCK MARKET 13
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	YEW'8'   508   0   635   420   VIAG   1120   30   1374.5   838.5   VICTORIA VERS.   2050   0   2495   1610   VOLKSWAGEN   133.8   3.4   196.8   88.34   VOLKSWAGEN   PREF.   84.8   2.8   139   61.2	MITSUBISHI MATERIALS   237   19   326   170	PUBLIC BANK 1.43 0.03 2.06 0.85  RENONG 1.18 0.02 3.08 0.27  RESORTS WORLD 3.5 0.1 9.55 2.85  RHB CAPITAL 1.86 0.06 3.5 0.8  ROTEMANS OF PALL MAL 18.3 0.2 35 13.5  SIME DARBY 2.96 0.06 5.55 1.6
البيورصة المؤشر المركاع عطلة ١٠/٧ ١١/١ ١٠/١ مستوى الني مستوى البيان المركاع ١٢٨٧١,١٢ ١٢٨٧١,١٧ المركاة ال	WCM BETELIGUNG 78.3 0.6 80 27.45 WUERTT. VERS. BET. 2700 20 2920 1810	MITSUI MARAFINE INS 021 12 646 481 MITSUI MINGAE SMELT. 590 12 646 481 3300 MURATA MANUFACTURING 4310 370 5350 3300 MYCAL 595 24 1150 493 MYCAL 17 463 390 NAGOYA RAHAROAD 425 17 463 390 NADVALUE ECRY 554 12 600 530	TELEROM MALAYSIA 7.1 0.05 13.1 4.34 TENAGA NASIONAL 4.5 0.08 9.85 2.08 YTL CORP. 3.5 0.04 7 2.1 YTL POWER 2.68 0.06 3.6 1.45
نيويورك داو جونزه ٢٠٢٧م ١٠,١٥٥ م١,٢٠٧٨ م١,٢٥٥ م١,٢٢٥٥ م١,٢٠٤٥ م١,٢٠٤٥ م١,٢٠٤٥ م١,٢٢٤ م١,٢٢٤ م١,٢٢٢ م١,٢٢٢ م١,٢٢٢	AARE-TESSIN R (ATEL) 840 -10 998 765 ABB AG B 1625 -33 2575 1230 ABB AGR 331 4 523 250 ADECCO B 572 -3 792 349	NEC	AUSTRALIA  AMCOR 6.76 -0.01 7.58 5.72 19.05 -0.01 23 18.46
الرنسا کال (۱۰ کال ۱۰۱۰ کال ۱۰۱ کال ۱۰ کال	ALUSUISSER 1554 23 2011 1104 ARES-SERONO 3° 2098 18 2606 1735 BALOISE R 1132 53 1530 725 BARRY CALLEBAUT 325 0 347 270 BCV 18° 484 18 740 380	NIDSC   NIKKO SECURITIES   401   28   667   773   1100	AIS & NZ.BANKING GRO 9.84 0.04 11.88 8.45 BRAMBLES INCS. 35.1 40.25 36.55 26.71 BROKEN HULL PTY. 13.15 -0.01 16 11.7 CMWLBK.OF AUS. 20 -0.08 20.55 16.55 COCA-COLA AMATIL 5.92 0.07 9 3.9
ستغافورة من تى اى م، ١٠٠١	BK VISION B'(NAV) 225 0 451 144 BK VISION B LIMITE 243 16 453 148 CIBA SPECIALTY CHEMS 135 -3.25 214 102.75 CLARIANT 744 27 1040 516 CREDIT SUISSER 212.25 8.25 382 149.5	NIPPON ELECTRASS   1570   12   1908   1512     NIPPON MEAT PACKERS   1700   12   1908   1512     NIPPON OIL   428   18   516   327     NIPPON PAPER INDS.   508   32   677   380     Alternative STEPL   220   10   259   148	COCA-COLA BEVERAGES 3.4 0.1 5 3.05 COLES MYER 7.03 4.03 7.95 5.97 COLONIAL LIMITED 5.1 4.07 5.83 3.66 CSR 9.006 5.48 3.2 POSTERS BREWING GP 4.08 0 4.08 2.62 CSR 4.08 0 4.08 2.62 CSR 4.08 0 4.08 2.62
الذي اعلى السنتر السياري SIN LIPE & PROVINCIA 519 20 641.5 351 77 78 78 79.25 70.75 880 288 79.25 79.25 70.75 880 288 79.25 7	ELEKTROWATT 'B'	NIPPON TEL-NETWORK   39400   300   44950   33750     NIPPON TEL-NETWORK   3940   300   44950   33750     NIPPON YUSEN KR   399   15   496   327     NISSAN MOTOR   333   14   680   301     NISSIN FOOD PRIDS   2335   15   2880   1930     NITTO DENKO   1540   165   2390   1375     NIKK   83   8   165   64	LEND LEASE CORT.
UNITED KINGDOM  ABBEY NATIONAL 1183 31 1320 882 THOREN 250, 5 199 106.5  ALIGIS GROUP 91.5 -1.75 112 62.5 TOMKINS 259.5 24.5 378.75 228	IULIUS BAER B'	NOMURA SECURITIES   1001   77   1800   827	TELSTRA COSPORATION 647 0 647 3.15  WESTFIELD TRUST 3.29 -0.05 3.48 2.75  WESTFAC BANK 9.89 -0.01 11.38 8.54  WAC 5.53 0.11 5.68 4.28
AGGRIGATE INDUSTRIES 72.75 0.5 75.75 47 UNIGATE 536.5 -11.5 738 429  ARTGURS 393.5 8.5 541 282.5  ALLIANCE & LEICESTER 886.5 16.5 964 676.5  ALLIANCE UNICHEM 576.5 1 690.5 274  ALLIANCE UNICHEM 576.5 1 690.5 274  ALLIED DOMECQ 544.75 3.75 634 389.5  UNITED BESCUTTS 249 19 289.3 194  UNITED DUTICITIES 856 -11 997 710  ALLIED ZURICH 738.5 23.5 816.5 476 UTD.NEWS & MEDIA 647 21.5 940 519	OERLIKON-BUEHRLE R   172   6.5   310   153.5     PARCESA 'B'   1894   34   2725   1712     PHARMA VISION 'B' (L 950 0 1074 810     PHARMA VISION 'B' (N 946 0 1092 816     PRELLINITL 'R' 335 3 385.5   227     RICHEMONT' B' 'A'   1775 40 2245 1420	ODARYU ELECTRIC RY.   429   17   621   373   OJI PAPER CO.   507   26   704   403   OLYMPUS OPTICAL   1310   45   1589   821   OMRON   1240   110   2280   1074   ONO PHARIM.   3630   100   3630   2020	NEW YORK
AMVESCAP 454 -2 743 263 VIRIDIAN GROUP 639 5 644 464  ANGILAN WATER 845 3 960,95 773,99 VODAPONEGP. 840 -13 927 327.5  ARIO WIGGINS APL 125.5 -1,5 254 93.5  ARRIVA 366.5 -8 512.5 332 WHITEREAD 832.5 48.5 1130 695  ASDA GROUP 157.75 3,75 218.75 151 WILLIAMS 389,75 3,25 496.83 313  ASSD.BRIT.FOODS 604.5 34.5 664.5 480 WILLIS CORROON 199.5 0 207.5 115.5	RIETER HOLDING R 822 7 1175 562 ROCHE HOLDING 'B' 24850 150 27000 20400 ROCHE ROLDING GSH. 16000 120 17655 12275 SAIRGROUP R 350 10 517 251 SAURER AGARBON R 790 -10 1710 605 SCHINDLER R 2100 40 2695 1510	ORIENTAL LAND 4840 40 6790 4390 ORDK - 8900 310 10600 7710 OSAKA GAS 394 6 400 251 PHONEER ELECTRONIC 2075 107 2895 1738 PROMISE 5880 540 7850 4840	ABBOTT LABS. 46.81 -0.25 47.19 31.22 AG ASSOCIATES 2.25 0.19 6.13 1.63 AIRTOUGH COMMUNICATI 54.69 -1.69 64.88 37.63 ALBERTSONS 56.13 0.19 58.13 36.54 ALLIED SIGNAL 41.13 11.19 47.13 33 ALLIED ALGORD. 41.94 -0.31 51.5 37.31
ASSD.BRIT.PORTS 285 0.5 387.5 245.5 WOLSELEY 403 -1 556 276 AVIS EUROPE 273.5 1 292.5 152.5 WOOLWICH 360.75 9.25 395.25 287.5 BAA 662.5 -5.5 73).5 451 WPP GROUP 348.75 42.75 467 202. BANK OF SCOTLAND 648.5 29.5 793 459 YORKSHIRE WATER 510 -7.5 553 438.5 BARCLAYS 1339 39 1949 838 ZENECA 2314 15 2762 1717	STILLHALTER VIS.         348         3         486         275           SULZER MEDICA         266         2         430         214           SULZER R         790         15         1286         565           SURVEILLANCE B'         1119         79         2920         865           SWISS LIPE B         907         88         1395         599           SWISS RE R         3229         84         4120         2062	RICOH 1045 29 1720 977 ROHM 11300 900 16000 9010 SAKURA BANK 335 30 538 180 SANKYO (1ST) 2765 150 4170 2615 SANWA BANK 1037 60 1540 632 SANYO ELECTRIC 349 18 425 296	ALLITEL A7.5 0.56 48.81 36.06 ALUMINUM CO.OF AM. 78 0.81 79.25 59.31 AMER EXPRESS 90.44 -1.44 117.88 69.5 AMER. GENERAL 68.5 -0.44 75.38 48.04 AMER. HOME PRIDS. 49.63 -0.44 58.31 34.59
BASS B SHS. 91.5 0 98 77 BBA GROUP 380 15 533 285.5 BG 397.75 2.75 409 257 BILLITON 144.25 2.25 186.5 98.75 BLUE CIRCLE INDS. 343 6 400 240 ACCOR 1265 32 1772 901	THE SWATCH GROUP B' 801 56 1300 647 THE SWATCH GROUP B 197.5 11 272 169.5 UBS R 379 10.5 653 270 VALORA R 363.5 3.5 479 269 VONTOBEL B' 2128 20 2790 1030	SECOM   8800   150   8800   7130   SEISU RAILWAY   4270   210   6020   3700   SEKISUI CHEMICAL   718   49   948   460   460   SEKISUI HOUSE   1208   34   1206   762   SEVEN-ELEVEN JAPAN   8910   -70   9460   7810	AMERINTLGP. 86 -0.38 101.96 65.34  AMERICA ONLINE DEL. 132.5 -2.38 136.13 34.25  AMERITECH 53.38 1.44 54.38 33  AMERITECH 80.5 0.94 80.5 47.13  AMOCO 57.63 0.88 57.63 39.36  ANGEN 57 -1.88 59.5 40.38
BOC GROUP         983.5         70.5         1080         698         AGF-ASR GLDE FRN.         320         4.9         389.9         273.5           BOLYYCOTE INTL.         975         -5         122.5         671.5         AIR FRANCE LBOTTED D         97.1         0         197         97.1           BOOTS         866         -15         1070         802         AIR FRANCE LBOTTED D         97.1         0         197         97.1           BUWTHORPE         368.5         3.5         603.5         306.5         AIR LPOUIDE         926         24         1000.09         756.43           BRITARROSPACE         486.75         11.75         545         312         AXA         666         23         230         398.5	JAPAN JAPAN	SHARP   952   45   1127   787   SHIKOKU ELBCTRIC POW   2025   61   2090   1810   SHEMANO   2805   -5   3670   2380   SHIMIZU   395   6   362   281   SHIM-ETSU CHEMICAL   2450   60   3160   1990	ASSOCIATES FIRST CAP 67.75 -2.06 86.13 48 ATET CORP. 61.88 0.31 68 46.75 ATLANTIC RICHFIELD 69.69 0.63 84.69 58 AUTOMATIC DATA PROC. 79.75 -0.63 80.38 52.88 BANK OF NEW YORK 31.31 -0.31 33.97 23.13
BRIT-ANIERICAN TOBACC 494.75 0.75 539.5 307.67 BANCAIRE (CIE.) 810 54 1200 488.5 BRIT-BORNEO OIL & GA 219.5 3 497.5 185.5 BBC 370.1 0.3 510 279 BRIT-PETROLEUM 918 12.5 968.5 737 BNP 375 8 573 248.5 BRIT-SKY BCAST. 475 6 539 342 BOLYGUES 1146 11 1234 545 BRIT-ANNIC ASR. 1292 22 1356.5 928 CANAL+ 1341 6 1393 958 BRIT-SKY BCAST. 1292 22 1366.5 928 CANAL+ 1341 6 1393 958 958	ACOM   7240   560   8000   5410	SHONOGI   849   12   868   540   SHISEZIDO   1349   71   1930   1070   SHIZIJOKA BANK   1390   16   1500   1060   SHONIKOH FUND & CO.   36400   300   46300   28560   SMC   9040   270   12000   28550   SMC   50FTBANIK   5640   290   7290   2200	BANKAMERICA NEW 58.13 -0.38 87.94 48.06  BAXTER INTL 59.75 0.06 64.82 45.19  BEIL ATLANTIC 55.13 0.94 55.13 40.06  BEILSOUTH 79.31 1.5 82.13 47.31  BERKSHIRE HATHAWAY 67100 2300 80900 43800
BRITISH ENERGY         575.5         3.5         619         360         CARREFOUR         3983         93         3985         2802           BRITISH LAND         483.5         6         803         467         CASING CUICHARD-P         545         -7         588         - 310.5           BRITISH STUBL         110         4.5         172         95.25         CASTORAMA DUBOIS         1044         14         1095         599.9           BRITISH TELECOM.         843         24.5         902         452         CCF         412.9         24.2         575         299.9           BTP         418.5         6         578         307.5         CGIP         292         2         335         186	ALL NIPPON AIRWAYS . 466 17 762 390 ALPS ELECTRIC 1679 93 1910 1010 ASAHI BANK 448 28 740 323 ASAHI BREWERIES 1703 8 2100 1534 ASAHI CHEMICAL IND. 525 15 610 405	SONY 7940 440 13390 7400 SONY MUSIC ENTINT (JA 4250 160 6350 4010 SUMITOMO 652 54 919 490 SUMITOMO BANK 1324 114 1700 894 SUMITOMO CHEMICAL 425 24 470 237	BEST FOODS   55.75
BTR 112.25 4 228.31 98.5 CHRISTIAN DIOR 595 7 838 406 BUNZL 265.5 -7.5 343.5 199 CIC \(\hat{A}\) TO CIC \(\hat{A}\) 474 -6 670 440 CIC \(\hat{A}\) 70 CNP ASSURANCES 185 -5 190 149 CARLE & WIRELESS 641.5 -2°.5 85.4 465 COMM UNION FRANCE LI 890 0 920 615 CABLE & WIRELESS COM 457 2 716.5 216.5 COMPT. MODERNIES 3620 0 3690 2211.81 CADBURY SCHWEPPES 913.5 11.5 993 386 DANONE 1568 27 1838 885	ASAHI GLASS   698   18   850   480	SUMITOMO ELECTRIC IN 1315 26 1940 1175	CATERPELAR 47.69 0.69 60.69 40.25 CBS. 28.44 0.06 36.19 20.5 CHASE MANHATTAN 56.25 -0.25 77 40.25 CHEVRON 80.75 -0.38 88.94 71.13 CHRYSLER 48.13 -0.88 60.63 32
CAPSHOP.CENTS. 345 -2.5 439 325.5 DASSAULT AVIATION 1749 76 1994 1200 CAPTA GROUP 604 0.5 ." 132 DASSAULT SYSTEMES 227 0.5 327 152.5 CARLTON COMMS. 452.75 12.75 Sts 333.25 DEXIA FRANCE 790 -17 914 562 ("ATTILES 626.5 25 680 374.5 ELFAQUITAINE 717 42 890 571 CENTRICA 108.5 -0.5 121 83 ERIDANIA BEGHIN SAY 1090 -5 1375 850	BRIDGESTONE 2890 150 3540 2080 CANON 2515 175 3360 2025	TAISHO PHARM. 3140 0 3430 2460 TAKASHIMAYA 958 36 1150 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 4100 150 4140 3150 TAKETLIH 6440 -10 7680 5030 TDK 8320 380 11700 7000	CIONA 77.25 2.63 77.25 51.21 CISCO SYSTEMS 63.38 -1.31 69.29 34 CITICROUP 64.13 -2 73 31.75 COCA COLA 77.94 1.94 87.94 55.75 COCA COLA 67.38 0.88 41.13 22.88 COLGATEPALM. 91 3.06 96.94 62.25
CXIU 991 21 1280 736 ESSLOR INTL. 2300 75 2680 1574 CXMG 1675 75 2245 662.5 EURO DISNEY SCA 8.7 0.5 12.85 6.9 CXMHAM 782.5 10 1244 565 FINAXA 520 -15 720 336.4 CYOCA COLA BEVERAGES 131 4 191 106.5 CYLT TELECOM 738 -18.5 831.87 134.25 HAVAS 500 8 590 371.9 CXMPASS GROUP 650 35.5 689 314.5 HAVAS 500 8 590 371.9		TERUMO 2600 20 2930 1700 TOBU RAILWAY 385 18 475 323 TOHO 14900 210 16300 13000 TOHOKU ELECTRIC PWR 2040 10 2190 1800 TOKAI BANK 659 15 970 462	COLT TELECOM GP SPN. 51.25 -2.38 55.75 9.25 COLUMBIANCA MEALTHC 21.25 0 34.19 17.5 COMPAC COMPUTERS 31.25 -1.25 50.75 26.19 COMPAC COMPUTERS 31.25 -0.31 37.5 23.25 COMPUTER ASSOCS.RVIT. 41.25 0.44 61.13 27
COMPUTACENTER 475 -15 783 362.5 L'OREAL 3197 48 3658 2018 CUOKSON GROUP 128.5 1.5 278.5 96.5 LAFARGE 533 3 667 333.21 DAILY MAIL'A' 2270 50 3170 LAGARDERE GROUPE 240 12 291.9 145 DEBENHAMS 367.5 -11 426.5 276.5 LEGRAND 1445 5 1749 1045 DAGEO 656.5 5 778.5 480.5 LOUIS VUITTON LIMITE 2502 0 2600 1863	Ette	TOKNO MARAPURE INS. 1407 17 1520 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2970 40 2970 2200 TOKYO ELECTRON 3900 20 6830 2845 TOKYO GAS 309 5 314 271 TOKYU 300 2 585 288 TOKYO TOKYU 750 8 1016 572	CONAGRA 30 -0.75 38.19 23.25 COSTCO COMPANIES 56.94 -1.81 65 38.88 COX COMMUNICATIONS 54.5 -2.81 61 31.31 CVS 45.56 -1.31 47.69 29.81 DAYTON-HUDSON 42.69 -0.81 52.63 30.78 DELL COMPUTER 64.38 -1.75 66.06 18
Filectroccomp.   672   12   720   472.5   LVMH   1090   43   1355   725	Al Bait	TOPPAN PRINTING   1349   145   1760   1110   170RAY INDS.   577   17   731   505   170SHEA.   589   22   635   437   170STEM CORPORATION   1940   80   2940   1110   170TO   918   30   1170   740   1170   740   1170	DISNEY (WALT) 29.56 0.75 42.37 21.5 DOW CHEMICALS 95.69 0.31 101.5 76.5 DU PONT È I DE NEHOU 59.06 0.06 82.75 53.25 DUKE EVERGY 65.63 -1.25 70.69 47.88 EASTMAN KODAK 75.94 -1.94 88.19 54.13
EUROTUNNEL UNITS 73.5 3.5 81.5 45.5 PERNOD-RICARD 369.9 7.9 457.5 262.5 FIRST GROUP 409 -8.5 503.5 203.5 PELICEOT S.A 960 32 1410 602. PILOTECH 135.5 9 227 102.5 POLULET PRINTEMPS 1002 44 1072 542. FILEXTECH 552.5 -1 587.5 465 POLUET 537 7 550 480 GALLAHER GROUP 425 17 460 284.5 PROMODES 3570 136 3910 1840	ISLAMIC PRIVATE	TOYO SEIKAN   2175   100   2330   1480   1	ELECTRONIC DATA SYST 40.13 -0.38 50.25 31.25 EMEC CORPINASS. 64.63 -0.5 65.75 23.63 EMERSON ELECTRIC 63 -3.31 67.13 51.56 . ENEON CORP 55.06 1.38 57.94 35.88 EXION CORP 75 0.94 76.56 58.13 FANNIE MAE 70.06 -0.75 70.81 48.25
GENERAL CABLE 22S 0 321: 78 GENERAL ELEC. 498.75 16.75 584.54 339.75 GEN 764.5 51.3 925 535 GENERAL ELEC. 498.75 16.75 584.54 339.75 GEN 764.5 51.3 925 535 GENERAL ELEC. 51.3 925 535 GENERAL ELEC. 51.3 925 535 GENERAL ELEC. 51.3 925 125 183 65 GENERAL ELEC. 51.3 925 125 125 183 65 GENERAL ELEC. 51.3 925 125 183 65 GENERAL ELEC. 51.3 925 125 125 183 65 GENERAL ELEC. 51.3 925 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	BANKING  Genera Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024	UNY 2015 -5 2445 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 837 38 1350 766 WEST JAPAN RAILWAY 529000 -8000 565900 367000 YAMAGUCHI BANK 1320 61 1819 1040 YAMANOUCHI PHARMS. 3450 40 3450 2680 YAMATO TRANSPORT 1489 24 1800 1238	FIFTH THURD BANCORP. 66.44 -1.06 67.5 43.04 FIRST UNION 58.88 0.19 65.69 44.69 RLEET FINLIGP 39 -1.44 45 30.97 FORD MOTIOR 53.25 -1.19 60.75 28.22 FPL GROUP 61.63 -0.38 72 52.13
GT.FYRTLAND EST. 198.5 0.5 295 193.5 SCHNEIDER 347.3 1.3 523 255.9 GT.LINVLSTORES 690 10 911 580 SCOR 346 11 435 245.9 GUARDIAN RYLLEX. 319 19 474.34 230 SETA 326 3 334 180.1 11 41.FAX 824 25 977 663 STTA 1390 -5 1580 989.04 HANNHERSON 342 0.5 537.5 357.5 SOCIETE GENERALE 784 33 1497 526 HANNHON 432 -4.5 440 250 SODEDHO ALLIANCE 1013 -45 1297 693.5	A joint venture company between Pictet & Cic and The International Investor  CANON SALES 1613 33 2230 1320	YAMAZAKI BAKING 1390 27 1680 1070 YASUDA FIREZMARINS, 610 11 763 401 YOSHITOMI PHARM, IND 1260 46 1339 458  HONG KONG	PREDDIE MAC   55.81 -1.19   57.5   37.88   GANNETT   61.81 -1.44   74.69   48.94   64.75   64.75   64.75   64.75   64.75   64.75   65.75   6
HAYS 972 S1 1132 703 SOLLAC LOMITED DATA 90.05 0 · 139 71 HISRC HOLDINGS 1585 72 2025 982 SUEZ (CIE) 24.25 0 27.95 13.85 HISRC HOLDINGS (ISE) 1506 44 1913 967 SUEZ LYONNAISE DES E 1056 17 1133 585 HYDER 831 5.5 1048.5 821.5 SYNTHELABO 1083 4 1100 671 IMI 293 2 532 235.5 TFI (TV.PSE,1) 941 1 1026 511	CASIO COMPUTER 775 22 1330 740 CENTRAL JAPAN RAILWA 602000 2000 602000 386000 CHIBA BANK 450 22 S84 392 CHUBU GLEC-POWER 2330 20 2330 1960 CHUGOKU BANK 1764 16 1883 1530	AMOY PROPERTIES 6.1 0 7.05 3.13  BANK OF EAST ASIA 13.4 0.4 19.75 7.25  CATHAY PACIFIC 8 0.05 8.55 5	GELETTE 48.69 2.63 62.56 36.25 GTE 60.25 1 62 42.75 HALLIBURTON 37.81 -0.75 61.13 26.19 HERZ HJ 59.88 0.75 60 47.63 HEWLETT-PACKARD 59.88 -0.75 81.63 48.56
14Ft-CHALLINDS, 615 39 1244 446   THOMSON-CSF 212.5 14.5 257.8 145.1	CHUGOKU ELEC.POWER 2210 10 2255 1810   CITIZEN WATCH 690 40 1191 640   CREDIT SALSON 2855 40 3550 2340   DAI NIPPON PRINTING 1940 87 2550 1629   DAI-LCHI KANGYO BIL 792 18 1100 505   DAIES 331 22 783 299	CHEUNG KONG EDG. 56 1 58 28.85   CHEUNG KONG INFR. 19.85 0.1 24.35 11.05   CHINA MRCH.HOLDINGS 5.45 -0.15 13.45 3.38   CHINA RESERTEEP. 12.7 -0.6 21.1 4.57   CHINA TELECOM 15.35 4.05 16.25 8.9   CTIC PACIFIC 20.8 0.1 34.3 9.35	HOME DEPOT 43.19 -1.69 48.69 27.12  BOUSEHOLD INTL 34.69 -0.81 52.44 26.75  LLINOIS TOOL WRS. 65.44 -0.13 71.81 45.38  BITEL 90.44 -1.38 94.19 65.94  BITLBUS.MACH. 147.38 -1 148.75 96.13  BITLPAPER 45.94 0.75 55.19 37
LANDIROKE GROUP 252.75 21.75 360 195.5	DADICHI PHARM. 2010 35 2010 1230	CLP HOLDENGS LTD 42.6 0.9 44 29.85 HANG LUNG DEV. 9 -0.1 12.15 5.45 HANG SENG BANK. 68.25 0.75 78.5 36.7 HENDERSON BANK. 5.3 -0.05 7 3.32 HENDERSON LD DEV. 37.9 0.2 40.9 20.3 HK.& CHINA GAS 10.7 0.05 13.86 7.5	IOHINSON & IOHINSON   82.19   0.63   83.75   58.38   KELLOGG   34.06   0.31   50.31   29.56   KEYCORP   31.5   0.56   43.13   24.94   KIMBERLY-CLARK   48.81   0.81   58.94   37.38   KROGER   56.44   0.25   56.44   32.75   LILLY ELL   81.75   -0.31   82.06   58.25
LIBERTY INTL	EAST JAPAN RAILWAY 743000 24000 743000 539000 BBARA 949 34 1550 824 EISAI 1816 -20 2210 1580 FAMILYMART 5860 70 5910 4080 PANUC 3500 0 5150 3370 FUJI BANK 538 39 1110 259	HK.TELECOM. 15.6 -0.05 17.3 12.55 HONG KONG ELECTRIC 26.65 -0.5 30.5 20.6 HSBC HDG. 189 5 247 132 HUTCHISON WHAMP. 58.75 2.25 58.75 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 17.25 -1.2 18.45 9.65 NEW WORLD DEV. 18.35 0.15 31.8 7.95	LOCKHEED MARTIN CORP 109.06 -2.81 117 87.56 LOWES COS. 34.44 -1.19 45.13 21 LUCENT TECHNOLOGIES 82.19 -1.06 102.25 36.47 MARSH & MCLENNAN 57.13 -0.25 64 44.5 MAY DEPT.STORES 59.81 -1.75 70.63 50.25
MARKS & SPENCER 414 10 653 404 MUPC 425 9 604.28 418 MISYS 446 8 739.2 300.5 MOROAN CRUCIP F 346.5 17.5 500.5 26.2  BANKGESELLSCHAFT SER 29.3 -0.2 48.98 25.8  BASF 70.2 1.5 93.4 36.1  BAYER 70.4 1.5 96 57.9  BAYER HYPO-UNID-VBIC 123 -0.5 184 98.8  BEIERSDORF 105.3 5.3 126 71.4	FUII HEAVY INDS. 590 25 86S 313 FUII PHOTO FILM 4690 250 5500 3690 FUII TELEVISION NETW 470000 16000 652000 426000 FUIISAWA PHARM, 1447 40 1447 1030 PUITSU 1300 33 1602 1096	PALIBURG INTL-HOLDIN 0.57 -0.03 6.5 0.51 SHANGHAI INDUSTRIAL 20.4 -0.85 33.9 10.2 SHANGRI-LA ASIA 6.7 -0.05 7 3.27 SMARTONIC TELECOM 25 -1.6 26.6 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 35.25 2.25 64.25 21.6	MBRIA CORP.   21.19   -2.13   25.33   13.75
NAT:WSTM.BANK 1011.5 33.5 1222 702 BHF-BANK 65.1 0.1 86.7 45.4 NATIONAL EXPRESS 1007.5 0 1121.5 575.5 BHW HOLDING 26.82 -0.03 33.5 23.9 NATIONAL GRID 432.25 10.25 462.5 268 BMW 1200 18 1980 910 NATIONAL POWER 523.5 6.5 694 462.5 COMMERCIBANK 50.6 1.6 75.5 40.1 NEXT 497 4 835 352 CONTIGAS 108.5 0 109 56	FURUKAWA ELECTRIC 363 3 660 339   FUTABA 3610 -190 5800 3500   GUNMA BANK 975 45 1050 840   HACHUUNI BANK 1115 15 1170 940   HANKYU 515 31 619 460   HROSE ELECTRIC 7100 110 8400 5720	SWIRE PACIFIC 'A' 38.5 -0.9 47 20 SWIRE PACIFIC 'B' 6.2 0.1 8.6 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12 -0.9 15 8.1 TV BROADCASTS 21.5 -0.2 25.4 14.55 WHARF HDG. 12.4 -0.25 17.55 6.2 WHEBLOCK & CO. 6.95 -0.05 9.85 3.3	MERCK   139.56   139.56   86.94
NORTHERN FOODS   175   3   206   139-5   CONTINENTIAL   42.8   0.75   62.45   32     NORTHERN ROCK   520   8   668.5   473   DAIMLER-BENZ   134.5   2.3   201.84   105.8     NORTHERN ROCK   520   8   668.5   473   DAIMLER-BENZ   134.5   2.3   201.84   105.8     NORTHERN ROCK   520   8   668.5   473   23   201.84   105.8     NORTHERN ROCK   520   8   668.5   473   23   201.84   105.8     NORTHERN ROCK   520   523   300.5     NORTHERN ROCK   520   520   521   522   523     NORTHERN ROCK   520   523   300.5     NORTHERN ROCK   520   524   525     NORTHERN ROCK   520   520   520   520     NORTHERN ROCK   520   520   520   520     NORTHERN ROCK   520   520   520     NORTHER	HITACHI	SINGAPORE	MONSANTO   42.44   2.06   52.63   34   14   14   14   15   15   16   16   16   16   16   16
PEARSON         1044         9         1200         761         DEUTSCHE TELEKOM         45.7         0.7         55.4         31           PEN.KORNTLLDFD.         657         -7         1007         489         DRESDNER BANK         67.8         2.3         113.6         56           PENNIN GROUP         1069         0         1128         360         BRERGIE BADEN WUERT.         60         0         79.2         51           PERPETUAL         3107.5         127.5         4537.5         2157.5         ERGO VERSICHERUNG         284         5         380         162.5           PROVINENTE TINIL         970         34         1968         700         PPB HOLDING         330         0         330         295	INDUSTRIAL BICJAPAN 664 47 1190 440   ISETAN 1132 3 1301 485   ISHIKAWAJIMA-HARIMA 225 7 330 189   ITO YOKADO . 7150 170 7450 5550   ITOCHU 248 13 433 168   JAPAN AIRLINES 298 5 513 290	ASIA PACIFIC BREWS. 3.76 0.06 5.45 2.8 CITY DEVELOPMENTS 6.3 0.05 9 2.6 CIREATIVE TECHNOLOGY 23.3 0 46 14.1 DBS LAND 238 0.19 3.02 0.56 DEV.BANK OF SING. 6.4 0.03 9.16 3.56 PRASER & NEAVE 3.3 0.15 9.65 2.83	PG & E 32.63 0.5 35 255  PENNEY IC 48.75 -1.31 77.88 43.38  PEPSICO 35.88 0.06 44.69 27.88  PETZER 109.25 0.75 118.69 67.13  PHARMACIA UPICHIN 54.94 -0.06 55 30
PRUDENTIAL CORP. 841.5 46.5 957 617  RACAL FLECTRONIC 290 9.5 427 201.5  RAILTRACK GP. 1991 31 171.3 840  RAILTRACK GP. 1991 31, 410 205.5  RILCKITT & COLMAN 1022 -17 1300 811.5  HEIDELB, DRUCKMASCHIN 133 0.3 168 95.8	JAPAN TELECOM   838000 47000 1650000 726000   JAPAN TOBACCO 993000 -2000 996000 810000   JOYO BANK   445 \$ 610 402   JAPAN TOBACCO   2130 100 2800 1450   KAIMA   350 5 540 282   KANEKA 860 3 868 483	GOODWOOD PARK ROTEL 26 0 38 20 GREAT EASTERN LIPE 9.35 0 14.1 6.7 JURONG SHIPYARD 7 0.1 9.5 3.3 KEPPEL CORPORATION 3.9 0.18 5.75 1.35 NATSTEEL ELECTRONICS 3.6 0.14 3.8 1.58	PTINEY-BOWES 54.2S -0.38 56.94 40.09 PNC BANK 50.31 -0.44 64.88 40.25 PNCOTER & GAMBLE 89.63 -0.19 94 66.81 PUBLIC STORAGE PF.SE 27.06 -0.16 28 26.38 QWEST COMMS.INTL 39.44 -0.63 46 24.19
RENTORIL INITIAL 390.25 13.25 434.75 225 HENICEL PREF. 141.5 3.5 182.9 90.2 REUTERS GP. 590 2 765.5 418.5 HEW 45.5 0.4 52.5 42 HEXAM 211.5 -0.5 305.18 169.28 HOCHTZEF 69 6.5 90.5 40 ROCHTZEF 69 6.5 90.5 40 ROCHTZEF 69.05 57.8 ROCHTZEF 72.4 1.65 95.25 57.8 ROCHTZEF 900 0 1400 616 ISAR-AMPERWERKE 810 0 821 570	KANSAI ELBCTRIC PWR. 2545 35 2600 2100 KAO 2390 0 2395 1630 KAWASAKI HEAVY IND. 288 28 354 195 KAWASAKI STEEL 193 4 286 145 KDD 4910 -80 6730 3700	OVERSEAS UNION BANK 3.56 0.16 5.95 1.69 ROTHMANS INDUSTRIES 7.75 -0.15 9.05 6.6 SINGAPORE AIRLINES 6.2 0 9.4 4.84 SINGAPORE AIRLINES 6.2 0 9.4 4.84 SINGAPORE LAND 4.2 0.06 5.4 2.07	RAYTHEON B'   57.5
ROLLS-ROYCE 249,75 21.78 304.5 186 KARSTADT 855 23 986 547 ROYAL & SUN ALLIN, 546 6 806 451 KOELN-RUCK-GESELL 2160 0 2590 1560 RYL-BK-OF SCTL 824.5 50.5 11.27 561 LAHBEYER 89.5 -3 100 65.5 SAFEWAY 307.23 6.25 401 263 LEIPHEIT 55.5 0.5 66.5 50.6 LAHBEY GROUP(THE) 1420 77.5 1782.5 730 LEIPHEIT 55.5 0.5 66.5 50.6 LINDE 906 -2 1374 804 LINDE 906 -2 1374 804	KEYÉN ÉLECTRIC RAILWA   496   4   570   430   1250   1220   330   20300   10600   1230   12	SINGAPORE PRESS HDG.         15         0         20.29         11.46           SINGAPORE TECH INDL.         1.65         0         2.36         0.89           SINGAPORE TELECOM         2.75         0.07         3.48         2.12           SINGAPORE TELECOM 10         2.75         0.06         3.48         2.13           SINGAPORE TELECOM 10         2.76         0.07         3.48         2.13	SEARS ROEBUCK   46.75   0.88   63.75   39.19
STRINGERS   1245 90   1998.66 860   MAN   325.5 -7.5   773   452	KOKUSAI SECURITIES         1002         6         1615         826           KOKUYO         1645         69         2910         1350           KOMATSU         667         14         775         499           KUBOTA         297         17         460         240           KURARAY         1273         13         1301         1040	ST ENGINEERING 1.64 0.05 1.65 1.1 UNITED OVERSEAS BANK 5.15 0.15 8.95 2.99 VENTURE MANUFACTURIN 5.6 0.15 6.45 3.2  MALAYSIA	SUNTRUST BANKS   71.25   0.63   87.44   54,94
SELVINICK GROUP 274.5 0 274.5 120.5 MUNCHRUCK REGD. 800 22 965.41 493.56 SIGMA GROUP 527.5 5.5 825 328.75 NECKARWERKE STUTTGAR 550 0 620 450 NECKARWERKE STUTTGAR 550 NECKARWERKE STUTTGAR 550 NECKARWERKE STUTTGAR 550 NECKARWERKE STUTTGAR 550 NECKARWERKE STUTTGAR	ICYOCERA	BERIAYA SPORTS TOTO 3.3 0.16 11.4 2.22 GENTING 7.25 0.1 14 6.4 GOLDEN HOPE PLTN. 2.7 0.2 4.94 1.95	TEXTRON 76.56 0.63 80.69 54.88 TIME WARNER 94.5 -2.38 99.63 37.63 TYCO INIT. 61.75 -0.88 68.56 36.19 UNITED TECHNOLOGIES 94.81 -0.94 99.56 64.5 US BANCORP DEL 37.94 0.5 47.66 31
SIEBE 244.75 -2.25 383.73 180 KE PREP. 61.8 3.2 5.35 3.21 SLORIGH ESTATES 285 0 414 277.5 RWE-DEA 500 0 515 424 SLORIGH ESTATES 166.5 -6.5 187 132.5 SAP RIGH. SAP 746 27 1219 483 SMITH&WH)GROUP 576.5 -14 589.28 379.06 SAP PREP. 866 28.5 1315 507.5 SMITH&LINE BHM. 770.3 2.5 845 517 SCHERING 194.1 2.2 226.9 157 SMITH&LINE BHM. 780.5 25 845 517 SCHERING 194.1 2.2 138.6 79.5	MATSUSH.KOTOBUKI ELT         2370         55         4030         2190           MATSUSHITA COMMIS. IN         5480         140         5480         3160           MATSUSHITA ELEC.INDL         1890         85         2353         1640           MATSUSHITA ELEC.INDL         1154         34         1310         985           MAZDA MOTOR         469         24         523         244	HAP SENG CONSOLIDATE 2.4 0.17 29 1.78 KUALA LUMPUR KEPONG 4.84 0.14 995 3.72 KUMPULAN GUTHERE 2.38 0.05 3.2 1.63 LEISURE MANAGEMENT 18.3 0 21 16.8 MAGNUM CORPORATION 1.18 0.03 3.26 0.76 MALAYAN BANKING 4.94 0.08 7.25 2.77	US.WEST NEW 59.19 1.69 59.19 41.13 VIACOM B 63.5 3.63 70 30.69 WACHOVIA CORP. 91.19 1.06 91.19 72.25 WALGREEN 66.88 -1.94 69.05 36.06 WALGREEN 48.69 41.44 50.69 28.25
SOM RIFIG.  SOM RHELD  395.5  0.5  481  187  SPRINGER (AXCEL) R  1205  3 1620  910  SOUTHERN BLEC.  620  2 674  430  SUEDZUCKER  810  15 1139  795  ST JAMESS PLACE CA  245  2.75  372.5  141.5  THUEGA  500  5 695  468  STAKES  100  -1 143  79.5  THYSSEN  307  8 491  248  257	MINÈBEA 1135 26 1564 982 MITSUBISHI 705 45 1120 381 MITSUBISHI CHEMICAL 240 18 284 137 MITSUBISHI ELECTRIC 269 13 433 195 MITSUBISHI ESTATE 1130 30 1640 803	MALAYSIA INTL. SHIPP   3.55   0.05   6.65   3.54     NESTLE (MALAYSIA)   14   0.3   21.4   12.1     ORIENTAL HOLDINGS   4.16   0.06   7.9   2.97     PERLIS PLANTATIONS   3.96   0.16   7   3.1     PETRONAS GAS   7.15   0.15   10.3   3.68	WASHINGTON MUTUAL 36.31 -0.51 50.92 28.5  WASTE MAN 44.3 -0.19 57.75 32.75  WAVE TECHNOLOGIES IN 3.38 0.13 8.38 2.59  WELLS FARGO DEAD. M 373.94 0. 2019 275.75  WELLS FARGO DEAD. M 373.94 0. 2019 275.75
	ا MITSUBISHI HEAVY IND 485 13 614 442 لنترناشونال (Datastream International) يموجب اتفاق خاص	PROTON (PERUSAHAAN O 3.86 0.88 8.2 1.92 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	XEROX 97.13 -1.06 114.38 68.38

اعتضاء المكت السياسي و٢ من

اصل ٢ من الرشحين لعصوبة

المركــــزيـة، و٢ من اميل ٤ من

أعضاء لحنة الراقسة الدرسة

وادى الى أنشقاق عمودي، أَخْذ

قيه الطرّفان يتسابقان للسيطرة

على التنظيم وفقد الحزب وحدثه

كأن اعضاء الحزب ما عدا

المرشحين صبيحة ٣ نيسان

حبُّوالي ٤٦ الفُ عبضواً. وقبدُ

استُقطيت كتلة الترك ثلثَيهم في

حين استقطب بكداش الثلثُ

الآخْر، الا ان تخلي الثلاثي القوي

المعارض لبكداش يوم ٣٠ تفسرين

الثاني ١٩٧٣ عن كانته التارك

وانضمامهم الى اعضاء اللجنة

المركزية المؤيدين ليكداش، والثين

بات بكداش يملك بهم الأغلبية

لأول مسرة في اللجنة المركسرية

المنبشقة عن ألمؤتمر الثالث، أنَّى

الى خسارة الترك ما نسبته ١٥

في الله من اعضائها، الا أنها لم

تَغْير من وآقع استقطابه للأكثرية.

واكتسب الاستقطاب فضلا عن

الابعاد الإيدبولوجية والسياسية،

سمات جهوية وقومية ومنهبية

وجبلية مركية. أذ كانت سيطرة

بكداش في الجنزيرة والسويداء

كاسحة وذات اغلبية راجحة في

مدن الطبقة وإبلب وحلب (عداً

جامعتها)، في حين كانت سيطرة

الْتَرِكُ كَأَسَحَةً فِي حَمْصَ وَدِيْرِ الزور وذات اغلبية كبيرة في اللانقية، وأرجمية في نمشق

وحساة وترعبا وطرطوس. وفي

حين وقف الشيوعيون المنحدرون

من الاقليبات القبومسية الكربية

والشركسية والارمنية مع بكداش

فإن السريان وقفوا مع الترك.

وكان وزن الاكراد راجحاً في كتلة

بكداش، اذ كانت نسبة الشيوعيين

الأكراد في حلب وحُسدها في ذلك اليوم 12 في المئلة من الإعضاء.

اما وفق المحور الجيلي فقد وقف

معظم الإعضاء القدامي مع بكداش

في حين وقف معظم الاعضاء

كل التسويات والمساومات تحت

الطاولة وفوقها، عن انشقاق

الحرّب في اولضر عام ١٩٧٣ الى

حزبين مستقين، اذ عقدت كتلة

التَـــرُك في اوائل كانون الأول

(بيسمبر) ١٩٧٣ المؤتمر الرابع، للذي انتخب الترك اسينا أول

للحَّنة للركــُزية. وبنلك بات في

اواحْسر عنام ١٩٧٣ لأول مسرة في

تأريخ الحركة الشيوعية السورية

حزبان شيوعيان يصملان الاسم

نفسته همآ الحزب الشيوعي

السوري بقيادة رياض الترك والذي عسرف باسم المكتب

السيباسي، والحرب الشبيوعي

السوري بقيادة خالد بكداش

وستسير علاقاتهما نحو مزيد من

التماير والاستقطاب في العقدين

تمخص بيان ٣ نيسان، وفشل

الشَّيبابُ مع الترك.

■ تنصير الأحزاب الشيوعية

السورية الراهنة، سواء كانت في

انقلب الكومئتيرن في مؤتمره الأممي السسسابع (تموز - أب/ اغب سطس ١٩٥٣) على هذه المتحاسة، وأستينل مفهوم النَّمَىال القومى ضد الامبريالية بالوحسدة الأمصيسة مسأسن الشبيوعيين والأمم السموقراطية في مواجبهة النازية والفاشسة. وكان وضع عضو هيثة سؤتمره السَّابِع خَالَدُ بِكَرَاشٍ - الذَّي انتسب آلى الجرب عبام ١٩٣٠، ولعب نورأ قي عملية الشعريب وفي تقريب وجهات النظر بين وفيد الكتلة الوطنيية وحكومية الجبهة الشعبية في فرنسا حول اتفْ أَفْسِهُ ١٩٣٦، وأول مسترجم ل «البيان الشبيوعي، الى العربيلة – على راس الحرب في اوائلُ ١٩٣٧، ثمَّرةً من ثمراتُ نلكُ الانقلاب، حيث بدا بكداش عمله بتطهير الحزب من الشيوعيين النين بعوا الى استمرار العمل بوثَائِق ١٩٣١ حول التحالف مع القُومينِ العربِ. وترجم فهمة لسياسة «الكومنترن» الجديدة، قببلَ توقيع اتَّفاقَ رُوبِتُـرُوبُ ~ متولوتوف عنام ١٩٣٩ الألماني السوفياتي بتحالف للصرب مع

والديموقراطية الفرنسية، التي

كانت تستعصر سورية، قبل انَّ

The Control of the Co

يكاد يكون مستحسلاً منذ نلك

يضطهد الفيشيون الحَرْبِ.

القسرن العسشسرين هي مسجلة

الوقت فهم سياسة الحرب ومواقفه بمعزل عن شخصية امييه العام خالد بكداش. اذ احكم بكداش سيطرته السيروقراطية المطلقة على الحزب منذ عام ١٩٣٧ الى عام ١٩٦٤ - حَين تمرد الحرّب الشيوعي اللبناني واستقل فعلياً من طرف واحسد عن الحسرب الشبيوعي السوري على خلفية انتقادات حادة ليكداش لم تجد ادنى رد حستى اليهوم -. وكسان المسؤول القعلى الأول عن خطه السياسي. وإذا كان حجم الحزب قد آخذ بتصاعد نسبياً بعيد معركة ستالينغراد وتحطيم النازية، فان سياسة بكداش الت القومية العربية الأساسية

وهي المواقف التي حاولت اغلبية حَـرْبه عَـام ١٩٦٩ أن ترغمه نون جدوى على تقديم نقد آها. وكانت الفترة القمبيرة التي التقي فيها بكداش مع الحركة القومية في الخصيسيعثات متحكوم باستراتيجية المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي السوفياتي عام ١٩٥٦ في اطار الحسرب البيارية. وحاول بكداش ان يعرقل قبيام الجمهورية العربية المتحدة ما بين ستورية ومتصر في ٢٢ شياط (فيراير) ١٩٥٨، فتغيب عن حضور جلسة البرلان الخاصة بنلك، ألّا أن اللجان المناطقية للحرب دعت خُلافاً لرغبة بكداش واستثادا الى توجيه اللجنة المركزية، الحزب والأعضاء للتصويت بنعم على الاستفتاء، ويعيد قيام ثورة ١٤ تصور ۱۹۰۸ في العسراق عساد بكداش الى دمشق سراً، ليبرغم معارضي بنوده والانقصالية الثلاثة عشر الشهيرة الموجهة لتفكيك الجمهورية العربية المتحدة على قبولها والالتزام بها، وفتح باعلانه لها في كانون الأول (بیسیسمبیسر) ۱۹۵۸ النار علی عبدالناصر، الذي قام بدوره بحملة تنكيل وتعنيب وحشية ضد المعتقلين الشيوعيين، في حين لم

المام الافراج عن الشيوعيين.

يتعرض الشيوعيون قبل نلك الى اي اضطهاد.

وفور وقوع الانفصال في ٢٨ ايلول ۱۹۲۱ ابرق بكداش يهنئ والانتفاضة الشعيمة ضد الاستعمار والتحكم الفرعوني، الا ان قائد الجيش منعه من النزول

في المطار، الا انه تم حتى اواخر وعاد بكداش الى بمشق سرأ في ايلول ١٩٦٢ ابان حكومة خالد

وظهـــر بكداش في بنوده والانفصالية، وكانه مفترق مع السوفيات اذ لم يستجب لرغب خروتشوف بعدم للواجهة مع عبيدالناصي، الا أن يكداش استمد دعم بنوده من الجناح المعارض لخبروتشبوف في المُكتبّ، السياسي وجهازك. ج. ب الذي رحل خروتشوف في اواخر عام

الى وضعه في مجابهة المسائل ب ﴿ ديمينَ البِعَثُ وَديسارهُ } وبرز ذلك في مواقف مصيرية من اخطرها مواقفه من قرأر التقسيم والوحدة والإنقصال، وليس السياسية، مع ان تعاونه لم

يمنع الشباطيين من اعتقال حوالي ١٥٠ شيوعياً في العام لم تتخذ معارضة بكداش شكل المحانهة الإبعد نكسة ٥ حزيران، وسناهمت قرارات المؤتمر الشاني للحزب الشبيوعي اللبناني عام ١٩٦٨ الذي نقد بكداش جنرياً بتغنيتها. الا أن بكداش أضطر ازاء قوة معارضيه ونفونهم وسيطرتهم الفعلية على الجهار الى عقد المؤتمر الثالث للحرب في حسزيران ١٩٦٩ بعد صوالي ربع قرن على انعقاد المؤتمر الشائي عَـَامَ ١٩٤٣ - ١٩٤٤. وعلى رغم ان يوسف فيصل الرجل القوي خرج عن المعارضين وانضم اليله، فأنَّهُ وحد نفسه معزولاً بشكل شبه تام في المؤتمر، الذي كان أخر مؤتمر موحد للحزب الشيوعي السوري الا ان معارضيه لم يتمكنوا ان ينترعوا من هذا الرجل والصلب، أكتبر من نقد ذاتي في المسائل التنظيمية، في حين دافع بقوة عن سلامة موقف الحرب من قرار التقسيم والوحدة والانفصال. ولم تجيد اللجنة المركزية انتخابه

والفردية للحرب.

اميناً عاماً الابعد تعهده الالتزام بالنظام الداخلي الجديد ويتغيير أسلوب قيادته البيروقراطية كان من ابرز النين قفزوا الى عبضوية المكتب السيباسي من سكرتارية منطقية حمص مباشرة رياض التركء الذي تراس مكتب العمل الفدائي، ووطف موقعه القيادي كي بجنر المعارضة ضد بكداش على اساس يساري جديد يتقاطع مع ما قرره المؤتمر الثاني للحرب الشيوعي اللبناني قبل اقل من عنام. وقند فرض متعارضوه الراسكاليون عليه تمرير مشروع البرنامج السيساسي، (أوائل حسريران ١٩٧٠ الذي تمركسنت

موضوعات خلافه لاحقأ مع

بكداش على تاريخ الحزب وموقفة

من القضايا القومية والفلسطينية

والعمل الفدائي والاستقلالية عن

على الاقل شلة شللاً تاماً لإخضاعة وتوجيهه في الاتجاه الذي

يحقق تلك المسالح، فاستخيمت التّاح لها من معلومات ووجهت الآنسة مونيكا الى التصرف على النحو الذي تصرفت

به، وما كان اسهل من أن يتجاهل ستّار ما وصلَّ اليه من معلَّومات عن تصرفات شخصية بمتة للرئيس كلينتون في

حجرة مغلقة. بل ما كان اسهل ان يتم اسكات مونيكا ألى الايد

و وجدوا مصلحتهم في إسكاتها، يترتب على هذا أن ستار

ايضاً يقوم بتضليل العدَّالة بما يفعله، ليس بمعنى ان تقريره

يحتوي بالضرورة على أشياء لم تحدث، ولكن بمعنى انه ما

كان ليكتب تقريره أصلاً لوكانت للصالح التي يعثلها تريد

الإبقاء على الرئيس، وهو يضلل الجميع عندما يتظاهر بأنه

يظهر من ذلك أن مونيكا نفسها تضلل العدالة أيضاً، فهي

مرة تقول انها فعلت كل هذا لأنها تحب الرئيس ومتيَّمة به، وهوَّ

على الأرجع كذب صريح، إذ ليس من تصرفات المرأة المحبة ان

تدمر من تحب هذا التدمير. وهي تدور على الناشرين تحاول ان تجد من يشتري منها كتاباً عن الفضيحة، كان الأرجم أنه

احد الاسباب للهمة التي جعلتها تقبل أن تفعل ما فعلته، ولكنها تقوم أيضا بتضليل العدالة بعشاركتها في القيام

بتعثيلية مظهرها شخصي واخلاقي وهي في الحقيقة معركة سياسية، فتشرك سواء باختيارها أو رغماً عنها في تصوير

أما عن تضليل وسائل الاعلام الاميركية للعدالة قحدَّث عنا

ولا حرج، فهي مرة تتكلم عن حب مونيكا لكلينتون، ومرة عن

الزوجة الصالحة هيلاري، ومرة عن شعبية الرئيس الكاسحة،

ومرة عن عدم شعبيته. وهي تشغل الناس بتفاصيل حقيرة

تمنعهم من أن يفكروا التفكير الصحيح في الموضوع. وهي

بالطبع لا تنكر كلمة واحدة عن احتمال وجود مصالح سياسية

واقتصادية وراء الفضيصة الأخلاقية، فهذا هو المنوع الخوض

فيه منعاً باتاً، ولسبب مفهوم تماماً. فوسائل الأعلام هذه

معلوكة هي نفسها الصحاب الصالح انفسهم الذين يكمنون

على القَّارِئ إنَّن أن يَلْخَذُ الاتهام بتضليل العدالة بحذر

شديد، فالجميع متورط في هذه التهمة. ولكن أذا فكرنا قليلاً في الامر لتبينا أن تضليل العدالة في حياتنا السياسية

والشقافية هو معفوع الجريمة المستمرة. بل ان كثيرين من

المساركين فيها يتلقون رواتبهم مكافئة بالضبط على مدى

مساهمتهم في تضليل العدالة بداية من قضية فأسطين

\* كاتب وجامعي مصري.

على الأرجع وراء إثارة هذه الفضيحة.

واسرائيل الى فضيحة كلينتون ومونيكا.

الأمر كله على غير حقيقته وهذا من قبيل تضليل الحدالّة.

العظم «الانفصالية» في مرحلة . الاتحاد السوفياتي والنمقرطة اصل ١٥ من اعتضباء اللجنة وصلت فيها عزلة حزبه السياسية التنظيمية. وقد تلقى معارضوه المكسانة واثنان مداصل ٧٠مد والشعبية الى نفق مظلم. وإثر بعم كتلة صبلاح جنيد البعثية اليسارية إبان أنفجار ما يعرف سقوط الانفصال في ٨ اذار في الحوليات البعثية بارمة (مـــارس) ۱۹۱۳ وتعــرض الحسرب (١٩٦٩ - ١٩٧٠)، وطرح الشيوعيين أحملة اعتقالات حزئية بعضهم حل منظمتي اتصاد غاير بكداش بمشق للتو، الا أنه الشحصاب الديموقيراطي ورابطة ايد قرارات والتاميم، البعثية التي النساء السوريات والانتساب الي ادَّانهُ ﴿ قَبِلَ اقَلَ مَنْ اربِعِ سُنُولَتُ اتصاد شبيبة الثورة والاتصاد حين اتخذها عبدالناصر، وقد النسائي. ولم يرحب السوفيات حاول الجرب الني قانته فعلياً النين سبق لهم ان دعساقسوا، هيئة رباعية سرية على رأسها الحَرْب الشَّيوعي اللبناني بعدم يعسونه الي مسؤنمر الاحسراب دينامو الحرب يوسف فيصل أن يبحث عن موقع له في الحساة الشيوعية والعمالية في موسكو السياسية، إبان لحقدام ازمة عام ١٩٦٩ بهذا البرنامج، وراوا البعث عبام ١٩٦٥ بين مبا سبمي فيه كما توضح فيما بعدانه برنامج يصلح لحزب قومي وليس فاتصل عن طريق دانيال نعمة لُحْرَبُ شَيِوْعِي، أَذْ كَأَنَّ يَحَرِجَ الاستراتيجية السوفياتية في سرياً بكل من الطرفين على حدة، واختار سياسة الإنتظار او المنطقة وعالقائها الاقدمدة اللاموقف. وإثر حسم الازمة في ويتخطى الخطوط الصمس التي ٢٣ شيباط ١٩٦٦ عاد يكداش الي رسمتها قمة غلاسبورو بين سورية، وتعاون مع البعث بوزير تم تعثيله بصفته الشخصية كوسيغين والرئيس الاسيبركي

جونسون. لقد بدأت ازمة الْحُرْبُ بالانفىجار مع صيباغة هذا والشيروع، وارغيام بكداش على ديلعهم الآ أن الاستقطاب الواضح والحاسم ما بين كتلتين متمايزتين في اللجنة المركزية لم يظهر ألا بعد قيام الحركة التصحيحية في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٠، اذ حاولت الكتّلة الرابيكاليــة المسيطرة على المكتب السياسي أن تضع الحسرب في مواجسة مسلحة بفاعاً عن الشباطين. وحين ناقشت اللجنة المركترية موضوع المشاركة في الحكومة عام ١٩٧٠، وميثاق الجبهة الوطنية التقدمية التي اعلنت في ٧ أذار ١٩٧٢، فأن عشرة اعضباءً صبوتوا على القبرارين منقبابل خمسة. ويثلك وضع معارضو بكداش انفسسهم منذ اللحظة الأولى امام الافتراق عن الرئيس

حافظ الأسيد.

السياسية التي استمرت حُمسة وستىن عاماً دون انقطاع من عرلة حزبية كما عاناها في عامي ١٩٦٩ - ١٩٧٠. ولم يخسرجه من هذه العزلة سوى تدخل السوفيات المتمرسين بادارة الانشقاقات في الأحزاب الشيوعية والسيطرة عليها، بكلُّ ثُقَّلُهُم في خَلَافُ الحنزب فوضعوا دالالحظات السوفياتية، وقبلها دالبلغارية، في صواحهة «المسروع». الا انه جَيْن اوضيحت الانتيخيانات الي المؤتمر الاستستنائي الرابع سنسيطرة الرائيكاليين على المؤتمر، وإقسرارهم بالتسال دالشيروع، في وجبه داللاحظات، بادر خسالد بكداش ويوسف ف صحل بتنسيق تام مع دالخبراء، السوفيات الى اصدار «بیسان ۳ نیسسان (ابریل)، ۱۹۷۲ الشبهير، الذي يصف لأول مرة علناً المعسارضين ب دالكتلة

التحريفية الانتهازية المغامرة

اللتي يَقُونَها رياض الترك، ولم

يتورع عن استعداء السلطة

ضعهم. وقع على البيان ٧ من

لم يعان بكداش طيلة حياته

خ كاتب سوري.

اللاحقين

# من دون «عواطف» الايديولوجيا؟

الصالح بوليد \*

رداعلى الحبيب الجنحاني

معروف منذ مدة طويلة،

 الكاتب التونسي الحبيب الجنحاني مفهوم النور التركي الجِنيدُ لنطلاقاً مَن تُصالفاتُ المنطقة، (والتحياة، - أفكار ٢١/١٠/١) يوجي عنوانه للقبارئ بأنه صوعود بتستليل يجسع بين الوقائع في تسلسلها التاريخي والدلالة السياه والاستَّراتجية لهنه الوَّنائع، كل ثلك في ترتيب منطقي ومنهجي معقول. لكنَّ القارئ سرَّعان ما يصابُّ بِالحَبِيةُ، إِذْ يَجِدُ نَفْسُهُ أَمَامُ مُجِمُوعَةً مَنْ الْمُشَسَاعَدُ الرَّهُ الدَّيِّ تُمْثَلَىٰ بِهِا الْمُنَاشَيِدُ والْلُوائحُ والبرقيات الصرَّبية عن والتامر، الْإسرائيلي الأميركي دالالم، على الأمة العربية دالبريثة، وهي يطبيعة الحال تاكيدات ذائبة صادرة عن للشاعر القومية أو الدينية لمحرريها تكاد تعاد بحرفيتها في كل مناسبة. سأوضح نلك بخصوص كاتبذ التونسي. بفتستح مقساله بقوله وإن أوراق الاستراتيجية الأميركية - الإسرائيلية في الشرق الأوسط معروفة منذ مدة طويلة، وهي دعوة إلى الكسل العقلي، إذ ما فائدة البحث لعرفة ما هو

وهذه الاستراتيجية المعروفة هي: «أولاً، القضاء على أية قوة عربية تَبررْ في لَلْنطقة بعد أن حينت مصر (...) نتيجة بإبرام اتفأقات كامب ديفيد، وربط علاقات دبيلوماسية واقتصادية، ويذلك فقنت دورها في تزعم أية قوة عربية مناهضة للسساسية الإسرائيلية، هذا الخطاب الذي طالما أذى به بعض الطلاب الحسرييين أذاننا عندما كنت طالباً في الجامعة في نهاية السبعينات خطاب ايبيولوجي عَـُلَاقَةَ لَهُ يَأْلُواقُعُ الْلَمُـوسُ. فَمَـصَرُ لَا زَالُتُ كُمَّـا تقتضى مصالحها القومية وفية لمضمون سياستها منذ محمد على بأن تكون دالدولة القائدة، للمشرق العربي. وتبريد الصراع التركي - السوري الذي قام به الرئيس حسني مبارك شاهد على تلك. والدعم الثابت للسلطة الفلسطينية مظهر آخر من مظاهر هذم السياسة. ودعم مُصَّر البَيْبِلومَاسي وعند الحاجة العسكرية لسورية في سعيها للتفاوض مع إسرائيل لاسترداد الجولان معروف إلى الحد الذي بفع بنيامين نتانياهو أخيراً إلى نعتها في الكنيست بِ رُعُدُونًا فَي الجِنُوبِ، فَأَتَّفَاقَياتَ كَامِبِ نَيْفِيدَ كَانْتَ على مصر خيراً ويركة، إذ استعانت بها جميع أراضيها المحتلة وثرواتها الطبيعية التي كانت تستقلها إسرائيل، وهي شير على العرب أيضاً، لأنها هي اليوم «نموذج» لجميع الأتفاقيات التي أبرمها أو سيبرمها العرب مع إسرائيل. فالرئيس حافظ الأسد سبق أن قال في حديث صحافي: الن تقبل باقل مما قبلت به مصر (في كامب بيقيد) استعادة الجولان كاملأء والاربن استعاد أرضه المحتلة كاملة، والفاسطينيون يحاولون استرداد أراضيهم للحظة في حرب ١٩٦٧ البائسة كاملة كما

حصل في اتفاقيات كامب سفيد. والنقطة الثانية في الاستراتيجية الأميركية -الإسرائيلية، كما يراها كاتبنا، هي: «السعي من أجِل تعميق الخلافات بين الدول العربية، واشعال فتيل الصرُّوب الحيونية، والعرقية، والطانَّفية بينها، وداخل كل بلد (...) ويذلك تفتح الطريق أمام قيادة إسرائيل للمنطقة...، هذا التظلم الذي طالما سمعناه متى مللناه خطير علينا نحن العرب لأنه يصاس على أن مشاكلنا التي أشار إليها الجنداني هي من ضنّع الخـَارج وليـشّت نابعـة من أوضـاعنّا غَـيـر الحنيشة الأريضة بمشاكل وعقليات القرون الوسطى. ومعنى هذا الكلام أن إسرائيل وأميركا همًا اللَّتَانَ خَلَقْتًا مشكلة أَلْصُحُراء ٱلغُربية بين المغرب والجزائر، وهما اللتان اخترعتا الصراع بين السودان الإسلامي ومصر، وهما اللتان دفعتا صدام حسين إلى احتلال الكويت وتنمير التضامن العربي إلى مَسْتَقْبِلُ غير منظَّوْر، وَهما ٱللتان صنَّعتا مُنَّ غُدُّم الحرب الأهلية الجِرْائرية، وهما اللتان تمنعان إيران من الانسحاب من الجبرر الإساراتية التي

احتلتها في عهد الشاه. مشكلتنا الحقيقية هي اننا ما زلنا عاجزين عن النظر الموضوعي في مشاكلنا النابعة من امراضنا الذاتية. إسرائيل وأميركا قد تحاولان الاستفادة من هذه الشاكل، وهذا ما تفعله الدول منذ زمن سميق، لكنها لا تَخَلَقُهَا مِنْ عُنَمْ، وإِذَا عَجِنْنَا عَلَى حَلَّ

المرق ا

The state of the s

🖠 يېرېمېدې چې ۱۹۰۰

والمحمد ما يافتها

are and a second

للإيب عتمل المدمور مجاه

ويس منجاب الأاجا

in in a gradual

لأرسيفه داد داملا

يتغيضا وماء بالما

منقدفت عراوده

- --- -

السبارية الأوارات

... >+++

a - 2 - 20 - -

عضمه يوالد

سقع العاشقي بدران وا

وسنت مانوا بالهارات

2 - 40 - 25 g - 45 8 g

. - - - -----

حسد شي از اي پ

, 4 p. mar = 41

الهيدي بالمادي

خب عام و ا

-----

عيس الماليات الماليات

المنورية

سياسر پا

المستطولين عالي الأوا no di m

11 m 1 S. - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 a was said

puris.

هيوان مقاصاتيا الو

بوسده عدا والدو

مشباكلنا، فعلينا أن لا نكثب على انفسينا وتعلق عجزنا على الشماعة. الأميركية - الإسرائيلية. وبعد تعداده تامر الثنَّائيُّ الأميركيّ - الْإسرائيلي على الامة العربية، بنَّتقل الجَّنحاني إلَّى تعداد تأمَّرهُ على الأمة الإسكلامية ممثلة في إيران والجمهوريات الإسلامية السوفياتية سابقاً، إلى أن يصل إلى نزاع سورية مع تركيا التي: «أثبتت منذ نصف قرن

وفاعها للغرب، ولربيبته المطلة: إسرائيل، اعجب وألله أن يستخدم كأتب في نهاية القرن العشرين هنَّه العبَّارَة الإنشائية التِّي سَّمَعَهَا أَبَاؤُنَا مند نشُّوء بولة إسرائيل. وهذا الانشأء لم يفارقه إلى نهائة مُقَالَةُ المُحبِّطُ لَلْقَارِئُ الباحثُ علَى فهم ما يجري على الساحة الشرق أوسطية من مشاكل

عَوِيصَةً تَعَوِّد جِنُورِهَا أَحِيانًا ۚ إِلَى الْعَهِد الْعَثْمَانِي. فّي معالَّحِتَهُ للنَّزَاعِ التَّركيِّ – السوْري يتضحُّ أن الجنحاني خارج علم السياسة أصلاً الذي يقول إن الدولة تلجًّا إلى العنف ضدّ دولة أخرى عندما تخرق حرمة منوبها أو تهيد مصالحها القومية أو أمن مواطنيها. وهذا هو حال تركيا مع سورية، والكاتب نفسه يعترف بنلك: دان تشنّ بولّة (تركيا) الحرب (على سورية) فنلك أمر يتجاور منح زعيم كردي انفصالي حق اللجوء السياسي أو حبنى السماح له بِالنَّسَاطُّ انطَّلَاقاً مِنَ الأراضِي ٱلسَّورِيَةِ، وهِي كلها أسبباب مؤدية للحرب حسب القبانون الدولي. فاللاجئ السياسي يشترط عليه وجوبأ الكف عن كلَّ نشاط سياسي، وبالأحرى عسكري، وإلا فقد حقه في اللجيوء وطرَّده البلد الذي استنفسافيه. ولو أرَّ الجِنْحانَيّ تَخْلَى عَنْ عواطفَّه القومية المُلتهبةٌ قُلْيلًا واستنطق الوقائع على الأرض لراى أن تركيا على حق في تهديد سورية بضرب القواعد التي تقول تركيا إن قوات حزب العمال الكريستاني تتدرب فيها او قصف الحي الذي تقول إن زعيم هذا الحزب يقيم فيه في بمشقّ. فما هي الوقائع الّذي نفعت تركيّاً لأ إلى اعْلَانَ الحَرِبِ الشَّاطِلَةَ على سوَّرِيةٍ، كما ْيقُول

الكاتب التونسي، بل إلى ممارسة محق التتبع،

حرب حزب العمال الكريستاني كلفت الجيش التركي مُ ٥٠٠ مُ جندي سقطوا قتلي ولا بلايين دولار، أو مُساً يسساوي نصّف الدخل القسومي التسونسي السنوي فاستباب تركيا جدية، ولعلم الجنجاني توجد دولة في العالم تقوم بالحرب حماية لمسألح دولة أخرى إذاً لم تكن مصالحها هي القومية مهددة. والولايات المتحدة حاربت العراق في الكويت حماية لْصَالْحَهَا النَّفَطِيةَ فَي الشَّرِقُ ٱلْأُوسُطِ، لا حَبِأَ فَي اشقائنًا للكوبتينَّ. فتركبا تُهدد سورية لا لمُصلحةً اسرائيل، بل لمصلحتها الخاصة. لكن ذلك لا يمنع تلاقى المصالح الظرفية بين تركيبا وإسترائيل ولآ يمنع أن إسرائيل هي التي قدمت لتركيباً صور قواعد حَرْبِ الْعُمَّالُ الْكَرِيْسِتَانِي في سوريةً وفي البقاع (لبنان)، ولا يمنع ان تستفيد إسرائيل من إضعاف النظام السوري. لكن إسرائيل لم تخلق مشكلة حرب العمال الكرنستاني من عُنَّم ولم تقتل ٨٥٠٠ جندي تركي ولم تتسبب في خسارة تركيا لـ ٨ بلايين يولار، وَفِيَّ الْيَـومِ الذِي صَـدرِ فَـيـه مَـقَـالَ الْجُنْحَـانِي (٢١/١٠/١٠) توصلت تركيا وسورية إلى اتفاق بغضل وساطة الزعامة المصرية سلمت فيه سورية باحقية كل مطالب تركيا، فقررت غلق جميع قواعد حزب العمال الكريستاني وطرد مقاتليه من أراضيها وسمحت للجنة أمنية تركية بمراقبة الاجراءات السورية المنكورة في عين المكان، ولا شك أن الحبيب الجنداني شعر بشيء من الخجل، والخجل عاطفة

\* كأتب مغربي مقيم في فرنسا.

# الجميع يمارس تضليل العدالة

### جلال أمين \*

🛎 من المكن جيداً إن يستضر المرء من ذلك الإلصاح ما يؤخذ على الرئيس كلينتون ليس تمسرفاته الجنسية ،

أقول إن من المكن أن يسخر المرء من هذا لسبب بسيط هو أنه ليس هناك طرف من الأطراف المساركة في قصية الجميع قاموا بتضليل العدالة ولا زالوا مستمرين ف

تضليلها. أمَّا أن كلينتون فعل نلِك، فهو وأضح، ولكن السيدة هيلاري زوجة الرئيس، هي ايضاً تضلل العدالة، وكذلك السيد سستار الذي يقود الحملة ضد الرئيس، بل وكذلك الانسة مونيكا نفسهاء وكذلك وسائل الاعلام التي تنشر تفاصيل الفضيحة. أما السيدة هيلاري فهي منذ بدأية الفضيحة تمثل دور الزوجة المحبة لزوجها المستعدة لأن تغفر له كل ما صنع في سبيل سعادة العائلة من ناحية ومن أجل مصلحة الأمة الأميركية من ناحية اخرى، وإنا لا أصدق حرفاً واحداً من هذا فكل ما يعرف عن شخصية السيدة ميلاري وطموحاتها الشخصية، فضلاً عما يتوقع المرء من امراة طبيعية في مثل هذه الطروف، التي عرَّضها فيُّها رُوجها لمهانة منقطعة أَلنظير امام العالم كله، وتَجعل الأسرة كلها مضغة في اقواه الجميع، كل هذا يجعل احتمال هذه المغفرة من جانب زوجة الرئيس بعيداً جداً، ويجعل الأرجع انه كلام القصود منه محاولة الاحتفاظ بمركزها ونفوذها باعتبارها السيدة الاولى. اذ ما الذي يمكن أن تكسبه لو وقفت ضده، لقد ضاع سلام العائلة بِما فَّعله الرئيس، وتصدعت العلاقة بينهما، فما الضرر من ان تحاول ان تحتفظ على الاقل بسلطتها وجاهها؟

# مصلحتها في الوقِت الحاضر في التخلص من كلينتون، أو

المستمر في ما كتب عن فضيحة الرئيس كلينتون والآنسة مونيكا، على مسالة «تضليل العدالة». فالذي يقال لذا هو أن مونيكًا ولكن أنه كُذب امام المحققين في الكونغرس، وحاولًّ الضغط على الشهود للإدلاء بشهادات مخالفة للحقيقة، الأمر الذي من شُأنه «تضليدُ العدالة»، أي حجب الحقيقة على نحو يمنع من تطبيق القانون، ويمنع من أن ينال المذنب ما يستحق

كلينتون ومونيكا لم يرتكب على نحو أو آخر الجرم نفسه.

واما السيد مستار، الذي قاد الحملة فمن الستبعد جداً في رأيي أنه قاد الحملة ضد كلينتون بسبب تحمسه لحميد الأَخْلَقُ، وتمسكه بقيم الاسرة. فليس مذا هو الدرس الذي تعلمناه من ملاحظتنا لشرون السياسية، بخاصة السياسة الاميركية. مثل هذه القيم النبيلة ليس لها دور يذكر في اتخاذ القرارات وتسيير شؤون الحكم، بل يضحي بها أدى اي تعارض بينها وبين مصالح اساسية، اقتصادية او سياسية. الارجع إنَّن أن هناك قوى اقدَّ صالية وسياسية وجدت

The second of the control of the con

بَاكِرُهُ النَّهُ النَّهُ

# ٥ تشرين الثلني (نوفمبر) ١٩٥٦ الفرنسيون والانكليز يهاجمون مدن قناة السويس

■ لفترة طويلة من للزمن ظل الفرنسيون والبريطانيون يزعمون أن تدخلهم في محملة السويس، لتي يطلق عليها العرب أسم والعنوانّ الثلاثي، (سيتبين الحقَّا أنَّ العرب كانوا منذ البداية محقين في اطلاق هذا الاسم على تلك والأحداث)، كان لوضع حد للقتال الذي نشب قبل ذلك بنيام حين هاجم الإسر أنيليون الأراضي الصرية واحتلوا أجزاء منها منذ الأيام الأخيرة من شهر تشرين الأول (اكتوير) من العام ١٩٥٦. غير أن الوثائق الكنشفة حديثاً، والتي تحدثت التلفزة الاتكليزية عنها قبل عامين في برنامج خاص اثار ضجة في حينه، اثبتت بما لا يدع مجالاً لأي شك ما كان العرب يقولونه منذ زمن طويل، وهو ان الحرب برمتها كانت منبرة مسبقاً بين الفرنسيين والانكليز والإسرائيليين، صُمني إطار خطة تفضى بأن يشن هؤلاء الاخيرون القتال أولاً، ثم يتدخل الطرفأن الباقيان بزعم المفاظعلي مصالحهما في منطقة القناة. والمعروف أن قناة السويس كنانت هيَّ محور اللعبة حيث أن الرئيس جمال عبدالناصر كأن أمم القناة قبل ذلك بشهور، رداً على امتناع الغرب عن تعويل مشروع المد العالي... وكان ذلك ألتاميم إستشارة لغضب الغرب الذي حرك إسرائيل للبدء بشن الهجوم على مصر، بالقعل بدات إسرائيل هجومها، كما نعرف، يوم التاسع والعشرين من تشرين الأول، عبر عملية اطلق عليها اسم وقادش، حيث تمكن الإسرائيليون خلال الليل من دفع مظاييهم للاستيلاء على ممر متلا، وفي اليوم التالي قامت وحدة مدرعة بالهجوم على وحدة مدرعة مصرية وقضت عليها. ما فتح الطريق أمام تقدم الإسسرائيليين في اتجاه القناة، وفي الوقت نفسه تمت محاصرة قطاع غزة كلياً، بعد أن سقطت قاعدة رفح للليئة بالأسلحة السوفياتية في يد القوات الإسرائيلية مدون أية مقاومة، كما سيقول الإسرائيليون في ما بعد. حتى ثلث اللحظات لم تكن القوات الفرنسية -والاتكليارية - تدخلت بعد، بشكل صريح، كل ما في

الأمر أن بوارج فرنسية مرابطة قيرب السواحل

الإسرائيلية أبدت مسائدة بالقصف للقوات الصهيونية،

طاولت قبيها الواقع المصرية وشفلتها، ما مكن الإسرائيليين من الاستيلاء على مواقع عهمة في خليج عند نلك الحد، شعر الإسرائيليون أن مهمتهم

انتهت حسب الاتفاق المعقود. ومنذ الخامس من تشرين الثاني (نوفمبر) جاء دور الفرنسيين والبريطانيين للتحرك، ويالفعل عند السابعة والنصف من صباح ذلك اليوم نزلت اعداد هائلة من المظليين الفرنسيين والبريطانيين فوق مدينة بورسعيد بغية السيطرة على المدخل الشمالي لقناة السويس. وكانت منفعية وطائرات والحلفاءه بدأت قبل نلك بيومين في نكُّ النفاعات المصرية، وتدمير معظم طاثرات سلاح الجو المصري وهي رابضة على الأرض ... ما شل هذه القوات ومكن الظلين من التحرك بسهولة (في الصورة مظلیون فرنسیون یزحفون نحو بورسعید).

الرواية العربية المتداولة تختلف عن ذلك.

مع جهود الأمم المتحدة، والجهود العربية، لافهام

الموجة الأولى من المظليين بقيادة الكولونيل ساتور جويير اكملت مهمتها في اليوم نفسه واستولت على المنطقة بأسرها، بحيث أنه ما أن حل مساء ذلك اليوم حتى كانت مىينتا بورسعيد وبورفؤاد قد وقعتا كلياً في أيدي الحلفاء، إضافة إلى أن قوة استطلاعية ارسلت إلى القنطرة وصلت إلى مناك من دون أن تلاقي مقاومة، ودانما حسب ما يذكر المؤرخون الفرنسيون، علما بأن اللهم أن ذلك الهمجموم المساغد والناجع الذي لم

يستغرق تنفيذه صوى ساعات، جعل من المكن لجحافل القوات الفرنسية والانكليزية أن تعود لاحتلال منطقة القناة فارضية معطيات جديدة قد تدفع بعصس إلى التراجع عن قرار التأميم، إن لم تؤد إلى اسقاط النظام الصري، وهو ما كانت لندن وباريس تشلان به على أي حال. ولكن هذا توقف العمل العسكري عن أن يكون فأعلاً، ومخلت السياسة. والسياسة في نلك اليوم كان عنواناها: موسكو وواشنطن، حيث أن كلاً من العاصمتين، والسباب مختلفة ومتناقضة بالطبع، ما كان بإمكانها أن تنظر بعين الرضى إلى هذه القفزة الجديدة يقفزها استعمار قديم كأنت الدلاتل كلها تشير إلى موته. وهكذا تضافرت جهود العاصمتين،

بعد تربد لم يكن أصام غي موليه إلا أن برضخ. خصوصا أن الانكليز من قبله أبدوا تفهما لموقف الجبارين وهكذا صدرت الأوامر لقوات الطرفين بوقف القتال وفتح الباب أمام التفاوض السياسي. وانتهت تلك الحرب بهزيمة سياسية سأحقة لباريس ولنين، ويتراجع إسرائيل، فيعا حافظ النظام المسري على زعيمه، وأعتبر العرب كل ذلك انتصاراً كبيراً لهم

بأريس ولندن أن ليس بامكان قواتهما التوغل بعيداً

وتجاوز الخطوط الحمراء.

أبراهيم العريس

عبدالوهاب بدرخان

الضربة واردة

 يتكرر السيناريو ذاته عراقياً - اميركياً. المسلة هي الآن، اكثر من السابق، عند مجلس الأمن الدولي، لكن الاميركيين هم النين بتابعونها على الأرض. كانهم معنيون وحدهم بها بمعزل عما يقرره مجلس الأمن. ولا يبدي هذا المجلس متقسماً هذه المرة، ريما لأن واشتطن لم تتسرع في إشهار التهديد بضرية عسكرية. وهذه من العلامات البارزة للأسلوب الاميركي الجنيد في التعامل مع الأزمة العراقية. فالضرية قد تكون وأردة اكثر مما كانته في المرآت السابقة، لأن الآلة الحربية موجودة، ولأن اشاعة مناخ حرب مفتوحة وغامضة لا تُحظّى بتأييد اقليمي أو يولي على غرار ما حصل في شباط (فبراير) الماضي. تُم ان الكلام عن الضرية يبدو قَليلاً، ما يؤشر الى انها قد تكوَّن احتمالاً أكثر جنية، خصوصاً في ضوء نتائج الانتخابات الاميركية وما تعطيه للرئيس كلينتون من دفع سياسي

فيمًا يستعد مجلس الأمن لقرار يدين العراق يجول وزير النفاع الاميركي في منطقة المُطلِع. وهو كان جال في هذه المُنطقة قبل اسبوعين. وليس الهدف من هذا التّحرك إقناع عواصم الخليج بإصدار مواقف إدانة لبضداد بمد قرارها وقف التحاون مع لجنة واونسكوم، فالجميع يلح على العراق للامتثال لقرارات مجلس الأمن وعدم عرقلة عمل وأونسكوم، فضلاً عن نكك، ترتبط دول الخليج بمواثيق دفاعية مع الولايات للتحدة، ويالتالي فإن التنسيق والتشاور مستمران بلا أنقطاع. ثُمَّ أن الازمة العراقية شكلت وتشكل

ولكن ... ولكن، كما يتكرر السيناريو، تتكرر التساؤلات. ما الهدف من أي ضرية عسكرية، وماذا بعنها؟ وأين هي السياسة الاميركية المدروسة لإسناد أي عمل عسكري والتعامل مع نتائجه وانعكاساته؟ وبالطبع، قد تكون واشنطن جاهزة في أي وقت لتوجيه ضرية، لكنها لم تكن ولن تكون جاهزة لتوضيح أفكارها في ما يتعلق بالسنقبل. أولاً، لأن مستقبل الأزمة العراقية، أو بالأحرى نهايتها، لا يزال بعيداً ومبهماً، ثانياً، لأن سقف نهاية

والواقع أن العنيد من العواصم، في الخليج أو في مناطق أخرى عربية وبولية، يعتقد ان واشنطِن تعمل على تمديد الأزمة وإطالتها ولا تهتّم بمعالجتها لإنهائها. كما يعتقد، استطراداً، ان عمل «أونسكوم» وسمعتها وصدقيتها وفأعليتها لم يعد لها سوى هدف واحد

هو مواكبة واشنطن في سعيها الى تمديد الأزمة، تحت شعار ولا رفع للعقوبات إلا بزوال نظام صدام حسين. وعلى رغم أن هناك ما يشبه الاجماع الدولي على ضرورة زوال هذا

قد تشكل الأزمة الراهنة ضرية نهائية لعناصر منكرة التفاهم بين الأمين العام للامم

التحدة ويغداد. وسيكون من الصعب، اذا لم يتراجع العراق، تصور مبادرة جديدة مماثلة

لكوفي أنان. في المقابل قد تكون المعالجة الأميركية بتوجيه ضربات عسكرية محدودة يمكن

دلالات منتصف الولاية

■ أعادت انتخابات منتصف الولاية الاعتبار الى السياسة في الولايات المتحدة، بعدما

فالمقترعون الذين أقبلوا بنسب أعلى من المعدل الاميركي المتلوف، اقترعوا انطلاقاً من

اعتبارات عقلانية. وكان الوضع الإقتصادي في رأس هذه الآعتبارات، حيث ضبط التضخم

في ما بين ١ و٥,١ في المئة، وضبطت البطالة عند حدود ٤ في المئة، وبدت فرص العمل

قيانته السياسية، اهمها المداخلات الخارجية للبيت الابيض في الشرق الاوسط والبلقان.

فكيف وقد ترافق هذا مع انتعاش الحس الوطني على الطريقة الاميركية، وهو ما وفرته

الى ذلك يمكن أن تُضاف اسجاب لا تحمل المواطن الاميركي الا على الارتياح حيال

فالاقبال على التصويت كان ملحوظاً في صورة خاصة بين ابناء الاقليات العرقية، وهم

وليس قليل الدلالة، على رغم استمرار السيطرة الجمهورية، إن يمسك الديموقراطيون

انن سبجل الاقتصاد وعناصر آخري ملموسة انتصاراً واضحاً على الفضيحة والتقرير

١ - نكسة كبرى لليمين الابديولوجي المتطرف ريما جاز الراجها في مناخ تحولات

أعرض تشهدها الجتمعات الغربية عموماً. وإذا كان رئيس المجلس نيوت غينغريتش الرمز

الأوضح للهزيمة، فغني عن القول انها لا تطول التقليديين والمعتملين الجمهوريين، بدليل

الفوز الباهر لجورج بوش الابن في تكساس (احد استقصاءات الرأي العام جزم بتفوقه

٣ - ان القضايا الاجتماعية، المتعلقة بالطبابة والتعليم والطفولة وغيرها، سيستمر

البورنوغرافي لكينيث ستارء ومعهما الحملة الاعلامية والاعلانية التي خاضها المرشحون

القاعدة التقليدية للديموقراطيين. وهذا ما ضَّمن للاخيرين ما حققوه من انتصارات غيرًا

معهود ان يحققها حزب رئيس الجمهورية في انتخابات عامة، فكيف وان الانتخابات هي

بالولايتين الاهم: كاليفورنيا وذلك للمرة الاولى منذ ١٦ عاماً، ونيويورك حيث هزموا

الأزمة هو الخلاص من النظام العراقي، وهذا هدف يبقى في اطار التكهنات.

النظام إلا أن أحداً لا يعتبر أن تُعديد الأزمة سياسة صائبة وحكيمةً

ان تتكّرر الى أن «تقتنع» بغداد بمعاودة التعاون مع نظام الرقابة.

رحلة جون غلين الفضائية والضجيج الاعلامي الذي حفَّ بها.

والحال ان الاجماعات العامة لا تلغي التفاصيل

الجمهوري نوماتو بعد سنوات على تربّعه في سنة الولاية.

وهذا يعنى ثلاث نتائج فورية على الاقل:

٢ - أن عزل كلينتون غدا اصعب فأصعب.

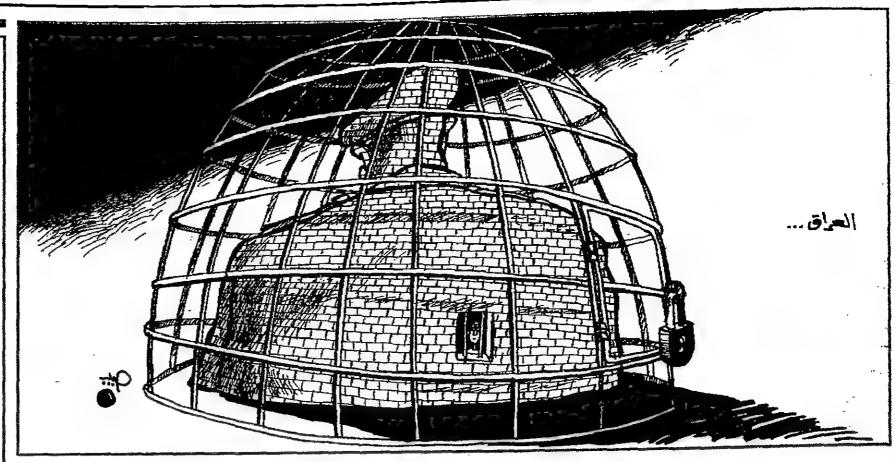
الجمهوريون حيث ركزوا على مونيكا وهضرورة، استقالة كلينتون.

الساحق على آل غور في حال تنافسهما على رئاسة الجمهورية).

بدا ان فضيحة كينيث ستار تهندها جدياً.

متوافرة، والأجور مشرعة على الارتفاع.

هاجساً برغب الجميع في التخلص منه.



# هل من سبيل للخروج من الحيرة قبل الضياع؟

■ لجد نفسي في حيرة حينما احاول تحليل او معالجة اية ازمة تتعلق بالعراق. تعود الحيرة وطنى يتجباور الغروقات المرقبة والبيند أقطارهم للى للعراق كطاقة مبدعة فاتت فرص لي خطط الأمة اضَّاقَة الى حضُّوره في وجدانها. فيها عطاءاتها بحرية ايضاً.

لماذا نستشهل هُذه آلعجالة بما هو معروف ومُثبت؟ بعود هذا التأكيد والتذكير الِّي ان حال للتشرنم في الأمة العربية تكاد تُضْرِج الذاكرة القومية من تفكيرنا وسلوكنا، وتجعل من الولاءات الضِّيقة اللَّقياسَ الَّذِي يَحِيدُ مِنِي اللَّهْ الماتِيَّا، صحيح لن سيبانة النولّ العربية هي من صلب الشرعيّة السائدة لكن من المنظّور القوميّ هذا لُا ينفي - لو يلغي مسؤولياتنا تجاه بعضنا. فاذا تم حُنْفً الانتماءُ المُسْتَرَقَ للهوية العربية تحولت الأمسة الى مسجسم وعسة من الإقطار المتناحسرة والتخاصمة جهات ما يغرقها عن بعضها هو

ينفعنا الى هذه المقدمة ما نشباهده الآن على للمساحدين القلسطينية والعراقية. في فلسطين المحتلة نجد ان اصرار اسرائيل في تاكيدها على لولوية شروط توفير «الأمنَّ» لَّهَا - وكمنَّا تفهمهُ وتفسره هي - يمثابة وصفة من شائها زرع بدور الْغَيْنَةُ بِينَ أَبِنَاءُ الشَّبِعْبِ الْعُلْسِطِينَى. هَنَا يِتَعَيِّنُ علينا جميعاً أن نقوم بعمل عربي موحد من شانه لحتضان الوحدة الوطنية الغلسطينية، وأن نساهم بِلْسَكَّى الوسيائل المتوفِّرة لدينا في درء مثل هذا

بأعبارهي

سي مستقول

مصامراتية

عامل سعد

بعبال حق

يذرد واللالا

لما والطال

ل ان س

ن معداد

يدل عمل

دے ستنی

يو لايات

بالسم

MALL

J 160

131-

عودس

التُحطر الذي يتفاقم يوماً بعد يوم. صَحيح أن الولايات المتحدة راعية المسيرة الملميلة، ستكتاول ان تحجب عن الشبعب

بنورنا نحمل للشعب القلسطيني المرهق المعنب المحروم من حقوقه الوطنية والدنيية اكشر من طاقته. لكنَّ الثقصير الكامن في الوضع العربي الراهن لا يجوز ان يتم التمرد عليه من خالاً الانقصال عنه، بل بالأندفاع المدروس نُحو معالجته وتصحيح من خُلال وضوح الرؤيا وتعبيلة مَـوَقَفُ انْسَـانِي قُوجِـدَانِي، عَلَى رغم أنْي أَرَى المَتَسْقِينِ بنظرية موازين القُوى، يبتسمون على

بُنَّ جِهِةً ثَانِيةً وَفِي الساحة العراقية اصبح الحال هذاك شبيها بالحال الفسطينية، وبأتّ شبيد التعشيد، ما اربك الإمكانات الفكرية والسيَّاسية، وحالٌ نون قدرتَهَا على فهم ما تنطويَ عليه آلائمة الحادة في العراق من احتمالات تفتيت دلخل العبيد من الإقطار العربية، بعد ان اسهم نظام العراق في التفريق بينهاٌ. هنا لا بد من اعادةً القولِ إن النقمة على نظام العراق يجب أن لا تبرر مطلقاً سياسات التحريض على شُعب العراق. من هذا المنظور يتبين لنا المأزق آلذي نجد انفسنا جميعاً فِيه، وهو مازق ناتج عَنْ شَعور عارم بالعجرْ، لدرجة أن أي استثناف لَنشَاط أو لَمُادراتُ شجاعة يكاد ان يصير من المستحيلات. زد على نْكُ أَنْ يَعْضُ الْمُتَّقَّفِينْ وَالْوَاقْعِينَ، ارتَّضُوا الْتَحْلَيّ عن بور دالنبه، وأصيحت مهمتهم استبدال التَّفَكِيرِ بِالتَّبِرِيرِ كي يصبحوا وكلاء «النظام

لسنا هنا مصدد معالجة هذه الظواهر المرضية في واقعنا. لكن ما حيضًا في مجلّس الأمنّ يوم الجمعة الماضي في الادانة الجماعية للعراق بعد قرأر الحكومة العرّاقية منع مُفتشّي «اونسكوم» القيام بمهماتهم الموكونة البهم من مُجلس الأمن نفسه امر محزن، صحيح أن ما يتذمر منه العراق قائم: فبعثة التفتيش ضمّت جاسوساً من اسرائيل، ونائب رئيس هيئة التفتيش الاميركي سكوت ريتر علاقاته باجهزة المخابرات الاسرائيلية متواصلة، كما أن رئيس اللجنة الخاصة ريتشارد بتلر يتعالى على السؤولين العراقيين وكانه - او في الواقع انه - لَنْفُوضٌ للسامِي للولايات المتحددة وُخطَّابه استقرّارُي وهو شُعدِدُ النَّهَ هيرَ. الى انْ جِاعَت مداخلة الأمين العام للهيثة الدولية كوفي انان التي كان من شائها توفير الية تابعة للأمين ألعام بمكنَّ ا للعراق أن يتعاطى خلالها مناشرة وليس حصر العُلاقة مع الأمم للتحدة كما كأنت قبل شياط

يتسراعي لي مع ذلك ان الأزمسة الاخسيسرة في الاسبوع الماضي من النظام العراقي ومجلس الأمن تستوجب منا القيام بعملية سريعة تتجاوز خلافاتنا وانقساماتنا قيل فوات ألاوان، لانقاذ شعب العراق مجتمعة من المهالك التي تعد له، وهو لا يزال بخرج من واحدة حستى يدخل في مهلكة اخرى ثم نجد انفسنا مقعيين نبدي مجرد أراء وعواطف تجاه شعبنا في العراق، هذا الشعب الواقع بين فكي كماشة: شراسة انغلو - اميركية تعمل على افتعال وضع يوفر لها نرائع الإعتداء

غُسُلُ بماغٌ الْمِنيوَّلُوحِية مَكْثَفَة، وجرى فَي الوقَّتُ ذاته تدريبهم عسكرياً. ونبطت بهؤلاء تحديداً مهمة

بالشكل الشوه للذي أعتمده قادة الحركة وحماتهم

ويتعبير أخر، فإن ثلك كان نهج الحرب الأهلية

تسغ سنوات بعد انسحاب القوات السوفيانية في

ويصنع، منها كل ما يروق لن يهتم بافغانستان

بِقَعلَ وَضِيعُهِا الاسْتَكْرُاتِيجِي الْوسيط ولكنَّ العفريت الذي اطلق من القمقم عَمل طهره وتلفت

حوالية واخذ يتصرف على هواه وغالباً ما يتمرد

وحَّقاً من كأنَّ في تلك الأرْمنة العجاف ليفكر في

إن الجزء والطالبي، من افغانستان سيعبو واحداً

من سراكر الارهاب العالمية. ولنمض شيوطاً أبعد

لنقول إنه مع تزايد التفهم العالمي للخطر المحدق

الذي يشكله الارهاب بوصفه طاعون القرن

العشرين، تتحول افغانستان بجهود قادة طالبان،

للمجرمين من فرسان العبادة والخنجر أن يجدوا

من الشـــرقين الأوسط والأدني. ولكم هذاك في

افغانستان من الارهابيين الأكثر خطراً ولكنهم اقلَّ

شهرة، الذين لا يعرف بهم احد سوى رعماء الحركة

أطول النزاعات الداخلية السلحة.

على من رعاه في مهده،

(قبرایر) ۱۹۹۸.

التحالف الانغلو - اميركي التربض ليجعل من العراق مكسر عصا للغطرسة التي ينطوي عليها في سَبِأْسِتِه الدَّاعِيةِ الى الإحتواء الْمُزدَّوِجِ. في هذا المجنأل منبار منفيروضياً على الدول العربية وحلفاء قضاياها أن يساهموا في اخراج شعب العراق من للصيدة الواقع فيها. هذا ليس مجرد واجب قوي وتاريخي، بلُّ انه تعبير عن

لكنْ مهما بلغ التشكيك في المقدرة على لحج ابداعيَّة الْتَفْكَيْر ّوتطويقَ -- اوْ بِالاحرى اجهاضِ الْمُصَافِّل الناتج عَنْ المُعَانَاة الجِماعية من جهة، والتمال التي تلازم اجيالنا الصاعدة من جهة ثَّانية، فَان أَلْكبتُ يُولُد آصا الاختراق الذيَّ يفتح الابواب امام عملية التطوير والتغيير او الأنفَجار الذيُّ يِشْدِر الِّي فَقَدَّانَ الْأَمْلُ وَالَّدِوصَلَّةَ.

تسمية وأجبنًا في هذا المضمار وكانه مجرد

مًا هي الصَّاجة، اذن، التِّي عَلَينًا تَلْبِيتُهَا قَبِلَ فوات الأوان؛ منا هي المقشر حنات للتي نستطيع تقنيمها للمجتمع النولي وللعراق بالذات؛ لا بد منَّ عودة للرجعية في حَلَّ النَّزاعُ الَّي الإمانة العامة للأَم المتّحدة من دون اللجوء الى احراجها كما يفعل الثنائي الأميركي - البريطاني في مجلس الأمن، وكما يقيعل نظام العراق في المبالغة في مقدرته على المناورة ونفع المواجهات الى حافة

من اجل نجاح هذا الاقتراح لا بد للدول العربية والاسلامية بادئ ذي بدء من أن تقدم مشروعا شاملاً يغصل بين اليتين اليداك واونسكوم، والية اخرى مستقلة تماماً تقوم بتليية الحاجات الانسانية وادارة الشؤون المتعلقة بتوفير الغذاء والنواء والكتب الدراسية وغيرها من توفير شروط السيلامية والكرامية للإنسيان العيراقي لا ِم

استمرار النرف لهذا الإنسان معنوياً ومادياً. لذًّا، لا بدُّ من صياً عَـه مَـوقفَ عَـرَّبِي مَـتكامل بحيث لا يصبح استثال الحكم العراقي لقرارات سجلس الآمن مرتبطأ بإرادة ومراجية الثنائي الانكلو - اسيركي الضارب بعرض الصائط كلّ العلق السري السري المسابدة التي يدعى هذا الثنائي أنه احرص الناس عليها. كنك يجب أن تجنب الشعب العراقي من أن يتحمل وحده وزر عدم أمششال النظام العراقي لما تبقى من اشكالات بمكن معالجتها بالأسائيب النيبلوماسية وجعل تبابنات للواقف النولية عنصرا فاعلأ في تسهيل وتُسَرِيعِ المُخْرِجِ من هَذَا الامتحان العسريِّ للسلَّطَةُ العراقية ومن المحنة المثقلة بالام أطفال العراق

ونسائه وشبابه وكهوله. إن قيام مثل هاتين الآلتين - واحدة للتجاوب مع قُسُرارًاتُ مسجلسَ الأمن منع توفسيسر شسروط المُوضِوعَية في أعضًاء فريقٌ التَّفتيْشُ وأخرى لإدارة وتوجيه مسيرة المعونات الإنسانية يحول دُونُ أَنَّ يَصَبِّحُ الشَّعَبُ العراقي نفسه كبشَ مَحرقة لسياسات الاستعلاء والاحتواء المزيوج وإضعاف المناعة في معظم - إن لم يكن كل - المُعْطَارُ العربية تسهيب لألله يتمعه الإسترائيليية وللتعاون

خطوط عريضة قابلة للتحقق، خصوصاً إذا وعت الأمة العربية إن بقاء العراق مستبلحاً بهذا الشكل

فسيُوُدي ثلك - كما هو حاصلُ الآن - إلَى ربطُ وتصر غلى وجودها. يتسعين، إننَّ، على المجمسوعيتين العبريسية

ساحة فلسطين وساحة العراق، أي منهما، لديها مناعة كافية لردع أي من المجتمعات العربية، من شبانه استنزاف مجتمعات الوطن العربي بأسره؟ ألم تدرك بعد أن ما يحصل في فلسطين وفي العراق وفي معظم اقطارنا يستنهدف ابقاعنا التبرة التي نحن فيها تمهيدا للضياع المُرشِّحِينُ لِهِ؟

ويحفز إرادة التغيير ويبلور العلاقة الجدلية بين الْرَغُ وَبُ وَالْوَاقِعِ. صَلَّدَ يَحِ أَنْ عَلَيْنَا أَنْ نَسَلَّمَ بِالْوَاقِعِ الْسَلُوبَةَ فِيهِ أَرَائِتَنَا لَكِنَ التَسْلِيمِ شَيْء والأستسلام شيء معاير تماماً. في أواحر القرن الماضي قال شاعر كفر شيما

تحيلاً الآن يمكن ان يصبح ممكناً؟

فلنحاول الاختراق في ساحة معاناة العراق وفي ساحة مأساة الفلسطينين، عنبئذ تتوحد ربي ---المصائر بدلاً من ان تست مر في تناقيضاتها ونسترجع لانفسنا مفاتيح أبوآب أأستقبل العربي الْمُقَفُولَةُ الْآن والمرشحة لتصبح مشرعة ومضيئة.

\* منير مركز نراسات الجنوب في الجامعة الأميركية

غى واشنطن.

يتيح الفرصة لعدوى في الجسم العربي ككل. أَمَا إِذًا استَمرَتَ الوِّلاياتَ الْمُتَحدة فِّي إصرارها على بقاء العقوبات على شعب العراق حتى يمتثل نظام العراق لقرارات مجلس ألامن كما تفسره هي، مماثلٌ بينٌ إصرار الحكم العراقي على رَفَع العقوبات واستثناف التعاون مع فرق التفتيش عن أسلحة النمار الشامل الذي تُدعي الإدارة الأميركية

والإسلامية في الأمم المتحدة القيام فوراً ببلورة مشبروع من شبائه أن يسباهم في تشكيل هاتين الالينيُّ إِضَافَة إلى مرجّعية الأميِّ العامّ السننّد على والساند لقرارات مسجلس الأمن والإرادة الموضوعية لأعضائه، كما ينشَي، بالدَّعاون والتنسيق بين جامعة الدول العربية والمؤتمر الاسلامي، جهاراً يجعل الشعب العراقي بمناى عن الأضرار الجسيمة اللاحقة به. وان تعاون الجامعة العربية والمؤتمر الإسلامي من شانة أن يزيل كل من المنظمتين الاقليميتين، مثلما هو عضو في الأمم المتحدة لذا، يمكن من خلال بلورة مشروعٌ لنائي الآلية ان نخطُّو خطوة كبيرة نصو انقاذَ الشعب العراقي من المَأْزِق - المُصْيَّدَة - الكُماشة التي يُعيشُ ها من يعيشُ في ذاكرتنا ووجداننا

إن القيام بالمبادرات في الحالين الفلسطينية والعراقية يعيد الثقة بالنفس ويمهد للتصميم

(لبنانً) إبراهيم اليارَجي: " دتنبهوا واستفيقوا أيها العرب، هذا في نهاية القرن الماضي. هل من رغبة لتحقيق ما غاب عنا في هُذَا القِرنَ \* هُلُّ مِنْ صَحْوة قائمةٍ \* هُلُ مَا يُبِيو

### كلوفيس مقصود \*

الى ان العراق - النولة والشعب - جرَّء من الأمة العربية اعطى الكثير لثقافة وحضّارة وعلوم الأمة، كما أعطى تمونجاً محتملاً لتركيب لجتماعي وَالْمُفْتِدِةُ. مَنْ هَذَا الْمُنْظُورِ يِتَطَلَّعُ الْعَرِبِ فَي كُلُ تاريخية على صيرورتها، لذا يبقى العراق حاضراً لكنَّ استعمال كلمة مخططً، يفترضَ أنَّ لَدَى الأمة العربية رؤى مستقبلية تستوجب اعداد البرامج المتي من شائها ان توفر للمجتمعات العربية كلها منطلقاً تؤمن للاجيال القادمة لا الفسحة الجغرافية التي تقع فيها الأقطار العربية بل الفسحة التي يمكن للطاقاتِ المكبونة ان تستانف

محبتك أقطاره الشواد.

الفلسطيتي فرص لحياء انتماءه القومي الذي اكأد اقول وحده الضامن لتعميق جنوة الوحدة الوطِّنية لشعب فلسطين. اما منطَّقُ التَّجِرْلَةُ الذي يحمل الفسطينيين وحدهم مسؤولية مجابها العدوانية الصهيونية وصد اطماعها في المنطقة في شنن الإمعان في تفكيك عرى الروابط العضوية القائمة بين ابناء الأمة، وتكون النتيجة بالتالي بان السطين لم تنسلخ عن امتها فحسب، بل، وفي الوقت نفسه تكون قد انسلخت عن مصادر قوتها وشرعية نضائها واحقية اهدافها. قد نكون نحن

### والاصدرار على ابقاء العقوبات المجتحفة على المجتمع، ونظام هكم لا يكاد يحصل على تجاوب بعض الدول الكبرى والمجموعات الدولية حتى ينبقع نحو شفير مجابهات غير مدروسة مع الاستراتيجي بين الولايات المتحدة وإسرائيل. هِذه

عفريت أطلق من القمقم

### فيكتور بوسوفاليوك \*

🗷 كان تلك في عام ١٩٧٩ البعيد عن يومنا. فَفِي نَهَارَ يَيْسَمُبُرِي بَارِدِ احِتَمَعَ فِي الْكَرَمَلِينَ ليـوندد بريجنيف ورثيس جـهاز دكي جي. بي، يوري اندرويوف ووزير الخارجية اندريه غروميكو الدفاع بيعتري اوستينوف، واتفقوا على أنْ الوقت قد حان لاحقال القوات السوف اتية إلى افغانستان لتقيم مساعدة أممية بم كما كان يقال انذالته وهي مساعدة لم يطلبها الشعب الأقعاني بل انه لم يكن على علم بها. وبنيهي أن أحداً أ يستشر الشعب السوفياتي وجيشه الذي تعين عليه تنفيذ الإصر المشووم والأنكي من نلك أن والرباعي، لم يجد حتى ما يتعو للتشاور مع سائر أعضًاء المُكتُبُّ السياسي. واعتقد أن العقل الباطنُّ للاقطاب الأربعية كيانُ منظد يحسس فداحية اللامشروعية في القرار.

من هذا بدأت الماساة الإقفائية للستمرة حتى اليوم، واستثيرت خلية النحل التي لم تهدا بعد. وبدا للقيادة آلسوفيسات أنذاك أنهم سنوف يستنهضون للقوى التقممية في افغانصتان ليخرجوها من سبات القرون الوسطى،

ولكن حصل العكس تماماً. فقد نَّهُض الشعب كله لمواجهة الغزو الإجتبي وقادت القوى المحافظة للوجة الوطنية. وحصل الأفغانيون المكافحون ضد المحتلين السوفيات على مساعدة مانية وبعم مبياسي من دول عدة وفي مقدمها العالم الإسلامي، وهذا امر مفهوم تعاماً. ولكن بالتدريج اخنت تتمسر حركة المقاومة مجموعات وقوكى راسكالية بدأت تعمل بنشاط ويدعم اجنبي لتنفيذ إهداف أبعد بكليس من طرد القوات العسكرية الأجنب يسة. والمقتصدود إعمادة ترتيب جنزية اللغانستان كلها. وحبنذاك ولنت فكرة أنشاء حركة اطالبان، واؤكد مجدداً أن ذلك لم يحصل من دون

مساعدة فاعلة من الخارج. وإذا استبعننا القشور اللفظية، فإن عملية إعاليَّة الترتيب، في جوهرها، كانت تهدف إلى تُصقيق نَمُوذَج مُتُطُرِفَ للمجتمع الإسلامي (متطرف تحديداً). يضاف إلى نلك فرض هيمنة مجموعة قومية واحدة على أفغانستان التعسة

القوميات. وفي المرحلة الأولى بدا مغرباً لمؤسسي الحركة ان تكون لديهم في افغانستان سلطة «طوع اليند» وأداة طبعة لتنفيذ نياتهم السياسية، وتَعرضَ عشرات الآلاف، ثم مئات الألاف من الآيتام النين فقدوا جنورهم العائلية - العشائرية لعملية

مررعة كبرى للمخترات التي تنتشر في كل انحاء العالم من باكستان إلى أميركا، فإن الارتباط المالي السابق لم يعد جوهرياً. وللمقارنة نقول إن كمية التقيون الشَّام التي التحديد في الفغانستَّان عام المام بالمعت الاطناء وبلغ الرقم ١٣٠٠ طن عسام ١٩٩٦. وهذه وقائع مهمة لفهم الوضع الراهن من حول حركة طالبانه ويشهد المراقبون الدوليون بأن الطلاب يعملون من قصد ويشكل منتظم لتثبيت ممارسات التعنت الاثني وقنمع القنومسيئات والطوائف الأخبرى في الأراضى الوآقعة تحت سيطرنهم وينظمون هناك

بأنْ العالم كُلَّهُ بِتَحَرِّكُ إلى أمام وأَفَغَّانُسِتَّانَ تَنْغُصَ فى لجية التعصب والغلو وإراقة النصاء والعداء

لعدم الاستقرار في إطارات جغرافية أوسع بكثير

يحاول ان يخبف الأخرين، سوف أبداً بروسياً. نعم فيها ملاذا ويستعبوا لعمليات جبيبة. والمثال ندن نرى أن المسارسية الحسالية أ. «طالسان، المُعْرُوفِ الْمُشَرِّ مِنْ غَيْرِهِ اسْنَامَـةَ بِنَّ لَابِنَ، وهو ارهابي من العدار الدولي. ولكن هذا المثال عدا على ونظريتها تشكلان خطرأ على مصالح روسيا بفعل كل اسان لان ابن لائن بليونير يستخدم ثرواته متلخمة أفغانستان للحدود الجنوبية لرابطة الدول المستقلة التي لا توجد بين روسياً وسائر اعضالها لانشاء هياكل أرتكارية أرهأبية في منطقة واسعة سوى حدود شفافة. وفي الأونة الأخيرة يحاول قادة «طالبان، اقداع الأخرين بأنهم لا يخططون لتوسع في الخارج. وغالبية الناس لا تثق بهذَّه الوعود. وحقاً الأفضل أنْ يُسال أبن لابنَ فُلْهِ و ومسوولي المعسكرات الضاصة الموجودة في

في بداية عهدها نشات اطالبان، بفضل تبرعات اجِنبُ يُــة، ولذًا كانت مــرتبطة بَمنَ برعــاهـًا في الْحُارِجُ. أما الآن، ويعدما أصبحت أفْعَانستانً

> السيطرة على جميع أراضي أفغانستان يعد انسحاب القوات السوفياتية، واستخدام القوة لاخضام سائر الطوائف والقوميات وللجموعات العسكرية السياسية وأضيرا نيطت بهم مهمة إنشاء كيأن اقتصادي واجتماعي وفق صيغة بينية التي تستمر على أرض افغانستان المعنبة منذ مذابح جماعية. والإجماف في حقّ النساء اتخد ايعاداً غير مالوفة بالنسبة لاواخر القرن العشرين، شباط (فبراير) عام ١٩٨٩، لتصبح بنلك واحداً منَّ كُنْكُ الْحُالُ مَالنَّسِيةُ لِلظَّلَامِينَةٌ فَي الْجَالُ الاجتماعي وخصوصاً التعليم. ويتكونُ انطباع وفي البداية خُيل له «أباء» الصركة أن كتلة الشبان التي كونوها ستبقى دائماً طبعة ويمكن ان

وأقول صراحة إن هناك من بجلل نفسه باوهام مفائها أن اطالبان، لا تشكل خطراً إلا على جيرانها في اسيا الوسطى شمالاً وفي إيران غرباً، ومِن هنا فإِنَّ المَتَّوهِمِّينَ يَرُونَ أَنَ الشَّرِ سَيِّبَقَى بَعْيِداً عَنَهم. (وبالمناسبة لا يجوز أن نستبعد أن بعض هؤلاء كان يروق له مثل هذا التوجيل طالبان، ولكن في واقع الأمير، فإن أفيضانستان التي تسويما الحرب وانتهاك القوانين والتطرف هي مرجل كبير

مما يُتصور البعضّ. ولكى أكون نزيهاً مع القارئ، ولا أبدو كمن إلى بورة للارهاب وحستى إلى محسمية يمكن

سيوضح ما إذا كان ينوي الاقتصار على حدود افغانستان. وثمة مثال آخر وهو المحاولات التي تقوم بها اطالبان، لإقامة روابط مع المعارضة الطلُّمُ يكية والعناصر المتطرَّفة في سائر بلدان أسياً الوسطى. وثمة معلومات عن أن ممثلي اطالبان، زاروا جمهورية الشيشان.

هَذَا، نَاهَيْكَ بِأَنْ وَٱلْأَفْقَانِ، مُوجِوبُونِ فَي العديد من البلدان العربية، وهؤلاء تنريوا في أفغانستان ولهم خبرة قتالية. وهل ثمة شكوك لدى احد في شَّانُ النُّنَاتُ الفَعَلِيةَ المُتَطَرِفِينَ؟ أَمَا مُصَاوِلِاتُهُمُّ للتستر وراء شعارات بينية، فهي زائفة، إذ أنْ الإسلام دين عظيم، دين الخير والتسامع، ولا صلة لهم به البتة. وهذا لا يعني أبدأ أننا لن نعترف ب طالبان، كلا، فنحن واقعيون ونتعامل مع هذه الحركة بوصفها قوة عسكرية - سياسية جنية على الساحة الإفغانية ومستعدون للتحاور معها. ولكن هذا لا يعني اننَّا مُستعدونَ لتبجاهلٌ كل ما تفعله الصركة وما لا تريد التخلي عنه حتى تحت الصُغوط القوية حالياً من جانب المجتمع النولي. والاتكى من نلك أن الطلاب قام وا أخسراً، وعلى خلفية التطهير العرقي المستمر، بارتكاب جراثم ضد موظفي الامم المتحدة وديبلوماسيين اجانب وواضح أن العفريت الذي افلتُ منَّ القمقَّم بأمل في أن يظلُّ بمنجى من العقاب. ويامل الطُّلَابُ مأنَّ تعطي نجاحاتهم العسكرية مربودا سياسيا وفي المقامُ الأول على الصعيد التولي. ولكن النجاحاتُ التي أحرزت (وأكرر مرة أخرى) بمساعدة أجنبية مكثَّفة لن تجعل الأسرة النولية تتخاصَّى عن الواقع الفعلى السائد في مناطق سيطرة طالبان، ثم انَّ هٰذه النَّحِـاحــاتُ تَتَـحُلُنُهَـا الْحُـفَـاقِـاتُ فَي

محافظات قندر وتاهار وغيرهما. إن تحقيق السلام عبر الصرب أمر مستحيل وهذا ما ينبغي ان يقهمه قادة اطالبان، ولذا يجب وقف العمليات العسكرية واقتتال الاخوة، وإنهاء الحرب الاملية والجاد لغة مشتركة للتفاهم مع سائر القوميات والطوائف لتشكيل حكومة واسعة

ومن النافع ان يستخلص برساً من ثلك كله من يلعب بالعفاريت. وهي لعبة خطرة.

\* نائب وزير الخارجية الروسى.

اما النتائج الأبعد فقصة اخرى.

طرحها بحدة تفوق السابق.

- الإدارة العامة:

🗷 مكتب واشنطن:

🛎 مكتب نيوپورك

🗷 مكتب موسكو:

🗷 مکتب باریس:

**- التور**يع:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

حازم صاغية

# رئيس التحرير: جورج سمعان

ئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الباتفية: 0171-6029988 تفاكين: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكين: 925746 قياتف: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 التلكي: 925751 الباتف: 0171-6052124 الفاكس: 6024514

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC 20045 USA Tel; (202) 783 5544, Fax; (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bidg, New York

New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Pax:(212) 755 4041 Rublcovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

🗷 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١٠١٧ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب ١٨٠٧، قرياض ١١٥٣٧، الهاتف، ١١٥٧٥ / ١٩٥١٦٦ / ٢٠٤٥١٢٦، الفاكس: ١٣٥٥٢٥ ■ مكتب جدة: شارع صاريء غرب طريق المبينة. صب. ٢٠٥٧، جدة ٢١٤٢٦، قهاتف: ٦٣٩٣٣٩٦ الفاكس:

> 🗷 مكتب الكويت شارع فهد السائم - مركز الشاري والخترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس، ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارح اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ١ الباتف ٢٥٤٦١٤٦ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين: للنابة صحب. ٢٦٢٨

الهاتف: ١٩٧٠- ١٩٧٠ ، الفاكس: ١٩٧٠ - ١٩٠١ -- الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٢٣٠٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة الهاتف ۱۷۲۸ - ۲۷۸ الفاکس ۱۴۵۸۲۷ - ۲۲۴ ■ هكتب الرباط: ملتقى زقة مولاي رشيد وشارع شالة. نقامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

> ■ مكتب صنعاه: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتم: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٦٦٢ - صرب ١٩٧٢٦ . ■ مكتب دهشق، مزة ~ فيلان غربية ~ برج مثله. الدور الثامع، مكتب رقم اوا. الهاتف: ١٦٠٠٠٠/١ ، القاكس: ١٦١٥٠٠ م ص. ب. بمشق ٢١٧٦٠ . ■ مكتب السودان الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الهاتف: ١٠٢١٧، ٢٤٢٢٨٧، ١٥٤٢٨١، ٢٥١٢٦ (الفاكس): ٢٠٢٧٠ - ص. ب. ١١٠٤٠ .

- الإعلانات تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الإندلس مبنى تهامة الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٠١٤ ١٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨٦٩ تصعر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

خوجة... وحلم الفراشة!

■ عرفت الدكتور عبد العزيز خوجة في مراحل عدة ووجوه متعددة بين الإعلام حيث كان وكيلاً لوزارة الإعلام في المملكة العربية السعودية فوضع فيها لمسان لا تمحى تقوم على التسامح والحية والكلمة الطيبة المسان المتعدد على التسامح والحية معتددا بترابية المسابقة ال

والحوار والمجادلة بالتي هي احسن ثم صغيراً للمملكة في عدة دول ترك

في أنقرة زرته في منزله فإذا به خلية نحل تضم معظم وجوه تركيا

من سياسيين وعسكريين ونجوم مجتمع وسياسة وإعلام ثم في

للدرسة التي كانت تشرف عليها زوجته وتستقطب مدات العرب

والاتراك. وعنَّدما قابلت الرئيس توغورت أورال كان هو محور بداياتُ

الحديث مما يؤكد اهمية ما للسفير من دور في أي بلد يمثل بلاده فيه. وعندما انتقل الى موسكو استعنت به استاعدة ابنى طلال فئ مده

بالمعلومات عن العلاقات العربية الروسية لإكمال أطرقه النكتوراه فإذا به يفتح له بحاراً ويؤمن له مواعيد مع معظم رموز النولة وعلى مختلف الأصعدة، ولم ينس المدرسة العربية التي صارت معلماً من

وفي المغرب زرته أخيراً في منزله في الرياط فوجدته كتلة من النشاط والحركة استعداداً للحفل الكبير الذي أقامه لمناسبة اليوم

هنَّه المقدمة عن الرجل، الأخ والصديق، كان لا بد منها الحديث عن

النيوان الجنيد للتكتور خوجه مطم القراشة، الذي صدر في للغرب

أَخْيَرا ليضمه الى دواوينة السابقة: محنانيك، ومجنت بعد الفراق،

ووالصهيل الحرين، وولو أنهم جاءوك، ووفي حضرة النور، ووبثرة

يستغل ساعات فراغه ليبتعد عن ضجيج الحياة اليومية ومتاعبها

ويحلق في عالم الوجدانيات والرومانسية والروحانيات الذي نفتقده بعد

أَنْ غَرِقَ مُعظَمناً في صرآب للأديات والمُظاهر الأبراقة. ففي حلم الفراشة يقول الشاعر:

ثم يقول في وسبهده: كالمنايا... أسرج الصباح من لفحات جمري

وأنادي... ليس في الأقداح ما يكفي لعمري

كل نبض في حنايا النفس يدعو حبها

وكأن الله لم يخلق نساء غيرها

وكأن القلب لم يخفق غراماً قبلها

ليس في الأقدار ما يكفي شرابي ذايت الأنفاس سكري في الحباب

لكته يعود مع وعودي لروحي، ليقول:

واعتصم بالعروة الوثقى سلاما من تنوب

وصل يا رب صلاة أبدأ تبقى على طه الحبيب

ما بين وجداني وخطوي ضعت في عبث المكان

نلك النور الذي ينجيك من عمى القلوب

ما شاء نورك في السماء وما اصطفى

فإذا الحلم شراع في العباب

وإذا الحب سراب في سراب

عربي لنا برقأ يقهقه بالرعود

وفي لو أنهم جاموك يقول:

حتى تطهر روحة أرواحنا

من الشاعر خوجه:

وأعود وهمأ للتسكع

مولاي صل على الحبيب الصطفى

حمداً به تثرى النفوس الواجفة

بسلامه سلامك الأقصى نجوما وارفة

لم تزلَّ في السمع أنغام الصدى تشيو بما فعلت جنودي

وكأن الحب قد حل على الأرض لها!

فالبكتور خُوجه ليس سفيراً ناجماً فصب بل هو شاعر مبدع

إلا أن ابداعات النكتور خوجه الحقيقية تكمن في الروحانيات

صل بما يليق بذاته، ويذانك العظمى صلاة وارفة. حتى تشع قلوينا

فوق أرصفة الزمان

الوطتي وحضره مئات الشخصيات المغربية والعربية والأجنبية.

فيها سمعة تليق بشخصه ويوطنه وصداقات واسعة لا حدود لها.

# دراسة هندسية لمدينة كربلاء ومقترح لتطوير مركزها

🗀 لندن – دالحياق

السبن العربية الإسلامية وشموخها يكمنان اساسأ أفى تراثها الحضاري وفنها العماري بيكة هذه المدن ونسيجه

ولعلُّ ما قامت به الحكومـة للحالبة منذ العام ١٩٩١م من تهديم لمساحنات واستعنة للركيز منتنة كريلاء بحجبة توسيع هذه المنطقية يمثل نروة التكريب المتعمد لهذه المنينة، وإن أعطاء رخص بناء في الأونة الأضيرة للمنطقية المحيطة بالسياحية الواسعة المكثبوفة بين جامعي ومرقدي الإمام الحسين وأخيبة العبّاس - الروضتين الحسينية والعبّاسية - وزراعتها باشجار النخيل ومن دون دراسة مسبقة من الناحيية التحطيطية والهنسية ما هو إلاّ لتشويه الوجه الحضاري الركر المدينة من الناحية العصرانية، وكنلك اضعاف هيبة ومكانة الروضتين وحرمتهما ضمن الحبط العمراني الحالي غير المتجانس، وكُنلكُ الغباء كبافية الأنشطة الحبيبوية والتجارية والنى كانت متمثلة

ومن هذا المنطلق قام المعماري ث رؤوف م فى بريطاندا.

● تعريف عام بالمبينة. ● المراصل التباريضية التي مرت بها المدينة. • مراحل التطور العمرائي

للمبينة الحالية منذ نشاتها عام ٢٦هـ (٢٨٠م) والى يومنا هذا. ● الدراسية المعسمسارية للروضيتين والمباني الدينيسة

🐞 الدراسة العمارية للمبائر التاريخية والتراثية في المعينة والمناطق المحيطة بها. ● الدراسية المعتمارية لمركبز المدينة مسابين الروضستين ومسأ

يحيط بهما. عروبة يوسف بك كرم:

■ إن عراقة المعالم الجمالية

ذي الطراز الإستالامي المتميَّز. لَذَا فإن الاهتمام بإظهار هذا الجانب هو ما ينبغي أن يحظّى بالأولوية، وهذا بالتحنيد ما تفعله البلدان الْمُتَقَيِّمَةَ في العالم حيث ثولي اهتماماً خاصاً لحماية تراثها وعمارتها القديمة، والتِّي تَتْرِكُرْ مُعظمُها في مراّكرُ مُبنَهّا، ولَكنَّ مع الأسف الشديد تعرّضت الكثير منَّ المدن الصضَّارية في العراق وخساصسة الابينيسة منهسا في السنوات الأضيرة للتشوية والتخريب العمرآني المتعمد وغير المتعمد أحياناً، بسبب التخلف في النظرة العسمرانية والفنيسة والفكرية ومن دون الالتفات الي العسراني الخساص، اضبافة للتعصب والنظرة الضبيقة لدى المستقولين في هذا الإطار، ممّا ادى الى تشويه مراكزها وبصورة لافتة للنظر سيما المناطق المحيطة بالجوامع والراقد الرئيسية.

بالأسواق التراثية والقيساريات

ومن أبرز الف صول التي تضمنتها التراسة هي: • موقع ومكانة منينة كربلاء بالنسبة للمدن الإسلامية.

الأخسري في المدينة والمناطق للحبطة بها.

والخانات والمحلات التجارية. الأنصاري بدراسة معمارية لمننة كربلاء بشكل عام ولمركز المدينة بشكل خـــاص، نال على أثرها شهادة الدكتوراه من جامعة ويلز

المتعلقة بتحسين وتطوير المبينة ومركزها. وقد تضمن المحور التاريخي عنداً من الاستنتاجات من أهمها:

اهتمام وعناية أكثس الحكام

والولاة المسلمين من كنافة أنصاء

ُ ٤ - نُعبت مدينة كربلاء بورأ

رئيسيأ في مقاومة الاحتلال

البريطاني عام ١٩٢٠م وتاسيس

النولة العراقية الجنيثية عام

١٩٤١م، حيثٌ كأن في كربَلاء مركزُ قيادة الثورة العراقية المتمثلة

بالمرجع الكبير الشيخ محمد تقي

٥ – كيانتُ مُنْعِنة كريلاء في

حقب عديدة من تاريخها مركزاً

لالتقاء الحضارات والثقافات

والشبعبوب، من شبتى الإقطار

الإسلامية، وماوى للمضطهدين

من العلماء والمفكرينِ من البلدان

الإسلامية على مرّ العصور،

وانعكس هذا في احد جوانبه على

البلاد الإسلامية.

الحائري الشيرازي.

● المقترحات والتوصيات

١ - أن كبريلاء قبيل الإستلام كانت تنتمي الى حضارة الأقوام السامية في العراق لا سيما البابليين منهم، وكانت عبارة عن مجموعة قرى بابلية قديمة تحبط بمدينة كربلاء الصالية أشهرها نينوي، عمورا، مارياً، صفورا،

فهى غير كربلاء ما قبل الإسلام، حيث أن سوقعها الجغراف والنيني الذي برز نتييب أستشبهاد الإمام الحسين سبط والعلمية والأنبية والسياسية والعمرانية. الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وآله وسلم ونقر من أهل بيتُهُ وأصحابه عام ٢١هـ (١٨٠م) أعطى 711 < a 1 8 - 4 71 with a 1

الإسلامية الرفيعة في العالم ٣ - أن تاريخ هذه المدينة يعد بن أبى عبيدة الثقفي أيام امرته جرءاً هاماً ورثيسياً من تاريخ على الكوفة. العراق الإسلامي خلال كافة القرون الماضية، وكانت محط

عضد الدولة البويهي عآم ١٣٦٩هـ (۱۸۹۹).

الوقت نفسه تاثرت بطرز وعناصر

 أ تميزت المباني التاريخية وكنلك بقلة الكلفة الماسة بالإضافة ألى الجوانب الجمالية، كما أنها تنسجم مع الحياة الحضارية والإجتماعية وملائمة للظروف

المناخية والبيئية.

مقترح تطوير للنطقة ما بين الروضتين وما يحوطهما في مدينة كريلاء. التركيبة السكائية المتسامحة للمبينة، كما كأنت منطلقاً لكثير من الحركات الفكرية والسياسية. ٦ - لعبيت كسريلاء تزامناً مع

منن عراقية أخرى أبرزها منينة النجف الأشرف والحلة طيلة قرون عديدة دوراً حضارياً متميزاً في تاريخ العراق والعالم الإسلامي وكأنت مقر كبار العلماء ومكأن تدريس هم وعلى الرغم من تعرضها للظلم والاضطهاد فى فترات من تاريخها.

٧ - أشاد الكثير من الرحالة ٢ - أما مدينة كربلاء الصالية وللؤرخين العسرب والمسلمين والغربيين والمستشرقين على البوام بأهمية ومكانة هذه المبينة من الناحية التاريخية والدينية

أماً الأستنتاجات على الصعيد العمراني فنلاحظ من بين أهمها: التاريخ الإسلامي كانت فوق قبر الإمام الحسين في كربلاء ونلك عامُ ٦٦هـ (٦٨٦م) من قبل المختار

٢ – ان اول مدرسة إسلامسة شبيِّنت في العراق كانت المرسة العضيية في كربلاء والتي شيّنها

٣ - اتسامت عامائر مادينة كربلاء بصفات وخصائص وطراز عمارة وادي الرافدين ولكنها في

ومفردات عمائر بول وحضارات مختلفة كالفارسية والتركية والهنبية. والتراثيلة في مسينة كربلاء باستعمال مؤاد البناء المحلية

المقترحة الواقعة بينهما ونلك من خلال مخطط تصميمي يتمحور حول صحن واسع يهدف الى ربط الروضتين ربطأ يحسافظ على خصوصية كل منهما من جهة ويحقق وحنتهما ككيان معماري

المصطة بهما.

نسيج عمراني متكامل. ٤ - العملُ على انشاء سوقين غان به بواس

وسيوق العبّاس)، وسيوق العرب والتي تم هدمها. ه - العمل على انشباء مرافة، للخيمات العامة تحيط بالمنطقة (ما بين الروضتين وما يحيطهما)، كالمرافق الصحية، الصمامات

ألعبامية، امساكن شيرب الميساه (السبيل)، العيادات الطبية، مخافر الشرطة، مكاتب سياحية وفنائق صغيرة.

الحسينية الحييرية (قاعة الاحتفالات) في موقّعها القديم لا سيما وانها كانت القاعة الرئيسية بل الوهيدة في للبينة للاحتفالات السنية.

٧ - تحديد ارتفاعات الأبنية الجديدة ما بين الروضتين وما يحيطهما بثلاثة طوأبق بما فيها الطابق الأرضي أو ارتفاع السور المحيط بصحن كلُّ من الروضتين

كحد أقصى ونلك للمحافظة على

وقد تضمنت الدراسة عدداً من المقترحات والتوصيات من أهمها: ١ - تحقيق الترابط والتكامل العمراني بين الروضتين والمباني

واحد من جهة أخرى. ٢ - تحقيق الترابط والتكامل العمراني بين الروضتين والمناطق

٣ - تحقيق الترابط والتكامل العمسراني بين مسركس المدينة والأحياء القَديمة المحيطة به عبر

كبيسين جسيدن يقعان على جانبي الصحن الواسع المقترح كبيرة، إحياءُ لنكرى مجموعة الأسواق التراثية المتمثلة (بسوق المسين وسوق التجار الكبير

٦ - يقنترح اعسادة بناء

والمباني التراثية في المنينة.

٩ – استعمال مواد البناء المحلية التقليدية في المباني الجديدة كالطابوق الطيئي (الآجر) والجص والبلاط القاشاني اضافة الى استعمال موادَّ للبناء الأساسية الأخرى كالإسمنت والحديد والخشب واستعمال المواد التزيينية كالرخام والأحجار

١٠ - الحفاظ على الفصل بين بات ٿا نه من آهه

حنود المبيئة القييمة. ١١ - أنشاء مبؤسسة تراثية

الى الحفاظ عليها. ١٢ – اقتامية منتبجف بضم التحصف الأثربة النابرة الروضتين الحسينية والعباسية

١٣ - اقامة وتطوير للكتبات

٨ - تحديد المعالجات المعمارية لولجهة الأبنية الجحينة بما يتلاءم وخصائص العصارة الإستلامية الضاصية بالروضيين

المعماري مع ضرورة متابعة تنفيذ تلك التنشيريعيات بشكل حيازم وقضائي، وحبَّدًا لو اقترن هذا

مناطق سييس المشيأة وشيوارع سكان للنبينة والزوار وكنلك توفير

والتوصيات الضرورية ومنها المنكورة أعالاه والإشوراف على المبائي الدينيسة والتسرائيسة والثقافية مستقبلا والتي تهدف

لإبراز الثّراء الثقافي للمنبينة أَضُافَهَ لَلَى تَحَقَّبُقَ وَارِدَاتَ اضافية من الرسوم للجياة من زيارة المتحف.

والمراكز الثقافية في المُتينة. ١٤ - دعوة المنظمات الإقليمية والعائبة المعنية بالحفاظ على التبراث والعبمبارة الإسبلاسيية خصوصأ اليونسكو والإيسيسكو

استمرارية النسبيج العمراني للمسنة القسمة وكنلك على هيبة الروضتين وكيانهما العمراني.

الضوابط التخطيطية والعمرانية للسيطرة على عصليحة البناء الجديدة وكثلك تغيير الاستعمال للأبنية التراثية ونلك للحفاظ على معالم المدينة التاريخية ونمطها

الملونة وغيرها وبأسلوب يستلهم الهوية المعمارية الإسلامية لمنيئة

مواقف للسيارات داخل وخارج تتفرغ لادارة وتنفيذ المقترحات

والمجوهرات والمصاحف الشبريقة والمخطوطات الهمة المحفوظة في

بتثقيف واسع للسكان حول أهمية ٧ - وضع محفرات التشجيع سكان المنبنة للمشاركة في احياء معالم المدينة العمرانية والحقاظ على روحية مجتمعها عن طريق

(المنظمية الإمسلاميية للتبريبية

والعلوم والثقافة) ومؤسسة أغا خان الثقافة وكذلك الهيدات

العلمية والاكانيمية لاستشارتها

الإضافية ومساعنتهم فى بناء

وأعادة ألوجه الحضاري لمدينة

الأماكن التاريذية والأثار

الإسلامية والمبائي الدينية في المدينة لدى منظمة اليـونسكو

كسجسراء من التسرات الخسالد

حرفية للتراث الإسلامي في كرمِلاء

تتولى تدريب وتوفير الايادي

الغنيبة المتخصصية بالفنون

الاسلامسة كالبناء والترميم

والزشرفة بكافة أنواعها، وكذلك

فتح مدارس أو ورشات متخصصة

بالخط العربي والنجارة والحدادة

وغيرها، والاستعانة بخيرات فنية

عُرِيْيَة وإسلامية ومن دول احْرى

١٧ - إقامة وتطوير الصناعات

المحلسة للشتيصية يمواد البناء

خحصوصا صناعة الطابوق

الطيني المُفحُور (الآجر) وصنّاعة

البسلاط للزجج (القساشساني)

والصناعات التي تتعلق برُخرفَّة

الجيص وكخلك رخرفة الخشب

ومن بين أهم التسومسي

والضبوليط والتشريعات التي

١ - وضع تشـريعــات تحــد

كالشناشيل أو ناشرييات.

تضعنتها الدراسة

لتطوير هذه للراكز.

١٦ - إنشباء معناهد ومتراكين

١٥ – العسمل على تس

كربلاء ومركزها.

للانسانية.

تحسين أبنيتها. ٢ - وضُع سياسة للحقاظ على الأبنية ألتأريضية وصيانتها تتضمن منح قروض لترميمها أو انشاؤها بشرائها وصيانتها والتي لا يمكن الصحابها ترميمها

الى حد مقبول. ٤ - توثيق جميع الأبنية نت القيمة التاريخية والتراثية لدى للؤسيسة التبراثينة للقبتيرح تاسيسها وتسجيلها لغرض للكشف عليها دوريأ واعادة بناء المنهرىء منها وفق تصاميم تجري الموافقة عَلِيهَا مِنْ قَـدُلُ

الهيئات التخطيطية والهندسية.

٥ – القيام بمسح شيامل ونلك

بعمل المخططات والواجمهات والمقساطع مع أخسدُ الصسور الفوتوغرافية للأبنية النينسة والتراثية الرئيسية دلخل المعنة وخارجها والموجودة حاليا كالروضتان الحسينية والعباسية والساجد والدارس البينية والضانات والصمامات العامة والمقامات ويعض البيوت التراثية للهممة، ونلك لتكون مرجعاً يُستعان به عند ترميم وصيانة هذه المبائي او عند اعادة بنائها من جديد في حالة هدمها.

عرفان نظام الدين فقار رجبول اكاه انت على العياد ، سن التي

. .... \$

A 100 A 200

, x = \_mm

معدر إلمان و

فتوحده النفوان

المعاوجو يطاب

A Commercial State of the Comm

5 ... mark

. . . . . .

Brown in

The same and the same ....

القائد المريخ وينها يدهنني يهد

فطنيقا والمهود أأوان and the second

والمعيوان والأرا

3

Company of the second

..............................

A Second Section

العسديني أأما أسي

بعر سماعتش کار له عبد ائله عيصبد ار تدخيد الحجور و مسر سم با۔ يدجله الجنه . - ن سا. عدت وان شــا، عجله 1V, E0 10, T. 17, 10 7, 71 , 0, 17 للنينة للنورة م ٥٠٠٩ ٢,٢٦ المرة ا 17, £9 10, 71 17, 17 7, 11 0, ££
17, 71 12, 07 11, 17 0, ££
£, 7. 1A,1A 1V,1T 12,FT 11,F0 1,11 2,6T 1A,6T 1A,6T 1V,1T 12,6A 11,FV 0,04 2,6T 14, 17 17,07 15,74 11,14 0,£0 - £,77 بيروت بغداد 10,54 17,15 14,00 17,17 0,07 2,27 16,07 17,07 17,07 0,07 2,75 16,07 17,0 1A,17 1V,16 10, V 11,1A 0,0V 1,10 1A,17 1V,10 11,0Y 11,17 1,71 0,11 طرابلس الغرب 17.EV 12.TT 11,T. 0,01 1,T.

17,77 . 10, ·F . 11,0. 7,1. £,07 14,01 17,00 10,07 11,07 0,77 . E,7Y 1A, FT 11, 17 17, EA Y, .. O, ET 17,10 11,17 11,17 7,17 5,51 11,10 11 17,70 10,11 17,14 1,24 0,71 13,77 14,10 11,00 V,07 0,71 1A,11 17,17 12,00 17,00 V,07 0,77 14,01 17,10 17 بارىس جىيە سوكيولم 11, TT 17, 0A 11, 0E V, 1V 0, TT

12, T0 15, 1T 11, 20 7, 00 0, 1T

M, 11 10, 57 1T, ... V, 55 7, 1T وبنهاغن 17,01 18,7A 11,71 7,71 (8,27)
17,01 18,77 11,07 7,78 0,18 14, 17 T 17, 14 T 11, 17 T 11, 14 T, 17 T 0, 07 تقويم للركز الاسلامي في احن- للانبا. ٥٠ برحى مواعاة التوقيت الصبغي

ارادتهم الذي كنان يرفضه حتى ولو انهى باقى حياته في الغربة. وَانْتَقَد تَبْحُل الْفَاتِيكَانُ فِي السُّوُونُ الداخلية للكنيسة المارونية. وأعتبر لنها متدخسلات تهدف الى أبطال أستسياراتنا المستندة الي المجمع اللبناني، وبعما للتمسك بقضابا أصطلاحاتنا ألنهبية الحالية .... كيمنا داقع عيمنا استمناه والإصطلاحات الشرقية وللكنيسة المارونية.

ودعنا لرفض مسبنادىء التسقسسيم الطائفي، إن الجميع أخوة بالوطن من أي طائفة كأنواء ووضع برنامجأ اقتصابنا اصلاحيا يعتمد قيه على اللواد الطسعية للارض وطالب باقامة عَلاقات اقتصادية مع دول أوروبا على أساس الند للند.

وعمل بصدق لاقامة نوع من الإتحاد بين دول عالم العروبة اطلق عليه اسم والكوثقيبيراسيون ويخاطب الشعوب الناطقة بالعربية بلصدى رسائله قائلاً والى ابناء لخستى العربيسة في الإنساليم السورية،... ويضيف دينبغي لنا، معاشر لبناء العربية، أن نظهر للخاصة والعامة، حبنا الإخوي والجنسي..... ويقول في وسالة اخرى: وفضير لنا نحن الشرقيون ان يكون لنا المشرق باسره وطن لكل منا من أن تكون لذا أوطان عديدة مهانة على قدر صغرها وانقساماتها..... في هذا الكتاب، يكشف للؤلف الثقاب

عن أعسال وافكار حسيية، - قبيية ليوسف كرم ويعينا الكاتب بمؤلفات اخسرى حوله تميط اللثام عن اعساله وخنماته لشعبه كله وعمله المتواصل لوحدة بلاد الشام وللاتحابية العربية. معاً، ولجه مشاريع السيطرة والهيمنة الاوروبية وطالب الشعب بعدم الاعتماد باعتمالنا، الا أسخت معونا الرغوباتهم

الذي ربض على صندر وطنة ربحاً طويلًا من الزمن، فيتصل بينعض القسادة الوطنيين لاحساء دالسلطنة العربية، لان القادة العثمانيين وادعوا السلطة اللطلقة على كل شيريعة، واستحديوا هكذا المسلمين والنصاري معاء. وويسبب اثارة الفتن بين شعبوب الاقطار العربية ولاتخــانهم سياسة واتعس من سائر سيناسات العالمي

ورفض كرم نظام المتصرفية، وابي كل الوظائف التي عرضها عليه اول متصرف مما أدى الى نُقيه من لبنان، ثم عاد فجاة عام ١٨٦٤، فقام بثورة مسلحة على داود باشيا امتيت الى العيام ١٨٦٧، جيرت خلالها عدة صدامات مسلحة.

خصلال إرهاق اللينانيين بضيرائب جىدە،...

الإعلى نقسه. يقول دادًا نحن انتظرنا مساعدة الأجانب النين لا يتدخلون المتجهة رأساً لتقسيم جنسنا، ومنعه من الاتحاد..ه وتقرض عليه فرنسا النفي لمناوئته سياستها وترفض عودته الى ويعمل للتحرر من النير العثماني

امرهم وعاش مهاجرا يعمل لاستقلال

ه.. لا نجاة ولا نجاح للأقطار العربية كسا رفض «المظالم، التي ارتكبها المتصرف فرنكو باشا فوجه تقريرا ألى الباب العالى والنول الكبرى يعرض فيه ارتكابات فرنكو باشيا صُبد الشبعب من

وكان معارضا دائما لسداسة متصرف لبنان والقاصد الرسبولي والبطريرك الماروني لانهم برايه، وقفواً ضد عويته الى لبنَّان الاعلى شيرط أن ويعبيده

سيرة جديدة لمفكر وسياسي لبناني نهضوي ولقائد لم ينفعل بالإجواء الطائفية السامة، بل كان يجهد للارتفاع بمحبيه ليحلق في سماء الاستقلال.. وعمل جاهداً لوحدة ألبلاد الشسامية وللاتصادية

ولف نسرة طويلة، الجانب العسكري والسسيناسي بل والإسطوري لسنيسرته ويميط اللثام عن وجه - آيضًا - جنيد من وجوه كسرم يتعارض مع الأفكار والاوهام التي سنسانت لفستسرة طويلة وانحصرت ضمن نطاق تعصبي محدودا الكتباب يكثبف اضبواء جبديدة على مفكر سياسي شغل بوراً قيابياً في عدة مناطق لينائية، وعمل لوحدة بلاده، فلغت انظار السياسة الاوروبيين الى فطنت ومهارته وقوة شخصيته فحاولوا أستمالته بغية تحقيق ماربهم ففضح

جمعاء الإ بالإتحاد.... وتغصح رسائله العديدة وخاصة مثها الموجهة الى الامير عبد القادر الجزائري ما يكنَّه من هواجس اتجاه عالم العروبة، وسعيه النؤوب لاستقلال النول العربية واتحانها لتشكيل قوة ذاتية مهمة بين دول العالم المتمس.

بلاده ولاتحاد عالم العروبة، وهو القائل:

ويلقى المؤلف في كتابه الجديد اصواء كاشفة على فكر كرم السياسي المستخلص من كتاباته ومنكراته ورسائله، دفهو اول رجل سياسي في تُبِدّان، يجسمع في شخصه العمل السياسي والنشاط الفكري

النظرة التاريخية والسياسية لهؤلاء الفكرين من عصر اليقطة، كما فعل حديثاً سركيس ابو زيد في كــــابه: دعـروبة ومحبنيه ومواطنيه عن الوحل الطائف يوسف بك كرم، حيث أعباد إلى يوسف كُرَّم ما يستحقّه من تقدير في لبنان وعالم العربية. العروبة، ومثالنا على نُلْكُ ما يقوله المؤرخُ يخط للؤلف في كستابه هذا سيسرة الروسي كماتلوف في كنتابه وتكوّن حركة التحرر الوطني في المسرق للعربي، عن جنينة لكرم بعنما طفا على السطح كرم، يقُولُ: ﴿ طَلْتُ فَكُرة التَحْرِينِ السياسي من السيطرة التركية، وفكرة استقلال العرب الوطني، حتى ثورة تركيا الفتاة في العسام ١٩٠٨، مسجسرد فكرة نظرية صرفة.. ربما كان النشاط العلمي ليوسف

> الوطئى للصرب عن السيطرة الشركسة. وليس من باب الصيدفة ان بعضهم يُعتبره، حالياً، البطل القومي اللبتاني، واحد منظري (القومية) اللنثانيَّة، كلام كاتلوف الواضح، عن ابن اهدن، الماروني، يوسف بطرس كرم الذي عمل الصالح العروية، كيف حاول بعض اللبنانيين ان يقرَّموه في لبنانية ضيقة

كسرم الذي تاثر بوضوح بنظريات

القومية البورجوازية المعاصرة، احدى

المصاولات الْقَلْبِلْة، لتبني فكرة الاستقلال

وسبب نك ان كرم لم يحظ بما يستحق من دراسات موضوعية، وبقي الفترة طويلة اضحية للتجاهل، وحاولً ابو زيد في كـتابه عنه، ان ينتبشله من واقع الاهمال ليعطيه حقه، ويخلُّصه مما عَلْقٌ بِهِ مِن آثام الطائفيية، ويطلقه من قمقم الكيانية البغيضة ليطلقه في رحاب العروبة السمحة.

والكثاب الجديد عنه، محاولة جادة لرسم صورة حديثة للبطل يوسف كرب

الكتاب: عروية يوسف بك كرم. للؤلف: سركيس ابو زيد. الناشر: دار ابعاد – بیروت ۱۹۹۸

راجعه: طاهر مصطفي

■ لا غيرابة في ان الافكار والعقائد العروبية والقومية، منذ القرن التاسع عنشار، قيد ارسى قيواعينها منفكرون مسيحيون من المشرق العربي، ولا مشاحة في ان ما اقدموا عليه، في هذا المجال، كان جرءا اساسيا من حياتهم العماية والتُقافية، فهم أدوا ما عندهم بدون منة، وهم في هذا المعنى لم يشعسروا يومسا بانفصلهم عن حياتهم الطبيعية في بلدهم الأم.

من هذا يمكن القول، أن ما صدر على لسان وفي كتابات مفكري عصس اليقظة، في القرنِّ التاسع عشر، من السيحين، انمًا صدر عقواً، بدون تكلّف او ضغط أو شعور بالمصاباة لانهم كأنوا وما زالوا حتى يومنا هذا يؤمنون ان مصيرهم متعلق بمصير مواطنيهم الأخرين النين بتقاسم ون واياهم العيش على ارض و لحدة.

ولا عجب أن يُعاد تناول هذه الكتابات البسوم، وبالتسالي، إن يُعساد النظر بما صباعته هذه الشخصيات الفكرية والسحاسية من افكار واعمال من قبل كتاب معاصرين يعمدون لانصاف هنه الشيخ صيات يعيما كانت تناولتها أقلام كتاب وفقأ لاموائهم السياسية الضيقة والمسالحهم الطائفية المقيشة، وتأتى كتابات هؤلاء المعاصرين لتصحيح

نبيل نعوم في رواية «جسد أول»

# فعل الكتابة في مواجهة الموت

كل الكهلة والمسنين في الملجا يعتقدون ان

يشكل تاليف فأواد كستاباً داخل الملصا

المستشفل المناهدي والمناهد والمناهد والمناهد والمناهدين

الكتاب جسد أول (رواية). المؤلف: نبيل نعوم. الناشن: سلسلة روايات الهلال - ١٩٩٨. 1 - سود .

-Jalen -

June 1 2 h

فكفاعيد الرفعون

ويدر و مدرد

سأدنا الناسل

المسائل يؤء

دو دسيد اليد

فسنسون تضو

هسائيج الدوند. فند جندن لمب

القفة أهاور الأرازو

رابعتني عبدالك

بادعه الساسدور

الخاجسان المعسويو

سطري والنوري

بعدثار التدرو

السمسيد عي

199

همود د وړن

للفاع يحسر

والعسسانة فم

راجعه: صالح نياب

🗷 على رغم أن الكاتب نبيل نعوم ينتم زمنيا الى جيل السبعينات إلا ان كتاباته القصصية والروائية شقت طريقاً فنياً انحرف عن السمات الفنية لإغلب كتابات ذلك الجيل. في روايته الجديدة مجسد أول، يعمل الكاتب على استيهام الديني، الأسطوري، المسوفي، الواقعي في خطابه الروائي منابعا الصنيع الاسلوبي والجمالي نفسه الذي السمت به مجموعاته القصصية الثُّلاث معناشق المحندث، والقامس في اكتحباله بطراوة العين وروايتيه والياب، والعودة إلى المعيد،

دجسد أول، رواية في أحوال الجسد وتصاريفه وهو في نهاياته. الإشارات والرموز تنتشر في تضاعيف الخطاب الروائي وتتكلف مضحولة سؤالأ ميتافيزيقيا عن الجُسند، لا إجابة عنه، كأنما الإصابة هي موت للأفق الذي يُفتَحه السؤال.

بؤره الرواية تقوم على رصد ومعاينة الفنى الذي يؤسس له. مفارقة الروح للجسد، فالشخصية المحورية: النكتور فؤاد استاذ علم الاجتماع العائد من موت أحدهم ما هو إلّا انْتقالْ وقْتَى، وغُيّابٌ أني سيعقبه لقاء قريب. الكل على ثقة مطلقة أوروبا، تعسمل على تجسمسيع كلَّ الكهــول والمسنين، من العائلة، في ملحا تبنيه خصيصا بانهم سينخلون الجنة بوصفهم قسيسين لهم وتعيش معهم مراقبة موتهم الواحد تلو طاهرين ونقيي السريرة، هذا داخل الملجا، اما الأخرء مسجلة مالبسات مغابرة أرواصهم خارجه، فالأمر مختلف، فنهاية جسد أحدهم لأجسانهم في كتباب تعمل على تاليفه عن وموته تنتج طقوسا عديدة كزيارة الاقارب الموت والموتى. وإذ يسبعي فؤاد الى استكناه سر الجسد عَاثصاً على طبقاته السرية والسهر حتى منتصف الليل، فضلاً عن الولاثم المقامة على شرف نهايته. من جهة اخرى لا الداخلية عشية موته فإن الرواية تظهر لنا أنه يشكل الجسد أكثر من سلعة يسرقها حارس لايتوخى نتائج مباشرة، بالقبض على المقبرة ثم يبيعها لطلاب كلية الطب ليشتري يتمنها طعاماً لاطفاله. أما رجال النين فالأمر المجهول واللامرنى وقك استزاره وطلاسمه، فالقضاء الذي يتشكل في الرواية فضاء غير عندهم مختلف فالجسد يتم إعداده وتنظيفه نَاجِنَ، على رغَّم احتشادةً بالإشارات البينية وغسله، وبهنه، وتطبيبه، كأنما هو عريس المُدوقية، والغُلسفية عن الجسد. لكن هذه ينهب للاقاة عروسه ليلة الزفاف. فالموت ليس العناصُّر كلهاً، لا توصَّلنا الى ما هو نهائي في اكثر من دعودة الى المنبع، (ص ٤٧) فيما فؤاد شائه بل يظل الخطاب الروائي يشف، ويخابل لا يهمه شيء سوى إكمال فصول كتابه. بالرموزُ والأجواء المعتمة. قلا شيء يتضب في النهاية، فَضِلاً عِن أن تيمة غير موجودة في اختراقاً لزمن الموت. فانقصاله عن زوجته البداية، يمكن أن تترتب عليها نتيجة ما في دنانسي، وعشه في الملجأ أدى الى بحوله زمن الموت، تدريجياً، وتحوله شخصاً ميتاً، هذا ما النهساية. الراوي يؤسس للجسسد الأول، أعلنته دنانسي، في الصفحة الأولى من الرواية باعتباره جسداً احْيراً، فالحياة حياة بوصفها دكل ما يصلك من الخارج هي صور ما يدور في وقسفاً على الجسسد. على رغم ذلك إنَّ عسالمًا خيالك، أنت ميت؛ (ص ٥). تحول من شخص فسيحا الروح يظهر ويتبدى في الخطاب

شهوانية في حال من غياب الآخر (نانسي) إذ صارحسنها الغائب عنوأنأ رئيسيأ لرغبته الشبوية. كان ابتعاده عن جسدها شرط للنشول في مناخ الموت، لكنه ظل وهو غائب الرائي والمرئى وافق الرؤية.

تحتشد في الرواية الجمل المستقطرة من القراءات، والشطحات التي تتوخي منا هو صوفي، لكن إحداثاً نجد أنها لا تنبثق من

اموجود، الى شخص امتولجد، (ص ١٠)، الأمر تم بقضائه على جسده، من خلال العاء حاجباته الاساسية. فالرء يكون على قيد الحياة إذا كان على قيد جسده. فعرلة الشخصية الرئيسية وانقطاعها عن الأخرين، تخفى عمق أزمتها الروحية، ألا وهي الرغبة النقيض: أي الإنساج بالأشرين وإذا كان الخطاب الروائي يرسم قضاء الجسد، والكتابة وللوته فإن فضاء آخر يتشكل هو فضاء الوحنة التي جعلت جسد فؤاد يلتهب

إِنَّ الْوعِي النَّكورِي الْهَيِمن عند فؤاد جعله يعتبر النساء اللواتي عرفهن «نانسي زوجته، سامية عاملة لللجاء مارغريت عشيقته العابرة اثناء زيارته فسرنسا، على رسم صسورة أجسانهنَّ، طبقاً للصورة التي شكلها في نهنه عنْهن، فَضَلاً عن رسمه لهن صورة آلعالم

يسير فعل الكتابة (تاليف كتباب للوت والمُوتي). متوارْباً مع للوت (موت الكهول) فما بسوغ الإصرار على الكتابة هو اشتداد للوت، وهنا لحظة تفوقه الوحيدة علي الكهول وهم يموتون. فالموت إذا كان نفياً للحسد فإن الكتابة تبدو فعل خلاص وحياة، مصحوبة بتوق أخر هو جسد تانسي، كان الكتابة وحسدها تعيد الموت حياته في عمق هاوية اللجنا. فسلطة الجسد التي تشكل فَضَاء الخطاب الرواثي وسواله امترجت مع سوال

عمق بنية الخطاب الروائي نفسه إذ يتم اقحامها اقحاماً، من دون أنّ يتحقق الإنساق بين البعد المعرفي، وبغيمه في تحتانيات الخطاب الروائي. تقوم الرواية على حسابات اسلوبية دقيقة،

إِذْ نَجِدُ تُنُوعًا فَي اسْالِيبِ بِنْيَةَ الخَطَابِ، حَيْثُ يُتَجِاوِرُ الشَّعَجَّ بِالتَراثُيُ الفَرعونِي، بِالدِينِّي القَّ بِطِي، وتَحَـ شَعِد في الخَطابِ الروائي الإشارات والرموز كعناصر تشكله وتصوغه

وي الله رواية عن الاستيهامات التي يحدثها الموت فينا، إذا ما راقبنا جعداً يموت. الموت الذي يقيم بين ظهرانينا. يضترقه في الرواية ويضيئه جسد الكتابة.

# نجيب محفوظ روائي الأدب العربي

حسن داوود

🗷 في فيلم مصري لم أعد انكر اسمه، إذ قد انقضى ما يقرب من ثلاثين عاماً على مشاهدتي له، ينخل بائع صحف جوال الي مقهى شعبي منادياً: أهرام، أخبار، جمهورية. كان مروره سريعاً بين الطاولات، وقصيراً أيضاً، إذ لم يُدخله صانعو الغيلم الى المشهد إلا من ضمن اقحامات اخرى لتوليد الاتطباع بالزحمة والفسوضي. لم يقف عند أي من الطاولات وهو بدا، في ما نحن نشاهده، كانه سيدخل الى مقهى أخر مالاصق ليخرج منه بعد ذلك، محافظاً على سرعته ذاتها. لكنه كان قد ترك شيئاً هناك في للقهي جعلي، أنا أبن السائسة عشرة أو السابعة عشرة، اختص يسماعه من دون أهلي التحلّقين مثلي حول التلفزيون. بعد أن نادى معلناً عن الص الثلاث التي معه، سمى مؤلفين كان لهم في جعبته كتب إيضاً. من بين مؤلاء كان اسم نجيب محقوظ وذلك ما أدهشني، إنا الذي كنت أند قرأت لمحفوظ ثلاثة كتب أو أربعة حتى

كانت الأسماء الأخرى، في ظنّي، مجافية لإسم معفوظ ومختلفة عنه. كانت أسماء متفقة في ما بينها منسجمة، في ما كتب احسب أيضاً، وكان بينها طه حسين وتوفيق الحكيم وريما مصطفى لطفي النظوطي. الآن أعرف أن ما اعتقدته من إنفاق بين هذه الأسماء الثلاثة كان خطأ صرفاً، لكننا، ونحن صغار، تكون لنا معاييرنا في تصنيف الكتّاب أو في جمعهم وتفريقهم. لنا، تلاميذ الدارس انذاك، كان لإسم طه حسين عبق قديم تؤكد قدمه صورته القديمة النشورة في كتبنا، فوق نصوصه. أما المنظوطي فلا تشبه صورته التي تبديه مرتديأ ثياب المشايخ إلا نصب وتوفيق الحكيم ايضاً كنا نعتبره أثراً باقياً من أدب فات وتخلف

کان علینا أن نكبر حتى نفاجا بان اىب هؤلاء الثلاثة أحدث ما يشبه أن يكون انتفاعات تُوريةٍ في الأنب العربي، وكل على طريقته طبعاً. أكن ما يهمنا هذا هو نجيب محقوظ المنفصل عنهم بجدته أي بكونه لم يصبح ماضياً بعد، والمتصل بهم مع ثلك، ككاتب أنضم الى أعسلام الكتباب أو الى تاريضهم. القهى الذي نقله الغيلم المصري ذاك، المقهى القديم، هو حافظ إرث مصر وأن يَنكر فيه شيء أو يظهر فيه شيء إلا بعد أن يكون قدمه أن يكون قدمه قد أهله لذلك. ينبغي للشيء أن يكون من ميراك أهل سابقين ليسمع له أن يشيع بين رواد للقهى الصري ذاك. نجيب محفوظ كان في خمسينه آنذاك، لكن ليس هذا ما كان يمكن أنّ يُدهش، إذ كانت الخمسين، بالنسية لنا أيضاً، عمر البشر العتيةين. ما أدهشني هو إقبالي أنذاك على كنب محفوظ وقراسي فيها لما يجري والآن، ليس في الأدب فقط، لكَّن في الصياة

هكذا كان نجيب مدفوظ في نكر المستف اسمأ قبيماً لرجل جبيد، أو أنه استحق أن يكون قديماً في ذلك المقهى الذي بيدو كأنه قلعة محصَّنة ضد تُحُولِ العارض أو الستجدُّ، بعد نيله جائزة نوبل وزعت له لوحة تشكيلية رسمها، في ما أحسب، الفنان المصري صلاح عناني بيدو فيها محفوظ جالسا على كرسى وحوله، أي فوقه وعلى جانبيه، انتشرت مصر القديمة ذاتها، تلك التي شاهدناها في المقهى الأنفِ وصفه. وجود واجسام ميلات للشهد مؤدية ما يشبه أن يكون عرضاً من الحياة الشعبية. أما محقوظ الجالس بينها، وإن متقدماً عنها قليلاً، فعجده يرتدي ثياب الأستاذ: البدلة وريطة العنق وما يستتبعهما نجيب محفوظ المندمج بالكتلة والمقيم في للكان الوادد معها، سمحت له الكتلة بلن يتميز عنها وهي أحبّت منه ذلك، كانها هي التي أرسلته رسولاً من عندها الي مجتمع الأساندة. وهي غَبِطَتْهُ لِتَمكُنه مِن الوصول الى هناك، هكذا، شأن عائلة علَّمت ابنها لترفعه الِّي حال أعلى من الحال الذي هي فيه، أي ليتغيّر عنها، ويظل

هو ابنها برغم ثلك. هذه المسافة بين محقوظ وأهل المقام القديمة والحارات نستطيع الاهتداء الى حدُّها، أو الى مداها وطولها، من الثلاثية التي تربد انها سيرة شخصية عائلية لنجيب محفوظ وأسرته. لم يستطع الشاب كمال، وهو صغير العائلة، أن يكون مثل النين اوصلته للدارس الى رفقتهم. في المنتزه الذي نعي اليه ليتغدى مع رفاقه، وبينهم أبناء بالشوات، احس أنه كشف عن انتمائه المجتمع الآخر، مجتمع الحارات والأحياء، من لحظة ما فتع حافظته واخرج الأكل الاحتفاليّ الذي أعبته له أمه، أمينة لله أمه، بالأرز والصنوير وقُليتا بالسمن. بنت الباشاء رفيقته ومحبوبته من طرف ولحد فقط هو طرفه طبعاً، جعلت تضحك إذ رأت نلك، هي التي

تعرف أن في مناسبات كُهنّه يجب أن يُكتف

بسندويشات الرور بيف والجبنة وما إليهما: أما الشخصيات الأخرى في الثلاثية فتوللً على هذا الموقم للعائلة. فهمي، الأخ الذي قُتل في التظاهرة كان قد اصطفى نفسة من بيئته، وقو بعد يافع طري العود، لينافح عنها بالكار التقدم والتحرر. لكن ياسين، الأخ الأكبر، كان في الموقع الاجتماعي ذاته الضيه كمال لكنه، بدلًا من أن يتطلّع التي الأعلى، شأن كمال هذا، أثر أن يحصر المتمامة بالأسفل، حيث يسهل له اللعب هذاك والغواية ومطاردة النساء. إنهم في النطقة الوسطى بين الأهل ومن هم هناك فوق الأهل. لكن هذه النطقة التي تقلّهم أليها اليسرُ المادي الذي بلغته تجارة الوالد، أحمد عبد الجواد، كأنت رجراجة زلقة والإقامة فيها خطرة ومؤلة. فهمي، الإبن الأوسط، قُتل مرمياً بالرصاص في نهاية دبين القصرين، جزء الشلائية الأول، وكمال عاش في ما يشبه أن يكون انكسار طموحه وهزيمته، أما ياسين، الذي ارتضى أن ينظر الي الأسسفل لا إلى الأعلى، فضشل هو أيضاً إذ لم يبق من ولعه

وهذا كان حال أبطال اخرين في روايات نجيب محفوظ الأخرى، المأساة الحقوظية أو الدراما المحفوظية تبدأ منذ أن يتحرك المقيم في بيئته باتجاه الذروج منها: حميدة في زقاقً النق، الأخت في بداية ونهاية... يصير المره، أو ومجتمع الأرياف أو مجتمع الحارات المصرى.

بالنساء إلا مصانفات ونكريات خائبة

المراق، ضعيفاً هشاً قابلاً للإصبابة منذ أن بيداً رجلة خروجه، التي قد تتخذ أشكالاً متعددة، من بيته. إنهم هشون ضعاف والقوى بينهم مثل مرم هو أحمد عبد الجواد، ذاك الذي جعله يسر حاله يرسع عبشه لكن من ضمن ما تتيجه البيئة تلك لرجالها وليس لنسائهم أو لأولادهم، لأسيادها وليس لضعاف النفوس فيها.

في الثلاثية تابع نجيب محفوظ سيرة العائلة تلك فكان مجرد انقضاء الزمن للؤدى الى لختلاف الأحوال باعثاً على الحنين والألم. لا أجمل من حال الأسرة الأول، في القسم الأعظم من وبين القصرين، حين كانت العائلة مىغيرة وما تزال بعد في هذاية عيشها. أنذاك، عند ابتداء الروايات، يكون العمالم كانه لم يتحول عن شيء سبقه أي لا أثر فيه للحنين والفوات. اكثر شخصيات نجيب محفوظ تنتهي الم أتعس النهايات، أقول تنتهي إذ ما دور الرواية إن لم يكن إنهاء شيء كان مبتعثاً، ما دور الرواية أن لم يكن تعريض البشر التحول، المكاني أو الزماني أو الشخصى أو الأخلاقي، وإغراقهم فيه؟

أحسب أن اكثر ما يبقى من نجيب معفوظ

في من أتى بعده من الكتاب هو بنرة الدراما تلكُ أو جرثومتها كما أحبُ أبو تمام أن يس البذرة الفاعلة في الشيء والصائعة له، تلك التي في منا يتعلق بي، شكلت ريحي الانبي الأولى، أو حزني الانبية الأولى، ذلك الانكسار الحتمى البطيء للشخصيات الذاهبة الى مصائرها، هو ما اسس في ما يمكن أن اعتبره النظرة الروانية للى الحياة. من الثلاثية انكر تعامأ صفحات لحتضار لحمد عبد الجواد الطويلة. الآن، بعد أن كبرت عقوداً على قراحم انلك، يحلولي أن أفكر أن نجيب محفوماً أدرك، فيما مويكتب منه الصفحات، أنه اهتدى إلى الموضع الذي يمكنه فيه أن يكون أكثر تجلياً وإيلاماً في الوقت نفسه. ادرك أنه، في وصفه لاحتضار احمد عبد الجواد، نطيع أن يفتح الأبواب ويشرعها لرياح الحنين والكبر والود ونهاب الأزمنة. بين ما قرأته من روايات لا أحسب أن شيشاً ترك في أثراً بهذا العمق استطيع أن السه في نفسي

أي أن نجيب محفوظ أخنني الى معنى الرواية، وهذا حصل في الأنب العربي. كنت بالطبع قد أسلمت نفسي الأمواج العنيفة تأتيني من قراءات مترجمة أبؤساء فكتور هيفو وجين إبير لشارلوت برونتي ولرواية غادة الكاميليا التي أوصلتني إلى البكاء الحقيقي. لكن يبقى ان محفوط كان اتباً من الانب العربي، من اللغة التي، حين عدت اليها مستعيداً بعضاً من مطألع كتب محفوظ رايت كم انها حاضرة بنُفْسها القديم ذاك. لغة نجيب محفوظ عبارته، لم تبتعد ذلك البعد القاطع عن البيان السجدي أوعن التسلاوات الدينيسة التي يربدها أهل الحارات في مصر بوصفها لغة تقافتهم التي تتخلُّل اجتماعهم ومعيشهم اليومي. ثم انَّ الثقافة نفسها، السرد نفسه، ومحيط السرد وبيئته، اساليبه وتقنياته، مشدودة كلها عند محفوظ الى محافظة ما. كأن كتابة الرواية هي وصف ما جرى بلسان راو عاقل. بحسب مأ اعتقد نجيب محفوظ في رُواياته التي سبقت «الشحاذ» ووثر ثرة فوق النيل»، ليست الفنية هي ما يصنع الرواية بل التمكن. أقصد الفنية منا بالمعنى الذي تكره الشاعر العربي حين قسال دهوی، الربح تنسیج ذل من الرواية ينبغي له أنْ يجري جرياناً عاقلاً لأ

تقافز أو تسابق بين أجزائه. أما الشخصيات فلا ينبغي لها ان تبتعد في أهوائها وأمرجتها عن الحد والمتفق الأجتماعيين. أحمد عبد الجواد، وهنا أجدني ما زلت عالقاً بالثلاثية دون سواها، لم يذهب في لهوه الليلي الى الحد الذي ينقص من هيبته ورجوايته في النهار. هذا لهو أتاحته له معاسر مجتمعيه. أي أن ذلك، على تطرفه ومجونه، ليس فساداً وان يكون كذاك ما دام أنه حقّ لفاعله ومنحة له من مجتمعه.

إنه لهو معسوك بالعقل ووصفه بتفاصيله لا يُخِرِج الرواية عن محافظتها. كنَّن الأمكنة التي ينقل نجيب محفوظ بينها أبطاله قوية الوجود في للجنتمع المصري ولا تتيح لقوتها، إلا ومُسفها. ليست أمكنة للاستيهام والتخييل أو لإعابة التشكيل الفائتازي. إن الفائتازيا وُالاستيهام قائمان في الرَّجُودُ الواقعي لتلك الأمكنة. من قبيل ذلك الاختلاف الشديد بين الليل والنهار أو بين حياة الليل وحياة النهار، من قبيل ذلك أيضاً العوامات على النيل، قطع الأمكنة تلك للوصولة بالضفة، أي بالياب لكن الفصولة عنها كأنها عوالم خيال مبحرة. الاستيهام والتخييل والفائتازيا لا يصنعها الكاتب. ليس عليه أن «يتفنن» في صنعها، فهم موجوبة مثل عمائر موروثة وإن ما زالت قائمةً

ريما نقول إن الكتابة هنا تبدو أعقل من الواقع الذي تقاريه وأقلَّ مغالاة، نجيب محفوظً أهدأ من بطَّله أحمد عبد الجواد وأكثر تعقَّلاً أقصد أن هذا الأخير ذهب في عيشه ألى الحد الذي لم يبلغه الأول في كتابته. أقصد، أيضاً، أن تَجِيب محفوظ كان، فيما هو يروى، أحكم من شخصياته جميعاً. كأنه كان يراقبهم ذاهبين قاصدين الى مصائرهم فيما هو صن من أي حدثان. هو ابن العائلة العاقل ما دَام أَنه يَصفُ فقط ويروي، أِنه الرواني الذي لم يترك لنفسه حتى حرية أن يشاهد بعينيه الخاصتين شيئاً يصعب أن يشاهده سواه. وقد ترات لي شهوة ياسين نحو النساء غريبة التفاصيل أحياناً إذ بدا نجيب محفوظ كأنه يلجأ الى منطق كتابة اضر حين راح يعين شنعمة الأثن مصدراً للشهوة. كأن محفوظ سمى لنا تقصيلاً ليس من تفاصيله. أو كأنه هذه ألمرة، كان هو، كان نفسه، يقدر يفيض عما

الفناء من سمته العام. نجيب محقوظ هو ابن الصارة للصرية الوفيّ لها؛ ليس في أخذه شخصياته منها فقط لكن أيضاً في تفكيره بعقلها وفي التعبير عن ثلك بلغتها. توفيق الحكيم لم يحف انخطافه وخلابته بالثقافة الأوروبية. في أحد كتب مثكراته، ربما كان زهرة العمر، قال كيف تخيل، حين رَفع نعش أبيه على الأكتاف، مشهد أبي هاملت للهيب. في روايته معصم قور من الشرق، كان كانه يكتب نسخة ثانية، غير معرية تماماً، من دالام فرتر، لغوته.

أما كشابه يوميات نائب في الأرياف فالإ حاجة بنا النعاب أبعد من روايته، هو النائب القَيم مِن أهل البلد، لنرى بأي عين يُسَاهد

إنها للسافة الثقافية تقمىل بين الكاتب

منذ عودة رفاعة الطهطاوي مع بعثته من باريس مفتوناً في الثلث الأول من ألقرن الماضي بدا كما لو أن فراغاً أو خلاء حدث في الثقافة المصرية يجب أن يُملا من معين تلك الثقافة الأخرى، أو بدا أن الترزين والتريين ينبغي أن يستوردا من هناك وليس من التأريخ الكتَّابي العربي، نلك الذي لم تكن للدارس ومراكز التطيع الديني تعرف مسواه. لم يعد للداد قائماً في الأصول وها هو مصطفى لطفي المنظوطي، فينسأ هو يترجم أو يعرب كتاب وماجدولين، ألى تحت ظلال الزيزيفون بلقى من قرائه تعاطفاً كان منقطع النظير الى حدد جعل من الناقد زكي نجيب يصف تلك الرحلة بكونها مرحلة الأحزان

أمِّ رواية زينب، وهي الرواية العربية الأولى، فقد كُتبت، بحسب ما اشّار محمد حسين هيكل ني مقدمته لها، بين باريس وجنيف وريما مكان ثَالَّتْ أَعْمَعْلُهُ الآن وهِن الذَّاكْسِرة. كمان هيكل، السشنكر بلده من مطارح عيشه الأوروبية يترجم مشهداً من هناك الى مشهد هنا، وهذا ما قاله أيضاً في اثناء ما كان يخرج الى الطبيعة، شيأن رسيام، علها يعين على تذكّره ريف بلده

وَهَذِهِ المُوجِةِ العالمِةِ ما زال منها مرتفعاً الم، الآن. بات من المعلوم أن استلهام التراث لكتابة الرواية لا يشكل الآن إلا رافداً في مسجسري الرواية العربية. وعن مبعث هذا الرافد، أو منبعه، أو سببه، ريما يقول قائلون أنه وليد الرغبة بإدارة الوجه نحو جهة أخرى. أي أن ما أثار هذا الأتجاه «التراثي» الاحتجاج ضد الارتفاع المتزايد لتك الوجة.

هذا وانني لا اشتم أثر بلزاك الذي قيل أنه كان احد مناقل نجيب محفوظ، أي انني، فيعا اقرا نجيب محفوظ، لا اجدني مهتميا أو باحثا عن مصدر محفوظ الغربي. لم يبد لي، مثلما نكرت اعلاه، أنه سعي الي الفن (وأيضاً بالمعني الذي نكرته اعلاه)، الفن الذي هو اسم للخلابة والاتخطاف. كأنه، نجيب محفوظ، ينتمي الي عصر من عصور الأنب العربي تال لتعاقب العصور الأدبية الذي علمتنا إياه الدارس إذ كانت تقول: العصر الجاهلي، عصر صدر الإسلام، العصر الأموي، العصر العباسي

كان نجيب محفوظ ينتمي الى عصر أدبي عربي. واقراء أنب هذه العصور يبنو روائينا كأنه مَفتتح هذا العصر ومبتدئه. ذاك انه اندفع، في نوع كتابته وفي كمها أيضاً، اندفاع من يفتتح عصراً، أو من يكمل عصوراً. في اللوحة التي رسمها له صلاح عناني كان نجيب محفوظ محاطأ بالرجال المرتبين، ما زالوا، الثياب البلدية الأهلية، وهو بينهم جالس على «الكرسي» (والكرسي تحتاج الى مزدوجين هذا لتدل على المحقية الموقع اصاحبه)، التي ركزوها هم له. وأقعد... أقعد يا استاذ...، جعلوا يقولون له هو الأستاذ فيما هم ينفضون الغبار عن الكرسي بأطراف أكمامهم. تلك مكافئتهم له ليقائه بينهم فيما الكتابة تغشضي أن يخرج الكاتب وأن

«أهرام... أخبار... جمهورية» كان يقول باثع المسحف في الفيلم المسري، أو في الفيلم العربي كما يقول، أو كما كان يقول، للشاهدون في سنائر البلدان العربية. مع مناداته هذه، نكر البائع الجوال اسماء بينها أسم نجيب محفوظ عبيب انذاك، وأنا في صف البكالوريا، من طه حسين وتوفيق الحكيم كانا يبدوان لي، أنذاك فبيمين ومتلهما طبعا مصطفى لط المنظوطي، كان نلك خطلاً مني أو سوء معرفة إذ أنهم، بالمعايير التي هي وسائل قياسنا الآن، حديثون لا قديمون. كما أنني، في الوقت نفسه، احسب انني اعتمدت على وسيلة قياس غير معتمدة هي الأخرى في قولي عن نجيب محفوظ أنه هو القديم.

لكن يبقى عناك الأمر المتصل بالحدس، لا بالنقد. في عمري ذاك، السادسة عشرة او أسابعة عُشرة، وَهِو العمر الذي يجري فيه تصنيف الاشياء وربها الى أزمنتها بحساسية انتباه مفرطة، في عمري ذاك كان نجيب محفوظ هو المعاصر الجديد بالنسبة لي. أي أنه كان ينتمي الي وليس الى أجيال، أو الى ثقافة أجيال، كانت قبلي. هل يتعلق ذلك بلغته؛ بوضوح نمنه؟ بمنطق قصية لم أكن قادراً على طرق ثلك التفاصيل انذاك. لكنني الآن أدرك أثني، إذ كنت أقرأ رواياته، كنت أعبر على اللغة عبوري على جسر موصل الى ما بعده. ما فعله نجيب محفوظ في الأدب العربي هو تقدم البشر على اللغة وطلوعهم منها. النصوص الصرفة هي التي تغري بتصنيفها زمنياً أو هي تعيننا ال الزمن الذي يلائمها، النصوص التي مي حقاً أصداء أزمَّنة. كنا نقرأ جملة المنظرطي فنقول أنها كتابة ناس قديمين، هكذا من الجملة وحدها. نجيب محقِّوظ، وليس هذا من باب الإطناب في المديح، جند الكتابة بنقل البشر إليها، أحِياء ممارئين بالحياة الحارة والراهنة.

وبدلاً من أن تحل الكتابة في بيت شعر ماثور، أو في عبارة بليعة طارت شهرتها، أو في موقف وطني سطرته قصيدة، بتنا نشاهد أحياء وبيوتاً ونساء ورجالاً ونوازع وشهوات وحيوات حميمية ... ويشرأ عاديين كأنت الغفلة ستطويهم طياً تاماً لولا نجيب محفوظ من ابن كان لامينة مثلًا، أو البنتها خديجة وعائشة، أو لحميدة في رْقَاق الدق، أو من أين كان لسعيد مهران في اللص والكلاب أو للأضوة حسن وحسين وحسنين في الرواية التي نسيت اسمها من دونهم، من أين كان لهؤلاء جميعاً ولغيرهم ان يحضروا في ثقافتنا، وفي حياتنا ايضاً، لولا الرواية، رواية نجيب محفوظ

طبعاً لا أتكلم هنا عن الجبلاوي وصحبه في أولاد حارثنا، أولئك النين قد يبدون اسماء لأفكار لا أسماء لبشر، بل احسب انني في قراشي هذه لنجيب محضوظ قد توقّفت قبل العطافة محفوظ، تلك التي لسنا انها انعطافة في إبانها حين قرانا والشحان، ووثرثرة فوق النيل، وميراماره. وكانت انعطافة اخنتنا بيدنا، الى خطوة من الحداثة الكتابية كانت معقولة وغير مغالبة، لكنها أغرتنا بالنهاب الى أبعد من حيث جطت رحالها. أقصد الى تلك البعد الذي لن يُشاهَدُ الروانيون فيه هناك في مقاهي الحارات وأن يريد أسماءهم باعة الصحف الجوالون.

(\*) القيت هذه الكلمة في ندوة عقدتها معرسة طليطلة للمشرجمين، بإسمانيا، في الايام ما بين ٢٩ و٣١ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٨. حسطت الندوة عنوان اترجهه الأدب العربيبالمعاصر في أوروبا: عشر سنوات على نيل نجيب محلوظ جائزة نويلء وشارك فيها كتَّاب ونقاد من دول عربية وأجنبية.

# «جيل الفدانيين: من الكفاح المسلح الى الحكم الذاتي» كتاب بالفرنسية يرسم صورة للمقاومين الفلسطينيين

ويشير شينو انه ولاما تعمّدا في مسعسرض الإجسابة على 🗀 باريس – ارليت خوري ■ مجيل الفدائيين: من الكفاح التساؤلات، حضر أهتمامهما بمجموعة من الرجال والنساء المسلح الى الحكم الذاتي، كتاب

من أعداد الصحافيين كريستيان شيئو وجوزيفين لاما صدر عن دار نشر داوترومان، الغرنسية. يحاول للكتاب عبر شهادات عبيدة جمعها شينو ولاما من ١٩٩٦ حسستني ١٩٩٨، في كل من عمتان وغرة ورام الله وبيروت وبيج لجم ونيقوسياء رسم صورة لجمل من المقاومين الفلسطينيين عبر توضيح بوافعهم ومعاناتهم

وَيُقَوْلُ شَيْنُو فِي لِقَاءَ مِعِهُ فِي باريس أن فكرة وضع الكنساب وانت مع الصورة التي نظتها تلفريونات العالم اجمع عندما سيتسافح رئيس السلطة الفلسطينية يأسر عرفات ورئيس الوزِّرُاءُ الأسرائيلي أسحقُ رابينَ في جنيقة البيت الابيض في ١٣٠

ايلول (سېتمبر) ۱۹۹۴. فهذه الصحافة نقلت القضية الفلسنطينية من واقع الى أخسر وجعلتها محكومة بمعتى مغاير تمامأ للمنحى الذي اعتمدته على مدى السنوات الجمسين الماضية. فكيف ينظر الى هذا التحول من هم وراء عسرفسات من الذين قاتلوا وسجنوا وفقدوا اشخاص قريبين متهم وكيف يقبل على لسبسلام جسيل المقساومين الفلسطينيين الذي طائا كسان

شعاره دالقتال هو الوجود».

او مسسوولين انما من الصف الثاني والثالث. ويضيف ان غالبية الكتب التي تناولت القضية الفلسطينية ركزت اهتمامها على شخصية عرفات واستراتيجية السياسة وعلى كسار القادة الفلسطينين إسا الشهادات التي يتضمنها الكتاب فهي صادرة عن اشخاص لم يتح لهم المحال في التعبير رغم انهم اهماوا في صنع التاريخ الفلسطيني. ولَّذَاء فَأَنَّ الكَسَابِ

النين عايشوا القضية

الفلسطينيسة وانخسرطوا في

المقاومة بصفتهم مقاتلين عابيين

يشكل وقفة تقييمية ليعض ممن صنعوا بجيل الفدائيين، النين شكّلت النكبة وفقدان الهوية اطارأ لطفولتهم ومن ثم تشاوا في ظل الشتات والانتشار في مخيمات اللاجدين القلسطينيين فواكبوا المقاومة في مراحلها المختلفة وانقساماتها الداخلية، ومنهم صبلاح التعمري ومعدوح نوفل وليلى خالد ومي الصابغ وبسام

ولا تقتصر الشهادات المختلقة على السيسرة السياسي للاشخاص وانما تتناول ايضا السيرة الشخصية والذاتية لكل منهم مدعمة بمجموعة من



أبر أياد وَعَبِد الفتاح حمود في جلسة: ممشق ١٩٦٧

فالبعض يرى ان اذا كان لا بد الصور الخاصة لهؤلاء الاشخاص من معاودة التجرية فينبغ في حياتهم اليومية. ويوضح شينو ان الهدف من معاودتها بالطريقة نفسهأ والبعض الأخسر يرى ان اخطاء هذا هو تغيين الصورة السائدة ارتكبت ومنها الاعتقاد بامكان لدى العسنيدين في الغسرب عن تحقيق الوحدة العربية في عهد الواقع الفلسطيني باعتباره دكوفية، وعمليات مسلحة وخطف الرئيس المصري الراحل جسال عبد الناصر، والمراهنة على قلب طائرات واحتجاز رهائن وانما النظام الاردني، ولاحقأ الحرب هو خصوصاً معاناة مستمرة منذ ٥٠ عاماً لافراد عابيين يؤلفون اللبنانية التي أظهرت أن المقاومة

لم تتعظمن تجريثها في الاردن. وتعود غالبية الشهادات الشعب الفلسطيني. وتعبّر معظم الشهادات عن التتقاطع مجدداً عند التعبير عن نوع من الحنين للأمال والوعود خيبة الأمل والقلق على المستقبل وعند التــســاؤل عن اسلوب مواجبهة الموقف الاسرائيلي

التي اتُسمت بها بدايات انطلاق القناومية الغلسطينيية، لكنهيا تتبياين في تقييم مراحلها

له حساباً م. وقال عنه عمر أبو ريشة: وشعر بدوي الجبل ديياجة مشرقة وأسلوب متين وإحساس مرهف، وهو يقف في الصف الأول من شعراء العالم العربي».

 وأثر السلالة العربية في التاريخ الاوروبي الصديث اقدم جداً مما يظنه الكثيرون وأنها توغل في القدم إلى ما قبل التاريخ، وقد يكون هذا ألأثر نثيجةً لهجرة العبرب الى القبارة الأوروبية قبل القبائل الهندية الجرمانية الى تلك القارة، ويعزز هذا الراي أن البلاد العربية كانت في تلك العصور القسمة أقسر على صناعة السفن وأرقى عُدّة للملاحة في عرض البحار، هذا ما ورد في كتاب دائر العرب في الحضارة الأوروبية، للكاتب الراحل عباس محمود العقاد والذي صدر ضمن سلسلة الأعمال الفكرية لمهرجان القراءة الجميع، ويقع في ١٤٢ صفحة من القطع الصغير، ويتطرق فية المؤلف الى موضوعات عدة أبرزها العقائد

### اثر العرب في الحضارة الأوروبية،

والحركات البينية وغيرها. الجيل، احسست بضيق من وجوده وحسبت مصر في عيون الغرب وأديه

صدر عن دار المعارف في القاهرة كتاب

ومصر في عيون الغرب وأدبه الدكتوة منى

حسين مؤنس. وفيه تنتاول مبورة مصر

والمصريين في الأدب الغربي ولدى الرأى العام

في اميركا ألشمالية وأوروبا. وتعدرف بأن

الحياة المصرية والعربية لا تخلو من السلبيات

وأن بعض المسريين أو العسرب أو السلمين

يسلكون أحياناً طرقاً ويتورطون في مواقف قد

تعفم لادانتهم، وتصاول في جزء كبير من

الكتاب التصدي لما تراه موقفاً غريباً يسعى

لتصويرنا على أننا الأقل قيمة والأضعف

• عن دار المنفى في السويد مسدرت

مختبارات شمرية للشأعر العراقي عننان

الصائغ تحت عنوان مصراخ بحجم وطنه

ضمت عدداً من القصائد التي نشرها الشاعر

طوال ما يقارب عشرين عاماً من رحلته

الشعرية المتدة عبر الوطن والنفي.

حصارة وفكراً.

صراخ بحجم وطن

السيماوية وإداب الحياة والسلوك والفلسفة والدين والدولة والنظام والاجتماع والسياسة

### بيدوي الجيل - آثار وقصائد مجهولة، لهاشم عثمان

🗨 مدير عن شركة رياض الريس للكتب والنشر (بيروت) كتاب بعنوان «بدوي الجبل إثار وقصائد مجهولة، لهاشم عثمان. يتألف الكتباب من مقدمة وقسمين. القسم الاول يتضمن مدخلاً وثلاث مراحل: الاولى: في خطى الوطنيين، الثسانية: التعاون مع الفرنسيين، الثالثة: العودة الى حظيرة الحركة العطنينة، والقسم الثاني يتضمن العناوين التالية: بدوي الجبل والراة، بدوي الجبل والصمافة، نظرات في بيواني بدوي الجبل، نظرات في شعر بدوي الجبل، قصائد لم ينكرها بنوي الجبل في نيواته، نثر بدوي الجبل، للقالات، المراثي التثرية، مراسلاته ويرقياته وتواقيعه، بدوي الجبل بين المانحين

يكشف الكتّاب عن كثير مما خفي من شخصية الشاعر بدوي الجبل وتاريخه ألذي قال عنه محمد مهدي الجواهري: مبدوي

stil en led

لحسن الأسن بدة كوش ض هنول پ مانه لو للنعاحث اضحة العمل في

فاعب المول

نه ماسمر انعل

و العربية

الانتساسات

أهد صعيكي

عي بمعيدً

س الدولي

لحد فال:

الوصول دوان <del>عل</del>ی ـــارد الى الكوبت الأصل في .

العسال إسرعيا phonis مدرب بغد انه well

ولعما سولت الإرمة

120 Hiers

ايسكوديه يخرج بيكر من دورة بيرسي لكرة مضرب

 ◄ باريس، لايبزيغ (المانيا) -ا ف ب - أخرج الغرنسي نيكولا السكوبيه النجم الألماني بوريس بيكر من المرحلة الأولى لدورة بيرسي القرنسية في كرة المضرب ٢-٧ (٧-٢) و٧-٥ و١-١ في مباراة ماراتونية دامت ساعتين و٢٢

وسنحت لايسكونيه اربع فرص لحسم المجموعة الأولى في

مصلحته، الا أن بيكر حامل اللقب

ثلاث مسرات (٨٦ و٨٩ و٢٢) انقلد

الموقف بتسسيدة ثلاث ارسيالات

نظيفة في الوقت المناسب قبل أن

وبدأ على بيكر الذي يشارك في

الدورات بصورة متقطعة التعب

في المجموعتين الثانية والثالثة

وأرتكب الكثير من الإخطاء فانسبح

المجال أمام منافسه ليكس إرساله

مرة في كل مجموعة ويذهي

وخرج المغربي هشام أرازي

سانتسورو ٦-١ و١-١.

وتغلب الألماني تومي هاس

بذسارته امام الفرنسي فابريس

على الاستبائي اليكس كوريت خا

المصنف سادسا ٧-٦ (٧-٢) و٢-٦

و٦-٣، والإميركي اندريه أغاسي

على الإنطاليُّ جَائِلُوكا بُوْتَرِي ٦- }

واحبقظ البيريطاني غيريغ

روسييسكي باطله في الشاركة في

بطولة الماسترز بتغلبه على

الألماني الصاعد نيكولاس كيفر ٦-

ويتوجب على روسينسكي

بلوغ المباراة النهائية في بيرسي

لكي يحجز بطاقته في بطولة

المُاسْتَرِزُ المُقَرِرَةِ في هانوفر (شمال

وتغلب البريطاني تيم هنصان

على الفرنسي ارنو باسكوالي ٦-

٣ و ٢-٣، والامسيركي تود مسارتن

على الكرواتي غيسوران

ايفانيسيفيتش ٤-٦ و٦-١ و٧-١

(٧-٤)، والفرنسي جيروم غولمار

على بايرون بلاك من زيمبابوي ٧-٢ (٧-٢) و٢-٤، والسـويدي

ماغنوس نورمان على الفرنسي ارنو كليسمان ٧-١ (٧-٥) و٦-١،

والاميركي فنسنت سياسا على الفرنسي سيدريك بيولين ٦-١

و٦-٤. وقار السويدي ساغنوس

غوستافسون على الاميركي مايكل تشانغ ٦-١ و٣-٢ و١-٦.

المانيا) من ٢٤ الى ٢٩ الجاري.

٣ و٦- 5 في ٦٧ يقيقة.

يفور بها بعد جولة فاصلةً.

المباراة في مصلحته.

# ليفربول يتأهل بصعوبة للدور الثالث... والفرق الفرنسية للمرة الأولى

ليفربول عقبة مضيفه الإسبائي فالنسيا بتعابله معه ٢-٢، حاجزاً بطاقة التاهل الى الدور الثالث من مسابقة كاس الاتصاد الاوروبي في كرة القدم مساء أول

س امس، مسحلاً هدقين خارج ارضه بعد أن كأنت مباراة النهاب على ملعب وانفيلده انتهت بتعادل الفريقين صفر صفر،

عندما تقدم عن طريق مهاجمه الأرجنتيني كلاوبيو لوبيز (٤٠)، إلا أن ليفربول رمى بكل ثقلة في الشوط الشاني، وتمكن ستيف ماكمانمان والتشبيكي باتريك بيرغر من تسجيل هنفين متاخرين، ثم الرك لوبير نفسه التعادل في الوقت بدل الضائع. وطرد الحكم لاعبي وسط ليفربول ستيف ماكمانمان وبول اينس ومدافع

فيما سجل ستان كوليمور (٣٠ من ركلة جزاء)

وهيرزُوغ (٨٢) اهداف الفريق الألماني. "

فيتيس ارنهم الهولندي ٢-١ (٣-١). سجل للفائز ميكو (٩) وويلترود (٦٥)، وللخاسر يوشيمسن وخرج ششوتغارت الألماني الذي بلغ نهائي مسابقة كاس الكؤوس الموسم الماضي على يد كلوب بروج البلجيكي بخسارته ٢-٣ بعد وقت

إضافي، علماً بأن مباراة النهاب انتسهت بتعادلهما ١-١. وكان الوقت الاصلى انتهى بالتعادل ١-١. وسبجل للقائز دي كود (٢٠) وكالسينس (١٠٥) واللينتش (١١٥)، وللخاسر وبدا فالنسيا في طريقًه الى بلوغ هذا الدور فيرلات (٥٠) ويوبيتش (١٠٩). واوقف الحكم مباراة فيورنتين الايطالي 

> فالنسبيا كاربوني في الثواني الأخيرة. وحقق سلتا فيغو الإسبائي انجازا عنيما قلب تخلفه نمَّابا على أرضُه امام أستون فيلا صفر-١ وفاز على مضيفه ٣-١ في برمنغهام. و سجل أهداف القريق الاسباني خُوان سانشيَّر (٢٦) والكساندر موستوفوي (٤٣) ولوبو بينيف (٤٨)،

وحبورت الفرق الفرنسية الأربعة بطاقة التامل الى الدور الثالث للمسرة الأولى في تاريخها، حيث تخطى مرسيليا فريق فيربر بريمن الالماني ٣-٢ وبمجموع (٤-٣ في مباراتي النماب والايآب) في مرسيلياً. وسجل موريس (٣٦)، وبيير عيسى (٥٢)، وبوغاري (٧٧) اهداف الفريق الفرنسي، فيما سجل ايليتس (٤٨)،

وتخطى موناكو الفرنسي ضيفه شتورم غراتس النمسوي بسهولة ٤-صَفر، سجِلها عَافَا (٨ و٧٧) وسبية أر (١٦) وبيوارا (٥٥)، ليتاهل

وفارنيون الفرنسي على النجم الاحمر اليوغوسلافي ٣-٢ وبمجموع (٥-٣). سجل للفائر كَافْعِلْنِا (٧٦ و٣٤) وكوكَّار (٤١)، وللخَّاسِر بونيفسيفيتش (٣١) واوغنيوفيتش (٩٠). وفي بوردو، تغلب بوردو الفسرنسي على

كوفاًسيفيتش (٥٥ و٧٠) ودي باولاً (٧٠)، فتاهل ريال سوسييداد  $(\bar{Y}-\bar{Y})$ 

الحكم الرابع البلجيكي فيليب فلامان بعفرقعات

وفي أبرز المباريات الأخرى، تاهل اتلت يكو

مدريد الاسباني على حسباب سنسكا صوفيا

البلغاري بهدف للبرازيلي جونينيو من ركلة

جزاء (٤٥)، وبمجموع (٥-٢)، وبأرما الايطالي

على حساب فيسلا كرآكوف البولندي ٢-١، سجل

للفَائِرُ فيوري (٢١) ورُاياتش (٧٤ خطا في مرمى

فريقه)، وللخاسر زاياتش (٩٠)، فتاهل بارما (٣-

(٢٩) وبنجامين (٥٦) وقرناندو (٨٩)، ليـتاهل

في اشبيلية، تغلب بيتيس الاسباني على فيللم تيلبورغ الهولندي ٣ صفر سجلها فينيدي

وتعادل ليدز الانكليزي مع روما الإيطالي

وفاز زيوريخ السويسري على سلتيك

الاسكتنادي ١-٢. سجل للفائز دل سينيوري (٥٣)

وشياسيو (٥٦) وبارتليت (٦١) وسيانت انان (٩٧)،

وللخاسر اودونيل (٥٧) ولارسون (٧٢)، فتاهل

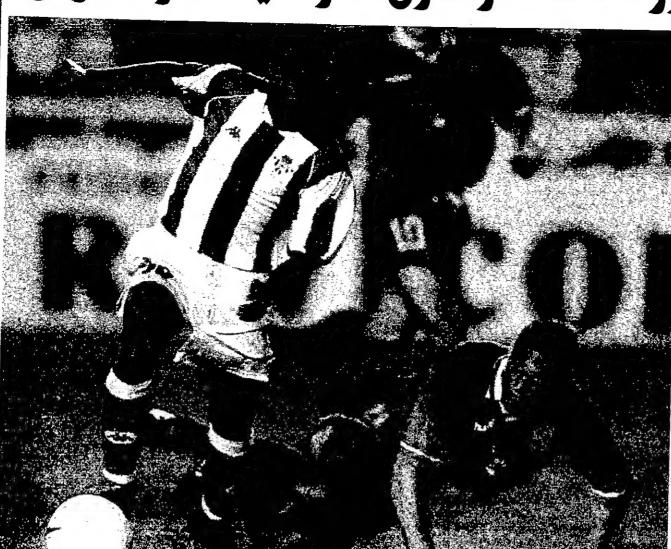
وتغلب ريال سوسييداد الاسباني على دينامو

مــوسكو الروسى ٣-صــفــر ســجلهــا كل من

قذف بها الجمهور في ساليرنا.

صفر صفرف، فتأهل روما.

وفي براغ، فار بولونيا الإيطالي على سلافيا براغ التشيكي بهدفين سجلهما سينيوري (٨٠) وكابيولي (٨٥)، فتأهل بولونيا (٤-١).



من مباراة بيتيس وفيللم تيلبورغ (ا ب)



من مباراة مرسيليا وفيرس بريعن ( رويترز)

■ الحــمل (۲/۲۱ – ۱۹/۹): لا على مساعدتك. تلم سواك على خطا أنت سببه ■ العنراء (٨٢٣ - ٩/٢٢): أثبت بالفعل لا بالقول وعليك تحمل نتائجه مهما كانت في انتظار تصحيحه. ■ الثــور (۲۰٪٤ - ۲۰٪۰): في الافق مشروع تسوية تنهي خلافا مستحكما طال وأزعجك ا 🗷 الجوزاء (۲۱/٥ − ۲۰/۲): قم

محترفي النّميمة.

بواجبك ولا تخش الانتقادات الكلامية على الشريك لن يفيد ولن يغير موقفه على بوابيد و المسلم المسلم المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة الم ■ السرطان (۱/۲۱ – ۱/۲۲): من اقرب الناس إليك... فكن مستعدا لئلاً تقاجا. اليوم تعلم تمام العلم أن موقف ■ الأسد (٧/٢٢ - ٨/٢٢): ناقش وضعا صعبا لا ■ الصوت (٢/١٩ - ٣/٢): خَذَ وطالب، واعتم

■ العلو (١/٢٠ - ١/٢٨): صاحب الحل والربطان يخْبِبِ أَمِلُكُ مِل سَعِيْفُدُ مَا تَرِيدُ لأَنْهُ مَقْتَنَعَ بُحَقَّلُهُ. تستطيع مواجهته وحدك مع شخص تعلم أنه قادر للسياسة النفس الطويل لتحقق مكاسب كبيرة.

انك راغب في مساعدة صنديق يشعر بأنه وحيد وسط المعمعة. ■ طريقة الحل: اشطب الكلمات حتكليس الله طريقة الدل: اشطه للمشات حداميس التربية في الشبخة الفقيها أو حيران عمونيا أو وتريا، بيننا أو يسارا، خ مصعودا أو ميوطا، ألى أن تبقى خبيث لا يكى النهاية الأمرف الكرنة خجل لا لكمة أو الجملة الضائعة، مع خيش الانتهاء في أن الامرف المكرنة خجل الانتهاء في أن الامرف المكرنة خجل الانتهاء في أن الامرف المكرنة خجل 📺 الميزان (٩/٢٣ - ٢٠/٢٢): لا تقس بمقياسين بل كن عادلًا منصفا مع الجميع. ■ العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): الرأي الصحيح لا بد أن يسمعه، ولو بعد حين، من يفهم ويقدر. ■ القوس (۲۲/۲۲ - ۲۲/۲۲): شنن الهـجـمـات

تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. خرطوم خزعة الكلمة الضائعة من ٩ حروف خضة فنان بحسريني له اغنيسة خوارزم والأخطبوطء حصين حضن حفاوة

زين

ا ق ي ي خ د ي د م ك غ ز م ٢ - طنون - من الميولنات ت ط ح و ل ب ق و ل ن و خ ح ٢- فقر - ضد علني ا ا غ اط ا ا خ ر ط ي د ر و ل ز ٤- لزموا الأمر مواغيي 1 3 d 1 5 c d 2 c c e b c c e b c c e b c c

م ب ن ف غ م ق ب د غ د ل و ي ي غ ر و ي ص و د ع و ط ب ٩- كراريس - ابتهل حل العند السابق: صبري عنقل،

56

TY.LAND

MOVIE

CHANNEL

**CANAL**+

٦- طريقة ٧- اليانين ٩- والدي - كسبوا حل العند السابق ١- صد حسر - يخطب دون افقياً: ١- سكايه وك ٢- أنا - رحل ٢-مشوآر ٤- ميدائِي ٥- عام - تذم ١- على ي ٣- الله - ميراج أ- ينام - بقا ٥- هاريير - يغ ٦- و و ٧- كبرات - بنا ٨ - نثل -

٣- ضرب بقبضته - تغيير القول عن

٣- بشيقف - شيد فتح

٤- حوانيت - ضد عش

٨٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٠ دين وينيا، ١٠.٨ رسوم متحركة، ٢٠.٥ برنامج «بويس اند تويس» (إعادة)، ١١٠٠ السلسل العربي «ابنا» وإمهان»، ١٢٠٠٠ مناوين الاخبار، ١٢٠٠٠ برنامج ورفضي، ١٢٠٠٠ برنامج عن كفس الخليج، ١٤٠٤ مباراة بن عناوين الاخبار، ١٢٠٠٠ نجوم الخدع السينمائية، ١٠٠٠ الغيام عربي، الخضاء، ١٠٠٠ برنامج ورفضي أصدوبية وعمان، ١٨٠٠ نفسرة الإخبار، ١٠٠٠ فيلم عربي، الغضاء بدرية وعمان، ١٨٠٠ الفرة الإخبار، ١٠٠٠ فيلم عربي، الغضاية، ١٨٠٠ كان شيء من أجل النقود، ١٨٠٠ القران الكريم.
 كويدي، والدرائلية، ١٨٠٠ مسلسل مديلج، قصة حب ٢٠٠٠ عناوين الغزيلية واقتية مزمنة ١٠٠٠ كان شيء من أجل النقود، ١٠٠٠ القران الكريم.

\* توقيت القاهرة ... نيلم عفريته هانم (فريد الأطرش/ سامية جمال) عناني، ١٠ ٢. فيلم اشاعة هب (زبيدة ثروت/ كمال الشناوي) براما، ٥٠ .٤ فيلم الفارس و المساوية على عفريته علنه أفريد الاطرش/سامية جهال) علني من المنطقة على المنطقة المنط من ١٠ فيلم الجريعة الضاحكة (تصد مظفر/ سعاد حسني) كوميدي، ١٢,٠٠ فيلم ايس كريم في جليم (عمرو دياب/ سبعون) بخاني، ١٠٠ فيلم الخيط الرفيع (فاتن همامه/ محمد ياسين) رومانسي، ١٤ ١٧ برنامج اللقطة الأولى ١٢ .١٠.١ عرض أول، ٢٠,٢٠ غيلم مرسيدس (يسوا/ ركي فطين عبدالوهاب) دراما، ٢٠ ، ٢٢ فيلم بنر الحرمان (سعاد حسني/ نور الشريف) دراما.

۱۰۰۰ القرآن الكريم، ۹٬۳۰ برنامج والكتي، ۱۰٬۰۰ مسلسل عربي، ۱۲٬۳۰ برنامج على الهواء، ۱۲٬۳۰ اغنيات. ۱۲٬۳۰ برنامج موتور، ۱۲٬۳۰ برنامج مساون، ۱۵٬۳۰ اغنيات، ۱۲٬۳۰ برنامج مقرن، ۱۲٬۳۰ برنامج منين، مساون، ۱۸٬۳۰ برنامج منين، ۱۲٬۳۰ برنامج منين، ۲۲٬۰۰ تمثيلية عربية ۲۲٬۰۰ برنامج جار القور، ۱۲٬۰۰ مسلسل عربي، ۲۲٬۰۰ مسلسل عربي، ۱۳٬۰۰ مسلسل عربي، ۱۲٬۰۰ مسلسل عربی، ۱۲٬

٠٠٠ عالم المنباخ، ٥٠٠٥ ضيف اليوم ٢٠٠٠ وياضة ١٠٠٠ موضة، ١٠٤٥ الزراعة، ٧٠٠٠ صحتك، ٧٠٤٠ اولاينا، ٥٠٠٠ مرجز الاشبار، ٢٠٨٠ شوي 🚟 🕬 مسهرتي، ۲۰, ۲۲ مسلسل عربي دبعد الرهيل». 📑 » توقيت غرينيتش ﴿

كأس الكؤوس الأوروبية:

■ عواصم – أ ف ب – ستغلف الاثارة مباريات الإياب من مسابقة كأس الكؤوسُ الاوروبية في كرة القدم اليوم، وباتُ خطر السقوط والاقصاء يهدد حامل اللقب تشلسي الإنكليزي وفريق لاتسيو الإيطالي، المرشع بقوة البطولة، بعد أن أنتهت معظم مباريات مرحلة الذهاب بالتسعائل او الفوز بفارق هدف واحد، ويحوض تشلسي امتحانأ لايظو من صعوبة عنيما بواجه خارج ارضه كوبنهاعن الذي انتزع منه تعادلاً ثميناً ١-١ في لندن، وهذا يعني أز التعادل السلبي يصب في مصلحة الفريق الدنماركي.

السقوط يهدد تشلسي ولاتسيو

وكأن مدافع منتخب فرئستا مارسيل بيسايي انقذ تشلس الخسارة على آرضه بالراكه التعالل في الدقيقة قبل الاخيرة. فيما يملك مدريه جانلوكا فيالي كوكبة من النجوم، خصوصاً في خط الهجوم الذي يضم خمسة مهاجمين هم الايطاليان جانفرانكو زولا وبيسار لوينجي كسازيراغي ولاودروب والنروجي توريه اندريه فلو بالإضافة الى قيالي نفسه. ولنَّ تكون مهمة لاتسيو الإيطالي الذي انفق ١١١ مليون دولار لتعزيز صفوفه مطلع الموسم الحالي اقل سهولة من مهمة تشاسي اذ يحل ضيفاً على بارتيزان بلغراد اليوغوسلافي الذي

حقق التعادل السلبي في روما. وحذر رئيس لاتسيو سيرجيو كرانيوتي لاعبيه من التعثر مرة اخرى بعد خسارتهم الفاجئة امام ساليرنيتانا صفر-١ في الدوري الإيطالي الاحد الماضي. ومن المتوقع أن يلعب في خط الهجوم التشيلي

مارتشيلًو سالاس والكرواتي الن بوكسيتش العائد من الإصابة. في ما يلي برنامج مباريات اياب الدور الثاني ونتائج الذهاب: بارتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) -لاتسيو (أيطاليا): صفر-صفر، مُيكتَّاشُ (تركيماً) - فالنرينغن (النروج): صفر-١، وفارتكس (كرواتيا) - هيرينفين (هولندا): ١-١، مايوركا (اسبانيا) - غاند (بلجيكا): ١-٠١، أبولون (قبرص) - بانيونوس (اليونان): ٢-٢، ماكابي حيف (اسرائيل) - ربيد (النمسا): ١-٢، براغا (البرتغال) -لوكوم وتيف موسكو (روسيا): ١-٣. كوبنهاغن (النغمارك) -

تشلسی (انکلترا): ۱-۱.

٦- نجيد - مدينة فاسطينية

wood, 21.00 Threesome, 23.00 The Blob.

لايبزيغ وفي دورة لايبزيغ الدولية لكرة

إبس الانحاد الفد

. ...

غراف في عويتها الى اللاعب، بعد غياب استغرق تحو شهرين بسبب العملية الجرادية التي أُجِـرَيْتُ لَهَا فَي قَـبُمُعَـةُ يِنِهَا، ببلوغها المرحلة الثانية من الدورة بعد فسورها على الرومسانيسة روكساندرا دراغومير ٢-٣ و٢-٣٠

### ملاكمة: تأجيل مباراة دي لاهويا وكوارتي

≡ لاس فيعاس - رويترز -اعلن بوب اروم تاجيل المباراة التي ينظمها أوسكار دي لوهويا، بطل العالم في الملاكسة للورن التوسط (مجلس الملاكمة العالمي) ومنافسته الغائي ايكي كتوارثي الذي لم يهزم من قبل.

وقيال أروم أن دي لاهويا (٢٥ عاماً) اصبيب أثناء التمرين في عينه ما استدعى تاجيل المباراة التي كنانت مقبررة على حلبة تومأس اندماك في ٢١ الجاري.

م . ٤ - فيديو كليب م . ٥٠٠ رسوم متحركة . ٢٠ ٥٠ كيف وليش - ٦.٣ كل الألوان ، ١٠ ٧ مسرح النمى ، ٧.٣ مسلسل عربي، ٣٠ ٨ - نهاركم صعيد، ١٠ ١٢ منا إلك إلا هيفاء . ١٠ ١٢ الأخبار، ١٠ ١٢ ريوزا، ١٠ ١١ سترديو الفن ٩٦ ، ١٤ كيف وليش ١٥ .١٥ مسار وقت النوم، ١٠ ، ١٦ نتيام عربي وأريد عريسنام من ١٨ ألاخيلو، ١٨ ١٨ التورس، ١٠٠٠٠ ماريا ويس، ١٠٠٠٠ ستديو الغن ١٩٠، ١٠٠٠ نهاركم سعيد. . ٢. ١٠ القول الكريم، ٢٠,٢٠ الأخيار، ٢٠,٤٠ مراة الصحافة، ١٤,٠٠ البراري الاميركية، ٢٠,٤٠ الأخبار، ١٥,٠٠ آخيار الرياضة، ١٩,١٥ منور، ١٠,٠٠ الخيار، ١٤,٢٠ الأخيار، ١٠,٠٠ نشرة الجزيرة الاقتيار، ١٤,٠٠ اخيار الرياضة، ١٠,١٠ مراة الصحافة، ١٠,٢٠ الاغيار، ١٠,١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١٠,١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١٠,١٠ الاغيار، ١٠,١٠ الاغيار، ١٠,١٠ الاغيار، ١٠ الاغيار، ١

بين السطور، ١٨,٢٠ الأغبار، ٤٠٠ المطة ساخنة، ١٩،٢٠ الأخبار، ١٩،٤٥ نشرة الجزيرة الاقتصادية، ١٠،٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ جمسال البول، ة (٢٠ كتاب اليور، قد ٢٢ هذه النخيا (إعادة)، ٢٠,٣٠ الأخبار، ٤٠ ٢٢ ضيف وتضيفه ٢٠٠٠ الاخبار، ٤٠ ٢٢ التحرب العظمى، ٢٤.٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ أخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الابر، ١٠٠ الابر، ١٠٠٠ 90.00 The Commish, 91.00 Blue Heelers, 02.00 Arliss, 02.30 Silk Stulkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & The Fat Man, 06.30 Inside Edition, 07.00 Blue Heelers, 08.00 Star Trek: The Next Generation, 09.00

Once a third, 10.00 Born Free, 11.00 Brooklyn South, 12.00 PSI Factor, 13.00 The Net, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 16.00 The Benny Hill Show, 16.30 Dellaventura, 17.30 Born Free, 18.30 Jag, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 TV Movies, 22.30 Arliss, 23.00 Once a thief. 00.30 Coyote Run, 02.30 Rough Cut, 04.30 Lost in Yonkers, 06.30 The Road to Galveston, 08.00 Food Play, 10.00 Inside

Hollywood, 18.30 New: Journey to Mars: Special Report, 12.00 Star Trek Generations, 14.00 Paradise Road, 15.30 Mur-

New: Losing Isniah, 20.30 Inside Holly-der in Paradise. 17.00 So I Married an Axe Murderer, 18.30 Big Thursday Movie

.٠٠٠٠ برنامج أشيل تالون (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج فرانكين (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج الباس السحري (الشباب)، ٥٠٠٠ سلسلة وقائم الخارج عن المثلوف، ٢٠٠٥ برنامج كارة القدم العالمية، ١٠٠٠ برنامج المجلة الحقيقية (بالواضح)، ١٠٥٠ غير اللعبة (مايكل بوغلاس، شعر بين بديبورا كارة الوتميد)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى (بالواضح)، ١٠٠٠ برنامج المجلة أن كوك الأرض، ١٢٠٠ غير المايك (ستيقان موير وكاثرين ميغل)، ١٠٠٠ وبالثان عن الحيد الناس معربات ١٠٠٠ فيلم العشاء الخير (كامرين بياز وانابيث غيش)، ١٠٠٠ سلسلة غزو كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج فرانكاين الحياد المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ من ١٠٠٠ من المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ من المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج فرانكاين المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج فرانكاين المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج فرانكاين المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج المناسبة عنون كوك المناسبة عنون كوك المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج المناسبة عنون كوك المناسبة عنون كوك المناسبة عنون كوك برنامج المناسبة عنون كوك المناسبة عنون كوك الأرض، ١٠٠٥ برنامج المناسبة عنون كوك كوك ال (الشياب)، ١٠٠، ١٨ برنامج روبرت (الشباب)، ١٨٠٢ برنامج هذا فقط (بالواضح)، ٢٠،٠٠٠ غيلم المنافسة (دال بيري وجاييس بيلوشي)، ٢١،٢٥ فيلم هروب بالا عودة (جو لاتدو ودايل ميدكيف)، ٢٠٠٥ برنادج ومضى عام (بالواضح). ٠٠٠٠ فيلم أمل (جوزيه سامبيري، اندريه ميجوتو، جوليز بينا). ١٠ ١٠ برنامج هنا

• دُوليت غريبينس

من حيث الميدا، قدلابتبلور الموقف تعاماً في الجولة الثلاثة من دورة كساس الخليج الرابعة عسشرة لكرة القسدم أي في

ابقه إن الإمسارات والسعوبية، الأولى والدانية على التسوللي، افتضل فنيساً من قطر وعُمَانُ. لَكنَ الدورة علَّمت الجميع بأن المفاجات قادرة على فرض تَفْسَهَا في اي لقاء... وكل لقاء هو

وتلعب الإسارات مع قطر، ثم السعودية مع عمان في الضامسة والنصف والسابعة وألنصف من مساء اليوم على استاد البحرين الوطني. وتُضتتم الجولة غداً بلقاء الكويت والبحرين

الإمارات -قطر

منتسخب قطر في وضع لا بحسده عليه احد... فقد حضر إنى المنامية للمنافسية، وإذبه يسقط في لقائه الأول امام عُمان بهنف وعلا الضجيج والصراح والعسويل عندمسا لقي هزيمة كساسينسية ٢-٢ أمسام للكويت في الحولة الثانية.

الطنبانة، اعلن رئيس الاتحساد القطري للعبة الشيخ خليفة بن المسؤولية كاملة... لكن صفل هذا التسمسريح لم يمنع للمسحف المحليسة من شن الهسجسوم على المنتشخب وعلى إدارة الاتحساد، ووصات النتيجة بانها بغضيجةء وهناك من طالب باستقالة الإتحاد وبإعادة النظر كليسا في وضع النعبة من القمة إلى القاعدة، حتى إن رئيس تصرير إحدى الصحف لإعضّاء الاتصاد إلا الجلوس في المنصة وهم يرتدون البشتة،١١

والانعيد

-

وأضاف رئيس التحرير انه ليس مقبولاً أن يهرع السؤولون في اتحاد الكرة إلى تجنيس لاعب يجيد التعامل مع الكرة في ارقة بوركينا فاسو ونيجيريا، وطالب بالكف عن هذه الممارسات وتكليف ابناء قطر وحسهم بالنقاع عن الوان بلدهم...وتجدر الاشارة إلى

أن الداقع عبدالله عبيد كوني النبجيري الأصل لا يفقه كلم عربية واصدة. ونكر صحافي: والإجابة من كوني تقتصر على هرّ الرأس إلى أعلى في إشارة إلى لا، وإلى أسفل في اشارة إلى معجما ويغيب عن الصغوف القطرية يوسف أدم وضساحي النوبي المعودية عمان أوجود اندارين في جعبة كل ومع أن عُمان خسرت مباراتها بنهما وعبدالناصر العبييلي لتلقيه بطاقة حمراء في المباراة

ضد الكويت. ويتوقع تالياً أن يمثل قطر: عسامس واشسد الكعببي وعسائل برويش وعبدالله عبيد وسعود فتح وجاسم التميمي، عبداله جاسم وعبدالعزيز حسن وعادل خُميسٌ محمود صوفي (مبارك محمطفي) ومحمد مطلق

القحطائي (محمد سالم العنزي).

وفى للعسكر الإماراتي ضحكة بعد انتزاع ٦ نقاط من البحرين وعمان لكنه مشوبة بالحذر لأن الصعب ولى وبقي الأصعب. واعترف قلب بضاع الإمارات اسماعيل راشد بان نقة موقف للنتخب القطري ستصعب مهمة الإساراتيين، وتمنى الا يستعيد والعذابيء سمعته على حساب «الأبيض» بالذات... واضـــافـــ «ازدانت حظوظنا في المنافسية واعتمدنا الكرات الطويلة غير على اللقب وسترتفع اكثر واكثر المجدية في الشوط الأولُ ثم طلب إذا ما صققنا فوزنا الثالث على منا للدرب فييرا اعتماد الكرات القصيرة عنيمًا لجنمعنا في فترة التوالي البوم... ونوه إسماعيل مالمنرب البرتغالي كيروش ممدرب الاستراحة، وكنا قريبين فعلاً من من طراز رفيع، نأضج الفكر، قريب الفوز واعتقد ان التعادل على المل تقدير هو حق لناء من اللاعبين وهو المدرب المناسب

للإمارات في المرحلة الحالية. وربما تطرأ تعسديلات على التشكيلة الإساراتية، في خط النفاع بالذات بعسما تعرض السعودي يوسف الثنيان ان يورة الخليج الحالية ستكون دورته لاقلاق راحة واضحة من منتخب

عُمان. وسيكون هذا الخط عنصراً حاسماً في نتيجة مباراة اليوم. فمع ان قطر خسرت مباراتيها السابقتين إلا أن خط هجومه يحسب له الف حساب ومن خلقه عبدالعزيز حسن

وفي دورات الخليج فازت قطر على الإمسارات في ٧ مسبساريات، وخسسرت ٤ فقط للقطريين ١٨ هُدَفَأً، وأعلى نتيجة لهم هي ٥-٢ في الدورة الثالثة العام ١٩٧٤. وللإساراتيين ١١، هدف واعلى نتيجة لهم هي ٢-صفر في الدورة الثانية عشرة العام ١٩٩٤... وقد تعادل الطرفان مرة وأحدة.

الثانية وكانت أصام الإمارات ٢-٢،

فإن معنويات لاعبيها في القمة، لأتهم تلضروا بهدفين ثم تعاملوا قبل أن يخسروا بفارق هدف وكان بمقدورهم الخروج متعادلين في نهاية المطاف، ومع ارتفاع روحهم للعنوية يجتاحهم الأمل في تسجيل نتيجة جيدة أمام المنتخب الأخضر. واكد المهاجم العماني مجدي

دورة أخيرة للثنيان

من جانبه، اكد قائد المنتخب

شبع سان الذي سبجل هنفين في مرمى الإمارات أن المباراة الجديدة اصعبة، وتحن تنظر إلى لاعبى السعونية نظرة النجوم في حين اننا نحن في بداية الطريق... أنا معجب بالتيماوي والثنيان واتابع النوري السعبودي ومن أنصار الهالال ورغم كل ذلك سنسعى إلى تقديم صورة ممتازة عن منتخبنا والكرة العُمانية... كنا خسائفين أمسام الإمسارات

وفازت السعوبية على عُمان في تسع مباريات خليب وسُجِلتُ ١٨ هنفاً وهرت شباكها ٣ أهداف. وأعلى نتيجة سعوبية هي ٤-صفّر فَيّ الدوّرة الخامّسة العام ١٩٧٩.

فهد المهللء.

حاهر للقاء الجبيد.

دورات الخليج تريد من ارهاق ولجهاد اللاعبين بدنياً ونفسياً. وعن المباراة أسام عُمان، قال: والمشكلة التي تولجهنا دائما هي انثا نواجه باستمرار منتخبات خارجة من الخسارة وتصاول التعويض على حسابناً. في اللقاء السابق واجهنا البحرين التي سبق أن حُسرت من الإمارات، وها نحن سنولجه عمان التي سيق إن خسسرت من الإمسارات أيضسأ... وأوكد أن منتخب عُمان أفضل من منتخب البحرين حتى ولو اعتمد النفاع، وعن اللاعب الذي يفتقده الثنيان في الدورق أجساب وإنه وسيطرأ تعديل أكيدعلي التشكيلة الأساسية، حيث لن يشارك إبراهيم سويد... واكــد طييب للنتخب أن اصابة سويد امام البحرين تعنى غيابه الكامل عن باقي مباريات النورة... أصا بالنسبة إلى إبراهيم ساطر فإنه بالتسالي، يتسوقع ان يمثل السعودية الدعيع، عبدالغني وعبدالله سليمان والخليوي والتيماوي وخميس العويران وماطر والدوسري الثنيان وعبيد



بوسف الثنيان قائد للنتخب السعوبي (الحياة)

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "1990،1997،1997،199

AL HAYAT ON CD ROM

# ملامن واروقة

## رمال متحركة

■ انتهت الجولة الثانية من وخليجي ١٤»، وتبدأ اليوم الجولة الثالثة. نجم الجولة الثانية إفرانياً كان المهاجم الكويتي باسم الهويدي... صرَن بلا شك على إهداره القرص أمام السعوبية، ووفش خلقه عني الباراة الثانية ضد قطر فسجل ٥ أهداف، وهذا يعني أنه اقترب من لقب الهداف، وإن السعودي عبيد الدوسري هداف كأس العرب قد لا يحصل

ونجم الجولة الثانية جماعياً كان منتخب الكويث... نسي درس الفاعلية في لقائه الافتناحي امام السعودي، ثم قدم درساً على هذا الصعيد في لقائه الثاني ليتخمُّ شباك القطري بسَّنة أهداف منها انتأن في منتهى الجمال من تمريرة فواز بخيث الى الهويدي ومن راسية لبشاردق كالبليآريو من تمريرة لحسين الخضري.

وضحت قطر لما حصل... المعلق التلفزيوني الشهير محمد اللنجاوي كان ينتفض عندما سالني رأيي للتواضع بهذه الهزيمة التاريخية... وصحافي آخر قال لي: «ما الذي أفعله هنا بعد النسارة الطنانة» وقد جاءه الأمر من صحيفته: «إبق في مكانك».

ما حصل، أنَّ القطري أستَعْبَل أُدراك التعادل في بداية الشوط الثاني، فانكشف وسطه وتفاعه وتصوات النتيجة من ١-٢ الى ١-٢... وعندمًا زاد اندفاعه الى الأمام، تباعدت الخطوط الخلفية فنفذ منها الهويدي كما يشاء... الحال كانت أقرب الى مستنقع للرمال المتحركة، كلما حآولت ان تتخلص منها اندفعت الى القاع.

ومجرد أن يخسر السعودي نقطتين يعني أنه سقط بدوره في رمال المحرينية، متحركة لكن غير معينة، لأن النقطة تساوي جرعة من الأوكسَجِين قد تنفع كثيراً في ما تبقى من منافسات. وتالياً، بأت مطلوباً من يرسف الثنيان وزملانه عدم الوقوع في المحظور، من تعادل وخسارة، في الجولات الثلاث الأخيرة، بدءاً من البوم أمام العماني. ولانها الدورة الخليجية الأخيرة الثنيان، نتمنى التوفيق للاعب عشق اللعبة فعشقه الجميع. فانلته تحمل الرقم (١٥)، والصديق منصور الخضيري، مدير الاعلام والنشر في الرئاسة العامة لرعاية الشباب يحمل هاتفاً صغيراً تنتهي ارقامه الاربعة الأخيرة بـ١٥١٥، وإذا ما أراد ان يلفظها يقول: «الثنيان الثنيان»!

وبالاتتقال الى الجد، يعلم الاماراتي تماماً أن «الجايات اصعب من الرابحات ... ومع ذلك، يفترض أن تمنَّحه النقاط الست في الجولتين الأوليين ثقة ستنفعه كثيراً في الجولات الثلاث المقبلة. أما العماني، فإن خسارته أمام الاماراتي، بعد فوزه الأول على القطري، رفعت رأسه ولم تطاطئه أبدأ... هو بكل خلاصة مشروع منتخب

# رنيس الاتحاد القطري لكرة القدم:

# سنسعى الى تغيير الصورة امام الامارات

🗆 للنامة – دالحياة،

عقد رئيس الاتصاد القطري لكرة القدم الشبيخ خليفة بن حسن آل ثاني مؤتمراً صحافياً، كرر خلاله مستؤوليت عن الخسسارة في المساراتين امسام عسسان والكويت، واعسرب عن امله في ان تتسفيس الصورة في المباراة الثالثة (اليوم) امام الإمارات.

وقال: دحماس الشبأب العمائي خَالِفِ كُلُّ التوقعات، ونرى ان الكرة العمانية تتطور وفق خطط مدروسة... تحاورنا مع الجهازين الفنى والأداري عن سبب الخسارة واكد للدرب غويراغا أنه أسيعبل وضع للنتخب ليظهر بصورة افضل امام الكويت .. وفي بداية لقاء الكويت ظهرنا بصورة فنية جِيدَة، ورغم الهُدفَ المِكر في شباكنا، عاد نُجومنا وعادلوا وإهدروا اكثر من فرضة لتسرّع المهلجمين او لقرار خَاطئ من الحكم الاستباني... ما حدث في النهاية امر يؤسف له ولم يكن المنجمون انفسهم يتنباون به .. احتفظنا بالمس بعدماً وجينا أن التعديل قد يكون له سلبيات اصافية خصوصاً ان الوقت ضيق جداً امام أي مدرب جنيد، وسنحتفظ

نقيق باعتبار أن الهولندي جو بونغرير أقيل في منتصف مسيرة تصفيات كاس العالم واكمل مال صاحي بقية المشوار، ثم عُين البرازيلي زي ماريو الذي فأجانا بعد نلك باستقالته فتعاقدتنا مع غونزاغاً لأنه من المدرسة ذاتها، وإذ بالأمال المعقودة عليه تخالف كلياً ما قدمه،

وعن مماراة الإمارات، قال: دمنتخبنا سيخوض مباراة صعبة لأن الإماراتي ساع الى الحفاظ على صدارته ... اثبت الامساراتي في الجسولة بن الاولى والثانية علو كعبه وحسن استغلال لاعبيه للفرص، وْأَتَوْقَعُ ارْتَغَاعُ مُسْتُواهُ فُنْياً فِي الْمِبَارِياْتُ الْمُقْبِلَةُ... يَخْطَئُ مِنْ يِقُولُ انْ هَذَا المُنتَخِبُ جِاءَ لَيْحَتِكُ، وأَقُولُ أنه جاء للمنافسة ويقوة... انا متاكد من أن لاعبينا سيحاولون تغيير الصورة الفنية في المياراة وسيسعون الى تقديم عرض لائق رغم الضغوط النفسية التى يعيشونهاء وعما اذا كان صحيحا أبعاد المنتخب الأول عن دورة الالعاب التسيوية في بانكوك لجاب رئيس الاتحاد القطري: اليس هناك أبعاد لأي منتخب، وقررنا قبل فترة أشراك المنتخب الأولمبي فيها لمنح لاعبيه فرصة الاحتكاك قبل خوض تصفيات اولمبياد سيبنيء

المسري اعتنر عن الشاركة

بالمنتخب الاول في كاس العرب

الْكَ يِسَرَةُ الدِّي الْفَيْسِمَت فِي قَطَّرُ، وخرج منتخب مصر للشباب دون

٣٢ عاما من الدور الاول للمسابقة.

كما اعتثر الإهلي المصري - اكثر الاندية فوزا بالألقاب العربية -

عن عدم المُشارِكة في كاس الأندية العربية الإبطال التي ينظم هـ ا

اتصاد جدة على صلاعبه الشهر

الجاري وأكد الاصير فيصل

حرصه على الشاركة المسرية

بافضل العناصر في كل البطولات

ألعربيبة لوضعها في مكان لائق

# اتفاق توامة بين اتحادي الكرة المصري والسعودي

رئيس الاتحساد للصري لكرة القدم

والدكة ورصالح بن نامسر وكسيل رعابة الشيباب بالسعودية اول من المس ميداقا للتوامة بين اتحادي كرة القيم المصري والسعوبي ومن اهم بنود البيثاق تبالل الحكام الدولدين والدرجة الاولى بين الاتصابين لادارة للساريات الرضعية في السابقات المدية. وكنان الحكم الدولى السبعدودي يوسف العقيل أدار الباراة التهالية لكاس مصد ١٩٩٨ بين للصري البورسعيدي والقاولين العرب وسييدا تنفيذ هذا البند

في الإسابيع القبلة. وشعل البثاق الضا اقامة سلسلة من اللقاءات الدولية للتباللة بين منتخبات البلبين في قلات الأعمار المحتلفة. وكان سمو الامير فيصل بن فهد رئيس الاتصابين العربي والسعوني لكرة القدم وصل ألى القاهرة قبل يومينه ووقع اتفاقا للتعاون الشيابي مع النكتور كمال الجنزوري رئيس مجلس الوزراء المسري ورئيس الجلس الاعلى للشباب والرياضة. وافتتح مدرسة ثانوية استستها الملكة في ضاحية مدينة نصر.

في مُقر اقامته في القاهرة سمير زاهر رئيس الإتصاد المصري في

واستقبل الامير فيصل امس

### على الساحية الدولية، وكانت جهود الاتحاد العربي اثمرت عن اعتماد كل الباريات الاخيرة في محاولة لحض للصربين على كأس العرب في سجالات الفيفاً. تنشيط دورهم بشكل اقتصل في كرة القدم اللبنانية: المنتخب يستعد للدورة الآسيوية

الـ١٢ سنة ٢٠٠٠ للقررة على ارضه.

ومن المقرر ان بلتقي نظيره العراقي في بيروت في ١٧ تَشْرِينَ الثَّانِي (نُوقمبر) المقبل، وأَلذي وضَّعته

مي سيرين السيوية في للجموعة الرولي مع عُمان وطاجيكستان وقيرغرستان. ويضم برنامج المنتخب اللبناني الذي يسجل تطوراً بطيشاً حداً

السياب كثيرة سلسلة مباريات دولية حتى موعد

النهائيات السيوية. وأول من أمس اعلن اتصاد

اللعبة، أن المنتخب سيلتقي فريق تشيكيا الاولبي في

ونادي النجمة، تقدم النائب عننان عرقجي بواسطة

وكيلة المدامي حسان الزيات بدعوى قضائية بحق

أمين سر الاتحاد رهيف علامة بجرم التحقير والقدح

والذم وكان الطرفان تساجلا أعلاميا في الشهر

على صفيد أخر، وفي أطار الضَّالَّفُ بِينَ الأَتَّحَادِ

٩ شياط (فيراير) المقبل على ملعب بيروت البلدي.



يستانف منتخب لبنان لكرة القدم تدريباته على ملعب برج همود الاثنين المقيل استعداداً لخوض مباريات مسابقة اللعبة ضعن دورة الأنسأب الأسيوية في تايلانده التي ستبينا أواخر الشهر الجاري قبل ايام من الافتتاح الرسمي للالحاب

واعلن الاتحساد اللبناني لكرة القدم امس انه المنيشكل بعدته الى تأيلاند برئاسة عضو اللجنة العليا عبدو خوري، وستضم ٢٠ لاعبا يحتارهم لاحقاً للنير الفني للمنتخب المسري محمود سعد. وَكَأَنَّ مَنْكِحُبُّ لِبِنَانَ خَاصُ الشَّهِرِ الْمَاضِي تَوْرَةٍ الأمارات الرباعية الوبية، وحلَّ ثالثاً فيها، ويمرُّ بإعادة بناء تمهددأ لنهائدات كاس الامم الأسيوية

 کومبیوتر أبل ماکنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🛘 ۸ میغابایت رام (RAM) نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية [] ٤٠ ميغابات على القرص الصلب (Hard Disk)

● تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة،: O أخيار: الأخيار العربية والدولية

O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

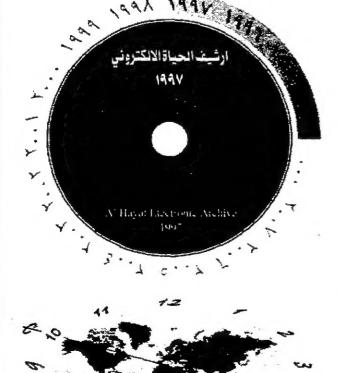
O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر: الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تبارات وإفاق وصفحات قضايا وأفكار وبراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام

● نظام الاسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



# السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيلء

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيد من العلومات الاتصال به

الدكتورعماد بشير



تظرة وأحدة سريعة الى الخريطة تظهر ان خط انابيب من بصر منوين الى المحيط الهندي عبر أيران سيكون في نصف طول خط مماثل من بحر قزوين الى تركيا. وقدر قليل من الحساب سيقول ان خط الأنابيب عبر ايران سيعني اختصار نفقات الترانزيت على بلد واحد، بدل نفعها لأربعة بلدان مي انربيجان وأرمينيا وجورجيا

434 - 17.

غير أن الجغرافيا والحساب لا يعنيان شيئاً هنا، فالولايات المتحدة مردن بسري وسيري في تركيا، لينتهي في مرفأ جيهان الجنوبي قريد أن يمر خط الانابيب في تركيا، لينتهي أن الادارة الاميركية قرب سورية، لذلك فخط الانابيب سيمد كما تريد الادارة الاميركية الساعدة حليفتها وحليفة اسرائيل، الديموقراطية الثانية في الشرق

وكان وكيل وزارة الخارجية الاميركية ستيوارت أيزنستات قال صراحة قبل يومين أن الادارة عازمة على جعل خط باكو - جيهان معراحة قبل يومين أن الادارة عازمة على جعل خط باكو - جيهان حقيقة واقعة، لأنها تعتبره الأفضل للبيئة واقتصالعاً واستراتيجياً. هو الافضل لتركيا فقط والادارة الاميركية تضغط على شركات النفط علناً لتمويل خط الأنابيب عبر تركيا، مع أن هذه الشركات تقول لن النفط المتوافر الآن لا يبرد نفقات المشروع التي تقير بحوالي ٣,٧ بليون دولار، يصر بعض الخبراء على انها ستزيد على أربعة بلاين

الواقع إنه لا يوجد اليوم أو غداً نقط يبرر مد خط انابيب بطول ١٠٨٠ ميلاً عبر أربعة بلدان. واحتياطي النفط المؤكد في حوض بحر قزوين لا يتجاوز اليوم ١٠ بلايين برميل الى ٢٠ بليونا بمكن مقارنتها بما لدى السعودية من مخزون مؤكد هو ٢٥٩ بليون برميل، لاظهار مدى محدولية الكميات في تلك النطقة من العالم، ولكن بما ان الولايات المتحدة تريد ذلك الفط فبعض مضيراتها، يزعم أن ثمة مخْرُونِاً غير مؤكد هو حوالي ١٠٠ بليون برميل. ولكن هذا الرقم مجرد تخيلات اميركية او تعنيات، فالشركات تتعامل مع المؤكد لا القدر،

وهذا لا يتجاوز ٢٢ بليون برميل في أفضل حال. وهكذا فالمشروع لا يعنى ان يمثل ثلاثة في المثة من مخزون النفط العالمي، مقابل أكثر من ٥٠ في المئة في منطقة الخليج، للمملكة العربية السعوبية وحدها نصفها. اذا كان ما سبق لا يكفي لجعل الشركات تتربد، قان ٨٠ في المنة

من الاحتياطي الثابت في حوض بحر قزوين تملكه قزاخستان، وهذه تنتج نفطاً يتضمن نسبة عالية من الكبريت تتطلب ازالتها نفقات باهظة. ثم أن بحر قزوين لا يضم غير برج آنتاج واحد مقابل ٨٩ برجاً في بحر الشمال. والمنطقة تخلو من أي شركات متخصصة في انتاج ابراج الحفر والانتاج، مع صعوبة أستيراد هذه الابراج، لأن بحر قروين غير متصل بأي بحر آخر

بكلام آخر، الخبراء غير العنيين بالعلاقة بين الولايات المتحدة وتركبا يقولون أن الشروع غير مجد، فالشروع لا يمكن أن يكتمل عملياً قبل سنة ٢٠١٠، عندما تصبح حصة المنطقة من الانتاج العالمي في حدود ثلاثة في المئة. واكن البرميل الواحد من بحر فروين الى مرف أجيهان سيكلف ١١ دولاراً الى ١٢ دولاراً، ما يعني ان الأرياح

شعوب النطقة، وريما بعض قياداتها، لا تعرف التفاصيل، وإنما تعتقد أن خط الاتابيب سيصس البترول منها، وياتي اليها بالسمن والعسل. وهناك خطر عدم استقرار، وريما عنف، في دول المنطقة، اذا خابت توقعات الشعوب فيها، خصوصاً أن النول المعنية غير ميد موسدان المساوب المساور المساور وسط أسياحتى تركيا ديموقراطية وفي خمس من النول الثماني من وسط أسياحتى تركيا هناك حكام من الزعماء الشيوعيين السابقين. وفي قراخستان مثلاً الرئيس نور السلطان نزارياييف كآن السكرتير الأول للحزب الشيوعي للحلي ولا يختلف الوضع كثيراً عنه ايام الشيوعية، بل ربما كان أسوأ مع بطَّالَة في حدود ٩٠ في النَّه وجوع وأمراض. وتدير دارغاً، ابنة الرئيس ولحدة من محطتي تلفزيون في البلاد، ويدير زوج ابنته تيمور قلباييف شركة النفط القزخية الحكومية. وعلى الأقل، يبدو نزارياييف مستقلاً في بعض افكاره او متمرداً، فهو أعطى امتيازاً نفطياً كبيراً لشركة النفط الصينية الرسمية، وهذه تفكر الآن في مد خط انابيب طوله ١٧٠٠ ميل التي الصين، في حين تفكّر شركة شيفرون الامبركية، خط انابيب الى الخليج عبر ايران، بعد أن خططت لاستثمار ٢٠

بليون دولار في البلاد على مدى أربعة عقود. مع ذلك الوُّضع لا يبشر بخير النيموة راطية أو لاقتصاد بول النطقة، وإذا بني خط انابيب قريبا، فالارجح أن يبني كما يريد الاميركيون الى تركيا. وقررت تركيا من ناحيتها وتشجيعه الشركات على بناء الخط باعلان وزارة الخارجية التركية قرارا يخفض عبد ناقلات النفط التي تمر عبر مضيق البوسفور اعتباراً من السنة

ولم تعلق الولايات المتحدة بشيء، أما نحن فتعليقنا الوحيد هو كيف كانت الولايات المتحدة تصرفت لو أن مصر خفضت عدد الناقلات عبر قناة السويس. غير ان القرار كان تركياً لا مصرياً، لذلك سكتت الولايات المتحدة

عنه ومضت في محاولة إرغام شركات النفط العالمية على مد خط انابيب سياسي غير اقتصادي عبر حليفتها الثانية في المنطقة.

. . . . . . .

### الاردن أغلق مكاتب تلفزيون الجزيرة

وفي تصــريح اوربته وكـــالة الانباء الرسمية (بترا) ارجع القطان هذا القرار والى تكرار الاساحة التعمدة للشعب الاربني وللنظام السياسي الاردني من قبل القائمين على ادارة قناة «الجزيرة».

reconstruction program.

🗷 عمان - 1 ف ب - قرر الدير العام لدائرة للطبوعات والنشر الاردنية اياد القطان امس اغلاق مكتب شبكة تلفزيون ألجزيرة الفضّائية القطرية في عمّان والغاء اعتماد مندوييها في الملكة.

I.F.C. PROVIDES FINANCING FOR

LEBANON'S TOURISM SECTOR

Washington D.C., October 20, 1998 - The International Finance

Before the outbreak of the war in 1975, tourism was a flourishing Industry

Corporation will provide financing of up to US\$11.5 million to Lebanon's IDARAT

Investment Corporation to help it develop two hotels and four restaurants in

in Lebanon, accounting for 20 percent of GDP. The war heavily damaged the

represents only 7 percent of GDP but is picking up, under Lebanon's

tourism industry, especially quality hotels in Beirut's hotel district. Today, tourism

IDARAT is a diversified tourism company holding interests in several

hotels and restaurants in Lebanon. Since its creation in the late 1980's, IDARAT

has grown substantially to become the prime provider of tourism facilities in the

الشعيس ٥ تشرين الثلثي (توقعبر) ١٩٩٨ للوافق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٢٩ AL HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13029



النجمة فيلم وقناع زورو، المثلة الكسيكية جولييتا روزن انتقلت اخيراً من مدينة مكسيكو لتعيش في بيتها الجديد في لوس اتجليس.

# على القور بالاتصال بالفنانة الفنان الكوميدي عادل امام

لتتأكد من صحة الخبر الذي ثبت والفنآن الصاعد محمد هنيدي على أن يقدما معا فيلما كومينيا. واستند البعض في نلك الى

الجلسة التى ضمت إمام وهنيدي في منزل الممثل والمنتج سامي العنل قبل يومين بعد قشرة منّ الإبتعاد، شاركت فيها الصحف بكتابة مواضيع عن احتلال هنيدي مقعد أمام في الكوميديا ما أحيث شرخاً في علاقتهما. الكوميديان استقبلا بعضهما

بعضأ بالأحضان ودار بينهما حنيث دافئ.

قدم اول من إمس في «معهد العالم العربي» في

المخرج الفرنسي فريديرك ميتران عن الطرية اللبنانية

ب. والذي سيُعرض على قناة دار تيه، في ٢١ تشرين

الثاني (نوفمبر) الجاري، في حضور حشد من المعويين

اللبنانيين والفرنسيين والعرب، يتقدمهم سفير لبنان لدى

لبّي اعضاء جمعية الصحافة الاجنبية في دبي

رزق المهندس رأقت سعيد اسماعيل في شركة

• منحت جامعة باريس الثانية (ASSAS) المحامية

الدكتورة يمنى مارون زين جائزة على أطروحتها في

اطروحات تناقش لديها. وكانت زين حازت برجة مشرف

جداً مع تهنئة اللجنة المشرفة على الأطروحة التي صدرت

أخيراً بالفرنسية عن دار نشر دايكونوميكا، في باريس

يعنوان والتكتلات المصرفية - خصائصها القانونية».

القانون المصرفي في إطار المسابقة السنوية لأفضل

الاتصالات السعوبية في جدة والسيدة حرمه مواوية

سمياها الشيماء. الوائدة والمواودة بخير.

دعوة منبرة العلاقات العامة راغدة حداد الى حفلة

استقبال في نادي دجاز كلوب، في فندق البستان.

فرنسا ناجي ابي عاصي وسفير مصر علي مأهر

باريس العرض التمهيدي الفيلم الوثائقي الذي حققه

ووصفت علوي الاشناعة بانها

التشنيع بها، خصوصاً ان هناك اخباراً نشرت في الفترة الأخيرة عن حالة اكتشاب بعد فشل افلامها السابقة حماهيرياء واشاعات لخرى تشيير أن وسائل علاجات التحسيس التي تقوم بها علوي خارج أو داخل مصسر، لم

تنجح. اما الإشاعة الاضرى التي تربيت فهي حيوث اتفاق بين

ولم تحدد وكالة انباء دالشرق الاوسط، المصرية التي نقلت

الخبير اية تفاصيل اخرى عن مكانُ الحايث ووقته وظروفه. لكن مسيرة مكتب طوى قيالت ل دالحياةً، إنها تلقت أنصالاً هَاتَفُماً مِنْ أَحَدَى الصحفيات في وكالة أنباء الشرق الاوسط مفادة أن هناك خبراً نقلته وكالات اجنبية وعربية عن مقتل ليلى عُلُويَ في حَالَثُ سَيِّر في طَرِيقَ الإسكنبرية الصحراوي فقامت

ليلى علوي في حالث سير اثر انقيلاب سيارتها، لكن الفنانة علوي نفت الأشاعة، وقالت دانها والحمد الله تتمتع بصحة جيدة وتشارك في تصوير فقرة في البرنامج التلف زيوني تاكسي السهرة عن احلث اعمالها السينمائية وست الستاتء الذي كانت تتوقع ان تحصل عنه على جائزة من آلمه رجان القومي

■ تربدت في القــاهرة امس اشاعتان: الإولى عن مقتل الفنانة

何… صحيفه دادهرام» اسبيد عبدالله رئيس بعثة الجامعة

الخارجية اليمني عبدالقاش باجمال، وزير الخارجية الصري عمرو موسى، السنشار السياسي الرئيس حسني مبارك الدكتور أسامة البان وزير التربية والتعليم اليمني يحيى الشعيبي واعلاميون.

 جرت اول من امس حفلة تخريج بفعة من طلاب وطالبات اكاديمية اللك فهد بن عبدالعزيز في لندن عن العيبلوماسيين العرب في بريطانيا سفير لبنان الدكتور ضيف الشرف السيد يوسف إسلام شهادات التخرج

# هذه أول يعوى قضائية في هذا

دفاعاً عن حق

المرأة في القضاء

حلســة ١٢ كانون الثاني (يناير)

المقبل لاستكمال النظر في النعوى المرفوعة من المحامية فاطمة لاشين

التي تطلب فيها تعيينها عضوا

وقسالت المصامسية لاشين في الدعوى التي اقامتها خند وذير

العدل انها قدمت اوراقها عن

إِلا إِنْ ٱوراقُها رَفَّضَت على اسْنَاسُ

القضاء والتدرج قيه.

فيها القضياء.

قُـبِـولُ ٱلنكـورُ فَـقَطَ لَلْعُـمَلُ فَيُ

واضبافت أن من حقها العمل

في مجال القضاء والوصول الى

منَّمت ومستشار، لأن النستور

المصدري لا يفسرق بين الرجل

والمراة، في تولّي كل المناصب بما

صدر العام ١٩٩٢ فور قيامها

بتقييم اوراقها يمنعها من بخول

امتحان مساعد النباية فضاعت

عليها الفرصة للالتحاق بهذه

الوَظْيِفَةَ والنَّدرج فيها، لنلكُ قَاْمت

برفع هذه الدعوى القضائية امام

دائرة فحص طلبات رجال القضاء

ومن المصروف انه لا يعسمج

للمرآة في مصر بالعمل في مجال

القضَّاء ويقتصر العمل فيه على

الرجل فقطرغم توصيات الكثير

من المؤتمرات بالسماح للمسرأة

بالعمل في هذا المضمار. وتعتبر

في محكمة النقض.

واشسارت ائى ان قسراراً إدارياً

في النيابة العامة.

اول الكلام:

واكبر منك القصيدة

الكنوز: قريدها!

ارجاء الكان.

- كبير عليك الهوى

وأبعبد عنك التنمياس

من الأمنيات البعيدة

فَجُلُّ النساء: شَبْيِهات

900

• نجأة... أضاء وجهها

لم يتوقع اطلالتها في موقع

عمل تحت آلاضواء... هي التي كانت تطل عليه فتعمو ظلمة

أمكنته بضياء وجههاء وتنفئ

لم يتخيل وقعودها ، خلف

مكتب استقبال... وقد مريت

نظراتها عن وجهه حتى لا تحنّ

النظرة من عينيها الشاسعتين

الى طيبة ابتسامته العفوية، ولا

تتغرب ابتسامتها الساخرة من

ضغط بجفنيه على عينيه

شدة، لعل وجهها - بتخيله

هذا – يستبق رؤيته برؤاه من

خفقات صدره التي تحولت الى

ضريات مسرح، ومن وجيب

قلبه الذي يدق حتى كأنه لم ييق

• صمع أن يتماسك في

وأعاد الى وجهها: نظرته

— همس لنفسه: نعم... انها

هي، تلك (الفُّلَّة) البيضاء

النأصعة الشامخة على ساق

غرسة الوهم والخداع!

الثانية... بحثاً عن التاكيد، واليقين، والتثبت.

فيه إلا نَفْسه الأخير!!

زواياه بايتسامتها.

قمته البيضاء.

لساحات وأبعاد نظرته في

الماحري

النجوم

وتحول برجهه ونظرته عنهاء وهو يضع ظهره كله سدأ أمام وجهها و... نظرتها الساخرة من قمته البيضاء: تصفعه، وفي هذه النجـــوى التى أشعلته ... استحضر صورة شعرية لصنيقه الشاعر الذي

نشج الصبهيل مربداً: – دويكي معي جسر الفراق لما عبرنا فوقه ومددت قلبي للعناق وهممت اخفي شوقه ورأيت في عينيك أصوات

000

 في التفاته اليتيمة هذه، بعد شهور الفراق الطويلة بينهما ... بدلاً من أن تعد إليه يدها لمصافحته، مدّت إليه قتاداً من لامبالاتها وتتكرها ... ويدلأ من أن يمد إليـــهـــا يده لاحتضائها، مدّ قلبه نحوها

بكى شوقه في صدره حتى وجد نفسه عاجزاً، مشلول القدرة، مذرواً كحبة رمل في

لم يكن عجزه عن جعل يده: جسراً يجند اللقاء... بل مو العجز حتى عن الارتواء بنظرة اخرى من عينيه الى وجهها الحليبي!

شيّ، ما ... كالمرجة تلخذه خارج الزمان والمدار، تضييع فيها: مكابرته، وكبره، وعناده... حتى تعبه المجيّر من أريها القديم فيه: ضناع!

شيء كالرعاد: عاصف بهدرته وتوازنه ... فانفلت هارياً من بوابة الخروج كترويادور مجنون يعزف على قيشارته صائحاً، نائحاً، حزيناً مكسوراً، لا يعسرف إن كسان ينادى، أم ينوح، أم يعوي كأسد أستقرت رمناصة ني احشائه:

- هنه حبيبتي... حبيبتي السحاب التي حسبتها المزن... حبيبتي البياب: بياب!!

عبدالله الجفرى

عاد الى القاهرة من الكويت السيد قاروق حسني وزير الثقافة المصري بعد زيارة استغرقت اربعة أيام اتفق خلالها مع وزير الاعلام والتقافة الكويتي السيد يوسف السميط على ورقة عمل للتفاهم والتعاون الثقافي والفني

• وصل الى القاهرة السيد مهدي علي وذيد الصحة السوداني في زيارة لمصر يشارك خلالها في اجتماعات اللجنة العليا للدواء العربي.

 يحاضر اليوم الدكتور عبدالغفار شنيد الاستاذ في كلية الفنون الجميلة، جامعة القاهرة، عن «الفتان المصري القديم، وذلك في جمعية محبي الفنون الجميلة

● انتخب اعضاء مجلس ادارة اتحاد الغرف السياحية في مصر رجل الإعمال أحمد المغربي رئيساً للاتحاد الدورة الحالية خلفاً للمرحوم اللواء احمد ركي

 ♦ غادر القاهرة كل من السيد عصام الإحمدي رئيس بنك مصر والسيد مصطفى حيلص رئيس بنك قناة السويس متوجهين الى بيروت لحضور مؤتمر اتحاد المسارف العربية الذي يبدأ اليوم ويستمر يومين.

● أجرى السيد جمال ريان معد برنامج والبعد الرابع، في تلفزيون أبو عَ مساء أمس ندوة حول مسألة الشرق الاوسط اشترك فيها الزميل سليم نصبار، التكتور عبدالمنعم سعيد رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية في صحيفة والاهرام، السيد حالد

العربية في واشنطن.

اقام السفير اليمني في القاهرة احمد لقمان مأدبة غداء في نادي العاصمة في القاهرة حضرها وزير

العام الدراسي ١٩٩٧ – ١٩٩٨، بحضور عميد محمود حمود وسفير الملكة العربية السعوبية النكتور غازي القصيبي الذي تحدث بوحي من المناسبة. وقدم

## وستنظم حفلة خاصة لتوقيع الكتاب قريباً في بيروت. نهاية غوتشي في السجن

 ■ ميلانو - «الحياة» أف ب
 اصدرت محكمة الجنايات في مـيـــلانو أول من أمس (شـــــال). حكماً بالسَّجِنَ ٢٩ عَـاماً على باتروتسوا ريجاني (٥٠ عاماً) بعد ادانتها بتهمة التخطيط لعملية قتل زوجها السابق مأوريتسيو غوتشي وريث العائلة الإيطالية الشهيرة في عالم للنتوجات الفاخرة، الذي قبتل العام ١٩٩٥، بعدما تاكنت أن له علاقة بالطالبة شيقراء مهندسة ديكور في ميلانو

تدعى باولا فرانكي. وبين بينيديتو كيراواو (٣٦ عاماً) بتهمة تنفيذ عملية القتل هذه وهو الوحيد بين المتهمين الخمسة الذي حكم عليه بالسجن المؤيد. وحكم على اورانسيو تشيكالا سائق السيارة التي استخممها منفذ عملية القتل بالسجن ٢٩ عاماً الضاً. وحكم على بيا اوريما وايفانو ساقيانو

صنباح ۲۷ آذار (سارس) ۱۹۹۰ بالرصاص وكسان يوسها في السابسة والاربعين من عمره عند معبخل احمدى الشسركات التي يملكها في وسط ميلانو بعدماً أطلق رجل النار باتجاهه ولاد بالفرار في سيارة كان يقويها شريدله واصيب خلال عملية الاغتيال حارس المبنى جوزيبي الكربون سنويأ حيث الغابات

# من الأمازون إلى البحر الأبيض المتوسط



وانسعاث التلوث من المصانع والمنازل والسيارات. أندرو وايت من المؤسسسة البريطانية قال أول من أمس أن ٢,٨ مليون كيلومتر مربع في شمالي البرازيل ستصبح صحاري في منطقة هي عشر مرات بحجم بريطانيا. وأشار الى مناطق في غرب وجنوب البحر الأبيض التوسط وشفال استراليا

العلماء قدموا توقعاتهم الى النَّناتية ستمتص ٣ بلايين طن من

المؤتمر في الاسبوع المقبل قال ان غابات العالم ستحمي الانسان جزئياً من النتائج السيئة للطقس العائي الحار خلال المرحلة الأولى

اسكتاندا الني سيقدم بحثه الي موت العابات سيؤدي الى نتائج وخدمة على صحة الأرض، وترى المؤسسة التي هي جزء من مجلس البحوث عن البيئة الطبيعية ان

من القَّرن المقبل. الوزراء في نوائر البيشة والنقل في بريطانيا وقدروا أن الصياة ثاني اوكسيد الكربون سنويأ حتى العام ٢٠٤٠ مع ارتفاع معدل البيشة الأرضية في النبره -

موت الغابات سيهلك صحة الأرض

وياتي المؤتمر بعد الاعصار ميتش ألذي دفن وبعثر حتى اليوم ٧٥ الف لغم مضاد للأقراد

وانزلاقات التربة وانتشال الجثث من تحت الاوحال، بدا الاعصار من أشد اعاصير الاطلسي تدميراً.

خبراء في الطقس توقّعوا

🗷 تشهد مسنة بوينس ايريس الاسبوع القبل موتمراً عن تغبيرات الطقس الماساوية بمشاركة وزراء من ١٦٠ دولة برعاية الأمم المتحدة.

من مخلفات الحدرب الأهلية في ماناغوا من جراء فيضانات الإنهار ألَّتي أثأرها في نيكاراغوا فيما غمرت الميأه الشوارع والمنازل وجرفت المزارع وقستلت اكتشر من عشيرة الإف شيخص اضافة الى ١١ الف مفقود ومليون نسمة بلا ماوي في هندوراس. ووسط الذهول من السيينول

تحــويل بليـون من الأراضي في جنوب اميركا الى صحراء في منتصف القرن المقبل وسط أرتفاع معدل الصرارة التي ستميت الغسابات في الإمسازون والبسمسر الأبيض المتسسوسط وأوروبا وشيمالي اميركا واستراليا. اندرو فسريند من مسؤسسية

### IFC's financing consists of an equity investment of US\$1.5 million and a loan for IFC's account of US\$10 million. The financing will allow IDARAT to اللنين بينا بنهمة المساركة في expand and sustain the high growth it has experienced in the past few years. التخطيط للجريمة، بالسجن ٢٥ و ٢٦ عاماً على التوالي. Mr. Mohsen Khalil, IFC's Director for Central Asia, Middle East, and North وقد قتل ماوريتسيو غوتشي

Africa, said at the signing in Washington that IFC's financing would provide much-needed long-term funding, which is crucial to the rehabilitation of this capital-intensive sector. He added that IDARAT has demonstrated the ability to provide high quality and innovative services in the hospitality industry.

IFC, part of the World Bank Group, fosters economic growth in the developing world by financing private sector investments, mobilizing capital in the international financial markets, and providing technical assistance and advice to governments and businesses.

حيث الغابات ستموت وتندثر

الحياة النبانية. وقال: سينطلق

ستحترق او تُتلف.

الى القصاء بليونا طن دن